

Kronika

TYGODNIK • 12 GRUDNIA 1996
RUB XL • NR 51/52 (2083/2084)
• BIELSKO-BIAŁA
• 1,40 ZŁ (14 000 ZŁ)

Beskidzka

ZA KILKA CHWIL...

Ujrzymy ją za kilka chwil
- tę Betlejemską, o wieczorze...

Kolęda - już o parę mil
stąd, głosi Narodzenie Boże.

A trochę dalej, w białym tle
Nowy Rok dźwiga swe bagaże..

"Kronika" Wam - jak zwyczaj chce -
życzy sprzyjania wszystkim matrzeń!



Misterium lalek



» str. 12

Filantropia i biznes

DZIECIOM
OCHŁAPY

- To skandal! Kupiłem cegielkę na dom dziecka, za którą zapłaciłem trzy złote. Dopiero później dowiedziałem się, że dom dziecka dostaje z tego... dziesięć groszy. Niezły biznes ktoś sobie wymyślił! - opowiada wzburzony mieszkaniec Bielska. Przedstawiciele firmy Perfect, trudniący się na co dzień sprzedażą urządzeń gazowych i środków czyszczących, rozprowadzili w ostatnim czasie w Bielsku-Białej dwa tysiące takich "cegiełek".

- Kupujący byli przekonani, że dają pieniądze na dom dziecka,

podczas gdy my dostawaliśmy ochłapy - twierdzi dyrektor domu dziecka... (Czyt. na str. 3)

SIATKARSKIE SERCA

Siatkarska love story. Wędrowną ku sobie rozpoczęli odległych najejso. Dwa młode, gorące siatkarskie serca znalazły się tylko Część Bielska, którym się darzą pokazywali Bielsku. Tu chcą zostać. (Czyt. str. 63)

Siatkarska sensacja! Obaj bohaterowie wieczorami grali jak przed czterema laty, gdy wprowadzili bielską siatkówkę na podium mistrzostw Polski. Dzisiaj Wadim Piwowarow i Grzegorz Wagner chcą wrócić do Bielska! (Czyt. str. 61)

PREZENT MIESIĄCA

Kuchenka mikrofalowa firmy Moulinex wartości 750 złotych jest naszym grudniowym prezentem dla czytelników. Kupony z wizerunkiem prezentu zamieścimy w trzech grudniowych numerach. Właściciela kuchenki mikrofalowej wylosujemy spośród osób, które do 6 stycznia dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, z dopiskiem "Prezent Miesiąca") komplet kuponów wraz z odpowiedzią na pytanie: podaj nazwę największego po Bielsku-Białej miasta w województwie.



Ale
numer!

SUPERKONKURSY,
MORZE NAGRÓD
I... WYCIECZKA
DO FRANCJI

SZOPKA CZYLI
ŚWIAT SIĘ ŚMIEJE
Z DZIENNIKARZY

KOLOROWY KALENDARZ
I ŚWIĄTECZNA PORCJA
WRAŻEŃ

TELE
FELE
KUKU

od takim tytułem w kwietniu 1993 roku rozpoczęliśmy cykl artykułów, w którym opisywaliśmy praktyki monopolisty, jakim jest Telekomunikacja Polska SA, uznając, iż to co wyprawia ona z posiadaczami telefonów, woła o pomstę. Awarie na porządku dziennym, kable jakby ich nie było, zawyżane rachunki, rozłączane rozmowy, naprawy ciągnące się latami, próby wyludzania pieniędzy za nic. No i błogi spokój bezkarnego monopolisty - pisaliśmy wówczas.

Błogi spokój monopolisty zmąciła niedawno Najwyższa Izba Kontroli, która zbadała działalność telekomunikacji w latach 1994-1995. Raport NIK o wynikach kontroli zabezpieczenia interesów klientów TP SA jest wiernym odbiciem tego, co już opisywaliśmy. Szczegóły w następnym numerze.

Pamiętna rocznica

W piątek, 13 grudnia, w całym kraju obchodzono piętnastą rocznicę wprowadzenia stanu wojennego. Główne uroczystości odbyły się w Katowicach. Wśród tysięcy manifestantów nie zabrakło delegacji "Solidarności" z podbeskidzkich zakładów pracy. W Bielsku-Białej manifestację zorganizowali członkowie Konfederacji Polski Niepodległej. Rozpoczęto ją pod dawną siedzibą UB przy ulicy Krasińskiego. Grupa demonstrantów przeszła następnie na pobliski plac Chrobrego, gdzie odbył się krótki wiec.

Niedługo później w tym samym miejscu demonstrowali członkowie powstałej niedawno bielskiej Ligi Republikanckiej. Ich wystąpienie miało charakter happeningu. Młodzi ludzie w blasku pochodni z okrzykami "Precz z komuną!" ciągnęli po placu przystrojony czerwonymi flagami drabiniasty wóz, na którym leżał człowiek przykryty biało-czerwonym sztandarem. "To nasza ojczyzna" - tłumaczono grupkom gapiów. Demonstracja młodzieży zakończyła się zapaleniem zniczy, upamiętniających ofiary stanu wojennego oraz spalaniem czerwonej flagi.

Rocznice stanu wojennego uczczono również w innych miejscowościach województwa. Najczęściej były to msze w intencji Ojczyzny.

16 grudnia w Katowicach reprezentanci podbeskidzkiej "Solidarności" wzięli udział w manifestacji, upamiętniającej śmierć dziecięciu gorników z KWK Wujek, zastrzelonych podczas pacyfikacji strajku przed piętnastu laty. (ak)

(Czyt także "Wojna i pamięć" - str. 14).

DZIURA W KASIE

Delegaci Sejmiku Samorządowego Województwa Bielskiego negatywnie ocenili projekt budżetu województwa na 1997 rok. Taką uchwałę podjęto 16 grudnia w czasie XIX sesji SSWB. Krytyka projektu, przedstawionego przez pracowników Urzędu Wojewódzkiego, skupiała się głównie na problemach związanych z dalszym funkcjonowaniem służby zdrowia i oświaty oraz sytuacji w drogownictwie na Podbeskidiu.

Zdaniem samorządowców kwoty przeznaczone na te cele w projekcie budżetu, który został określony na 601 277 tysięcy złotych, są skandalicznie niskie i nie gwarantują poprawy w najbliższym roku. Jak można wymagać przestrzegania dyscypliny finansowej od kierowników jednostek służby zdrowia, czy kuratoriów placówek oświatowych, jeśli z góry wiadomo, że wystąpi niedobór pieniędzy na wykonanie tych zadań? - pytał Ludwik Hejny, przewodniczący komisji do spraw finansów publicznych SSWB, który motywował negatywne stanowisko delegatów.

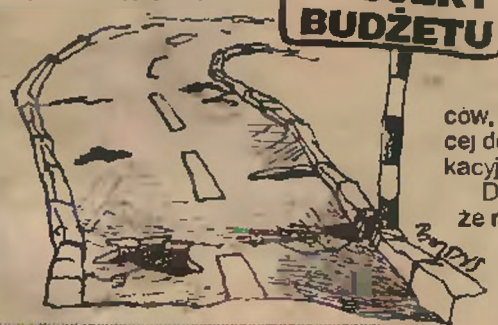
Podobna sytuacja występuje w drogownictwie, gdzie budowa, modernizacja i utrzymanie dróg są od lat zaniedbywane, a przeznaczone w projekcie budżetu środki na przyszły rok, zdaniem samorządowców, nie zahamują postępującej degradacji szlaków komunikacyjnych w województwie.

Delegaci zauważyli również, że nie może dłużej trwać sytuacja, w której państwo systematycznie przeznacza na wymienione cele zbyt małe środki licząc na to, że gminy dalej z własnych funduszy będą finansować szkoły, służbę zdrowia lub remonty dróg, będące przecież zadaniami administracji rządowej.

Józef Stoc, dyrektor Wydziału Finansowego UW zgodził się z przedstawioną w czasie spotkania argumentacją. Przyznał, iż niepokój zebranych jest uzasadniony, popierając swoją wypowiedź konkretnymi liczbami. Przykładowo obecne zadłużenie oświaty podległej kuratorium szacuje się na około 200 miliardów starych złotych. Projekt budżetu zakłada przeznaczenie na szkoły o 7,5 procent więcej pieniędzy niż w tym roku. Tymczasem, aby nastąpiła zauważalna poprawa, należałoby wyasygnować co najmniej dwa razy tyle.

W trakcie dyskusji delegaci zwrócili się także o zagwarantowanie w przyszłym budżecie odpowiednich pieniędzy na likwidację szkód powodziowych, czego w odrzuconym projekcie nie uwzględniono. (ska)

PROJEKT BUDŻETU



PIWNY PRECEDENS

Na drzwiach pijalni piwa kartka "Nieczynne do odwołania". Znajdujący się tuż obok sklep firmowy jest jeszcze czynny. - Zamykamy z końcem grudnia. Już mamy wypowiedzenia - twierdzi sprzedawca. Oba punkty znajdują się przy bielskim browarze. Dzieli więc jego los - są likwidowane przez zarząd Zakładów Piwowskich w Żywcu.

Przypomnijmy 21 października zarząd Zakładów Piwowskich w Żywcu poinformował Komisję Papierów Wartościowych o zamiarze likwidacji z końcem roku browaru w Bielsku i w żywieckiej rozlewni pepsy-coli oraz zwolnienia 145 pracowników. Załoga browaru dowiedziała się o tych planach tego samego dnia. Giełda zareagowała natychmiast - notowania Żywca spadły do poziomu najniższego od 1,5 roku. Również w zakładach zawrzało. Związkowcy nie wykluczali nawet podjęcia akcji protestacyjnej.

Po długotrwałych negocjacjach udało się jednak zarządowi spółki dojść do porozumienia ze związkami zawodowymi. Stosowny dokument podpisano 21 listopada. Związkowcy ustąpili i zgodzili się na zwolnienie piętnastu procent załogi (145 osób), jednak redukcja będzie sporo kosztować pracodawcę - 58 miliardów starych złotych. Jak już

pisaliśmy, każdy pracownik, który zadeklarował gotowość odejścia z zakładu, otrzyma odprawę. (Średnio 400 milionów złotych). Jej wysokość zależy od liczby lat przepracowanych w browarze. Najlepsi mogą otrzymać nawet ponad pół miliona. Trudno się więc dziwić, że szybko znalazła się grupa chętnych, gotowych za taką cenę rozstać się z nawet dobrze płatną pracą. Rozwiązanie z nimi umów o pracę na zasadzie "porozumienia stron" nastąpiło z dniem 15 grudnia. Pieniądże będą wypłacane na początku stycznia. Co

więcej, byli pracownicy otrzymają także tzw. trzynastkę oraz zakładowe nagrody świąteczne. Zachowają także dziesięcioletnie prawo powrotu do zakładu, jeśli tylko nastąpi nabór pracowników.

Pozostata 850-osobowa załoga Zakładów Piwowskich uzyskała gwarancje zarządu spółki, że przez najbliższe trzy lata nie będzie zwolnień grupowych. Dzięki temu wydaje się nie być zagrożony los drugiej po Bielsku filii żywieckich zakładów Piwowskich - browaru w Cieszyńcu. (ak)

STACJA KŁOPOTÓW (cd.)

Stacja benzynowa na rogu ulic Michałowicza, Myślickiej i Batorego zostanie otwarta w tym tygodniu. Zapowiadany na trzynastego grudnia odbiór techniczny nie doszedł do skutku, bo - ze względu na warunki atmosferyczne - nie udało się zrealizować wszystkich robót. Stacja norweskiego koncernu Statoil - pierwsza na terenie Bielska-Białej i województwa - nie stanowi żadnego zagrożenia dla mieszkańców i środowiska - uspokajają przedstawiciele koncernu. Jak przystało na zachodni, nowoczesny obiekt jest bezpieczna i ekologiczna.

Nie jest to tak wielka stacja, jak te, które buduje się przy drogach przełomowych. To normalna miejska stacja, posiadająca cztery stanowiska - tłumaczy Andrzej Ptaszkiewicz, naczelnik wydziału gospodarki przestrzennej w bielskim ratuszu. - Przeznaczona jest do obsługi ruchu miejskiego. Transzyt obsługiwać będzie z konieczności, gdyż - z braku obwodnic - i tak prowadzi on w większości przez centrum Bielska-Białej.

Miejsce, w którym wyrosła stacja, przeznaczone było w planie zagospodarowania przestrzennego pod usługi dla ludności. Nawet, gdyby - zamiast niej - wybudowano tam sklep, ruch byłby porównywalny. To nie jest strefa ściśle staromiejska, jak w przypadku Starówki czy ulicy 11 Listopada i dlatego nie przewiduje się tam wyeliminowania ruchu kołowego - dodaje Andrzej Ptaszkiewicz. - Niestety życie w centrum musi się wiązać z pewnymi niedogodnościami.

Mieszkańców po raz kolejny zapewnia się o nieszkodliwości stacji. Posiada ona doskonały system monitoringu, pozwalający wykryć każdą niebezpieczną sytuację. Chronią przed tym dodatkowo specjalne baseny wybudowane pod ziemią. Inwestycja kojarzy się ludziom ze siermi, półwiecznymi prawie stacyjkami, zwłaszcza tymi zakładowymi, które są znacznie niebezpieczniejsze. I stąd pewnie ich niepokój - tłumaczy w ratuszu.

Skarga wniesiona przez pełnomocnika mieszkańców okolicznych budynków została odrzucona niedawno

przez Naczelny Sąd Administracyjny. Stwierdził on bowiem, że nie przysługują im prawo skargi. Wcześniej w podobny sposób zareagował Urząd Wojewódzki, uznając uchwałę gminy o lokalizacji stacji za prawidłową. Jednak protesty mieszkańców traktowane są - jak zapewniają nas miejscy urzędnicy i przedstawiciele Statoil - poważnie. W tym właśnie celu organizujemy konferencję prasową, połączoną ze zwiedzaniem stacji. Przez media chcemy dotrzeć do bielszczan i pokazać im, że nasza inwestycja w niczym im nie

Mija drugi tydzień zaostrego formy strajku pracowników służby zdrowia. Jak informują organizatorzy protestu, w akcji biorą udział prawie wszystkie zakłady opieki zdrowotnej w województwie bielskim. Z aktywnej formy protestu zrezygnowali jedynie pracownicy Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego. Lekarze uzasadnili swoją decyzję tym, że przyjmują najcięższe przypadki z całego Podbeskidzia, co uniemożliwia skuteczne prowadzenie akcji. W takiej sytuacji personel WSZ, w pełni popierając postulaty, przeszedł na protest bierny. Do strajku przyłączyły się dwa inne szpitale w Bystrej i ko-

Biały strajk

lejowy w Wilkowicach, podlegający Ministerstwu Transportu.

Do tej pory, zdaniem pracowników służby zdrowia akcja polegająca na ograniczeniu przyjmowania pacjentów jedynie do przypadków nagłych i zagrażających życiu nie spowodowała masowego oburzenia chorych. Zastępca rzecznika odpowiedzialności zawodowej Jan Kaczmarczyk oświadczył, że narazie nikt z pacjentów nie zgłaszał skarg, będących wynikiem prowadzenia protestu. Ludzie przede wszystkim byli niezadowoleni, że przyjechali do poradni i nie zostali przyjęci. - W każdym przypadku staraliśmy się wytłumaczyć nieprzyjaciółom dlaczego tak się dzieje. Część pacjentów daje nam przekonać i inni odchodzą zadowoleni - mówi Bogdan Krupnik, przewodniczący komitetu strajkowego podbeskidzkiego Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy. - Jednak trzeba przyznać, że takie sytuacje zdarzają się sporadycznie.

Od poniedziałku zmienia się także forma protestu. Środowisko lekarskie zdecydowało o złączeniu protestu i otwarcu przychodni ogólnych, które od 16 grudnia pracują na normalnych zasadach. Jest to związane ze zwiększającą się ilością przypadków zachorowań na gripę. Pieczęćki specjalistyczne i wszystkie szpitale (oprócz WSZ) w dalszym ciągu będą zajmować się tylko chorymi wymagającymi natychmiastowej pomocy.

Najprawdopodobniej zmienia się także zasady protestu administracyjnego. Lekarze zaczęli wypisywać druki L-4 bez numeru statystycznego choroby. Zmiana ta ma, zdaniem organizatorów protestu, ułatwić personelowi medycznemu pracę. Przypomnijmy, że do tej pory lekarze musieli wypisywać L-4 (które wędrowały do archiwum) i zaświadczenie dla pacjenta. (ska)

Najuboższymi

Polnąkowal i najlepsze nowożytności. Regionowi Podbeskidzie i jego szefowi, senatorowi Mariowi Tymie - w imieniu najuboższych mieszkańców Bielska-Białej - złożyli czczone wiązanie "Solidarności" z Miastem Ośrodka Pomocy Społecznej. Jednym z powodów - apelacja w parlamencie na rzecz złagodzenia restrykcyjnej, znoszonej od października ustawy o pomocy społecznej. W nadchodzącym roku afekty tych działań pomogą przeżyć niejednej bielskiej rodzinie.

zagraża - tłumaczy rzeczniczka koncernu, Krystyna Antoniewicz-Sas. Z podobnymi pretensjami Statoil zetknął się już przy budowie stacji w Białymstoku i Warszawie. Teraz - jak podkreśla rzeczniczka koncernu - mieszkańcy nie tylko do stacji przywykli, ale zadowoleni są ze świadczonych usług. Chętnie korzystają z - wybudowanych w bezpośrednim sąsiedztwie stacji - klimatyzowanych, całonocnych sklepów i chwałą profesjonalną obsługę.

Stacja zatrudnia specjalnie wyszkolonych pracowników do obsługi niepełnosprawnych. Wystarczy, że podjadą i nacisną klakson. Rozwiązany jest też - bo to właśnie budzi spore obawy - problem komunikacyjny. Specjalny pas powinien umożliwić bezkolizyjny dojazd do stacji. (apa)

WŁADYSŁAWOWI GÓLSKIEMU

wyrazi głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają koleżanki i koledzy

z "Kroniki Beskidzkiej" i "Głosu Ziemi Cieszyńskiej".

Samotni ojcowie wzbudzają większe współczucie od samotnych matek. I większy podziw. Najczęściej owdowiali, czasem samotni z wyboru. Rozpaczliwie walczący - z żonami lub dziadkami - o prawo do dzieci. Nie zawsze wystarczająco dorośli do podjęcia trudnej roli. Ich dramat - tak jak i kobiet - rozgrywa się w czterech ścianach mieszkania lub na sądowej sali.

TATO...

LABĘDZI SPIEW

- Maria odeszła pięć lat temu. Krzysiu nie miał jeszcze trzech lat, Kasia skończyła dwanaście - Antoni wyciąga zdjęcia z albumu. Szczególnie rodzinna na plaży: - To Bułgaria, a tutaj Darłówko, i na działce u znajomych - opowiada. Uśmiechnięta kobieta pod schroniskiem na Klimczoku i razem z małym na karuzeli w wesołym miasteczku. Antoni - choć od śmierci żony minęło tyle czasu - wciąż nie potrafi ukryć wzruszenia. Mówi, że w chwili, gdy zginęła pod kołami auta, jego świat się zawalił. Najpierw była rozpacz, potem poszukiwanie ukojenia w alkoholu. Pił na umór wieczorami, gdy położył już dzieci. Rano skacowany i niedomyty szedł do pracy. Szef to rozumiał, ale tylko przez pierwsze miesiące. - Już dawno powiniał się otrząsnąć - powiedział mu wreszcie. - Rozglądnij się i poszukaj dla dzieci nowej matki.

Obraził się i przez dwa dni nie było go w robocie. Niedługo potem już jej nie miał. Ocknął się, gdy teściowa troskliwie zaproponowała, że weźmie sieroty do siebie, do Opola. Zaśmiał się wtedy: nie odejdą ode mnie. Spanikował, gdy Kasia nieśmiało zaproponowała. - Tatusiu, leć się. - potem do ciebie wrócimy. - Spojrzałem na wszystko zupełnie inaczej i postanowiłem walczyć o miłość dzieci. Babka mi ich nie odbierze - postanowiłem sobie. Najgorsze minęło. Antoni odzyskał pracę, a przy pomocy mamy-staryszki i sąsiadki wychowywał syna i córkę. Nie myśli jednak o ożenku. Na wigimnym stole przed pustym nakryciem dla niespodziewanego gościa stoi zdjęcie Marii. - Wtedy jest przy nas - wierzy Antoni.

Większość owdowiałych mężczyzn próbuje ułożyć sobie ponownie życie. Antoni - jak labędz - postanowił być wierny do końca. - Ie mi tu już podsyłano babek - mówi żartobliwie. - Panny, wdowy i rozwódki. Namawiano: ta elegancka, ta ma auto i dom... zrób to choć dla dzieci. Ale ja nie potrafię.

Kasia i Krzysiu też nie wyobrażają sobie, by ojciec związał się mógł z inną. Zdjęcia matki wiszą na ścianach mieszkania. Dzięki temu Krzysiu wydaje się, że mamę dobrze pamięta. - Ale czy to możliwe - zastanawia się babcia - skoro chłopiec był wtedy taki malutki.

NIESMACZNY PROCES

Adam i Ewa^{*)} przez kilka lat żyli w konkubinacie. Owocem tego związku było - ukochane przez obywateli - dziecko. Gdy miłość przemigła, rozpoczęła się o nie brutalna walka. Kilkuletnia już dziewczynka została przy ojcu. - Matka poszła do innego faceta i zostawiła nas - twierdzi mężczyzna. Kobieta zaprzecza. - Zostałam wyrzucona i muszę tułać się po obcych... W sądzie rozpoczął się długotrwały proces. Niespodziewanie w miejscu, gdzie mieszka matka pojawiły się na przystankach i ścianach kartki, zapisane dziecięcym pismem: "Mamo, wróć do nas". Rozklejała je dziewczynka ze swoim ojcem. To teren podmiejski, już prawie wieś i ludzie doskonale wiedzieli o kogo chodzi.

Sędziowie przypuszczają, że to zagrywka taktyczna: Patrzcie wszyscy, jaka wyrodna matka. Dziecko błaga ją o powrót? Złuszczają, że

kartki te ojciec bardzo szybko dołączył do akt sprawy. - To niesmaczny proces, bo rodzice przekupują i buntują przeciwko sobie dziecko. Dlatego wnioskowałam o odseparowanie od nich córki. Zapadło orzeczenie o umieszczeniu jej w pogotowiu opiekuńczym i poddanie dodatkowym badaniom przez psychologa. Było to niezbędne, bo dziecko jest znerwicowane i zaczyna opuszczać się w nauce - tłumaczy wiceprezes bielskiego sądu rejonowego, Leszek Filapek.

W odpowiedzi na to ojciec zwrócił się - przez swojego adwokata - o zgodę na umieszczenie dziecka w szpitalu - Odmówiliśmy, argumentując, że o tym decyduje nie sąd, ale stan zdrowia - tłumaczy sędzia. - Ojciec zawiązał wtedy dziewczynkę do sanatorium. Na szczęście jest teraz od obojga daleko. Mężczyzna nie zapomniał jednak ostrzec personelu przed matką dziecka. Obawia się, by czasem je nie odwiedziła. - Tym jadem można by obdzielić kilka grzechotników - ironicznie żartuje sędzia. Niestety w swojej praktyce z podobnymi sytuacjami spotyka się bardzo często.

WYWAŻONE ŻĄDANIA

W prokuraturach rejonowych ściga się najczęściej niefrasobliwych tatusiów, którzy ani myślą tożyc na utrzymanie dzieci. Ale - zwłaszcza w ostatnich latach - pojawiają się przypadki oskarżanych o to samo przestępstwo kobiet.

O alimenty zdecydowanie rzadziej występują ojcowie samotnie wychowujący dzieci. Często nie pozwala im na to ambicja. Rządziej też domagają się podwyższenia już zasądzonej kwoty. - A jeśli występują, to - jak zauważyłem - są w swoich roszczeniach rozsądniejsi od kobiet - wyjaśnia Leszek Filapek. - Ich żądania są bardziej wyważone i dopasowane do możliwości płatniczych strony przeciwnej.

Matki domagają się często maksymalnej kwoty alimentów na każde swoje dziecko (obecnie około trzech milionów starych złotych). Nie zastanawiają się przy tym, czy mężczyzna może tyle zapłacić, skoro jest na przykład na zasiłku dla bezrobotnych lub pracuje w upadającym zakładzie. Gdy na dodatek nie stawia się na rozprawę, zapada wyrok zaoczny i kobieta uzyskuje żadaną kwotę. Dzieci dostają pieniądze z Funduszu Alimentacyjnego i tym samym przechodzą na utrzymanie państwa. Niesolidnym ojcem zajmuje się komornik, później zaś prokurator.

Coraz częściej do sądu napływają wnioski o przyznanie dziecka rodzicowi, przebywającemu na stałe za granicą. Jak zwykle pierwszeństwo w takich wypadkach mają matki, jeśli tylko należyte wywiązują się ze swoich rodzicielskich obowiązków.

Sąd rejonowy przyznał niedawno córkę matce, mieszkającej w Niemczech. Ojciec, wychowujący ją dotychczas, zaprotestował. - Takie orzeczenie pozbawia mnie władzy rodzicielskiej - zwrócił się do Sądu Wojewódzkiego. Skarżył się przy tym, iż będzie miał teraz utrudnione widzenia z dzieckiem. Wyrok został jednak utrzymany w mocy. Sąd w uzasadnieniu podkreślił, iż mężczyzna ma do córki taką samą drogę, jak z Bielska do Świnoujścia. Może ją więc widywać.

MOCNA RĘKA

Najczęściej przy orzekaniu rozwodów sami ojcowie wnoszą, by dziecko zostało przy matce. Bywa, że później próbują je odzyskać. Magda po rozwodzie bardzo dobrze zajmowała się dzieckiem. Gdy poznała nowego mężczyznę, zaczęła je zaniedbywać. Okazało się, że mały przeszkadzał w budowie związku. Magda zaczęła zniknąć z domu i nadużywać alkoholu. Wtedy do akcji wkroczył tata.

Marian po rozwodzie "podzielił" się dziećmi z żoną. On zaopiekował się synem, ona znacznie młodszą córką. Wychował chłopca na - jak to się mówi - porządnego człowieka. Matka natomiast zaczęła mieć z dorastającą córką coraz większe problemy. Dziewczyna opuściła się w nauce i często zniknęła wieczorami z domu. Zainteresowała się nią policja. Ojciec zwrócił się więc do sądu o powierzenie mu opieki nad córką. - Dziewczynie potrzebna jest mocna ręka - argumentował. - Matka natomiast za bardzo udziela się towarzysko i w rezultacie ma zbyt mały wpływ na dziecko. Wygrał, ale żona wniosła rewizję.

OBCY OJCIEC

W wielu wypadkach o opiekę nad dzieckiem, któremu zmarła matka dopominają się jej rodzice. Tymczasem w takich wypadkach władze rodzicielską przejmują ojciec. - Dziadkowie stawiali na głowie, by odebrać mi dzieci. Mówili, że nie mogą "obcemu" powierzyć swoich wnucząt - mówi trzydziestoletni Wojciech. - Gdy nic nie wskórał, zaczęli pisać na mnie niestworzone historie, że jestem alkoholikiem, kobieciarzem i że zaniedbuję synów. Teściowa robiła naloty i sprawdziła mi zawartość lodówki. Gdy było w niej za mało, wszczyniała awanturę, że zgłodzę dzieci. Musiałem dojść do klótni.

Wojciecha nie pozbawiono władzy rodzicielskiej, bo wszystko wskazywało na to, że jest dobrym ojcem. Powtórnie ożenił się. Synowie chodzą już do szkoły i lubią "mamę".

AGATA PARUCH

*) Niektóre imiona bohaterów zostały zmienione

Kłótnie o las

Pewnego wieczoru do bram zamku w Bielsku zastukał samotny mieszkaniak Kamienicy. Przez ramię przewieszoną miał zabita sarnę. Stanowiła ona swoistą formę lapówki! Kogo chciał przekupić? Czy swój cel osiągnął?

Na początku XIV wieku książę cieszyński Mieszko III, widząc niedostatek i cierpienia mieszkańców grodu pod Beskidami, którym bardzo dawał się we znaki brak drewna, postanowił ulżyć ich ciężkiej doli. Nadał więc "swym wiernym obywatelom Bylska" wielki las położony między wsiami Kamienicą i Mikuszowicami. Darowizna był całkowicie bezpłatna, pozbawiona czynszów lub innych opłat. Bielszczanie ochoczo przystąpili do masowego wyrębu. Nareszcie mieli pod dostatkiem materiałów budowlanych i opałowych. Jednak nic co dobre nie trwa wiecznie. "Kozł las", jak go ówczesnie nazywano, budził zaawść właścicieli i mieszkańców Kamienicy. Wnet zaczęły się spory.

Podstępni kamienicznianie przeprowadzali nielegalne ściinki i najnormalniej kradli drewno! Jakby tego było mało, na leśnych polanach wypasali swoje bydło! Stateczni bielszczanie zaczęli od wyrąbania na drzewach zakrzosów i usypiania granicznych kopczyków. Jednak pokojowe metody nie na wiele się zdały. Sięgnięto więc po drastyczniejsze środki. Złodziei bito i przeganiano, a pasące się zwierzęta zatrzymywano do czasu aż zgłosił się właściciel i uiścił karę. Taka właśnie przygoda spotkała wspomnianego na wstępie Macieja Mikliszewskiego, który sarną chciał przekupić strzegącego bydła zamkowego zarządcę. Nic nie wskórał (może lapówka była za skromna?) i musiał sprawę załatwić z mieszczanami.

Kłótnie o las wychodziły też poza bijatyki i "aresztowania" krówek Bielszczanie i kamienicznianie często stawiali przed są-

dem. Obie strony na rozprawy przyprowadzały najstarszych mieszkańców. Co ciekawe, wiekowi staruszkowie przedstawiali zupełnie odmienne opinie o tym, gdzie dawniej biegła granica rozdzielała zwaśnione społeczności. Upór bielszczan dał jednak ocze-



kiwany efekt. Sporny las stał się ich niekwestionowaną własnością. Po wiekach "Kozł las" zmienił nazwę. Od czasów romantyzmu określany jest do dzisiaj jako Cygański Lasek (z krótką przerwą na Park Ludowy). Mieszkańcy grodu nad Białą nadal bardzo go lubią, ale spacerów w nim nikomu już nie zabraniają.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Z okazji Świąt i Nowego Roku
Hurtownia Art. Biurowych
SCORPIO s.c.

składowe
najlepsze życzenia
wszystkim partnerom
i handlowym

i zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00
w soboty od 10.00 do 14.00
tel. 126-791 fax 114-998

101-748

Ryszard Kmit pamięta dobrze każdy szczegół tej niedzieli, kiedy zobaczył swoich synów. Po sześciu latach! Była jesień, przyjechał swoim mercedesem.

- Młodszy chodził wtedy do pierwszej klasy, starszy do czwartej - opowiada, jakby to było wczoraj. - Młodszy nawet mnie nie znał. Mówił na przemian "tato" i "proszę pana". Pojechałszy do Wisły, do Szczyrku, zjedliśmy obiad. Potem zaczął padać deszcz, chciałem chłopaków odwieźć do domu. Wtedy starszy spojrzał na zegarek i powiedział "Tato, mamy jeszcze 45 minut. Posiedźmy chociaż w samochodzie". Było piętnaście po piątej, a dzieci mogłem mieć do osiemnastej. Nigdy tego nie zapomnę.

W małej kłince na poziomie ulicy jest ciemno. Pałają się dwie świeczki, bo wysiadł prąd. Ale dziś wtorek, dzień dyżuru, trzeba wdrożyć stopy urzędowych pism i druków sądowych.

- Przez te wszystkie lata zdobyłem taką wiedzę prawniczą, jakbym skończył studia - mówi Ryszard Kmit. - Mój rozwód ciągnął się latami. Pisałem niezliczoną ilość wniosków o uregulowanie kontaktów z dziećmi, lecz bez efektu.

Dzisiaj Kmit sam chce pomagać takim ojcom jak on. W Stowarzyszeniu Obrony Praw Ojca jest "panem Rysiem", do którego zawsze można się zwrócić.

- Tutaj czujemy się swobodnie, nikt nas nie opieprza - mówi spokojny 46-latek; chce pozostać anonimowy, bo jego sprawa w są-

Świat według ojców

dzie jeszcze się ciągnie - U adwokata wszystko jest wyszczególnione skórami, nikt nie pogada jak z człowiekiem. A ja? Miałem małą, jednoosobową firmę, płaciłem byleżonie trzysta złotych alimentów. W kwietniu pajął, poszedłem po bezrobocie. Dostawałem miesięcznie dwieście dwadzieścia złotych, a ona domaga się dwa razy więcej. To co mam robić?

- Czasem robi mi się niedobrze, bo znam już to są wszystko od podszewki - mówi R. Kmit.

- Alimenty i utrudnianie kontaktów z dziećmi, to stałe tematy. Ona znajduje sobie kogoś, on kocha dzieci i jest dramat. Pomagamy jak możemy, mamy także kilku przedstawicieli wśród adwokatów. Wymieniamy doświadczenia. Ale czasem wystarczy, że jest ktoś, kto wysłucha, przed kim można wyrzucić z siebie wszystko. Takimi, który przychodzi do nas z "pierwszym bólem" jest najtrudniejsi.

Walczą, chociaż czasem przychodzi zwątpienie w sens tej walki. - Skierowano mnie na badania - opowiada Wacław L., 50 lat, dwoje dzieci z małżeństwa i jedno nieślubne. - Dwóch psychiatrów zadało trzy pytania i wyszło na to, że trzeba mnie zamknąć. Aż do szóstego roku życia wychowywałem syna sam.

Żona mówiła: "twój bachor, to sobie go chowaj". Gotowanie, pranie, sprzątanie - wszystko ja. Byliśmy z chłopcem bardzo związani. A dzisiaj słyszę od niego "ty ch... ty sk...". Matka ogranicza nasze widzenia. Czy to jest normalne?

Co człowiek, to inny problem. Roboty jest wiele. Bielski oddział Stowarzyszenia Obrony Praw Ojca powstał zaraz po warszawskim, jako jeden z pierwszych w kraju. W tym roku obchodzi 5-lecie.

PIOTR PATYKIEWICZ

Stanisław Śliżewski ratował w czasie wojny Żydów. Wyprowadzał z getta, przechowywał we własnym mieszkaniu. Nie chwalił się tym za komuny, bo granatowym policjantom groziły represje. Nareszcie może o tym mówić głośno. Po paru latach starań udowodnił przed jerozolimską komisją, że bezinteresownie ocalał ludzi przed holocaustem. Teraz czeka na jej werdykt: uhonorowanie medalem "Sprawiedliwy Wśród Narodów Świata". - *Rozprawa miała się odbyć na początku grudnia, a o jej wyniku obiecano powiadomić mnie listownie* - wyjaśnia.



WYŚCIG ZE ŚMIERCIA

Mieszka przy głównej ulicy w Wadowicach. Za mostem na Skawie, gdzie w czasie wojny przebiegała granica między Reichem a Generalną Gubernią. Osiemdziesięcioletni, schorowany staruszek. Wojenny koszmar odzywa się teraz ze zdwojoną siłą. Wciąż powracają wspomnienia: ucieczka z transportu śmierci, kolejne noce na węglu w piwnicy, strach przed obozem, bicie na Montelupich. Ma świadomość, że ocalił niejedno życie. Ale także poczucie osamotnienia. Ocaleni poróżniali się po świecie i jakby zapomnieli. Stanisław Śliżewski nie liczył ani na wdzięczność, ani na pieniądze. Liczył na przyjaźń. - *Nie jeden z nich był wtedy dla mnie jak brat* - podkreśla. Po wojnie obiecano mu pomoc. Choć wcale o to nie zabiegał. Niedawno dostał nawet pieniądze: sto pięćdziesiąt marek niemieckich. Przyjął je z zażenowaniem. - *To tak jakby ktoś na tyle właśnie wycenił swoje życie* - tłumaczy rozgoryczony.

Zapomnieć o strachu

Może mówić o szczęściu. kilkakrotnie w czasie wojny udało mu się uciec przed śmiercią. Najpierw w trzydziestym dziewiątym, gdy - jako granatowy policjant - pełnił służbę niedaleko Tarnopola. - *Już w pierwszych dniach września Ukraińcy napadali na sąsiednie posterunki i mordowali pracowników policji* - opowiada. - *Po wkroczeniu wojsk radzieckich zostaliśmy aresztowani i rozbrojeni. Zabierano nam nawet noże czy szczyraki i w strasznych warunkach - bez wody i jedzenia - parunko na wschód*

Pomyślał, że musi uciec. Gdy pilnujący ich Rosjanie zagadali się, kręcąc papierosy, pobiegł przed siebie. Przeskoczył trzy płoty, ponadmetrowej wysokości i schronił w stajni u gospodarza. Do zmierzchu przeleżał zagrzebany w słomie. - *Cafe szczęście, że był on Rusinem, a nie Ukraińcem. Nie wydał mnie, ale po-*

mógł, choć groziła mu śmierć. Dał ubranie i jedzenie. Spalono za to jego dom - wspomina Śliżewski.

Doszedł na nogach do Lwowa, potem przedostał się cudem do Białegostoku. Stamtąd pieszo - wzdłuż toru kolejowego - dotarł do Warszawy. - *Wyglądałem tak strasznie, że rodzina nie mogła mnie poznać* - mówi. Później dopiero dowiedział się, że dzięki ucieczce uniknął losu tysięcy polskich oficerów i policjantów rozstrzelanych w Katyniu. Pamięć o Rusinie towarzyszyła mu od tamtych najtrudniejszych momentów. I to być może pozwoliło zapomnieć o strachu i o konsekwencjach, grożących za przechowywanie Żydów.

Ukryte oblicze

Pełnił służbę w Krakowie. Trzypokojowe mieszkanie przy Zielonej zajmował on, wiedeńczyk Oswald Bousko i polskie małżeństwo. Łączyła ich wspólna kuchnia i tajemnica o przechowywanych u Śliżewskiego Żydach. - *Bousko był komendantem w krakowskim getcie i żył z piękną Żydówką* - opowiada Stanisław Śliżewski. - *Gdy zrobiło się gorąco, wynajął jej mieszkanie w Warszawie. Załatwiałem formalności. Gospodarz dziwił się i coś podejrzewał. "Jak to jest, że Niemiec płaci tak duże pieniądze za mieszkanie dla Polki?" - pytał.*

Krakowscy Żydzi pamiętają, Oswald Śliżewscy przeczytali o nim ostatnio we wspomnieniach aptekarza z Krakowa - Wrzeszczal polwornie, ale wszyscy wiedzieli, że

w ten sposób kryje swoje prawdziwe oblicze. *Załatwił mi rower, bym mógł dowozić - kupowaną na niemieckie kartki - żywność do getta, którą potem rozdawał. Jeśli dawało mu za to pieniądze i kosztowności - brał, jeśli nie - też nie odmawiał pomocy* - wspomina staruszek.

Istniała między nimi cicha umowa i solidarność. Oswald wyciągnął Śliżewskiego z więzienia na Montelupich, gdy wydawało się, że czeka go już tylko obóz. Policjanla wsadzono za Zofię Korngold, którą zastano podczas rewizji w jego mieszkaniu. Wywiózł ją z getta dorożką. Dowiedziała się o tym jej była służąca, i doniosła o tym na gestapo. Kobieta do końca chroniła Śliżewskiego: "Nie wiedział, że jestem Żydówką". Nie pomogło. Ją wywieziono do Belzcy i zagazowano, on przez kilka miesięcy siedział na Montelupich. Polwornie go bito. - *Zadzwoń Bousko i wszystko odkreśl. Musiała być z niego figura, skoro aż takie miał dojścia* - opowiada dalej mężczyzna. - *Pogroził mi: "Więcej cię nie wyciągnę. Zostaw wszystko i wyjedź". Załatwił mi pracę w Kahlarii. Po wielu miesiącach sam też opuścił Kraków. Z dziećmi żydowskimi i szkatulką kosztowności przyjechał w tę samą okolicę. Zia-pali go, gdy próbował przekroczyć granicę na Skawie. Potem przewieźli na Montelupich, stamtąd do Gdańska i rozstrzelano...*

Ale o tym Śliżewski dowiedział się dopiero z książki. - *Dlaczego się wtedy nie odezwał?* - pyta. - *Moja żona, rodowita wadowiczanka, znalazła w niemieckiego celnika, może pomagającego.*

Wyrwani z getta

Wcześniej przez mieszkanie na Zielonej przewinęło się wielu Żydów. Niektórzy nocowali tylko raz, inni mieszkali miesiącami. Gdy plotkowano o kolejnej łapance,

wszyscy razem schodzili do piwnicy i spali na węglu. Chodzili po ulicach krakowskich w towarzystwie mundurowego i dzięki temu nikt ich nie nagabywał. - *Ale na widok każdego gestapowca trząsałem się z przerażenia. Prześladowała mnie myśl, że idą po mnie* - wspomina były policjant. Oprócz Zofii Korngold, ukrywał jej siostrę Ewę, także braci Adolfa i Zygmunta Żabnerów. Innych nie pamięta już z nazwiska. Jednej z Żydówek załatwił metrykę i świadectwo chrztu własnej siostry. I oficjalnie nazywała się Anna Śliżewska. Adolfa, kilkunastoletniego chłopca wyciągnął z rzeszowskiego getta i przywiózł do Krakowa. Ryzykował - jak każdy Polak - życiem. W rezultacie tylko Zofii nie udało się przeżyć wojny. Pozostali mieszkali jakiś czas w Polsce, potem wyemigrowali. Przez długie lata nie miał z nimi żadnego kontaktu. O swojej przeszłości milczał. - *Gdy koleżanki pytały, skąd pochodzi mój mąż, nie mogłam im powiedzieć prawdy* - mówi żona. - *Ktoś mógłby się wtedy dowiedzieć, że Staszek był granatowym policjantem. A za to groziło więzienie*

Przed paroma laty, gdy strach minął, postanowiła walczyć o odznaczenie dla schorowanego męża. - *Napisałam wiele listów do instytutów polsko-żydowskich, do archiwów, nawet do prezydenta Izraela. Pomógł mi Jan Parcer z oświęcimskiego muzeum, twórca komputerowego archiwum. Dzięki niemu zdobyłam unikalne dokumenty* - wspomina. - *Sama wreszcie wyruszyłam krakowskim szlakiem: mieszkanie przy Zielonej, łaźnia rzymska (miejsce towarzyskich spotkań), więzienie...*

Przypadkiem spotkała byłą masażystkę. Przypomniła sobie Staszka i Żydów, z którymi przychodził do łaźni. Dała namiary na innych. Po wielu trudach Śliżewska zgromadziła kilka ocalałych papierów. Nie żyli już jednak koledzy

męża, więc dotarła do ich dzieci, pamiętających czasy okupacji. Napisali swoje wspomnienia. Wszystko to wysłała do Jerozolimy. Odpisali, że musi mieć żydowskich świadków. I znowu poszukiwanie po całym świecie ocalałych. Adolfa Żabnera odnalazła w Stanach (jego brat, zasłużony dla Ameryki, zmarł przed laty). Mówi, że jest bardzo bogaty, ale chory na nerwy. Niechętnie wraca wspomnieniami do czasów wojny. Zadzwoń: *Czy mężowi należy się medal "Sprawiedliwy Wśród Narodów Świata"?* Potwierdził: - *Staszek był dla mnie jak brat. Napisał po angielsku krótkie oświadczenie uratował mnie, Zygmunta, Korngoldów i wielu innych. Ale i to nie wystarczyło. - Z Yad Vashem z Jerozolimy - instytucji zajmującej się badaniem ofiar holocaustu i ich wybawicielami - wysłali do wypełnienia dokument, a w nim szereg punktów: czy byłeś dobrze traktowany, czy ukrywano cię bezinteresownie i tak dalej. Dopiero potem - jak się okazało - można rozpatrywać kandydaturę do odznaczenia* - opowiada Czesława Śliżewska. Po siedmiu latach starań może nareszcie odpocząć. Dopieła swego. Teraz czeka jeszcze na odpowiedź z Izraela. - *Ten medal nie wiąże się z pieniędzmi. To sprawa prestiżowa* - wyjaśnia.

Stanisław Śliżewski żyje bardzo skromnie. Nie starcza mu nawet na lekarstwa. Przydałaby się renta kombatancka, ale musielby udowodnić, że przeżył wojnę. Są przyczyna jego obecnego stanu zdrowia. Powinien go przebać psychiatra. - *Żył w takim potwornym stresie i tak go katowali na Montelupich* - przypomina żona. Na razie jest z tym sporo problemów. - *A przecież te dwa miliony, o które powiększyłyby się jego dochody, pozwoliłyby na ciut lepsze życie. Chyba na nie zasłużył...* - dodaje żona.

AGATA PARUCH

Zamiast cmentarza

Trzynastego grudnia odsłonięty został, powstały z inicjatywy Żydowskiej Gminy Wyznaniowej w Bielsku-Białej, pomnik upamiętniający cmentarz żydowski w Białej. Istniejący przez ponad sto lat cmentarz, położony między ulicami Wyzwolenia i Legionów, został zlikwidowany w 1966 roku, a na znacznej jego części wybudowano Zakłady Sprzętu Sportowego Polsport.

Autorem projektu pomnika jest Bronisław Krzysztof, zaś głównym jego sponsorem zakłady Polsport. Po uroczystym odsłonięciu pomnika w BWA odbył się koncert muzyki żydowskiej, towarzyszący promocji nowej książki - "Żydzi Bielska-Białej i okolicy", wydanej wspólnie przez Muzeum Okręgowe w Bielsku-Białej i Muzeum w Cieszynie. (Iup)



POLSKIE BIURO PODRÓŻY ORBIS Sp. z o.o.

43-300 BIELSKO-BIAŁA UL. 3 MAJA 9A TEL.: 12-40-00, 12-32-61, 12-42-70 FAX: 207-84

Wesołych Świąt, Szczęśliwego Nowego Roku

wspaniałych wakacji oraz korzystnych i komfortowych podróży służbowych w 1997 roku

życzą pracownicy i dyrekcja

PBP ORBIS Sp. z o.o. Oddział Bielsko-Biała

W naszym biurze zawsze spotkają się Państwo z życzliwą i kompleksową obsługą

- Na palcach jednej ręki mogę zliczyć mieszkańców naszego domu, którzy spędzą wigilię i święta w gronie rodziny - mówi dyrektor Domu Nauczyciela w Bielsku, Jan Tadeusz Kasperek. Przebywa tam ponad 70 osób. Średnia wieku to 81 lat. Niemal każdy z nich ma jakiegoś krewnego, często są to dzieci czy wnuki, z których prawie nikt nie kwapi się zaprosić staruszkę do wigilijnego stołu. Wolą zostawić - jak każda tradycja - puste miejsce przy stole. Zwykle bywa tak, że zawożąc kłopotliwego staruszkę do domu opieki rodzina obiecuje niemal codzienne wizyty. Przychodzą raz, dwa razy na miesiąc. Wezmą na pierwszą wigilię, może na drugą. Potem zapominają nawet o kartce z życzeniami.

SMUTNE BOŻE NARODZENIE

- Staramy się, by było to prawdziwie domowe święto - opowiada dyrektor Kasperek. Będzie choinka, prezenty, opłatek, wieczerza z tradycyjnymi potrawami. Co roku do wspólnego stołu zapraszani są też ludzie samotni z okolicy. Tym, którzy nie wstają już z łóżka - chorzy i niedołężni - pracownicy przyniosą wigilijne potrawy i upominki do pokoi. Wieczorem - wspólne kolędowanie. Czasem tylko ktoś przelknie łzę, zapatrzy się w ciemne okno, ucieknie myślami do „swoich”, którzy po latach stali się obcymi ludźmi.

- Naszą wigilię organizujemy zwykle dzień lub dwa przed tą prawdziwą. Chcemy się spotkać wszyscy przy świątecznym stole, a na święta dom jest przeważnie zupełnie pusty - mówi Jerzy Jamrozowicz, dyrektor Domu Dziecka w Jaszczurowej. Mieszka w nim 38 dzieci, mają od ośmiu do dziewiętnastu lat. W ubiegłym roku wszystkie spędziły święta poza placówką, w tym prawdopodobnie będzie tak samo. Część pojedzie do zaprzyjaźnionych rodzin, część do własnych domów i rodziców, którym ograniczono prawa rodzicielskie. - Wcześniej rozpoznajemy sytuację, czy dziecko może pojawić się w domu. Jeśli są podejrzenia, że na święta jedyną rzeczą na stole będzie wódka, to nie wyrażamy zgody na wyjazd - mówi Jamrozowicz. Znaczna część spędzi święta u krewnych lub rodzin, które od dawna interesują się podopiecznymi jaszczurowskiego Domu Dziecka.

Część dzieci wraca zaraz po świętach, część zostaje poza Domem Dziecka aż do Nowego Roku. „Przyspieszona” wigilia ma przypominać tę prawdziwą. Jest choinka, opłatki, a na odświętnie udekorowanym stole pojawiają się tradycyjne potrawy: barszcz z uszkami, ryba, owoce, ciasta. Tradycyjnie też co roku odwiedza dzieci Święty Mikołaj z podarunkami oraz rozśpiewana kapela góralska z Zembrzyc. Wspólnie z dziećmi i pra-

cownikami domu do stołu siadają także goście - osoby współpracujące z placówką, pomagające jej na co dzień. Wieczerzę kończy wspólne kolędowanie.

- Zawsze kilkoro dzieci zostaje u nas na święta. Z różnych przyczyn nie mogą jechać do swych domów rodzinnych, czasem nawet rodzice ich nie chcą. Nie są też zaproszone do zaprzyjaźnionych domów. Święta spędzamy wspólnie. Staramy się, by były one jak najcieplejsze - mówi dyrektor bielskiego Domu Dziecka nr 1 przy ul. Cyprysowej, Małgorzata Maderak-Hoza. Mieszka tu 24 dzieci w wieku od 12 do 20 lat. Na święta zostaje 6-7. - Chcemy, by nasza wigilia niczym się nie różniła od domowej - mówi dyrektor. O północy starsze dzieci mogą iść na pasterkę do znajdującego się tu obok kościoła. - To dobrze, że większość dzieci spędza święta w normalnych domach, w rodzinach. Zawsze jednak mówimy, że jeśli tylko coś będzie nie tak, to mogą w każdej chwili wrócić. Tu też jest ich dom - mówi Małgorzata Maderak-Hoza.

W bielskim Domu Dziecka przy ul. Pocztowej niemal wszyscy wychowankowie spędzają święta w placówce. Mieszka tam 21 dzieci - od niemowlaków do siedmiolatków. - Tylko jedna mama regularnie odwiedza swoje dziecko i bierze je na święta. Trafiło do nas z powodu wyjątkowo trudnej sytuacji rodzinnej. Pozostałe dzieci spędzą wigilię w placówce. Są zbyt małe, by zrozumieć, że ich pobyt w prawdziwym domu, wśród rodziny, jest tylko chwilowy i zaraz wrócą z powrotem do Domu Dziecka. Nie chcemy, by chwilowa radość zmieniła się później w smutek czy gorycz - opowiada pracującą w tej placówce Barbarę Niziolek. Tu również dokłada się wszelkich starań, by wigilia przypominała jak najbardziej tę domową, której wiele dzieci nie miało okazji nigdy poznać.

przygotowanych przez Zarząd Miasta. - Ustawa o stosunkach państwo-kościół daje trzy możliwości rozwiązania problemu: oddanie spornej nieruchomości, zamianę na inną bądź wypłatę odszkodowania - wyjaśnia Jan Handzlik, zastępca naczelnika Wydziału Gospodarki Prze-

MAJĄTEK ODZYSKANY

Kilkanaście działek, o łącznej powierzchni około 87 arów, parafia straciła po 1950 roku, kiedy w życie weszła ustawa o tak zwanych „dobrach martwej ręki”, która umożliwiła socjalistycznej administracji przejęcie wielu kościelnych nieruchomości bezpośrednio nie związanych z praktykowaniem obrzędów religijnych. W 1989 roku ustawa regulująca stosunki państwo-kościół umożliwiła powtórne odzyskanie przez parafie zagarniętych terenów. Korzystając ze sprzyjających uwarunkowań prawnych, bielska parafia św. Jana Chrzciciela wystąpiła o zwrot nieruchomości utraconych w latach pięćdziesiątych. W czasie ostatniej sesji Rada Miejska zatwierdziła tekst ugód

strzennej UM. - W przypadku jednej działki stwierdziliśmy, że jest gminie zbędna, więc zrzekliśmy się jej. Zostanie wykorzystana jako teren zielony i parking przy cementarni. Niestety, takiego rozwiązania nie mogliśmy zastosować przy kolejnych nieruchomościach, przez które przebiegały miejskie drogi. Dlatego zdecydowano się na wykup terenów.

Parafia otrzymała pieniądze z miejskiego funduszu zadań inwestycyjnych na wykup terenów. Zastosowana stawka przeliczeniowa - 4 złote za metr kwadratowy - jest standardową ceną stosowaną przez magistrat przy zakupie nieruchomości pod drogi od właścicieli prywatnych. (ska)

Od ośmiu lat wigilię dla najbardziej potrzebujących mieszkańców stolicy Podbeskidzia organizuje bielski oddział Towarzystwa Pomocy im. Brata Alberta. Bierze w niej udział ponad trzysta osób. Dzięki tej inicjatywie choć na chwilę mogą zapomnieć o codziennych troskach. Na stole zawsze pojawiają się tradycyjne potrawy. Towarzystwo nie zapomina też o paczkach, którymi obdarowuje również przebywających w bielskich aresztach.

- Paczki, dostarczane z bielskiego Towarzystwa Pomocy, przekazujemy tym więźniom, którzy nie otrzymują pomocy z domów - mówi kierownik Działu Penitencjarnego Zakładu Karnego w Wadowicach, porucznik Jakub Pindel. - Osadzeni często sami dbają o świąteczny wystrój cel. Pomagamy im zdobyć choinki czy stroiki. W wadowickim więzieniu przebywa 270 osób. Nie ma tam możliwości, by zorganizować wspólną wieczerzę. Przepisy

nie zezwalają też, by w ten wieczór otworzyć cele. - Posilek w wigilię dostarczamy do celu nieco wcześniej. Zwykle są to potrawy tradycyjne - barszcz, ryba - mówi Jakub Pindel.

Podobnie jest w bielskim Areszcie Śledczym. Dzięki pomocy Niewieściństwa w Wapienicy w każdej celi znajdzie się choinka. Potrawy wigilijne podawane są do cel. Tu również nie ma możliwości dłuższego ich otwarcia.

Około 90 osób zasiądzie do wspólnej wigilii w bielskim Domu dla Bezdomnych. Będą wśród nich zarówno stali mieszkańcy tej placówki, jak również osoby korzystające tylko z noclegowni.

Wigilie dla starszych, ubogich i samotnych organizowane są w każdym niemal mieście. W Oświęcimiu MOPS od lat przygotowuje wigilię w restauracji Teatralna. W

tym roku będzie na niej ponad 120 osób. Dodatkowo pracownicy socjalni docierają tego dnia do kilkudziesięciu domów swych podopiecznych - najczęściej ludzi chorych, niepełnosprawnych - z wigilijnymi potrawami. Przed świętami oświęcimski MOPS przygotowuje też paczki dla dzieci. Jest ich ponad tysiąc. Odbiorcami są dzieci z niezaangażowanych rodzin, typowane przez MOPS i Rady Osiedlowe. W Oświęcimiu wigilię dla ubogich i samotnych przygotowują też siostry serafitki.

ARTUR KASPRZYKOWSKI



Zapamiętaj ten adres:

Towarzystwo Ubezpieczeniowe COMPENSA S.A.
Filia w Bielsku-Białej
ul. Inwalidów 2 tel./fax 11 44 88

Rekompensata od COMPENSY

Stylizowana koniczynka w dwóch odcieniach zieleni jest graficznym symbolem jednej z najprężniejszych na polskim rynku firm ubezpieczeniowych.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe COMPENSA S.A. powstało przed sześcioma laty. Młoda firma skutecznie radzi sobie z konkurencją, czego dowodem jest systematycznie wzrastająca ilość klientów, zadowolonych ze świadczonych przez Towarzystwo usług. Trudno jednak nie mieć do niego zaufania, gdy kapitał akcyjny spółki osiągnął już wielkość 22 milionów zł (220 miliardów starych złotych). To pozwala na bezpieczny rozwój, tym bardziej że rezerwy ubezpieczeniowe, z których wypłaca się odszkodowania, rosną szybciej od składek i mają pełne pokrycie w lokatach. Zyski w całości przeznaczane są na nowe inwestycje. Istotne znaczenie ma też fakt, że największym akcjonariuszem COMPENSY, posiadającym pakiet 94,44 procent akcji, jest czołowa polska spółka notowana na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych - Mostostal-Eksport S.A. Rynkową stabilizację gwarantują również umowy reasekuracyjne podpisane z liczącymi się krajowymi i zagranicznymi partnerami. Od rozpoczęcia działalności COMPENSA wypłacała już ponad 100 tysięcy odszkodowań.

Bielska filia COMPENSY powstała 2,5 roku temu. W tym czasie dała się poznać z jak najlepszej strony, przede wszystkim dzięki niezwykłej dbałości o klientów. - Robimy wszystko, aby zdobyć zaufanie każdego, kto się do nas zwróci - mówi dyrektor filii, Andrzej Gostyński. - Naszym nadrzędnym celem jest zapewnienie klientom finansowego bezpieczeństwa. Na ich usługach jest, posiadająca duże doświadczenie, wykwalifikowana kadra. Zanim zainteresowany podpisze z nami umowę, radzimy mu jaka forma ubezpieczenia jest dla niego najkorzystniejsza. Nasza oferta jest szeroka i różnorodna

Obejmuje pełen zakres ubezpieczeń majątkowych, finansowych, osobowych i komunikacyjnych. Jesteśmy gotowi do indywidualnego ubezpieczenia każdego ryzyka z jakim nasz klient może się spotkać w życiu codziennym i pracy zawodowej. Staramy się być jak najbardziej elastyczni w działaniu, a stałym klientom oferujemy preferencyjne stawki.

W COMPENSIE można ubezpieczyć od zdarzeń losowych (ognia, zalania, powodzi, huraganu) zarówno prywatne domy i mieszkania, jak i budynki publiczne, zakłady czy gospodarstwa, a znajdujące się w nich mienie od kradzieży i rabunku. Oferowane są specjalne ubezpieczenia dla rolników, cudzoziemców, od następstw nieszczęśliwych wypadków, kosztów leczenia, odpowiedzialności cywilnej. Szczególnie bogata jest gama ubezpieczeń dla osób prowadzących działalność gospodarczą. Z praktyki wiadomo, że handlowe umowy nie zawsze bywają przez kontrahentów przestrzegane. Na niebezpieczeństwo poniesienia strat narażają się, między innymi, handlowcy oferujący nabywcom odroczone w czasie terminy płatności. COMPENSA specjalizuje się właśnie w ubezpieczeniach ryzyka przyszłej zapłaty za dostarczony wcześniej towar. W takim przypadku odszkodowanie wypłaca się, gdy należności (wierzytelności) stwierdzone są prawomocnym wyrokiem lub staną się wymagalne. Takie umowy mogą mieć jednorazowy charakter, jeśli dotyczą określonej transakcji kupna-sprzedaży lub długoterminowy, w przypadku obejmowania swym zasięgiem wszystkich umów pomiędzy sprzedającym i kupującym. Biznesmenów z pewnością zainteresuje umowa, na podstawie której ubezpiecza się cały obrót handlowy z

wieloma kontrahentami. Inną propozycją skierowaną do ludzi inieresu to ubezpieczeniowa gwarancja zapłaty należności celnych i podatkowych na rzecz urzędów celnych. Jest to uznawane i honorowane przez wszystkie urzędy celne zabezpieczenie w formie wydawanej przez COMPENSĘ gwarancji, że należności celne i podatkowe zostaną zapłacone w ustalonym terminie. Oferuje się zazwyczaj całe pakiety ubezpieczeniowe, na przykład finansowe w powiązaniu z majątkowymi. Zobowiązanie polega na wystawieniu gwarancji na określoną transakcję danego klienta i jednocześnie ubezpieczeniu jego majątku. Można też ubezpieczyć spłaty ratalne i leasingowe, factoring, a nawet przewożone pieniądze od ewentualnego rabunku.

Zupełnie odmienne zasady niż w innych towarzystwach stosuje COMPENSA przy ubezpieczeniach samochodowych. Auta, ze względu na swój standard, zaliczane są do jednej z trzech grup. Dla każdej z nich stawkę przy OC nalicza się jednak nie w zależności od pojemności silnika, lecz ze względu na wiek właściciela. W opłatach preferowani są kierowcy, którzy ukończyli 30 lat. Przy ubezpieczeniach auto-casco roczna składka rozłożona jest na dwie raty. Pierwszą z nich wpłaca się przy zawarciu umowy. Drugiej, o ile jeżdżono się bezwypadkowo, uiszczać nie trzeba.

- Gwarantuję, że w naszym Towarzystwie każdy znajdzie taką formę ubezpieczenia, która wzbudzi jego zainteresowanie i okaże się konkurencyjną wobec innych - zapewnia dyrektor Andrzej Gostyński. - Życząc wszystkim klientom i czytelnikom „Kroniki Beskidzkiej” dobrego i spokojnego przyszłego roku, zapraszam do naszego biura. (ban)

Tam gdzie
rośnie szynka,
czyli

ŚWINIA BEZSTRESOWA

W chlewni, pośrodku obszernego kojca, kłębią się świny. Ich ruchy przypominają boiskowe zmagania rugbyistów. Świński tłuk faluje we wszystkie strony. Nagle wypada z niego brzęcząca, czerwona kula, za którą rzuca się w pogoń jeden z prosiaków. Toczy ją ryjem, wykonuje zwody i uniki. Za nim biegną jego pobratymcy starając się również dopaść kuli. Co to, świny grają w piłkę? - Czemu nie - mówi Stanisław Dębski, dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Radocy, przy którym znajduje się gospodarstwo. - U nas nikogo już taki widok nie dziwi. To po prostu jeden z hodowlanych sposobów na smaczną szynkę.

Praktyczne zamiłowanie świń odkrył, a raczej podpatrzył będąc za granicą, Wojciech Franczak. Ten absolwent krakowskiej Akademii Rolniczej został pod koniec lat osiemdziesiątych kierownikiem szkolnego gospodarstwa. Czasy nie sprzyjały wiedzy hodowli. Brakowało rynkowej stabilizacji, a w dodatku przyszłolny zakład nie mógł korzystać z kredytów. Z krowami nie wyszło, więc Franczak postawił na świny. Uznał jednak, że stosowane wówczas w kraju metody hodowli trzeba odłożyć do lamusa. Jeździł sporo po świecie, więc

pojemników żywieniowych ustawił na specjalnym podwyższeniu, gdzie woda wąskie schodki. Ich konstrukcja uniemożliwie najeżonym zwierzętom położyć się obok karmnika, bo po prostu jest to dla nich niewygodne. Po posiłku muszą stamtąd odejść i znaleźć sobie inne miejsce. Na podobnej zasadzie działają również podłogi z wodą. Taki system wymusza stałą rotację zwierząt przy paśnikach, zapobiega walkom przy korycie. Piłka z zamontowanym wewnątrz brzęczkiem, także działa na świny antystresowo. Uganianie się za nią



Foto: Marcin Plużek

widział co robią i jakie efekty osiąga inni. Właśnie sprawdzone duńskie wzory postanowił przenieść do Radocy koło Wadowic.

- U nas nazbyt długo panowało przekonanie, że świnię to świnia i wszystko co się jej da to zje - twierdzi Franczak. - Skarmiano więc je najróżniejszymi resztkami i odpadkami, zbytnio nie przejmując się ich podniebieniem. To był błąd, bo świnię, wbrew pozorom, jest zwierzęciem wymagającym odpowiedniej paszy i starannej opieki. Od tego czym się ją żywi i w jakich warunkach hoduje zależy jakość mięsa.

W szkolnym gospodarstwie w Radocy prosięta trafiają do wspólnego kojca w sześć miesięcy po urodzeniu, gdy ważą około dwudziestu kilogramów. Pomieszczenie, w którym swobodnie może przebywać 120 sztuk, wyścielone jest grubą warstwą ściółki skutecznie zabezpieczającej przed zbieraniem się gnojowicy. Wszystko co zbędne wsiąka i odkłada się na spódzie. Dzięki temu zwierzęta nie są tak umorusane, a i specyficzne zapachy hodowli są mniej dokuczliwe niż gdzie indziej.

W chlewni zastosowano odmienny od tradycyjnego sposób karmienia. Pożywienia nie wydaje się dwa razy dziennie, lecz jest ono dostępne o każdej porze. Prosty, zautomatyzowany system dostarcza bez przerwy wartościową suchą paszę. Nie ma koryt, przy których świnię, jak to mają w zwyczaju, zwykły się tłoczyć, gryźć i kwiczeć. Kilkanaście pojedynczych

rozładowuje napięcie. Zwierzęta egresja nie obraca się przeciwko swoim pobratymcom, lecz znajduje upust w pogoni za piłką. Dzięki temu świnki są w dobrej kondycji, zarówno fizycznej, jak i psychicznej.

Jakie efekty daje taka hodowla? - Jest ich wiele - twierdzi Józef Dobosz, długoletni pracownik gospodarstwa, który od niedawna zmienił Wojciecha Franczka (uznał, że czas iść na swoje) na kierowniczym stanowisku. - Przede wszystkim prosięta rosną w oczach. Dziennie przybyszą im około 0,8 kilograma. Znacznie szybciej niż przy tradycyjnej hodowli osiągają 100 kilogramów, czyli wagę ubojową. Kolejna zaleta to doskonała jakość mięsa. Nasze świnię nie mają zwałów słoniny, lecz samo czyste mięso. O jego walorach smakowych wielu już się zdążyło przekonać, a kolejka kontrahentów wciąż się wydłuża. Odbiorcom wcale nie przeszkadza, że w stosunku do innych hodowców mamy wyższe ceny. Oni wiedzą co się opłaca.

Klienci pojawiają się w Radocy nie tylko po mięso. Sława bezstresowej hodowli robi swoje. Przyjeżdża coraz więcej gospodarzy, a nawet specjalnych wycieczek, aby podglądać stosowane metody chowu. Nauka nie idzie w las. W prowadzonym przez szkolne gospodarstwo sklepie dużym wzięciem cieszą się prowadzone, specjalnie z Danii, piłki dla świń. Kupuje się też sprawdzoną w szkolnej hodowli paszę.

DARIUSZ BANDOŁA

Informacja ile piwa browar w Żywcu eksportuje, stanowi tajemnicę handlową. Wiadomo jednak, że w tym roku wartość wysłanego za granicę piwa grubo przekroczyła milion dolarów. Obieżyświaty wiedzą jednak, że żywieckiego fulla można wypić w najbardziej oddalonych zakątkach globu. Fachowcy zdają sobie sprawę, że konkurencja na rynku piwowarskim jest olbrzymia. Nie ma więc mowy o zdominowaniu na przykład rynku niemieckiego czy holenderskiego, gdzie działają potężne koncerny, a piwosze są przywiązani do swoich ulubionych gatunków chmielowego napoju już od lat. Jednak "Żywiec" znajduje za granicą wiernych odbiorców. Są nimi przede wszystkim rozsiadani po całym świecie rodacy. To właśnie do krajów zamieszkałych przez liczną Polonię wyjeżdża najwięcej butelek z charakterystyczną "roztańcowaną" etykietą.

Piwo bez granic

Najważniejszym partnerem browaru są Stany Zjednoczone, gdzie full eksportowany jest już od 40 lat. Najwięcej pija się go tradycyjnie w Chicago, jednak od pewnego czasu "Żywiec" trafia także do barów Wschodniego Wybrzeża - głównie do Nowego Jorku oraz skupisk Polaków w Pensylwanii i New Jersey. Ostatnio można napić się piwa warzonego na Podbeskidziu także na Florydzie i w Kalifornii.

W tych najbardziej atrakcyjnych turystycznie rejonach USA Polonia nie jest wprawdzie tak liczna, za to osiąga o wiele większy status społeczny i majątkowy. Ten fakt i moda jaka zapanowała w Ameryce na odkrywanie dobrych i mało znanych gatunków piwa zaowocowały coraz większym zainteresowaniem również rdzennych obywateli USA żywieckim produktem. Przykładowo w Kalifornii 60 procent odbiorców fulla wywodzi się spoza środowisk polonijnych. Najlepszym dowodem na to, że "Żywiec" jest zauważany i doceniany na rynku jest zdobycie w tym roku przez nasze piwo złotego medalu na najbardziej prestiżowej imprezie w Stanach - World Beer Championship, gdzie jurorzy ocenili je wyżej nawet od takich potentatów jak niemiecki Bitburger czy czeski Staropramen i uznali "Żywiec" za jeden z czterech najlepszych piźnerów na świecie.

Stosunkowo dużo piwa trafia także do Kanady, głównie dzięki mieszkającym tam Polakom. W kraju tym handel alkoholami (w tym piwem) w całości kontrolowany jest przez rządową agencję LCBO,

k która wydaje zezwolenia na przewóz określonych gatunków. Wpuszczenie na rynek obcego trunku uzależnione jest jednak od dwóch czynników: jakości produktu (z tym "Żywiec" nie miał większych problemów) oraz opłacalnością importu dla agencji, która pobiera określony procent zysków ze sprzedaży. Browar otrzymał tymczasowe zezwolenie na dwa lata, wszyscy więc zastanawiali się, czy przez ten okres uda się przekroczyć dość wygórowany limit. - Nasze obawy były jednak przedwczesne - wspomina Zbigniew Kolakowski, kierownik Biura Eksportu Zakładów Piwowarskich w Żywcu. - Polonia kanadyjska "stanieła na wysokości zadania", pijąc takie ilości, że bezterminową koncesję otrzymaliśmy bez problemu.

Natomiast największym europejskim importerem "Żywca" jest bezspornie Wielka Brytania. Browar wysłał tam piwo już od dziesięcioleci, a spośród odbiorców jedynie połowa związana jest z mieszkającymi na wyspie rodakami. Tak więc podbeskidzkie piwo można spotkać tam nie tylko w polskich sklepach i klubach. Spokojni mogą być również ci piwosze, którzy wyjeżdżają do Australii, Nowej Zelandii, Brazylii i Argentyny, bowiem ekaport wyrobów browaru do tych krajów stanowi całkiem spory procent wszystkich butelek fulla opuszczających Polskę.

- Oprócz eksportu o dużym znaczeniu ekonomicznym prowadzimy także, nazwijmy to, eksport prestiżowy. Również opłacalny ("Żywiec" za

granicą nie jest piwem tanim), jednak na dość niewielką skalę. Dbając bardziej o samą obecność naszego piwa na rynku - mówi Zbigniew Kolakowski. Z pewnością do tego typu działań należy zaliczyć zaopatrywanie dwóch polskich ekskluzywnych restauracji działających w Pradze ("Polonia") oraz Norymberdze ("Dom Krakowski"). W obu lokalach serwuje się gościom tradycyjną polską kuchnię i oczywiście "Żywca". Ponadto na znajome butelki można się natknąć także we Francji (głównie Paryż i Lion), Austrii, Belgii i Włoszech. Swego czasu importerem piwa był nawet Watykan.

Chmielowy napój produkowany w Żywcu cieszy się dużą popularnością także na Wschodzie. Całkiem sporo pije się go już od lat w Uzbekistanie, Turkmenistanie, Moldawii, a ostatnio także na Litwie, w Rosji i Ukrainie. Transport "Żywca" wysłano nawet do Afryki do Gwinei Równikowej.

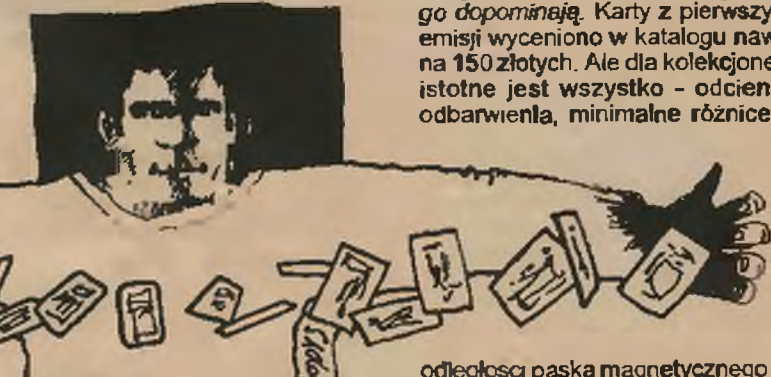
Oprócz tego piwo żywieckie wędrowało już także do takich odległych krajów jak Grecja, Islandia, Irlandia czy Japonia. W najbliższym czasie żywiecki browar ma zamiar przypuścić prawdziwy szturm na Skandynawię (głównie Szwecję). Ludzie się także otwierają na smaki z zagranicy, przy okazji wizyt w Polsce, najwyraźniej zasmakowali w podbeskidzkim piwie i chcieliby móc je kupić u siebie. Planuje się także otwarcie czterech kolejnych firmowych restauracji, w których lano by markowe żywieckie piwo. Gdzie będą się mieścić - to na razie tajemnica.

PAWEŁ SKŁADOWSKI

KARTOMANIA

Magnetyczne karty telefoniczne na stałe weszły do codziennego życia Polaków w 1991 roku. Wtedy wmontowano u nas pierwsze próbne aparaty. Od tego czasu wiele firm wypuściło ponad 200 odmiennych wzorów kart, różniących się nie tylko nakładem, ale przede wszystkim projektem graficznym. Czy trzeba się dziwić, że rychło pojawili się zapaleńcy, którzy zaczęli kolekcjonować karty? A jeśli znaleźli się "kartomaniały" to szybko pojawiła się też cała otoczka typowa dla takich pasji...

U Ćwikowskich w antykwaracie telefon nie milknie. Dzwonią ludzie



z całego kraju, nierzadko zza granicy. Trafił się nawet jeden uparty Kuwejczyk, który wydzwaniał kilka razy. Wygląda na to, że malutki białski antykwarat jest nieformalnym centrum krajowym ruchu, który ogarnął już kilkadziesiąt tysięcy ludzi.

Wpada mały smyk, kładzie brudną ręką na ladzie stos plastikowych kart telefonicznych. Wojciech Ćwikowski odrzuca te uszko-

dzony, wypłaca 2 złote. Chłopiec blegnie na swój codzienny dyżur na pocztę. Dobry zbieracz zarabiał i po pięćdziesiąt złotych w miesiącu. - To nie jest żaden wielki biznes, nie o to chodzi - antykwariusz podchodzi do ekspozycji, na której wystawił swoją kolekcję. - Chcemy pomóc tym, którzy zarzuli się tą pa-

szą. Karty można zbierać "jak leci", można też nastawiać się na określone serie - miaste polskie, zawody sportowe, co kto chce. Przy stoliku siada klient w średnim wieku, ze znawstwem wertuje katalog - Przyszedłem zrobić zakupy dla syna. Znaczniki mu nie spasały, a przecież coś trzeba zbierać. prawda?

- Pomysł katalogu jest zasługą Moniki i Wojtka, moich dzieci - mówi senior rodu Ćwikowskich. - Wymagało to sporo pracy i należenie sponsorów, ale udało się. Pierwszy, ubiegłoroczny katalog jest już praktycznie nie do zdobycia. Drugi rozszedł się w trzytygodniowym nakładzie w ciągu trzech miesięcy. A już myślimy o następnym, ludzie się o niego dopominają. Karty z pierwszych emisji wymieniono w katalogu nawet na 150 złotych. Ale dla kolekcjonera istotne jest wszystko - odcienie, odbarwienia, minimalne różnice w

odległości paska magnetycznego od elementu graficznego... Trudno się w tym wszystkim połapać. Produkowane są już specjalne klasery, kwitnie wymiana, rosną rzęsy pocztowych "dyżurnych". Dzisiaj trudno jest znaleźć kartę magnetyczną w koszu na śmieci, choć przecież jest ich coraz więcej.

A to dopiero początek szaleństwa, które na świecie trwa już od ponad dwudziestu lat. (pat)

ŚWIĘTY CHLEB

Dzielenie się opłatkiem w wigilię wieczór, to obok składania sobie życzeń, najwspólniejszy typowo polski zwyczaj, wywodzący się z katolickiej tradycji. Wzrost się stąd, że w pierwszych wiekach chrześcijaństwa, podczas przygotowywania darów eucharystycznych, wierni składali na ołtarzu chleby ofiarne. Część z nich przeznaczano do celów liturgicznych, a resztę święcono i rozdawano tym, którzy nie przyjęli komunii lub byli nieobecni na mszy. Z upływem czasu symbolem chleba stał się opłatek. Jego produkcja to prawdziwa sztuka, wymagająca wszechstronnych umiejętności.

W rodzinie państwa Cieślaków, mieszkających w Kozach, opłatki wytwarza się już ponad ćwierć wieku. Początkowo robiono je wyłącznie na własne potrzeby, a następnie również dla innych. Dziś firma zatrudnia kilkanaście osób i w swojej branży jest dobrze znana zarówno na krajowych, jak i zagranicznych rynkach. Zanim jednak zdobyła międzynarodową renomę jej właściciele musieli nie tylko długo zgłębiać tajniki rzemiosła, lecz i dodatkowo przezwyciężyć trudności związane z minioną gospodarką i polityczną rzeczywistością.

Wytwarzać opłatki rozpoczął, dziś już nieżyjący, Piotr Cieślak. Poczynając od 1959 roku był on organistą w kościele parafialnym pod wezwaniem świętych Szymona i Tadeusza Judy w Kozach. Do jego obowiązków należało, między innymi, dostarczanie parafianom bożonarodzeniowych opłatków. Ich zdobywanie nie było w owych latach łatwe. Ówczesne państwo nie sprzyjało takiej produkcji, a istniejące jeszcze przedwojenne firmy nie były w stanie podołać wszystkim zamówieniom. Kiedyś, na początku lat sześćdziesiątych, świąteczne opłatki nie dolatywały na czas do Kóz. Piotr, w ostatniej chwili, dopiero przed świętami, zdobywał je od swoich znajomych z innych parafii. Kosztowało go to jednak wiele nerwów, dlatego też złożył uroczyste ślubowanie, że zajmie się ich produkcją.

Zaczął, wraz z żoną Barbarą, jako chałupnik pod szyldem Zjednoczonych Zespołów Gospodarczych „Ventus”. Na początek miał pożyczone od rodziny poprzedniego kozińskiego organisty kleszcze do wypieku. Potem zaczął kupować potrzebne urządzenia. Sam je ulepszał i krok po kroku zgłębiał tajniki produkcji.

Nie było to łatwe i na oczekiwane efekty przyszło jeszcze poczekać. Jednak konsekwentnie posługując się metodą prób i błędów wypracował własną technologię, gwarantującą odpowiednią jakość opłatków. Wtedy dopiero, a był to 1982 rok, zdecydował się zarejestrować własną rzemieślniczą firmę. Otrzymała nazwę „Charystia” co po łacinie oznacza „święto zgody”. Do dzisiaj jest to jedyny na Podbeskidziu zakład specjalizujący się wyłącznie w wypiekaniu opłatków, komunikantów i hostii. Po śmierci rodziców prowadzą go obecnie ich synowie – Mateusz i Łukasz Cieślakowie.

Gotowy opłatek to cienutki prostokąt ciasta. Z jednej strony jest gładki, z drugiej ma wytłoczone sceny z życia i narodzin Chrystusa. Niektóre obrazki to prawdziwe dzieła sztuki. O ich klasie decyduje rysunek i gładkość powierzchni. Ręczne grawerowanie metalowej płyty służącej do odciskania w cieście wzorów to szczególnie żmudne zajęcie, wymagające istic benedyktynskiej cierpliwości i plastycznego talentu. Praca nad każdą sztuką trwa pół roku. Większość stosowanych przez „Charystię” wzorów to dzieła ludowego artysty Rudolfa Motyki. Ostatnio tworzy je również współwłaściciel firmy Łukasz Cieślak. Choć od wieków głównymi składnika-

mi opłatków pozostają pszenka i woda, osiągnięcie doskonałości w produkcji wymaga ogromnej specjalistycznej wiedzy i praktyki. Produkcja odbywa się w sterylnych warunkach, przy użyciu produktów o najwyższej jakości, które dobiera się we właściwych proporcjach.

Receptura jest naszą najściślej strzeżoną tajemnicą rodzinną – mówi Mateusz Cieślak. – Musi być dopracowana w każdym calu, tak aby gotowy produkt oprócz walorów smakowych miał także nienaganny wygląd, nie kruszył się, nie łamał, nie wchłaniał wilgoci i jak najdłużej zachowywał swoje właściwości. Tu nie może być dowożenia. Wygląd, grubość, struktura wewnętrzna, trwałość i smak są zatwierdzane przez przedstawicieli Kościoła. Zgodnie z prawem kanonicznym te oryginalne wyroby piekarni-

mejskowy proboszcz, a przysięga przyjął kanclerz kurii metropolitarnej opłatki z Kóz trafiają nie tylko na wigilijne stoły w naszym kraju. Znajdą je także amerykańscy polonosi, Czesi, Słowacy, Ukraińcy i Litwini. Właśnie dla zagranicznych odbiorców dokonuje się pewnych odstępstw od tradycyjnych regul. Amerykanie wolą opłatki z mąki pszennej z otrębami i dlatego mają one szary kolor. Natomiast Czesi życzą sobie, aby ich opłatki posiadały owalny kształt i rysunek związany z ich ludową ornamentyką religijną. Są też kolorowe opłatki, przeznaczone zgodnie z tradycją, dla zwierząt. Dotąd cała produkcja w „Charystii” odbywała się ręcznie. Ostatnio, po wielu próbach, część cyklu wytwórczego została zautomatyzowana. To oczywiście nie zwalnia firmy z przestrzegania obowiązujących dotychczas wymogów technologicznych. Opłatki nie poddają się modzie i zawsze powinny być takie same. Tak jak nakazuje tradycja.

DARIUSZ BANDOŁA



cze stają się opłatkami wigilijnymi bądź liturgicznymi dopiero po konsekracji. Właściciele „Charystii” zostali zaprzysiężeni, że będą przy produkcji przestrzegać kościelnych wymogów. Polecającą opinię wystawił im

**ŚWIĄTECZNY PREZENT
66% WPISOWEGO MNIEJ**

BIELSKO-BIAŁA, ul. 3 Maja 10,
tel. 12-28-12
(koło NOT) DT "SAVIA"

SYSTEM KONSORCJUM

GOTÓWKA NA RATY

**50 NIEOPROCENTOWANYCH
STALEYCH RAT NA KUPNO DOWOLNEJ
RZECZY KOSZT ROCZNY - 1,8%!!!**

TY MOŻESZ ZOSTAĆ BOGATY

Poszukujemy dealerów
z terenu Podbeskidzia,
tel. (032) 127-60-61.

WESOŁYCH ŚWIĄT

101-739-11

Jak obchodzą Boże Narodzenie rzymscy katolicy, każdy wie. Jednak nie wszyscy chrześcijanie mieszkający na Podbeskidziu uważają, że należy te dni świętować. Wierzący we wspólnego Boga, ale podzieleni ze względów doktrynalnych, mają różne zwyczaje. Jakie one są, „Kronika” spytała przedstawicieli kilku skupiających ich Kościołów.

Dzień zwykły

Pastor Marian Lewandowski (Chrześcijańska Wspólnota Zielonoświątkowa): 24 czy 25 grudnia to dla nas dni zwykłe, normalne, niczym nie odbiegające od innych. Z uwagi na dzieci nie zabraniamy stawiania choinki oraz dawania i przyjmowania prezentów. Ja osobiście traktuję drzewko lub podarek jako element kulturowej tradycji, nie mający uzasadnienia biblijnego.

Ks. dr Grzegorz Bednarczyk (Kościół Baptystyczny): - Akcentujemy przeżycia osobiste, bo - jak mawiali prorocy starotestamentowi - Bogu zależy na sercach, a nie na zewnętrznych objawach kultu. Obywamy się bez postu podczas adwentu, nie chodzimy na Pasterkę, nie dzielimy się opłatkiem. Wspominamy narodziny Jezusa, ale generalnie rzecz biorąc, nie organizujemy żadnych uroczystości. Staramy się podkreślać podobieństwa łączące nas z katolikami, a nie różnice, których - niestety - jest sporo.

Pastor Krzysztof Roszkowski (Kościół Adwentystów Dnia

Siódmeo): - Bożego Narodzenia nie uznajemy ani doktrynalnie, ani praktycznie. Dla nas nie są to święta.

Prezbiter Tadeusz Żądło (Kościół Wolnych Chrześcijan): - Nawigując do chrześcijaństwa pierwotnego, nie zalecamy stawiania choinki, organizowania kolacji wigilijnej, dzielenia się opłatkiem. Te święta są dla nas bardzo ważne w wymiarze teologicznym, nie celebrujemy jednak niczego na pokaz.

D.K. (Świadkowie Jehowy): - Według nas Boże Narodzenie przeszło proces gwałtownej komercjalizacji, zamieniono je w czysto dochodowe przedsięwzięcie. Ponad cztery i pół miliona moich współwyznawców uważa świętowanie czyichkolwiek urodzin za obyczaj pogański, pozbawiony biblijnego uzasadnienia. Nie świętujemy, więc w naszych domach nikt nie zobaczy choinki, szczególnych potraw na stole. Prezenty wręczamy chętnie, lecz akurat nie z tej okazji. (mż)

NA POCZĄTKU BYŁA GLINA

Najważniejsze to znaleźć odpowiednią glinę, którą należy zakisić, to znaczy trzymać w odpowiedniej temperaturze w naczyniu z wodą przez kilka dni. Później należy ją zmielić i dokładnie ręcznie urobić, aby nabrała właściwej konsystencji. Teraz można już umieścić ją w tradycyjnej gipsowej formie. Po wyjęciu należy przez kilka dni suszyć, a następnie wywieźć w powstałym przedmiocie dziesięć otworów. To najtrudniejszy moment operacji: każdy, nawet niewielki błąd spowoduje, że cała dotychczasowa praca pójdzie na marne. Pozostaje jeszcze wypalić w temperaturze ponad tysiąc stopni i okaryna jest gotowa (dęty instrument gliniany o technice gry zbliżonej do gry na flecie).

Z opisu czynności, jakie należy wykonać, aby zbudować okarynę wynika, że nie jest to zbyt trudne zadanie i każdy, kto choć trochę zajmował się ceramiką, na pewno sobie poradzi. Nic bardziej złudnego. Okarynę, która nie fałszuje i posiada pełne brzmienie potrafią wykonać w Polsce jedynie Grażyna i Tadeusz Kurczyńscy z Żywca.

Grażyna Kurczyńska wywodzi się ze znanej rodziny krakowskich okaryniarzy Romańczyków, w której tradycje budowy okaryn sięgają trzystu lat. Ten tradycyjny instrument ludowy z okolic Krakowa, budowali jej pradziad, dziadek i ojciec. Zrządzenie losu sprawiło, że ojciec przeprowadził się do Żywca, gdzie kontynuował swoją pracę

dynie wypalamy je na działce w piecu elektrycznym wykonanym przez męża - opowiada Grażyna Kurczyńska.

Wykonanymi przez nich okarynami zachwycają się etnografowie i muzycy, gra na nich wiele zespołów z całej Polski. Były też niejednokrotnie nagradzane na ogólnopolskich konkursach na instrument ludowy. Kurczyńscy - mimo sukcesów - mają zmartwienie: czy ktoś będzie kontynuował ich rzemiosło? Synowie nie interesują się tym. Jedyna nadzieja w... 10-letniej córce Ani. Bo jeśli nie ona, to kto, zastanawiają się głośno?

Tekst i foto: MARCIN PŁUZEK



Teraz pałeczkę, jako jedyną z całej rodziny przejęła córka oraz jej mąż. - Budowa okaryn zajmuje mi trochę z przekory - twierdzi Tadeusz Kurczyński. - Też uważałem, że okarynę potrafi zbudować tylko ktoś, kto wyssał tę umiejętność z mlekiem matki. Postanowiłem mu udowodnić, że jest inaczej. Długo go podpatrywałem, później wykonałem instrument samodzielnie, trochę to trwało, ale okaryna spodobała się teściowi. Zostałem okaryniarzem.

Wszystkie instrumenty Kurczyńscy wykonują w niewielkim mieszkaniu w bloku na osiedlu 700-lecia - Je-



SPORY WOKÓŁ POGORZELCA

Góra Piłsko to jedno z najciekawszych pod względem turystycznym miejsc w Beskidach. Już od początku wieku, kiedy to turystyka gorska zdobywała pierwszych zwolenników, jej szczyt stawał się celem wielu pieszych wędrówek. Aby przybliżyć ten trudno dostępny obszar coraz większej rzeszy turystów i narciarzy konieczna stała się budowa w tym rejonie schroniska. Plany te skonkretyzowały się 20 lipca 1930 roku, kiedy to oddano do użytku wybudowane przez babiogórski oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego schronisko na Hali Miziowej. Powstało ono przy pomocy żywieckich Habsburgów, którzy nieodpłatnie przekazali drzewo na budowę obiektu. W 1953 roku drewniany budynek spłonął jednak doszczętnie.

Wkrótce po tym tragicznym zdarzeniu, działacze Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego rozpoczęli starania o odbudowę obiektu. Chwilowo rolę schroniska miał pełnić ocalały z pożaru budynek gospodarczy. Prowizorka okazała się trwała. Tymczasowe schronisko, mimo upływu ponad 40 lat, funkcjonuje nadal. Natomiast budowa, a właściwie odbudowa starego schroniska utknęła w martwym punkcie.

W latach siedemdziesiątych, kiedy to Piłsko za sprawą Górniczego Ośrodka Narciarskiego stało się stacją narciarską, na Hali Miziowej zaplanowano budowę ogromnego hotelu górskiego. Po wielu dyskusjach na temat tego, kto taki obiekt postawi, ustalono, że wybuduje go PTTK. Miał być duży, murowany z 75 miejscami noclegowymi, zaprojektowany z myślą o narciarzach, którzy w zimie licznie odwiedzają Hali Miziową. Prace rozpoczęto w 1990 roku. Inwestorem został, wyłoniony ze struktur PTTK, Okręgowy Zespół Gospodarki Turystycznej w Bielsku-Białej. Prace, pomimo ciężkich warunków terenowych i pogodowych posuwały się bardzo szybko. W ciągu zaledwie dwóch lat na Hali Miziowej stanął w stanie surowym gmach nowego schroniska. Od tego jednak czasu prace wstrzymano i nic nie wskazuje na to, aby zostały kiedykolwiek wznowione.

Zdaniem wielu działaczy PTTK przyczyną takiego stanu rzeczy było niefortunne połączenie w 1993 roku

Okręgowych Zespołów Gospodarczych z Bielska i Nowego Sącza w jedną spółkę - Schroniska i Hotele Karpaty, administrującą wszystkimi obiektami PTTK w obu województwach. Podejrzewano, że pieniądze wypracowywane w Bielskim miałyby być przekazywane na remont schroniska w Morskim Oku. Zaprzeczając temu stanowczo dyrektor bielskiego oddziału spółki Karpaty, Henryk Kurek. Pieniądze były przekazywane na remont i modernizację istniejącej już bazy turystycznej w województwie bielskim. Natomiast przyczyn wstrzymania budowy schroniska na Hali Miziowej należy - zdaniem dyrektora Kurka - szukać gdzie indziej.

Po pierwsze spółki nie stać na kontynuowanie samodzielnie tak kosztownej inwestycji. Aby ją zakończyć, potrzeba około 25 miliardów starych złotych (nie licząc kosztów nowej trakcji elektrycznej, która ma kosztować co najmniej 15 miliardów).

Po drugie, w wyniku wieloletnich zaszłości i nieuregulowanych do końca spraw własności w Polskim Towarzystwie Turystyczno-Krajoznawczym, nie wiadomo kto jest właścicielem budowanego schroniska. Czy Zarząd Główny PTTK, czy Babiogórski Oddział PTTK w Żywcu? Właściciel działki, na której schronisko powstaje, Edmund Zaiczek, prezes Babiogórskiego Oddziału PTTK nie chce nazywać zaistniałej sytuacji konfliktem - Po prostu prowadzimy negocjacje z Zarząd Głównym co do przyszłych losów budowy. Zarząd naszego oddziału stoi na stanowisku, że skoro byliśmy przed pięćdziesiątym trzecim rokiem właścicielami schroniska na Hali Miziowej, powinniśmy posiadać je również po odbudowie. Tym bardziej, że odszkodowanie za spalone schronisko otrzymał Zarząd Główny. Rozumiemy oczywiście, że nowe schronisko będzie znacznie większe, a co za tym idzie, kosztowniejsze niż poprzednie, stąd też godzimy się na to, iż będziemy jedynie współwłaścicielem obiektu, posiadającym udziały w wysokości siedmiu miliardów złotych. Tyle naszym zdaniem po doliczeniu odsetek z czterdziestu lat wyniosłoby odszkodowanie za spalone schronisko. Jesteśmy również gotowi w zamian za zaniechanie roszczenia prawa do odszkodowania, przejąć od Zarządu Głównego obiekt w stanie takim, w jakim jest teraz i poszukać sponsorów chcących w niego zainwestować.

Henryk Kurek uważa, że spór ten zostanie rozwiązany na przyszłość walnym zjeździe Towarzystwa. Jest to konieczne dla dobrej budowy. Srogie zimy i halne wiatry robią swoje. Nie ogrzewane mury mogą się wkrótce po prostu rozsypać (map)

UWAGA!
Szanowni Klienci
Zmieniliśmy lokalizację
naszego Studia
ŁAZIENKI WŁOSKIE
nasz nowy adres:
Bielsko-Biała, ul. Nadbrzeżna 12
Zapraszamy
101 735

- Zawzięci górale mieli w nosie ustawy
- Łózkowe kłopoty pana hrabiego
- Lekarz na wielbłądzie

Historie z Żywca wzięte

Żywiec od wielu lat kojarzy się jednoznacznie i wyłącznie ze złotym płynem z dużą pianką. Tymczasem gród nad Solą ma sędziwą i bardzo ciekawą historię. Warto uchylić jej rąbka i poszukać odpowiedzi na interesujące pytania. Skąd wzięła się nazwa miasta? Kiedy w regionie pojawił się pierwszy mieszkaniec? Jak "żywieckim" podstępem zdobyć warowny zamek? Dlaczego hrabia Wielopolski nie mógł osiągnąć szczęścia w małżeństwie?

Wokół nazwy miasta narosło wiele kłótni i niejasności. Siewny wójt żywiecki, Andrzej Komonicki wywodzi ją od założonej przez Niemców osady zajmującej się hodowlą świń i określanej jako Saybusch. Tą teorią przez wiele lat posługiwali się niemieccy nacjonaliści, podkreślając germański charakter regionu. Zupełnie niesłusznie, bo twierdzenie Komonickiego to zwykły wymysł. Powodem nadania grodu takiego właśnie miana była wielka ilość żywności (czyli jak wtedy mówiono żywca) występująca na tym terenie. Stanowiła ją łowna zwierzyna oraz ryby. Ale istnieje jeszcze inna hipoteza na temat genezy nazwy Żywiec. Otóż pogańscy Słowianie czcili boginię Żywie, uosabiającą żywotne siły ziemi. Miała mieć wielu wyznawców w Beskidach, a jej imię przyniosło miano grodowi nad Solą. Co najciekawsze, nasi przodkowie wyobrażali ją sobie z głową tura, która ozdabia przecież herb Żywca! (Komonicki twierdzi nawet, że złapeno takie zwierzę w Międzybrodziu).

Ślady pogańskiej bogini to nie jedyny dowód drugiej, wręcz starożytnej historii Żywiecczyny. Na Grojcu, obok Żywca, istniała strażnica i schronisko, gdzie w razie niebezpieczeństwa szukali ratunku mieszkańcy grodu. Tam właśnie znaleziono ludzkie ślady pochodzące z czasów osady w Biskupinie! A i sam Żywiec musiał być "światowym" miastem, bo odkryto na jego terenie greckie i rzymskie monety. Wspomniane zaś wcześniej pogaństwo utrzymało się w trudno dostępnych rejonach górskich aż do końca XVII wieku, czyli około 700 lat od chrztu Polski!

Przywiązanie do raz podjętych zobowiązań dotyczyło nie tylko religii. Królowa Konstancja, żona Zygmunta III Wazy, nadała przywilej, który zabraniał osiedlać się w Żywcu Żydom. Przestrzegano go aż do wybuchu II wojny światowej, czyli wyboru konstytucji i ustawom gwarantującym swobodę osiedlania się mieszkańcom Rzeczypospolitej! Nic więc dziwnego, że sławna była w Polsce góralska zawziętość. Ale nie tylko z uporu słynęli dawni żywieccy. Znano ich też z wielkiego sprytu. W 1651 roku buntownik Koska Napierski wraz z grupą powstańców zajął zamek w Czorsztynie. Ponieważ wojska królewskie zmagaly się na dalekiej Ukrainie z kozackim powstaniem, twierdząc obległy prywatne oddziały biskupa krakowskiego. Dobrze umocnionego zamku zdobyć jednak nie mogli. Z odsieczą ruszył im żywiecki ksiądz, Stanisław Kaszkowicz. Na czele siedemdziesięciu wojaków, przebrany dla zamaskowania, przybył pod Czorsztyn i oświadczył Kosce, że przyszedł mu na pomoc. Ten uwierzył i wpuścił żywcian za bramę. Jak łatwo się domyślić, buntownik został

pojmany i oddany w ręce biskupa. Za swój niecny występ powędrował na pal, a dzielny ksiądz Stanisław otrzymał wspianą, aksamitną szatę, którą kazał przerobić na ornaty.

W 1810 roku pan dóbr żywieckich, Andrzej hrabia Wielopolski ożenił się z Karoliną Grabowską, również z hrabiowskiej rodziny. Kawaler był majętny, a panna piękna i młoda, więc wszyscy wróżyli im wspianą wspólną przyszłość. Tymczasem szczęście miało trwać bardzo, bardzo krótko. Wkrótce nawet wróbie na żywieckim rynku zaczęły ćwierkać, że kłopoty młodej pary zaczęły się już... w noc poślubną! Okazało się bowiem, iż hrabia Andrzej był... impotentem, a w dodatku miał tylko jedno jądro! (Nieszczęścia, jak wiadomo, chodzą parami). Co prawda próbował spełnić małżeński obowiązek, ale za każdym razem dostawał takiego ataku spazmów, że z łóża ślubnej musiał go wynosić kamerdyner. Młoda hrabianka zaczęła rozglądać się za kochankiem i wnet go znalazła. Był nim znany na Podbeskidziu arystokrata, Karol Larysz. Romans trwał na oczach Wielopolskiego, a on niczego się nie domyślał! Dochodziło nawet do tego, że oklaskiwał żonę i jej amanta, grających w teatralnych sztukach... za kochaną parę! Nie powinien więc dziwić fakt, że kiedy otrzymał pozew do sądu był przekonany, iż chodzi o jakieś sprawy majątkowe lub spadkowe. Tymczasem to jego małżonka żądała rozwodu. Uzyskała go bez problemu kiedy wyjawiała smutną tajemnicę swego związku. Nieszczęsny hrabia po odejściu pięknej Karoliny pocieszenia zaczął szukać w kieliszku. Pił potwornie przez parę lat, a żywcianie pękali ze śmiechu kiedy zamroczony alkoholem, w samej tylko koszuli, biegał po ulicach miasta i głośno krzyczał. Otoczenie Wielopolskiego kradło na potęgę, więc posiadłości pozabawione odpowiedniego nadzoru podupadły. Kiedy wreszcie hrabia opanował nałóg, zachowywał się bardzo zdziennie i udawał... wielkiego naukowca!

Pótnagi, pijani i awanturujący się magnat to nie jedyna rozrywka, jaka umiała czas dawny mieszkańcom grodu nad Solą. Pewnego razu na jarmark przyjechał ze Śląska znany lekarz. Tłum towarzyszył mu już od rogatki, boprzyjechał, na wielbłądzie! Na rynku prezentował lekarstwa, pokazywał obrazy ludzi, których one uzdrowiły i zachęcał do kupowania. Okazał się również wyśmienitym dentystą, bo zaproponował bezbolesne wrywanie zębów i rzeczywiście, gabinet stomatologiczny "pod chmurką" cieszył się wielkim powodzeniem. Pan doktor był zresztą biznesmenem z prawdziwego zdarzenia. Aby zdobyć jak największą liczbę klientów, prezentował także zółwie, które wzbudzały powszechne zainteresowanie. Nic więc dziwnego, że pamiętano jago wizytę długie lata.

Prezentując ciekawostki z dziejów Żywca nie można zapomnieć o głębokim patriotyzmie jego mieszkańców. W czasie potopu szwedzkiego stoczyli z najeźdźcami prawdziwą bitwę, a okoliczni górale zmusili Skandynawów do opuszczenia grodu. Natomiast kiedy wojska Jana III Sobieskiego szły na odsiecz Wiednia, dwóch żywcian wzięło w tej wyprawie udział.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Scan Holiday

Największy polski organizator
wczasów czarterowych
zaprasza na słoneczne wakacje zimą

Nasza gorąca zimowa oferta
od listopada do końca kwietnia

	1 tydz. od	2 tyg. od
Tunezja opcja - 3 dniowa Jeep safari	800 zł	999 zł
Cypr opcja - rejs Izrael - Egipt	852 zł	1 051 zł
Egipt opcja - 3 dniowy rejs Nilem	926 zł	1 251 zł
Gran Canaria opcja - drugi tydz. w Senegalu	1 137 zł	1 336 zł
Teneryfa opcja - drugi tydz. Gran Canaria	1 137 zł	1 362 zł
Tajlandia opcja - Bali, Singapur, Wietnam	1 992 zł	2 277 zł

Ceny obejmują pobyt w hotelu i przelot LOT - em.
Ponad 30 000 zadowolonych klientów w 1996 roku!

Bielsko-Biała
SDH Kilmczok Iip.
tel. 290 01 w. 297, 298





SZOPKA REDAKCYJNA WYSO(C)KO-FUNKCYJNA

Występują:

NARRATOR

Piotr WYSOCKI

Teresa MADEJ

Bazył TARANTA

Janusz BARGIEL

Bożena WISŁOCKA - TROMBSKA

Dariusz BANDOŁA

Tomasz GIŻYŃSKI

Mirosław GALCZAK

Rafał BOJDYS

Łukasz PIĄTEK

Marek ŻULIŃSKI

Artur KASPRZYKOWSKI

Tadeusz PATAN

Agata PARUCH

Zdzisław NIEMIEC

Anna FABROWICZ

Paweł SKŁADOWSKI

Marcin PŁUŻEK

NARRATOR:

W imię Szefa i Spółki

- zacząć mi trza chyba

(wszak to Szopkę pleść będę,

a nie babskie ploty).

Więcej niż mendel ICH-

każdy: gruba ryba;

karp królewski... zwyczajny...

lubo karaś złoty.

Swe miejsce dobrze znając

baczyl będę pilnie,

ażebym nie wychylić,

ni nie wściubić - nosa.

Owszem, gdy będzie trzeba -

ozwę się przymilnie;

zaś kiedy trzeba będzie -

popatrzę z ukosa.

Więcej niż mendel ICH.

Każdy blisko żłobu.

Więc będę pilnie baczyl,

by nie wyjść na mufa.

Gdy zawiedzie metoda -

użyję sposobu.

Kiedy forma zawiedzie -

starczy i formuła.

(Cyt, chyba jestem zuchem

zbyt śmiałym tej nocy)...

Lecz oto na swą fuchę

zdąja Szef, Wysocki.

WYSOCKI:

Choć w rękach mi się pali praca,

Fanów "Kronice" wciąż przybywa,

Uparcie myśl ta jedna wraca:

Jak ja to robię, że stale wygrywam?

A może mam niestety talent?

Fakt, że rywale kiepscy byli.

Może w redakcji orły same?

Nie, nie odpowiem w jednej chwili.

Bo żeby trafić w rzeczy sedno,

Dać wyraz prawdzie (prawie) całej,

Jasno powiedzieć trzeba jedno:

Jestem Naczelnym do-sko-na-lym!

(na 40-lecie "Kroniki Beskidzkiej")

NARRATOR:

Wiemy, znamy,

niech Szef już tak nie auto-pieje...

Kogóż to w perspektywie mamy?

Wiceszefową, mam nadzieję.

MADEJ:

A któżby inny bieżyl tak,

jakby to Eol stąpał lekko?

Blond Wenus, tylko tuszy brak,

Choć może zdaloby się zdziębko.

Lecz za to w rozum oraz talent

Bogato jam wyposażona.

Czytając moje teksty lko

Każdy, przyznając: ostrąż Ona!

A ja przechodzę ponad tym

strząsając z włosów poblask sławy.

Gdy mnie koledzy proszą, bym

tak (się) trzymała - nie ma sprawy.

NARRATOR:

O! taka skromność powściągliwa -

każdemu się w redakcji marzy...

Lecz oto postać niewątpliwa:

sam Jego Korpulentność, Bazył.

TARANTA:

Po tych miódopłynnych słowach

- cóż mi pozostaje ninie?

Głowę jak struś w piasek schować

i poczekać - aż przeminie

z biur szefostwa rwący przeciąg?

Lubo, na rekonesansie,

dać się poznać w parku - dzieciom,

które w huśtawkowym transie

świecą d. (uczciwszy uszy)?

Czy też - starcom na law brzęku

wyrwać skargę z głębi duszy

(tym, dającym po orzeszku

dwóm wiewiórkom...) - o ich życiu

na chudych emeryturkach?...

Samoswoja, nie: w pstrych piórkach -

- jest ma reporterska postać.

NARRATOR:

Chciałby z nami jeszcze zostać

chwilę choć - Taranta Bazył.

Wszakże jego miejsca ażył -

zajął były internista,

Janusz Bargiel, oczywista.

BARGIEL:

Aż do ostatnich dni mych kresu,

dopokąd świat się zowie światem -

lepszego nie mam ja adresu

niżli: "internat". "Internatem"

przeszłość złączona ma - z przyszłością.

I chociaż nie chcem, ale muszę

(choćby to komuś stało ością

w gardle), k o m u n e (paraluszem

tkniętą) - wspominał będę czule.

Jej to zawdzięczam splendor całej

walki o Sprawę - i w ogóle:

o Solidarne Ideały!...

Pióro mam dobre, choć nieprędkie.

Ale gdy przyjdzie weny poryw -

i ja mam do pisania chętkę;

chyba żem w transie, czyli... chory.

NARRATOR:

Wszyscy na bok tera,

ma być pusta scena;

w świetle jupitera -

dwu nazwisk, Bożena!

WISŁOCKA - TROMBSKA:

Od iluż ta już lat

jest ze mnie gazetarka?

Choć minął czasu szmat -

wciąż jeszcze jestem szparka,

wciąż ruszam się jak fryga

i wszędzie mnie od metra

(choć Naczelnym mryga,

iż rzecz jest... w parametrach).

Nie straszny mi reportaż,

ani mniej ważki temat.

Aboreja czy abordaż -

- pod piórem mym: poemat.

Nazwisko - brzmi poważnie

po obu jego członach.

Nie robię nic doraźnie;

bom tego nauczona -

w "Kroniki" dobrej szkole

(nieprawdaz Piotrze drogi?)

Obkuta-m w fachu? Wolę: -

kuta na... cztery nogi.

NARRATOR:

Jako żem w Szopce teje

- nie król, lecz sługa mały,

jak zbliża się - podejrzę -

on sam: Dariusz Wspaniały.

BANDOŁA:

Czy widzieliście księżyc w pełni?

albo przynajmniej w kwadrze trzeciej...

Bujne się runo na mnie welni,

uśmiech - żar na policzkach nieci.

(Tak Młodziankowie szli do nieba

wierząc w doniosłość swojej misji).

Spokoju we mnie - ile trzeba;

skłonności za ta brak - do scysji,

klótni i swarów. Oblige noblesse.

Ma się wszak t e g o imiennika!

Panien w bikini, figach, topless

- wprowadzie szczególnie nie unikam,

ale też - żonie aż strach wierny-m.

O przywileje nie zabiegam,

na honoraria - nie pazerny-m.

Dobry przyjaciel i kolega;

ze mną to przysłowiowe konie...

Z dyplomu - prawnik, z chęci - pismak.

Dariusz trywialny? Co to, ta - nie!

Gust - mam subtelny; dowcip i smak.

NARRATOR:

Ajajaj, i cicho, sza;

lukru - tyle co na torcie...

Darek skończył pienia. A -

Tomek zaczął truć, o sporcie.

GIŻYŃSKI:
Sport to zdrowie;
o tym powie
każdy sportsmen ci.
Kto nie wierzy,
niech nie szczyrzy
gęby, niby drzwi.
Tam przysiadł,
tu wygięcia,
biegiem kroków sto.
(Teść - uchodzi już
za zięcia;
zmłodził że ho ho.)
Co tam zresztą
patrzyć z dala;
Tomek - przykład dał:
Sam wygląda
jak ta lala,
chłopak zeń na schwał.

NARRATOR:
Dajmy teraz - młodym szansę;
wszak Szeff inwestuje w młodych!
Już zjawiają się (z) awansem
(wspólnie - dla Szopki wygody).

GALCZAK, BOJDYS:
Było grafików wielu,
lepszyc i gorszych troszeczkę,
lecz takiej pary Warholów
szukając, trzeba wziąć... świeczkę.
Bo dzięki naszym rysunkom -
zgodnie z odwiecznym prawem -
większość numerów "Kroniki"
do Luwru trafi niebawem.

PIĄTEK:
Mam mały defekt, co tu kryć
- wszystkim chcę zakomunikować:
Nie piję, chociaż m ó g ł b y m pić!
I n a d c z y m tu deli/be!rować?

ŻULIŃSKI:
Jam wciąż jest "nowy", jak mawiają,
więc nie mam głosu (tak jak ryba).
Ale się jeszcze - przekonają
do mnie. No i... zamkną chyba.

NARRATOR:
Co rzekłszy, Marek (ten "nowy")
spojrzał na wszystkich z ukosa;
swe okulary zdjął z głowy
i... sięgnął po papierosa.

KASPRZYKOWSKI:
W sprawach n a d l u d z k i c h jam woj dzielny,
nie cofnę się spod żadnej flanki;
przeło nie darmo "przykościelnym"
zwą mnie pobożne koleżanki.

PATAN:
Jam młody duchem, pstro mi w głowie.
Po rzekach chyżo biegam z wędką
I gdyby dopisało zdrowie -
Pokazałbym tym młodym mędrkom...

NARRATOR:
Poruszona tym Agata
tak ozwała się:

PARUCH:
Kolego,
tom ja od początku świata -
nie wzięła dotąd wolnego.
Nie choruję i nie gderam,
z tego wszyscy mnie już znają.

Tekstem komuś lzy ocieram,
ronią łzę, co mnie czytają.
A w ogóle to przykładem
oraz sumiennością świecę;
kiedy trzeba - zaraz jadę,
gdzie poślą - w te pędy lecę.
Fe, kolego, aż się dziwię,
tak użalać się nad sobą?

NARRATOR:
Ukniechnęła się złośliwie
(choć miłą jest osobą),
nową gumę z paczki wzięła -
i zawzięcie żuć ją jęła.
Tutaj się Zdzisław ozwał,
który dotąd w ciszy
(jak to on) - redakcyjnej
śledził sprawy obrót:

NIEMIEC:
Kto uszy ku słuchaniu ma -
ten niechaj słyszy:
Ad rem (czyt.: do meritum)
wracajmy na powrót!
Jeszcze nas obsmaruje
Narrator, typ rzadki,
który tam, w ciemnym kącie
jak szpicel plincuje...
Wszystkie nasze potknięcia
oraz wszelkie wpadki -
na chochlaka się zwali,
na niego sceduje.
Z sekretarza funkcji
i lat pracy pamiętam,
że dobro Czytelnika;
tylko to - rzecz święta!

NARRATOR:
Oby tak wszyscy w Szopce,
byłoby to świetnie...
Ale znów sekretarz wchodzi,
cicho i s e k r e t n i e.

FABROWICZ:
Wszystko na mej biednej głowie,
adiusfacja - i znak każdy.
Z autorami jam p o s ł o w i e;
w roli redakcyjnej gwiazdy.
Nic nie umknij meji uwagi,
argusowe wszak mam oko.
Każdy tekst - jest dla mnie n a g i;
tak zaglądam weń g ł ę b o k o.

NARRATOR:
Cóż tu dodać? Radość toż ci
słyszeli i oglądać Divę...
Teraz - będą wiadomości:
bardziej oraz... mniej prawdziwe.

SKŁADOWSKI:
Na młodzieżowej płynę fali,
która do "Delfy" zawsze wpada.

I choć w dodatku mnie upchali
telewizyjnym - nic nie gadam.
W kulturze - także mocno siedzę,
co rusz głos daję na jej temat.
Słowem: mam tak (do) n o ś n ą wiedzę,
iż... czasem tylko wpadam w schemat.

NARRATOR:
Cóż, gdybym trochę przejaśkrawił
słowa Pawelka - moja wina.
Lecz trudno. Zaraz się tu zjawi
c a m e r a o b s c u r a Marcina.

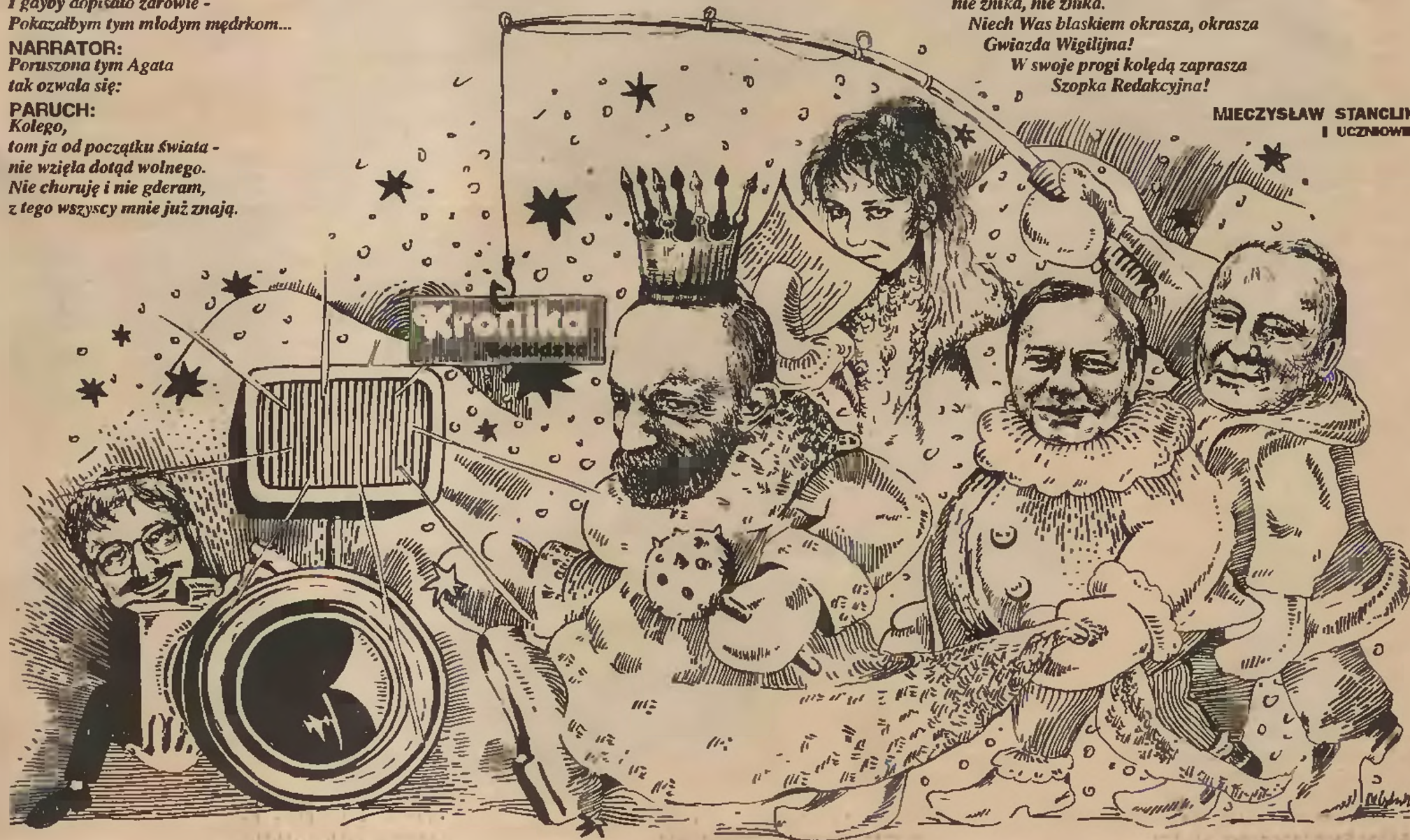
PLUŻEK:
Jakem Plużek,
świat mnie urzekł,
ten widziany przez obiektyw.
Chodzę, szperam,
(fakty zbieram
w ostrym świetle, jak detektyw.
Klisz skręciłem
rolek wiele;
wszakże wciąż mnie nowe nęcą.
Choć inni też dobrze k r ę c ą -
jam z pewnością
na ich czele.
Więc niniejszym
proszę śmieje
Redakcję do wspólnej fotki.
Tę fotkę - w Szopce umieszczę:
wpierw wypieszczę, potem zgubię -
jak to u mnie
we zwyczaju...

NARRATOR:
K a d r a się czym prędzej zbiegła;
Ta kucnęła, Tamta legła,
Ów na stół włożył w lakierkach...
Już Naczelny czule zerka
na swą tródkę ukochaną...
Jeden basem, Druga piano,
Trzeci zaś sznapsbarytonem;
aleć jednym zgodnym tonem,
z czcią należną, rewerendą -
uraczyli nas kolędą,
którą (boć Narrator po to)
wiernie zapisuję oto:

WSZYSCY (śpiewają na melodię "Oj Maluśki, Maluśki..."):
O miłutki, miłutki, miłutki,
Miły Czytelniku,
lat czterdzieści minęło, minęło
już Tobie z "Kroniką"!
W swoje ręce ją brałeś, ją brałeś
co tydzień, co tydzień -
i od deski do deski czytałeś
w dostatku i w bidzie.
Odplacała Ci za to, Ci za to
wiernością "Kronika";
lat czterdzieści - czy zima czy lato -
nie znika, nie znika.

Niech Was blaskiem okrasza, okrasza
Gwiazda Wigilijna!
W swoje progi kolędą zaprasza
Szopka Redakcyjna!

MIECZYSLAW STANLIK
I UCZNIOWIE



Tradycja przedstawień jasełkowych sięga korzeniami XIII wiecznych Wioch, skąd za pośrednictwem zakonu franciszkanów dotarły do całej ówczesnej Europy. Równoległe z tradycyjnymi spektaklami, w których występowali żywi aktorzy, prezentowane były jasełka w formie teatrów lalkowych. Początkowo były to nieruchome inscenizacje wyobrażające narodziny Jezusa.

MISTERIUM LALEK

Później, nieruchome lalki zastępowały marionetki, przybywało również postaci występujących w spektaklach. Program jasełek, oparty wyłącznie na tradycji religijnej, zaczęło wzbogacać o elementy świeckie, co doprowadziło w konsekwencji do zakazu wystawiania w kościołach lalkowych przedstawień jasełkowych. W XIII wieku w polskich kościołach mogły być wystawiane jedynie tradycyjne nieruchome szopki bożonarodzeniowe. Natomiast szopka - teatrzyk stawała się nieodłącznym elementem polskiej kultury ludowej. Wiek XIX i początek XX to okres największego rozwoju tej formy twórczości, zarówno w sferze plastycznej, jak i teatralnej.

Najbardziej znane polskie szopki to szopki krakowskie, których uroda i precyzja wykonania do dziś zachwyca oglądających i kolekcjonerów z całego świata. Jednak nie tylko Kraków szopkami słynął. Również Podbeskidzie, a zwłaszcza Żywiecczyzna, gdzie na początku tego wieku rozwinął się zwyczaj budowy skomplikowanych ruchomych szopek bożonarodzeniowych, z którymi aktorzy - kolednicy obchodzili wiejskie domostwa. Władysław Kasiełlik, 78-letni twórca ludowy z Gliwic twierdzi, że w okresie międzywojennym spektakle ja-

sełkowe były jedną z nielicznych, długo oczekiwanych, zwłaszcza przez dzieci, atrakcji uciążliwych monotony, surowe życie wsi. Nie brakowało chętnych do prezentacji spektakli. W każdej wsi było kilkanaście grup koledniczych, które z szopkami własnej roboty, czy też wykonywanymi przez rzemieślników, odwiedzały zagrody. Gospodarze natomiast chętnie obdarowywali czym mogli koledników.

Po wojnie tradycja budowania szopek oraz koledowania z nimi powoli



Foto: Marcin Pluzek



Zdaniem Zbigniewa Micherdzińskiego, zajmującego się w Wojewódzkim Ośrodku Kultury w Bielsku-Białej tematyką folkloru, przyczyn takiego stanu rzeczy było wiele. Podstawowe to niechęć młodego pokolenia do kultury ludowej, jej zdaniem prymitywnej oraz fascynacja nowoczesną kulturą masową, która wkraczając w tych czasach na wieś

Od kilku lat odwieczna tradycja wraca na Podbeskidzie. Na organizowane przez WOK konkursy na szopkę bożonarodzeniową napływa coraz więcej prac, wykonywanych zarówno przez starszych twórców, jak i młodzież. Co prawda nie można mówić, że są to typowe szopki żywieckie, bo ich forma i materiały, z których je wykonano odbiegają od klasycznych wzorców, lecz w przyszłości - zdaniem Zbigniewa Micherdzińskiego - uda się być może wypracować jednolity styl regionalny. Również we wsiach pojawili się ponownie kolednicy z szopkami, zwłaszcza młodzież, która po części dla rozrywki, a trochę dla zarobku, na nowo wskrzesiła tradycję lalkowych przedstawień jasełkowych. (map)

zaczęła zanikać, aby w latach siedemdziesiątych prawie całkowicie zniknąć z pejzażu żywieckiej wsi. Co prawda były wyjątki, jak na przykład Józef Hulka z Łękawicy, który ze swoją szopką odwiedzał domy jeszcze na początku lat dziewięćdziesiątych. Jednak należał on do nielicznych.

Świąteczna magia

Święta Bożego Narodzenia kojarzą się nam z choinką, prezentami, suto zastawionym stołem, spotkaniami z najbliższymi, z zapachem świątecznych potraw. Mało kto utożsamia je z wróżbami. Chociaż szanująca się gospodyni domowa nie otworzy drzwi w tym dniu kobiecie. Czekając, by jej próg pierwszy przekroczył mężczyzna. Tymczasem przed laty okres Świąt Bożego Narodzenia przepełniony był magią...

Młode dziewczęta dzień zaczynały od przyniesienia poian do palenia w piecu (że trudno uwierzyć ile takie polano kryło tajemnic). Jeżeli ich liczba była parzysta, to znak, że wkrótce panna zmieni stan cywilny. Wyciągnięte polano wróżyło o wadach i zaletach przyszłego męża. Jeśli drewno było proste i gładkie, to mąż był przystojny. Jeśli krzywe i sekaty, to choleryk i zrzęda, a cieniutkie polano oznaczało chorowitego cherlaka. Na owych drewniakach znajdowały się drobne sączki, które sygnalizowały ilość dzieci.

Do kolacji stół przykrywano białym obrusem, pod nim kładziono siano. W czasie wieczery młodzi wyciągali żdźbła. Zielone oznaczało powodzenie w miłości i rychły ślub, poczemiale - niepowodzenie, a u dziewcząt staropaniństwo. Po kolacji panny wychodziły przed dom i nasłuchiwały, z której strony zaszczeka pies, stamtąd właśnie mogły spodziewać się przyszłego męża. Gdy len rytuał został odprawiony, należało trzykrotnie obieć oborę i zastukać do chlewika, w którym była świnia. Jeżeli ta odpowiedziała chrykami, to znak, że pierwszym razem, to znak, że dziewczyna - jeszcze w tym roku wyjdzie za mąż. W taki oto sposób młode kobiety dowiadywały się czy znajdą męża i jaki kawaler im się przytrafi. Nie znaly tylko imienia, ale i to - jak się okazuje - nie stanowiło problemu. Wystarczyło udać się na pasterkę i nastawic uszu. Pierwsze usłyszane imię męskie przypisywano się swojemu, już wywzrosłemu, mężowi.

Chociaż Boże Narodzenie jest świętem chrześcijańskim, można w nim doszukać się obrzędów pogańsko-słowiańskich. Ponieważ powszechnie uważano, że człowiek i zwierzę to jedna rodzina, częstowano bydło opłatkiem i potrawami wigilijnymi (to miało zapewnić im zdrowie). Uważano, że zwierzęta o północy mówią ludzkim głosem, ale podłuchanie rozmów nie przynosiło nic dobrego. Dopiero na

trzeci dzień od kolacji wigilijnej domownicy mogli zamielać izbę. Nie byłoby w tym nic dziwnego gdyby nie fakt, że śmieci nie ładowały tam gdzie ich miejsce, lecz dziewczęta na miotle wynosiły je, kładły na gnoju, stawały na nie i obserwowały otoczenie. W centrum ich uwagi były ptaki, które wróżyły im stan cywilny i majątność przyszłego towarzysza życia. Przelatująca w pobliżu wrona zwiastowała kawalera, a do tego bogatego Sroka - średniozamożnego wdowca, zaś wróbel - biedaka. Jeżeli magia nie była korzystna, wówczas uciekano się do ostateczności, jaką były żaby. Jeżeli chłopak tego nie zauważył i wypił fragment plaża, to dla innych dziewcząt był stracony. Co robiono gdy wybraniec był abstynentem? Wystarczyło tylko podrapać go po ręce lub twarzy wysuszoną żabią łapką, a było pewne, że zakocha się bez pamięci.

W niektórych rejonach województwa bielskiego po dziś dzień utrzymuje się dość szczegółny przesąd noworoczny. Jeśli po Nowym Roku jest we wsi wcześniej pogrzeb niż wesele, to ludzie będą częściej marli niż się pobierali.

Współczesne panny chcące skorzystać bożonarodzeniową magię nie muszą się martwić, że w marcu nie złapaty żab. Są jeszcze ryby, symbolizujące płodność i odradzanie się życia. Jest groch, chroniący przed chorobami. Grzyby, ułatwiające kontakt ze zmarłymi. Mak, symbol miłości. Miód, przychylność sił nadprzyrodzonych. A zasiadając do suto zastawionych stołów przypominamy sobie regionalne przysłowia. Zawsze ci najwlecej jedzą, co najbliższej misy siedzą.

DANUTA HOROWSKA

Za leśną mszę - kara śmierci • Szpetny pasterz Casanova?

POTYCZKI Z TEMIDĄ

Skazaniec przyłożył już prawie głowę do knotka, a na czerwono ubrany kat, opierając się na wielkim toporze, badawczo przyglądał się jego szyi. Nagle odwołano zmianę wyroku. Uradowany nieszczęśnik omal nie zwariował z radości. Za co skazano go na śmierć? Dlaczego zmieniono decyzję?

B ywalcy sądowych rozpraw wiedzą, że przed wymiarem sprawiedliwości jest dokładnie tak jak w codziennym życiu. Raz wesoło, raz smutno, czasem groźnie, ale dominują... monotonia i nuda. Dokładnie tak samo wyglądają zapiski spraw sądowych sprzed wieków. Lecz zdarzają się wśród nich rodzynki prezentujące dramatyczne spotkania z Temidą, mieszkańcą Podbeskidzia oraz osób tutaj o coś niecnego oskarżonych.

Początki XVIII wieku były dla ewangelików na Podbeskidziu okresem trudnym. Katolicka Austria i również katolicka Polska patrzyły na nich niechętnie. Jak bardzo, przekonał się pewien Orawianin, Juraj Ambroży. Prawie ukończył studia teologiczne w Wittenberdze i udawał się na krótkie wakacje do domu. Bielsko właściwie powinien ominąć, bo nie leżało na szlaku jego wędrówki, ale chciał odwiedzić rodziców swojego znajomego, ewangelickiego pastora ze Słowacki. Gdyby wiedział co czeka go pod Beskidami, pewno gród sukienników ominąłby z daleka! Zgodnie jednak z przysłowiem, miłe były złego początki. Gospodarze przyjęli go serdecznie i dostatkowo, przekazali pozdrowienia dla syna, a Juraj miał je-

szcze czas na spacer i podziwianie miasta, które bardzo przypadło mu do gustu. Kłopoty zaczęły się, kiedy ruszając w dalszą drogę przekroczył most na Białej. Ówczesna Straż Graniczna zatrzymała go i zamknęła w więzieniu. Tam przerażony Ambroży dowiedział się, że jest oskarżony o dwa bardzo poważne przestępstwa. Bez zezwolenia przekroczył granicę państwową (Bielsko leżało w Austrii, a Biała w Polsce) oraz podejrzanego, że jest pastorem odprawiającym tajne, leśne nabożeństwa ewangelickie gdzieś na zboczach Białej i Klimczoka! Za oba przewinienia groziła kara śmierci. Przysięgi i zaklinania oskarżonego nic nie dały. Wymiar sprawiedliwości uwierzył świadkom z Bielska. A ci widzieli Juraja jak odprawiał modły na leśnym stoku. Przydzielony mu obrońca okazał się kompletnym dyletantem i Ambroży zrezygnował z jego pomocy. Nic dziwnego, że wyrok był dla niego bardzo surowy. Kara śmierci przez ścięcie! Juraja ubrano w przeznaczone do egzekucji odzienię, sprowadzono kąt, czyli - jak wtedy mówiono - „malodobrego”. W ostatnim momencie wyrok zmieniono. Władze z Orawy domagały się od Polaków wydania ziomka. Biskup krakowski, od którego zależała decyzja,

wyraził zgodę. Pragnął tylko, aby niedoszły skazaniec obiecał nigdy więcej nie przekraczać polskiej granicy bez zezwolenia. Ten padł przed biskupem na kolana i przysiągł, że nigdy już w te strony nie przybędzie.

Ciekawa i zagadkowa sprawa toczyła się kilkadziesiąt lat później przed sądem w Żywcu. Szło o cudzołóstwo. Antoni Machala, karczmarz z Kamesznicy, oskarżył pasterza Matuszkiego, że ten od wielu lat uwodził mu (ze skutkiem!) żonę. Na dodatek winowajca ma mieć pięć innych, stałych kochanek, które karczmarz w sądzie wymienił. Zapachniało wielkim skandalem obyczajowym. Jednak żywiecki Casanova wszystkiego się wyparł! A jego rzekome nalożnice poczuły się wręcz śmiertelnie obrażone. Pasterz był potwornie brzydki i one nie utrzymywały z nim żadnych kontaktów cielesnych! Kiedy inni świadkowie potwierdzili tę właśnie wersję wydarzeń, sąd uniewinnił Mateusza, a skazał... Machalę i jego żonę! Oczywiście za fałszywe oskarżenie. Karczmarza skazano na 50 róż, a jego ślubną - za podburzanie męża - na 90 uderzeń różą! (Trzy dni po 30 razów). Oprócz spuchniętych siedzeń oboje musieli publicznie przeprosić wszystkich obrażonych.

• SŁAWOMIR HOROWSKI

Odpowiedzi przedstawicieli policji na uwagi dotyczące rosnącej przestępczości oraz zbyt niskiej jej wykrywalności są od paru lat takie same. Za mało ludzi, złe przepisy prawne, a przede wszystkim zły sprzęt. Jak wobec tego wyglądała skuteczność stróżów prawa przed wiekami, gdy nie znano odcisków palców, podsłuchów, kamer wideo, zakupu kontrolowanego i świadka incognito? Czy zagrożenie przestępczością to problem jedynie obecnych czasów? Czy setki lat temu Podbeskidzie stanowiło oazę spokoju?

MORDERCY, KACI I CZAROWNICE

Latem 1589 roku mieszkańiec podmakowskiej wsi Juszczyń, niejaki Kojśza udał się "w interesach" do Krakowa. Szczęście widać mu sprzyjało, bo gdy wracał, trzosa pękła w szwach. To, niestety, stało się przyczyną jego zguby. Wędrował pieszo, więc bardzo się ucieczył, kiedy przejeżdżający wozem dwaj mężczyźni zaproponowali podwiezienie (za drobną opłatą) od Kalwarii Zebrzydowskiej. (Jak widać "łapanie okazji" nie jest wynalazkiem XX wieku!) Do celu przybyli wieczorem. Kojśza zapłacił za przysługę i wtedy uczynni zakrowanie, Wojciech Mucha oraz jego wspólnik Marcin, ujrzeni pełną kabinę podróżnego. Niezwłocznie zaferowali mu nocleg. Gdy zmęczony biznesmen usnął, gospodarze radzili co czynić dalej. Wkrótce plan był gotów. Rano Kojśza podziękował za gościnę i ruszył w dalszą drogę. Wojciech i Marcin jak cienie podążyli jego tropem. Na odludziu za wsią zamordowali juszczynianina.

Szesnastowieczna policja okazała się nad wyraz sprawna. Obaj, i to szybko, stanęli przed obliczem Temidy. Do winy jednak przyznać się nie chcieli. Sąd wydał ich więc kat. A ten... wziął na męk! Wojciech Mucha przyznał się natychmiast. Czy był mniej od kompana wytrzymały? A może liczył na łaskę? Według jego zeznań to Marcin zamordował Kojśzę, a on sam jedynie statystował. Bezpośredni wykonawca zbrodni szedł tymczasem twardo "w zaparte". Nawet poddanie go kolejnym torturom nie wymusiło przyznania się do winy. Uparte milczenie nie uchroniło zabójcy i jego wspólnika od sprawiedliwej, choć surowej kary.

Pięć lat później bardzo ciekawa sprawa kryminalna rozegrała się w Jaworzu koło Bielska. Tu mózgiem przestępczej grupy była kobieta. Na ofiarę wybrała... swojego męża! Ponieważ był on złotnikiem, więc mordercy mogli spodziewać się sporego łupu. "Mokrą robotę" wykonali

wójt, karczmarz i dwaj ich pomocnicy. Biednego złotnika ciężko zranili, a następnie utopili w miejscowej sadzawce. I tym razem organy ścigania wykazały się nadzwyczajną skutecznością. Sześć całego przedsięwzięcia i dwóch morderców znalazło się w bielskim więzieniu. Wszystkich poddano wymyślnym i okrutnym torturom. Kolejny zabójca, wytropiony przez stróżów prawa, z obawy przed "madejowym łożem" popełnił samobójstwo, przebijając się nożem.

W maju 1595 roku w Żywcu rozegrał się finał dwóch sądowych procesów. Pierwszy dotyczył porachunków karcianych. Sebastian Zagadłowy pał na hali konie gdy ujrzał Walentego Koszawę z Ciśca. Ponieważ pasterz nudził się potwornie, więc namówił znajomego na partyjkę kart. Walenty nie dał się długo prosić. I wtedy spotkała go wielka i niemiła niespodzianka. Sebastian porwał włożone przez kolegę do "banku" pieniądze, szeląg i

Zwierzęta dalej niedomagali. Aby dowiedzieć się jakie czary uprawia i jak kontaktowała się z siłami nieczystymi, poddano ją potwornym torturom. Oskarżona milczała nawet na mękach! Wyrok śmierci oprócz kary stanowił też przestrożę dla innych czarownic...

W 1600 roku, w Starej Wsi, poddani zamordowali swego dziedzica, Andrzeja Starowieyskiego. Chociaż morderstwa dokonano w okolicznym gaju, wyniesiono denata aż w rejon Piszarowic i utopiono w stawie. Przemysłnym złoczyńcom próba ukrycia ciała jednak się nie powiodła. Zwłoki po czterech dniach, niczym przysłowiowa oliwa, wypłynęły na powierzchnię wody. Rozpoczęto poszukiwania zabójców...

Ponad sto lat później, w 1719 roku, Podbeskidzie było świadkiem dwu niecodziennych wydarzeń. W Kobiernicach, na początku września, zakwitły wszystkie grusze! A ponieważ ponownie zakwitnął również len, ludzie spodziewali się niezwykłych zjawisk. I nia pomylili się! W rejonie zaczęły grasować stada bardzo żarłoczych wilków, które gardziły owcami, a zjadły nawet pasterzy! Parę dni potem mieszkańcy Żywca oglądali krwawą i okrutną egzekucję. Kogo i za co karano? Otóż przed obliczem Temidy stanął wyjątkowo zatwardziały przestępca, Grzegorz Tiałka.

Pięć lat wcześniej za tamania prawa wypalono mu na czole szubienicę oraz... odcięto prawą rękę i lewą nogę! Później wypuszczono na wolność aby się poprawił. On jednak (po wyleczeniu ran) dalej wiodł nieczyste życie. Chodzenie o kul lub na szkodzie nie przeszkodziło mu w zorganizowaniu grupy złoczyńców. Na jej czele dokonał licznych napadów i rabunków. Kiedy ponownie wpadł w ręce sprawiedliwości, ta nie okazała już ani odrobiny litości. Kat wbił Tiałkę na pal! Jego towarzyszom dano szansę poprawy. Wypalono jedynie szubienicę na czółach i obcięto każdemu po uchu.

Na zakończenie wypadu napisać parę słów o kacie, ponurym bohaterze niemal wszystkich wspomnianych wyżej historii. Osoby, które zwiędziły goszczącą niedawno w Bielsku wystawę narzędzi tortur, są przekonane, że posiadając wymyślne i zadające potworny ból przyrządy, zdobywanie zeznań było zadaniem dziecinnie łatwym. Nic z tych rzeczy! Sprawny kat, którego podopieczni nie tylko dużo mówili ale i żyli po badaniu, był poszukiwanym przez wszystkie miasta cennym fachowcem! A i doksztalcenie nie stanowiło w tym zawodzie tajemnicy. Niedaleko Krakowa znajdowała się słynna w Europie szkoła, ucząca pracy w tej trudnej i jakże odpowiedzialnej profesji. Z bliskości jej położenia można wnosić, iż kaci Podbeskidzia dobrze znali się na swojej pracy.

ŚLAWOMIR HOROWSKI

Igraszki nad grobem • Uwodząca ciocia • Kara śmierci dla bigamistki • Szafot za życie na "kocią łapę"

Cudzołóżnice Podbeskidzia

W kronice niemieckiej z czasów gdy chrystianizowano Polskę, zachowała się ciekawa uwaga dotycząca moralności naszych przodków. Autor ukazał sposób postępowania ówczesnych Polaków z parą złapaną na cudzołóstwie. Kobiętę wymyślnie i okrutnie morderowano. Mężczyznę poddawano osobliwej torturze. Na środku wioski przybijano mu "narzędzie przestępstwa" do pnia drzewa. Obok kładziono idealnie wyostrzony nóż. Wybór był prosty, choć dramatyczny. Mękę i hanbę mogła skrócić jedynie własnoręcznie



dokonana kastracją! Podobne rewelacje z tego okresu, dotyczące Podbeskidzia, nie zachowały się do naszych czasów. Ale jak w kolejnych stuleciach traktowano na ziemi beskidzkiej cudzołóstwo? Czy wiemy coś o przypadkach surowego karania nierządnic i rozpustników w naszym regionie?

Nam, ludziom żyjącym po "rewolucji seksualnej" trudno uwierzyć, iż surowe nakazy moralne obowiązywały nie tylko w okresie przyjmowania nowej religii. Całe wieki stosunki pozamałżeńskie traktowano jako wielką zbrodnię, porównywalną z bluźnierstwem przeciw Bogu i zasługującą na surową karę. Szczególne nasilenie tropienia i prześladowania wszeteczników nastąpiło na Podbeskidziu w XVI i XVII wieku. Kogo, jak i za co karano?

W 1594 roku we wsi Lipowa na Żywiecczyźnie rozegrały się dramatyczne wypadki, w których cudzołóstwo odgrywało istotną, chociaż nie jedyną rolę. Mieszkanke wsi, Dorotę Szczepanową znudziło monotonne życie przykładowej małżonki. Przyszło jej to tym łatwiej, iż mąż Jerzy często całe dni przebywał w Żywcu. A wiadomo, okazja czyni złodzieja. Tyle tylko, że Dorota wybrała sobie dość niecodziennego kochanka. Został nim niejaki Łomzik, jej... krewny! Mimo więc funkcjonowania typowego trójkąta małżeńskiego, wszystko zostało w rodzinie. Idylla nie trwała jednak wiecznie. W małej szesnastowiecznej wsi wieści rozchodziły się szybko. Zdradzany mąż powziął podejrzenia. W domu Szczepanów coraz częściej dochodziło do kłótni a nawet rękoczynów. Gdy pewnego razu niewierna żona dostała szczególnie tegie łanie, postanowiła srogo się zemścić. Nazajutrz, gdy mąż znów ruszył do Żywca, Dorota przywołała swego kochanka. Oboje ukuli straszny plan. Pod małżeńskim łożem wykopali dół, a Łomzik ukrył się w zabudowaniach gospodarskich. Nocą, kiedy Jerzy Szczepan wyszedł doglądać koni, amant jego "ślubnej" dzielił go w głowę ciupagą! Cios był śmiertelny. Po morderstwie para cudzołóżników ukryła ciało w dołku pod łóżkiem i zasypała ziemią. Czy kochankowie uprawiali miłosne igraszki w łożu nad tym szczególnym grobem? Po ludziach, którzy biednemu Jurkowi nie tylko przyprowadzili rogów lecz w końcu go zabili, można spodziewać się wszystkiego. Zbrodnia szyła była jednak zbyt grubymi nićmi. Sprawiedliwość dosięgła parę morderców i wszeteczników...

Dzisiejszym strażnikom moralności, głośno mówiącym, iż rozluźnienie obyczajów jest problemem wyłącznie paru ostatnich lat, wypadła przystać kolejną historię sprzed wieków. Wynika z niej

jasno, iż stosunki miłosne z krewnymi oraz morderstwo mężów stanowiło cztery stulecia temu prawdziwy problem na Żywiecczyźnie. Zaledwie 7 lat po tragedii w Lipowej podobne wydarzenia rozegrały się w Łękawicy. Tu w głównej roli wystąpiła Ewa Czadrzonka. Ona również uznała, że jeden mężczyzna w jej życiu to stanowczo za mało. Swoimi wdziękami uwiodła inne-

go mieszkańca wsi imieniem Mateusz, którego była... ciotką! Wzajemne zauroczenie Ewy i Mateusza nie należało do luzinkowych. Zakochani pragnęli żyć z sobą stale. Łatwo powiedzieć, ale co zrobić z mężem Czadrzonki? Poprosić aby zostawił żonę młodszemu kochankowi? Zabójstwo "ślubnego" wydawało się jedynym wyjściem z sytuacji. Akcję zaplanowano na noc. Gdy zmęczony mąż zasnął, Ewa wpuściła amanta do domu i razem przystąpili do dzieła. Ciotka usiadła nieszczęśnikowi na nogach (aby go unieruchomić), a jej kochanek uduł ofiarę. Ciało wyniesiono do stodoły i próbowano upozorować wypadek. Sina pręga na szyi wzbudziła jednak podejrzenia. Morderców spotkała zasłużona kara. Skazano ich na śmierć. Mateusz, bezpośredni zabójca, zapłacił za swój czyn musiał w sposób szczególny bolesny. Został... pozawieszany!

Problem miłości pozamałżeńskiej próbowano też rozwiązać w sposób bardziej przebiegły, a mniej krwawy. Dorota Koczyszyńska z Ciśca zapalała ogromnym uczuciem do innego mężczyzny. Sęk w tym, że była zamężna. Posianowiła więc wziąć kolejny ślub w nieco odległej Bestwinie. Wszystko układało się po jej myśli do momentu, kiedy bestwiński ksiądz przesłał wiadomość o udzielonym sakramencie. Szesnastowieczne prawo dla bigamistów nie miało litości. Kochliwą Dorotę spotkał najwyższy wymiar kary...

Morderstwo mężów i bigamia również obecnie stanowią przestępstwa. Zmienił się jednak stosunek wymiaru sprawiedliwości do życia na przysłowiową "kocią łapę". W końcu XVII wieku odbył się proces Franciszka Kwaśniaka i Reginy Balczakowej, mieszkających w rejonie Suchoj Beskidzkiej. Oskarżono ich o życie w nielegalnym związku i spłodzenie dwójki dzieci. Sąd powołał się na artykuły prawne, które sprawę seksu bez ślubu traktowały bardziej niż surowo. Franciszka Kwaśniaka skazano na... ścięcie! Wobec jego konkubiny zachowano się łagodniej. Darowano jej życie, aby mogła wychowywać dzieci. Bez kary się jednak nie obyło. Regina Balczakowa otrzymała 100 róż na miejsce, gdzie plecy kończą swoją szlachetną nazwę. Oprócz tego, wraz z potomstwem (i inną, również wychowaną cudzołóżnicą) została wypędzona z rodzinnych stron.

Z upływem czasu sądy swobodę seksualną zaczęły traktować coraz łagodniej. Lokalne społeczności były bardziej konserwatywne. Jeszcze w XIX wieku zdarzały się wypadki linchowania i wypędzania ze wsi lekko prowadzących się kobiet...

ŚLAWOMIR HOROWSKI



BIURO PODRÓŻY "IKAR"

zaprasza amatorów białego szaleństwa na narty do Francji. Proponujemy

Grand Massif

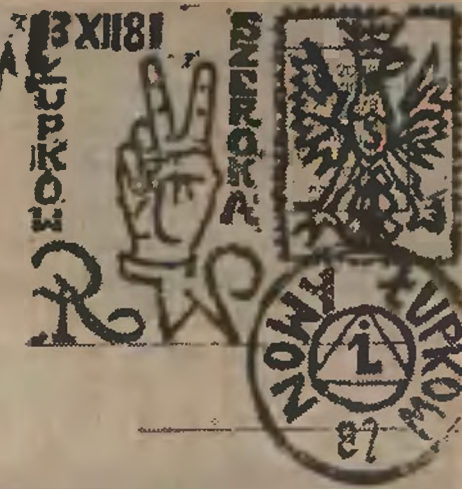
- pensjonaty w Flaine Foret

80 wyciągów, 265 km tras narciarskich oraz kryty basen.

Biuro Podróży "IKAR", ul. 3 Maja 19, 43-300 Bielsko-Biała, tel. 12-47-68.

WOJNA I PAMIĘĆ

Bez cenzury! EKSTREMA



Wojna w Polsce?! Absurd! Oto reakcja dwudziestolatka, który wtedy lepił balwana. Trzydziestolatka, który wtedy kończył podstawówkę. Czyli wówczas dzieci, które dzisiaj - słuchając polityków przypominających tamte czasy - wierzą i... nie wierzą. Kartki na mięso? Obozy? Czołgi na ulicach? Godzina policyjna? To legendy? - pytają. Bajki? Kombatanckie opowieści?

Przypomnijmy Im. I sobie. Bo o tym zapomnieć by się może chciało, ale nie można. I nie wolno! Bo to jest nasza własna historia, która swym cieniem kładzie i kłaść się będzie na teraźniejszości. Bo tak było naprawdę...

Jako dziennikarze, sięgamy tym razem do dziennikarskich relacji „solidarnościowej” i podziemnej prasy. Oto fragmenty minionego czasu. Oto sytuacje, scenki i słowa. Ludzie, którzy pisali i o których pisano. Ludzie, którzy piszą... Znajome nazwiska „pismaków” i atmosfera tamtych wojennych i przedwojennych dni. Trochę prasowej propagandy, czasem proroczej jak ta, która na trzy dni przed wybuchem obawiała się „ewentualnego zastosowania siłowych represji wobec członków Związku”. I wykrakała!

Przypomnijmy sobie niektóre z tamtych tekstów. Wtedy za ich czytanie groziły represje, a za posiadanie gazetki - więzienie. Posłuchaj więc młody czytelniku, bo nie możesz tego pamiętać. Posłuchaj i ty czytelniku, który chciałbyś zapomnieć...

Zmasowany atak propagandowy ma na celu przede wszystkim odebranie sympatii nieorientowanej w rzeczywistych przyczynach zaistniałej sytuacji części społeczeństwa od NSZZ „Solidarność” i podważenie zaufania rzeszy członkowskich naszego Związku do jego działaczy. Może to być także próbą przygotowania opinii publicznej do ewentualnego zastosowania siłowych represji wobec członków Związku (...) *Serwis Informacyjny Podbeskidzia*, nr 217, 10.12.1981

Dziennikarze - członkowie SDP akredytowani przez I Zjeździe Solidarności wydali Oświadczenie, w którym protestują przeciwko kolejnemu wykorzystaniu TVP do powodowania napięć w kraju, którego brzemieniem w skutkach objawem jest strajk w KWK „Szczegółowce”. Budzi nasz sprzeciw posłużenie się ekipą dziennikarską telewizji do gry politycznej w myśl skompromitowanego w sierpniu 1980 scenariusza - czytamy w oświadczeniu, które jak dotąd (28.09.1981, godz. 18.00) podpisało 27 dziennikarzy. *Solidarność Podbeskidzia*, nr 4, 30.09.1981

Kochaj Związek Radziecki, bo wszystko mu zawdzięczasz - tej treści hasła wywiesili członkowie „Solidarności” na terenie zakładu FSM w Skoczowie. I sekretarz POP zdecydowanie wkroczył do akcji, zarzucając Komisji Zakładowej działalność antysocjalistyczną, w konsekwencji czego napisy zdjęto. Zdezorientowani członkowie „Solidarności” zwrócili się m.in. do KW PZPR w Bielsku-Białej z zapytaniem czy antyradziecka postawa sekretarza POP nie jest przypadkiem sprzeczna z oficjalną linią Partii oraz Konstytucją PRL, gdzie miłość do ZSRR zawarowana jest odpowiednim zapisem. *Solidarność Podbeskidzia*, nr 3, 29.09.1981

Przygotowano akcję szkalowania przywódców strajku Sekretarz Kulig przyrzucił wstrętny paszlet na mnie, na Kosmowski i na ludzi z PKS i Transbudu. Różne brednie misły ześmiewały nas w oczach ludzi, pokazać im „jacy to kryminaliści wiódą was do katastrofy”. Wszystko to miało być umieszczone w ulotkach oraz w specjalnym, antystrajkowym numerze „Kroniki”. Kilku dziennikarzy odmówiło jednak stanowczo sekretarzowi Kuligowi. Nie było również specjalnego numeru z wywiadem prokuratora, który miał nas straszyć różnymi paragrafami za szkody gospodarcze itp. *Solidarność Podbeskidzia*, nr 17, 27.08.1981, autor: Roman Walczak

WKZ NSZZ RI zwraca się z apelem do swoich członków i sympatyków o pomoc w dostarczeniu ziemniaków dla żłobków i szpitali. Dzieciom i chorym grozi głód. To są nasze dzieci i chorzy z naszych rodzin.

Nie pozwólmy, aby nieudolność administracji państwowej spowodowała głód naszych najbliższych. W każdym domu znajduje się trochę ziemniaków dla innych. Apelujemy do waszych sumień. Dzieci i chorzy czekają na ziemniaki (...) Prezydium WKZ NSZZ RI S.I. „Solidarność” *Podbeskidzia*, nr 184, 5.11.1981

Głośno ostatnio o dziennikarzach z Bielska rodem Nachyla (obecnie Warszawa) w „Sztandarze Młodych” poprzez swoich chłopców odważył się publicznie polemizować z samym - o zgrozo! - Kuroniem, za co w trybie kosmicznym opuścił szefowski fotel. Szumowski (obecnie Kraków) próbował iść z odsieczą ekstowarzyszowi Bratkowskiemu, za co go natychmiast srogo po partyjnym zrugano (...) „Między wierzącymi”, autor: Rowal, *Solidarność Podbeskidzia*, nr 22, 26.10.1981

Niespodziewani goście! W dn. 3.12.81 w Ośrodku Wypoczynkowym Fabryki Papieru w Żywcu zjawila się niespodziewanie (?) grupa około 50 „stróżów porządku i prawa” czyli popularne już w kraju ZOMO. Ciekawe czy przyjechali odpoczywać po „demonstracji siły na WOSP w Warszawie”, jak to określił pan Olszewski, czy też...? Bez względu na fakt, tych ludzi trzeba wyzywić chyba wedkig racji specjalnych - pytanie tylko czym kosztem. Wtajemniczeni twierdzą, że kuchnia dostała dyspozycję przygotować się do zapewnienia wyżywienia dla 50 panów - młodych i silnych, a jakże! (...) *SIP*, grudzień 1981

Wczoraj o godzinie 18.40 zostali zatrzymani przez funkcjonariuszy MO i SB w czasie akcji propagandowo-informacyjnej pracownik sekcji interwencji Zarządu Regionu Kol Janusz Bargieł, przewodniczący Komisji Zakładowej RSP „Jedność” w Mazańcowicach Kol. Stanisław Sznepek i przewodniczący Komisji Zakładowej Zakładów Energetycznych Okręgu Południowego Kol Stanisław Skwierawski. A oto przebieg wydarzeń.

W czasie prowadzenia akcji informacyjnej na osiedlu Beskidzkim podjechały dwa mikrobusy marki Nysa wypełnione umundurowanymi milicjantami. Przewidując, że samochód Zarządu zostanie zatrzymany tamta moment i nie chcąc dopuścić do ewentualnej scysji pomiędzy mieszkańcami osiedla a milicjantami, uczestnicy akcji informacyjnej zaparkowali „pisankę” na pobliskim parkingu Kol Antoni Bobowski, odpowiedzialny za akcję plakatową, udał się

pieszo do Zarządu Regionu - rzecz jasna rozlepiając po drodze plakaty. Po upływie kilku minut obok zaparkowanej „pisanki” kilkakrotnie przejechała karetka pogotowia nr rej. BBA 025B. Panowie z SB widząc, że nic się nie dzieje, postanowili rozpocząć operację bojową. Ciąg dalszy wyglądał jak żywcom wzięty z sensacyjnych filmów ukazujących działalność grup antyterrorystycznych. Karetka pogotowia z piskiem zatrzymała się przed „pisanką”, jednocześnie podjechała Nyska, z której wyszło się kilkunastu umundurowanych milicjantów. Pan z SB zajął wolne miejsce kierowcy, a jego koledzy zaprowadzili kol. Bargieła do karetki pogotowia - chociaż on pierwszej pomocy nie potrzebował, a i karetka tego wieczoru do zgola innych celów służyła. W ten sposób nasza ko-

przykład piąty - rozwiązuje się Niezależne Zrzeszenie Studentów i Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich - dwa związki, które w ciągu 16 miesięcy były w połowie drogi do zlikwidowania bagna, które narosło w ich środowiskach w ciągu 35-lecia (...) *TS Solidarność Podbeskidzia*, 3.04.1982

Osoby internowane z Podbeskidzia znajdują się w Bieszczadach - mężczyźni. Obecnie internowanych jest 44 osoby oraz 3 osoby w szpitalu. Kobiety znajdują się w Gołdapi k/Suwałk. W Uhercach w Bieszczadach znajdują się internowani z Regionu Śląsko-Dąbrowskiego, natomiast w Łupkowie internowani z Podbeskidzia, Małopolski i Częstochowy. Wierchowice k/Drawska - bardzo złe warunki 7-8 osób w jednej celi, piętrowe łóżka, kibel osłonięty na wys. 1,5 m blachą, tusz raz na tydzień, w pozostałe dni zimna woda. (...) 13.02 specjalne grupy pobity 32 internowanych. Na rozkaz naczelnika więzienia, majora Cadowskiego siły szturmowe uzbrojone w helmy maski, tarcze i pałki bojowe wywlekły internowanych z sal, bijąc pałkami i kopiąc leżących (...) *Solidarność Podbeskidzia* nr VI, 4.04.1982

16 kwietnia dnem pamięci. W dniu 16 kwietnia mijają 4 miesiące od śmierci naszych kolegów górników w kopalni „Wujek” Zginęli w obronie naszej suwerennej i sprawiedliwej Polski W obronie godności pracowniczej, w obronie naszej Solidarności! Uczcijmy ich pamięć! Uczcijmy pamięć wszystkich zabitych przez WRON-ę, chociaż ich nazwisk nie podano do publicznej wiadomości. Dlatego 16 kwietnia będzie dniem uczciwej powagi, żałobnej pamięci, a jednocześnie wielkiej nadziei: 1. O godz. 12.00 przerywamy pracę i minutą ciszy oddajemy pamięć poległych, 2. Nie kupujemy gazet, 3. Nie idziemy na żadne imprezy rozrywkowe, 4. Nosimy znaczki Solidarności z czarną wstążką.

Żądamy odwołania stanu wojennego! Żądamy uwolnienia przywódców Solidarności! Żądamy zaprzestania represji wobec pozostałych na wolności działaczy Związku! Trzeci Szereg „Solidarność” Region Podbeskidzie *Solidarność Podbeskidzia*, nr V, 30.03.82 r

Proponujemy mieszkańcom Bielska-Białej podjęcie akcji spacerów na naszym głównym deptaku, tj. ul. Dzierżyńskiego. Wyjdźmy na wieczorne spacer poczynawszy od 13.04 tj. kolejnej miesięcznicy agresji. Taka

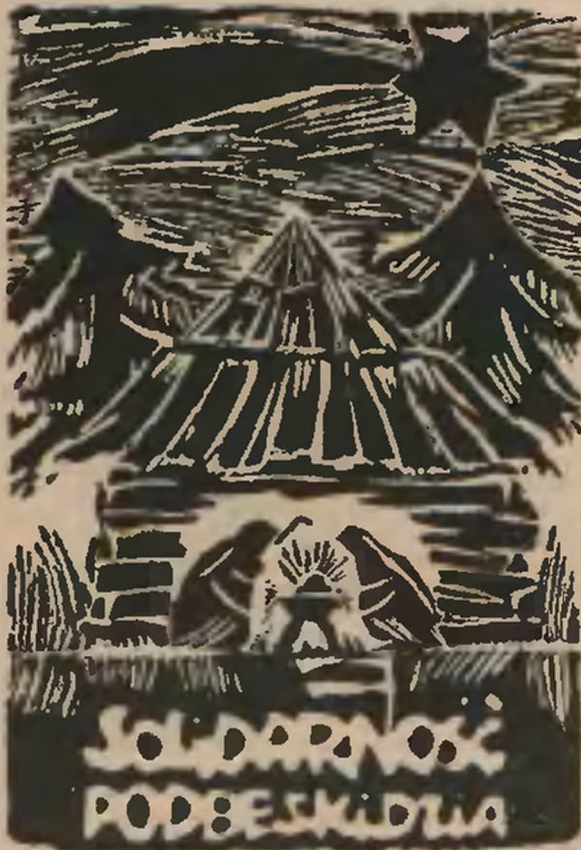
codzienna przechadzka będzie zbawienna zarówno dla naszego zdrowia fizycznego, jak i przede wszystkim psychicznego, które i tak jest zatrutowane codziennymi dawkami trucizny gebelsowskiej propagandy sączonej przez środki masowego przekazu. *TS Solidarność Podbeskidzia*, 3.04.1982

Wiesław Pyzio (przed 13 grudnia 81 r. pracownik Andrychowskiej Fabryki Maszyn, skazany w styczniu 82 na 3 lata i ostatnio ułaskawiony) - stanął 4 maja br. przed Kolegium d/S Wykroczeń w Andrychowie za noszenie znaczka „organizacji nie istniejącej” (chodzi o NSZZ „Solidarność”) Kolegium wymierzyło mu karę grzywny w wys. 3 tys. zł, ale miejscowa komenda MO uznała, że to za mało i złożyła odwołanie do wyższej instancji w Bielsku-Białej. Z dniem 5 maja uchylono areszt tymczasowy wobec Andrzeja Kralczyńskiego, Bronisława Borodeńki, oraz Jana Frączka (pracownicy FSM-u), zatrzymanych 18.IV pod zarzutem sprawowania kierowniczych funkcji w nielegalnych strukturach. Zwolniono ich, bo podobno ustala przyczyna aresztowania - „obawa matactwa”. Aresztowani wrócili do domów jednak dopiero 9 maja, decyzje o zwolnieniu szły bowiem do więzień pocztą.

W pewien upalny piątek cała klasa I d Zasadniczej Szkoły Zawodowej przy AZPB „Andropol” poszła sobie na wagar. Nieszcześnieście piątek ów wypadł 13 maja. Do rodziców natychmiast spłynęły wezwania do szkoły, gdzie od każdego po kolej zażądano podpisu pod oświadczeniem, że to nie wagar a manifestacja polityczna. *Solidarność Podbeskidzia* nr 34, 31.V.83 r.

Kolegium d/S Wykroczeń przy prezydencie miasta Bielska-Białej skazał 24 maja na 1 miesiąc bezwzględny areszt Janusza Bargieła i na 2 miesiące Tadeusza Wiegoławskiego. Wyrok jest jeszcze nieprawomocny. Obaj обвинieni zostali przez KW MO w Bielsku o to, że 3 kwietnia, w 1 dzień Świąt Wielkanocnych, na placu przed Kościołem Opatrzności Bożej spowodowali „zgromadzenie ok. 100 osób przez ułożenie na ziemi krzyża z wianek kwiatów biało-czerwonych, ozdobionego szarfą z napisem „Solidarność” oraz kartonami z wypisanymi nazwiskami skazanych przez sądy w okresie trwania stanu wojennego działaczy związku, przez co zakłócili porządek publiczny, przy czym zmierzali do spowodowania zgromadzonych uczucia gniewu i oburzenia pod wpływem opisanych symboli i informacji na temat skazanych, tj. o popełnieniu wykroczenia określonego w art. 51 § 1 Kodeksu Wykroczeń. *Solidarność Podbeskidzia*, nr 34, 31.05.83 r.

Ilustracja - reprodukcja kartki świątecznej wydawanej przez „Solidarność” Podbeskidzia w czasach represji.



BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

KRATY

bramy, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże
Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 351, (koło Stalownika), tel. 149979. 201-104/104-14

HURTOWNIA SPOŻYWCZA MAT

BIELSKO-BIAŁA ul. Legionów 11
☎ 290 39 w. 107, 108, tel./fax 123 681
(WJAZD OD ULICY KOMOROWICKIEJ, TEREN BEPISU)
czynne: od 6.00 do 16.00, w sobotę od 6.00 do 12.00

JESTEŚMY HURTOWNIĄ DATECNACTA:



W NASZEJ OFERCIE ZNAJDUJĄ SIĘ RÓWNIEŻ PRODUKTY FIRM:



NOWEX



ALIMA-GERBER

PODADTO OFERUJEMY:

♦ SÓL ♦ MAKĘ ♦ CUKIER ♦ RYŻ ♦ NAPOJE i inne
Dla odbiorców hurtowych - UPUSTY
TOWAR DOSTARCZAMY WŁASNYM TRANSPORTEM



Najbardziej najpopularniejszą z okazji Świąt Bożego Narodzenia,
oraz szczególnego Nowego Roku 1997 życzy
Wszystkim Klientom Hurtownia MAT.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I GASTRONOMII



P.P.H.U. "WA-MA" s.c.

Kosze, urządzenia chłodnicze, lamy,
regaly, wagi, metkownice, gabloty,
stojaki, wieszaki, krajalnice itp.

SPRZEDAŻ RATALNA

B-B., ul. Lipnicka 60, tel. 14-14-04
czynne od 8.00 do 16.00.

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA



BIELSKO-BIAŁA,
ul. Traugutta 16, tel. 125091 w. 14

autoryzowany dystrybutor FIRMY "COATS"

oferuje NICI do każdej produkcji:

- do konfekcji i bielizny ("ASTRA", "EPIC")
- do skóry i obuwia ("GRAL")
- do haftu maszynowego ("FRIDALIA")
- do maszyn specjalistycznych ("EPIC", "ATLAS", "GRAMAX")
- do produkcji specjalnej ("KOBAN", "POLIFIL")

Szeroki asortyment w różnych grubościach i kolorystyce,
wysoka jakość, ciągłość dostaw.

Poduszki barkowe, wkłady odzieżowe, igły do maszyn przemysłowych.

U NAS KUPISZ AUTO BEZ GOTÓWKI

Józef Lach & Krzysztof Jordey



AUTO HANDEL KOMIS SKUP - SPRZEDAŻ

43-310 Bielsko-Biała, ul. Gen. St. Maczka 71, tel. kom. 0-90313049



Wszystkiego najlepszego
z okazji

świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego
NOWEGO 1997 ROKU

życzy swoim Klientom



KOMIS SAMOCHODOWY
"LA-FOR"



POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.

INSPEKTORAT w Bielsku-Białej

życzy swoim Klientom
zdrowych wesołych
świąt i szczęśliwego
Nowego Roku

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Buczka 14
tel. 140-911, 140-921, 140-982 fax 140-853

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA
Z NASZYCH USŁUG.

53-28-R51

KARD

HURTOWNIA CERAMIKI SANITARNEJ

ul. Traugutta 16, tel. 125091 w. 14
czynne: od 8.00 do 16.00, w sobotę od 8.00 do 12.00

oficjalny przedstawiciel

CERSANIT

KRASNYSTAW S.A.

- umywalki, postumenty,
kompakty, bidety itd.



Sanitärtechnik
Eisenberg GmbH

spluczki podtynkowe,
dolnopłuki, sedesy



kabiny natryskowe, brodziki



KRAKOWSKIE
ZAKŁADY
ARMATUR

baterie, zawory.

ul. Traugutta 16, tel. 125091 w. 14
czynne: od 8.00 do 16.00, w sobotę od 8.00 do 12.00

FIRM:

OCEAN JIKA

LUKSUS DLA CIEBIE
NIEKONIECZNIE DROGO

- ★ Wyposażenie łazienek
- ★ Płytki ceramiczne
- ★ Materiały uzupełniające

P.H.U.



Poleca:

1. Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 12
(boczna od ul. Łoszczyńskiej),
tel. 14-84-60
w godz. 8.00 - 19.00, sob. 9.00-14.00

HURT, DETAL

Dla okazdela tego
ogłoszenia
rabat 3%

SIDING

OCIEPLANIE BUDYNKÓW

Cena pełnej usługi 54,9/m²
Odliczamy pow. okien i drzwi
Montaż na całym Podbeskidziu, tak-
że w zimie, tel. kom. 0/90301791
ROLETY, OKNA PCV, BRAMY
"OKNOROLL"

Bielsko-Biała, tel. 12-58-41
Katalogi wysyłamy gratis!



Firma USŁUGOWO-HANDLOWA S.C. H. & R. MAŚLANKA

Poleca w ciągłej sprzedaży
MATERIAŁY DO INSTALACJI
WODNO-KANALIZACYJNEJ; C.O. i GAZ:

WIEDZ, jak i co wybrać
"SIEMENS" i "DAFI"

- * baterie łazienkowe
- * rury i łączniki PCV
- * piece łazienkowe

- * umywalki, muszle, kompakty
- * zlewozmywaki i wanny
- * bojery elektryczne i gazowe
- * kabiny natryskowe
- * filtry do wody
- * podgrzewacze wody
"SIEMENS", "DAFI"

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ BEZ ZYPANTÓW

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY:

Bielsko-Biała, ul. Paderewskiego 11, od 7.00 do 17.00; soboty od 8.00 do 13.00 tel. 272-55
Szczyrk, ul. Campingowa 1, od 8.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00 tel. 178-419.

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KĘTY

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

Agencja Nieruchomości "GRONIE"
34-300 Żywiec, Rynek 12, tel./fax 614957, czynne codziennie: pon.-pt. 9.00-17.00, soboty 9.00-12.00

ŻYWIEC

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



Serdeczne Życzenia
z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku
składa Państwu
Przedsiębiorstwo
"A-P" Żory

Szanowni Klienci!
Od dnia 2.01.97
Biuro A-P w Bielsku
mieścić się będzie
na ul. Cyniarskiej 36
(budynek przy parkingu
za D.H. KLIMCZOK)
I piętro tel. 11-37-75,
11-37-76,
12-36-50 w. 334

Okna
PVC i AL.

P.P.U. "A-P" Sp. z o.o.
Żory ul. Boczna 6
tel./fax: 345-922, 345-933, 340-340



HURTOWNIA

GAMAX

Bielsko-Biała, ul. Krakowska 337
tel./fax (033) 1489-95
Komertel (090) 365 278

Oferuje sprzedaż: ● AKUMULATORÓW
SAMOCHODOWYCH FIRMY **VARTA**

- BATERIE: - podstawowych
- do komputerów, zegarków, kalkulatorów, aparatów słuchowych, pilotów, gier elektronicznych,
aparatów fotograficznych, kamer video, telefonów przenośnych, komórek itp.

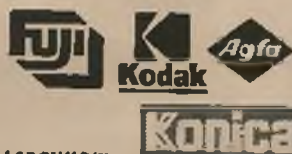
Panasonic

VARTA

SONY

- KASET
AUDIO-VIDEO:
MAXELL
SCENA
BASF
SONY
TDK

- FILMÓW
FOTOGRAFICZNYCH
ALBUMY FOTO
LATARKI, ZASILACZE, ŁADOWARKI
SPRZĘT RTV



Panasonic

53/186

DORADZTWO FISKALNE



*Kasa
przyjacielem
Twoich pieniędzy*



**MASZYNY DO PISANIA, FAXY
KSEROKOPIARKI**

mita



JUŻ NA PODBESKIDZIU

POISO II

BIELSKO-BIAŁA, ul. Kuźnia 38, tel./fax (0-33) 143-777
tel. kom. 0-602-216-623

53/183

SEGREGATORY

oraz galanteria biurowa

duńskiej firmy **Bantex**

w cenach producenta - importera
zapraszamy firmy, instytucje, hurtownie, zakłady,
wydłużone terminy płatności i korzystne rabaty

wyłączny przedstawiciel BANTEX Poland w województwie bielskim
Akcydensy S.C. Bielsko-Biała, pl. Żwirki Węgury 1
Bielsko-Biała, ul. Gen. Maczka 73
Biuro: tel. Czechowice-Dziedzice (032) 11-525-46 wew. 124.

101-75508 147



AUTO-MAX

Używane i nowe
CZĘŚCI SAMOCHODOWE
silniki, lampy, blachy, zderzaki

Tel. 11-90-06, B-B., ul. Karpacka 187

53 174-124

Największa na Podbeskidziu
Hurtownia Odzieży Używanej

"HELLUTEX"

Prowadzi sprzedaż hurtową
i detaliczną

Bielsko-Biała, ul. Olszówki 28
(Czerwony Kapturek).

Zapraszamy do hurtowni i sklepu
od pon. do piątku (9.00-17.00)
w soboty 9.00 - 13.00.

101 751-37

F.H. "BAX" D. MOSKAŁA
Dystrybutor: **F & G "OSRAM"**

oferuje:

- artykuły elektroinstalacyjne
- źródła światła oraz baterie

Bielsko-Biała, ul. Gazyńskiego 38
tel. 125-071 w. 35 do godz. 15.00
tel./fax 150-029 (domowy).

101-429-141

**HAMULCE ANGIELSKIEJ FIRMY
"FERODO"**

**KŁOCKI
SZCZĘKI HAMULCOWE
TARCZE
KOMPLETY SPRZĘGŁOWE
SAM. OSOB. - CIĘŻAROWE.**

S.C. "CHIMEX" 43-300 Bielsko-B
ul. Wita-Stwosza 10
tel./fax 117-096; 159-041 w. 82

101-473-130

**DESKA "BAR" TO
W 1 DZIEŃ
PODŁOGA Z NATURALNEGO
DREWNA u Twych stóp**

ZAKŁAD
HANDLOWY
eRzet

- BIELSKO-BIAŁA ul. Gazownicza 25 tel. (033) 125-772
- BYTOM ul. Piekarska 97 tel. (032) 814-048 w. 27
- CIESZYN- Mnisztwo ul. Spółdzielcza 2 tel. (033) 511-472



KOZY
ul. Bielska 111
tel./fax 174-302

Sklep **"VPOMINEK"**
duży wybór upominków
na każdą okazję

sprzęt AGD firmy Zelmer,
Philips, Tefal, Rowenta
Mulinex, Clatronic, itp.
słodczyce, alkohole,
kwiaty, kęse
okolicznościowe

Duży wybór upominków
mikołajkowych, gwiazdkowych

Czynny
codziennie od 9 do 21
niedziela od 9 do 19



Sklep Firmowy **"ELEKTROINSTAL"**
poleca duży wybór

SPRZĘTU OŚWIETLENIOWEGO

- żyrandole, kinkiety, plafony, oświetlenia chłonne
- oprawy halogenowe - wpuszczane sufitowe i meblowe
- lampy biurkowe - również halogenowe
- lampy ogrodowe - tradycyjne i zasilane energią słoneczną
- najlepsze energooszczędne ogrzewacze olejowe,
akumulatory, termowentylatory i cewki
- domofony, interkomy, telefony

OSPRZĘT ELEKTROINSTALACYJNY

- wyłączniki, gniazda, przewody, kable, itp.
- żarówki energooszczędne "PHILIPS", "OSRAM", "LUXTER"
w cenach promocyjnych

Czynny codziennie od 13 do 18
sobota od 9 do 14

Raty bez zupantów i bez pierwszej wpłaty!

53/170



OKNA I DRZWI Z PCV

produkcja w systemie
- Panorama - KBE

ROLETY ZEWNĘTRZNE
ROLOWANE BRAMY GARAŻOWE

NAJLEPSZĄ GWARANCJĄ

Wieloletnie doświadczenia
w produkcji stolarki z PCV



12-148-c32

Multitech
Skup - Sprzedaż - Pośrednictwo

tel. 282-71 w. 1705
godz. 10.00 do 16.00

SKLEP - KOMIS

- ★ sprzęt RTV - nowy i używany
- ★ sprzedaż sprzętu odebranego dłużnikom przez bank
- ★ możliwość zamiany używanego sprzętu na nowy

SPRZEDAŻ RATALNA - **ATRAKCYJNE CENY**
BIELSKO-BIAŁA, ul. Sikornik 3 (Pawilon "PLUS")

101-741-651

CAN-TECH

BIELSKO-BIAŁA

Legionów 35, tel. 122-800

artykuły do instalacji co, wod.-kan, gaz

□ MIEDŹ

rury - HUTMEN S.A.

□ Kształtki instalacyjne "COMAP POLSKA"

(miedziane i stalowe - odpowiednie do rur miedzianych)

□ Rury i łączniki "GENOWA"

□ Rura "INTERSOL" do ogrzewania podłogowego, podłączania grzejników i instalacji wody pitnej

□ Kotły c.o. i c.u.w. "SAUNIER DUVAL"; "BERETTA";

"RICHMOND"; "IMMERGAS"; "ARGO"

□ Grzejniki panelowe z radiatorem "RADIK"; "COSMO COMPACT"

□ Grzejniki aluminiowe - grzejniki łazienkowe

□ Otoliny termoizolacyjne "STEINFLEX"; "STABIL"; "KORFF"

□ Armatura grzewcza i sanitarna "COMAP POLSKA"

□ Filtry do wody

JESIENNA PROMOCJA NAJTAŃSZYCH GRZEJNIKÓW "RADIK"

*MIEDŹ to nie alternatywa
to konieczność!*

ceny fabryczne

101-749-645

KASY FISKALNE JEDNOSTANOWISKOWE
- SIECIOWE - GASTRONOMICZNE
CZYTNIKI KODÓW KRESKOWYCH

DRUKARKI FISKALNE

KASY BATERYJNO-SIECIOWE

ELEKTRONICZNE WAGI HANDLOWE - METKOWNICE

SPRZEDAŻ - SERWIS - SZKOLENIE

JAN MOLA 43-391 Mazańcowice k. B./B.

tel./fax (030) 15-54-47.

Wszystkiego najlepszego z okazji Świąt Bożego
Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego 1997 Roku
życzy swoim Klientom "FEDMOL"

101-749-618

Z okazji ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
oraz **NOWEGO ROKU** najlepsze życzenia
swoim Klientom składają załoga i właściciele

Hurtownia Spożywczej

"RAPID"w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 49
tel./fax 1242-36

**Zapraszamy
na zakupy.**

01-749-551

PŁYTKI

ścienna, podłogowe, parapetowe,
klinkierowe, mrozoodporne i
elewacyjne z Opoczna
oraz import - sanitariaty,
kompakty, fugi, kleje, lustra, Np.

PHU
Bar-Bar

Brzeszcze, ul. Siedliska 22 (przy CPN), tel. (032) 1111-649 od 7.00-17.00
Żywiec, ul. Kościuszki 45, tel. 61-22-53 (Piłsko - 9.00-17.00)
Bielsko Biala, ul. Piekarska 20, tel. 090307134 (9.00-17.00).

09-499

**Sprzedaż
detaliczna
i hurtowa**

ATLAS
TRZYMA NAJDŁUŻEJ

ZAPRASZAMY

Bielsko-Biala tel./fax 15-84-36
ul. Montażowa 3 103-030 w. 160

Stolarka
PCV i aluminiowa
Szyby zespolone

Poszukujemy
akwizytorów !!!
Roto

Raty !!!

Szarymy
oryginalne
okucia ROTO

53-186

SAMOCCHODY DOSTAWCZE:

LUBLIN; ŻUK; POLONEZ TRUCK; CITROËN C-15
OSOBOWE: POLONEZ; DAEWOO

SPRZEDAŻ RATALNA

- × bez zyrantów i pierwszej wpłaty
- × max. 72 raty; OC gratis; **KREDYT** od 9,9%

LEASING

- × bez zaświadczeń z Urzędu Skarbowego

PRZYJMUJEMY W ROZLICZENIU UŻYWANE SAMOCCHODY

SKUP I SPRZEDAŻ SAMOCCHODÓW UŻYWANYCH

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego No-
wego 1997 Roku życzy Szanownym Klientom Firma:

«ASTAZ» I S-ka

PUNKT SPRZEDAŻY BIELSKO-BIAŁA
ul. Partyzantów 71, tel. 167555; 130000; 130010 w. 203.

101-703-324

HURTOWNIA

Bielsko-Biala, Słowackiego 7
tel./fax 12-53-36, tel. 287-03

**PASMANTERII, DODATKÓW
KRAWIECKICH I BIELIZNY**

PASMATEX S.C.

OFERUJE:



NICI POLIESTROWE
NICI POLIAMIDOWE (KALETNICZE).
WŁÓCZKI - duży wybór kolorów
ZAMKI BŁYSKAWICZNE
PODUSZKI BARKOWE, GIPIURY
WSTAŻKI, TAŚMY, AKSAMITKI
GUMY, KORONKI, IGLY, GUZIKI
SZELKI MĘSKIE, SZELKI DZIECIĘCE
RAJSTOPY SKARPETY
BIUSTONOSZE, FIGI
WIELE INNYCH
ATRAKCYJNYCH DODATKÓW



101-749-220

**Zapraszamy
8.00-16.00 sob. 8.00-13.00**

CONTRACTOR

- ★ Rolety antywłamaniowe, cena: 260 zł/m²
- ★ Żaluzje pionowe; stolarka PCV
- ★ Suche tynki; sufity podwieszane
- ★ Projektowanie i budowa:
 - domów
 - obiektów handlowych i produkcyjnych
 - wnętrza

Bielsko-Biala
tel. 11-33-34
11-33-20; 090-36-60-32

Firma wykonuje szybko, solidnie, fa-
chowco elewacje "SIDING", wraz z ocie-
pleniem i obróbką blacharską, cena
55 zł/m², oraz pokrycia dachowe

**Montaż cały rok
PRAKTYKA w USA**

Wszystkiego najlepszego z okazji
świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego
Nowego 1997 Roku
życzy swoim Klientom

FIRMA "CONTRACTOR"

01-749-814

HURTOWNIA PŁYTEK I WYROBÓW FIRMY "ATLAS"

oferuje w dużym wyborze:



- PŁYTKI CERAMICZNE
KRAJOWE I Z IMPORTU
- KLEJE I SPOINY DO

PŁYTEK FIRMY "ATLAS" I "KERAKOLL" (CENY
NAJNIŻSZE W REGIONIE)

• SYSTEMY OCIEPLEN "ATLAS STOPER"

• GŁAZOWE PŁYTKI WŁOSKIE - promocyjne ceny W.C. KOMPAKTY imp. Czachy

BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 98, TEL. 1240-26, 1240-27 w. 3
CZECHOWICE-DZ., UL. LIGOCA 1, TEL. 11-558-78.

101-749-E30

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

OŚWIECIM

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

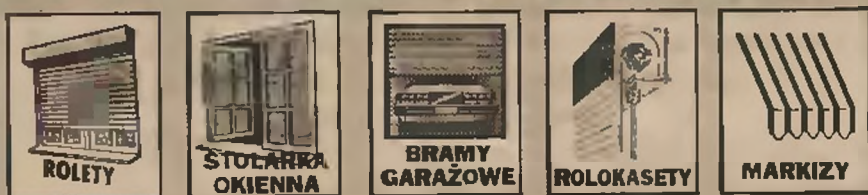
ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Ustronńska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

SKOCZÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



PPHU • MARO •

43-300 Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 60/62
tel. (0-33) 218-51 do 57, 12-30-54 w. 206, fax (0-33) 12-30-54,
tel. wieczorem (033) 113-460
132-149-011

SZWEDZKA BLACHA DACHÓWKOWA

firmy:

BORGA

- ☐ blachodachówka
- ☐ trapez
- ☐ systemy rynnowe

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL

ELMAR S.C.

BIELSKO-BIAŁA, ul. Montażowa 3, tel. 158437
43-400 CIESZYN, ul. Stawowa 22, tel. 52-11-56



SPRZEDAŻ RATALNA

Firma poligraficzna o zasięgu ogólnopolskim z długoletnimi tradycjami

poszukuje kandydatów na przedstawicieli handlowych.

Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie połączone z efektywnością pracy.
Wymagania: minimum średnie wykształcenie, wiek do 30 lat, dyspozycyjność, predyspozycja do pracy z klientami.

Informacja pod tel. 52 31 56, w godz. od 8.00 - 16.00.

AUTO NA RATY BEZ I-SZEJ WPLATY I BEZ ŻYRANTÓW



AUTO KOMIS POŚREDNICTWO

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH I PRZYZEP

FIRMA JAKOBSZE

BIELSKO-BIAŁA, ul. Warszawska 56, tel. 11-00-10, 12-40-51 wew. 289

- > W całej sprzedaży od 100 do 150 samochodów
- > AC - kredytujemy
- > Ciekawość od 18% oprocentowania do 84 miesięcy
- > Usługi kredytowe
- > Usługi finansowe związane z zakupem nowego auta
- > Usługa - zrealizujemy kredyty na samochody spoza Komisu
- > II realizacja przy pomocy TUCJE AUTO

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9.00 - 17.00

W SOBOTY 9.00 - 13.00

NIEDZIELE 10.00 - 13.00.



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

"TOMWOJ" S.C.

OFERUJE:

• NOWOCZESNE • EKOLOGICZNE • TANIE

- PANELE BOAZERYJNE ok. 60 wzorów
 - PANELE PODŁOGOWE ok. 30 wzorów - to podłoga wszędzie idealna
 - KOREK (ścienny i podłogowy)
 - SUFITY PODWIESZANE **OWAcoustic** - z atestem p-poż.
 - LISTWY WYKOŃCZENIOWE - 100 wzorów i 100 kolorów
 - DRZWI PRZESUWANE I HARMONIKOWE
 - ORAZ WIELE INNYCH MATERIAŁÓW DO WYKAŃCZANIA WNĘTRZ
- POLECAMY MONTAŻ PRZEZ WYSPECJALIZOWANE EKIPY.

Bielsko-Biała, ul. T.T. Jeża 11
tel./fax (033) 158914
tel. (033) 122779 w. 39

Bielsko-Biała
ul. Cyniarska 38
tel. (033) 123650 w. 331

Ustron
ul. Cieszyńska 2
tel. 54-33-34

Składamy
wszystkim
swoim
KLIENTOM
najserdeczniejsze
życzenia z okazji
ŚWIAT
BOŻEGO NARODZENIA
oraz
NOWEGO ROKU
1997



ŁAZIENKI SPEŁNIONYCH SNÓW

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE



Kafelki na każdą chwilę życia

• ŁAZIENKI • KUCHNIE • SALONY • ANEKSY • SCHODY • OBIEKTY UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ

1001 WZORÓW - FORMATÓW - GATUNKÓW

z Włoch, Hiszpanii, Niemiec, Czech (bezpośredni importer)

HURT - DETAL - RATY



Sklep Firmowy: 43-300 Bielsko-Biała
ul. Wyzwolenia 11, tel. (0-33) 16-29-48, od 9.00 do 18.00, sob. od 9.00 do 13.00

Hurtownia: PHU CERAMED
43-300 Bielsko-Biała, ul. Dworkowa 2, tel. (0-33) 15-10-27

BINDOWNICE



do oprawiania plików kartek
metodą dziurkowania
i nawlekania
plastikowych grzebiotów

TERMO -
BINDOWNICE



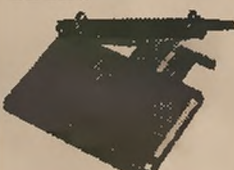
do oprawiania plików kartek
metodą termosklejania

LAMINARKI



do pokrywania dokumentów
folią

GILOTYNY
OBCINARKI



biurowe, dziwniowe
warstwowe

NISZCZARKI



BIUROTYKA

43-300 Bielsko-Biała
ul. Cmentarna 3
tel. 14-12-49, fax. 14-12-18

Urządzenia
renomowanych
firm światowych
dla każdego
biura

TAK

Proszę
o przystąpienie bezpłatnego
katalogu oferowanych
produktów

Imię i nazwisko

Firma

Adres

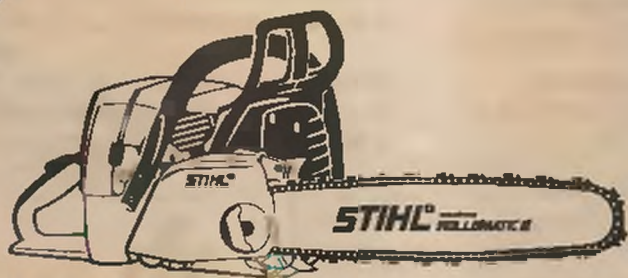
Telefon

Biurowe Urządzenia Introligatorskie

101 723724

PROMOCJA

STIHL®



od 04.11. do 31.12.1996 r.

oferujemy Państwu pilarki

STIHL 023, 025, 026, 029

z dodatkowym bezpłatnym wyposażeniem:

- zapasowym łańcuchem tnącym
- prowadnikiem z pilnikiem

ZAPRASZAMY!

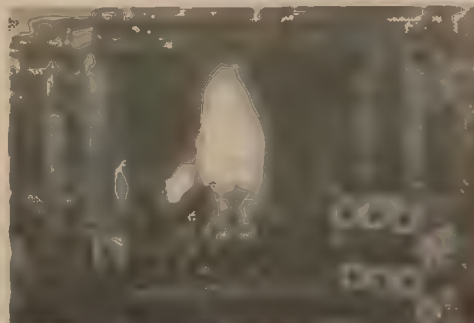
ANDREAS STIHL Sp. z o.o., Poznań, ul. Druskienicka 8/10

Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy:

Andrychów - pl. Mickiewicza 3, tel. 752-249; **Bielsko Biala** - 3 Maja 18, tel. 210-51 w. 389; **Bytom** - Kochanowskiego 25, tel. 182-32-77; **Cieszyń** - Hajduka 17, tel. 520-218 w. 26; **Czechowice Dziedzice** - Paśniki 515, tel. 115-57-14; **Katowice** - Dąbrowskiego 22, tel. 155-20-17; **Koźy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174-304; **Sosnowiec** - ul. Grota-Roweckiego 187, tel. 191-83-47; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424-008; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 428-68; **Tarnowskie Góry** - Ligonia 1, tel. 185-38-26, Rynek 10; **Ustroń** - Daszyńskiego 55, tel. 543-655.

Z.253

EKOLOGICZNY BRYKIET Z TROCIN DO KOMINKÓW I PIECÓW



DYSTRYBUTOR: "POL-POR-BIS"
43-374 BUCZKOWICE
ul. Wyzwolenia 343
tel./fax (033) 171-712
tel. kom 090 366-451
czynne: 7.30 - 17.30.

54-ZI.54-139

VECTRA

BEZ CŁA!

KONTYNGENT
97

Już dzisiaj
przyjmujemy
zamówienia
na Vectrę
z kontyngentu '97.



OPEL

OPEL WAWROSZ 43-300 Bielsko-Biała

ul. Warszawska 158, tel. (033) 110249; (033) 110250; (033) 123326,
fax (033) 1102-48. Zapraszamy od pon. do piątku w godz. 8.00-18.00,
soboty 8.00-14.00

ZI.299

JEST DOBRZE JEST BEZPIECZNE I WYGODNIE



Czy rzeczywiście tak jest? Tak jest.

Przekonaj się sam.

Saxo

Mala rzecz, wiele znacząca.
Dla Twojego bezpieczeństwa.
Dla Twojego komfortu.



CITROËN

Prawdziwa klasa drogi.

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR SAMOCHODÓW CITROËN W POLSCE

ZAPRASZA DO SWOJEGO SALONU W BIELSKU-BIAŁYM
przy ul. SUKIENNICZEJ 7, tel. (033) 12 58 18

Z.253

PPH PREFABET Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118;
tel. (0-33) 14-18-31, fax (0-33) 14-15-48, ttx 035288

PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie

Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian budynków,

posiadający atest i oznaczenie znakiem bezpieczeństwa "B"

- Lekkie** - o 40% lżejsze od ciężaru wody
Ciepłochronne - przewodność cieplną porównywalną z drewnem $\lambda = 0,11 \text{ W/m} \times \text{K}$
Wytrzymałe - wytrzymałość na ściskanie min. 3 MPa pozwala na wznoszenie budynków o 3 kondygnacjach bez dodatkowej konstrukcji nośnej.
Tanie - pustak podstawowy o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł, a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:	pustaki 24 x 24 x 49	2,66,- zł
	pustaki 36 x 24 x 49	4,02,- zł
	pustaki 18 x 24 x 49	2,03,- zł
	pustaki 12 x 24 x 49	1,43,- zł
	pustaki 8 x 24 x 49	0,93,- zł
	pustaki 6 x 24 x 49	0,78,- zł

W PODANYCH CENACH MIEŚCI SIĘ ZAŁADUNEK MECHANICZNY.

Do powyższych cen należy doliczyć 7% podatku VAT.

Oferujemy również!

1. GOTOWĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ "TERMOR" szczególnie przydatną do murowania ciepłochronnych ścian z betonu komórkowego - do jej rozrobienia należy dodać tylko wodę.

2. STYROPIAN samogasnący w płytach o grubości 2-5 cm.

3. CEMENT i wapno hydratyzowane

SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY!

09-376-650

NOWOŚĆ

BLOKADA UKŁADU HAMULCOWEGO

urządzenie gwarantujące skuteczną ochronę samochodu przed kradzieżą

B - bezpieczna

B - blokada

S - samochodu

AUTORYZACJA

AUTO-RADIO-ALARMY

B-B., ul. Żywiecka 153

tel. (033) 141002.

NOWOŚĆ

KOMPUTEROWA NAPRAWA LICZNIKÓW
ELEKTRONICZNYCH I DIGITALNYCH

P.W. AREK

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 153
tel. 033/ 141002, 090 366997



Z.253

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

ul. Kochanowskiego 12, tel. 75-36-08, w godz. od 8.00 do 20.00

CERTYFIKAT

Wydany przez
Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe
Geo w Warszawie zaświadcza że:

Pan Jerzy Gabzdyl

jest autoryzowanym partnerem w zakresie
obsługi serwisowej zamków i dorabiania kluczy
w systemie TYTAN i TYTAN ZW 6000

Punkt dorabiania kluczy
SDH "Klimczok"
Bielsko-Biała
ul. Cyniarska 11,
tel. 290-01 wew. 303



**Dorabianie Kluczy do najnowszych
samochodów światowych marek
express do 30 min.**

Naprawa, konserwacja zamków i stacyjek
samochodowych



**PRODUCENT SPRZĘTU
I ODDZIAŁY SPORTOWEJ**

Bielsko-Biała
ul. Boruty-Spiechowicza 20
tel./fax 14-37-67

zaprasza do

FIRMOWEGO SKLEPU SPORTOWEGO

(B-B, plac Żwirki i Wigury)

oferujemy:

- spiwory na lato (ok. 1 kg): 1kg BAG, EXTRA LIGHT, ERGO BAG
- spiwory wielosezonowe (ok. 1,5 kg): HIT, COMBI, CAMPER, JUNIOR (do 140cm)
- spiwory wyprawowe (ok. 2 kg): TRAPER, YETI, HUNTER
- odzież przeciwdeszczową: KURTKI, SPODNIE, PELERYNY
- odzież ocieplającą: KURTKI PUCHOWE, SNOWBOARDOWE

POWIERZCHNIE

na cele handlowe, usługowe, lub biurowe
w śródmieściu Bielska-Białej

oferuje do wynajęcia

Centrum Handlowe "FINEX" Sp. z o.o., ul. Cyniarska 36
43-300 Bielsko-Biała, tel. 11-37-76; 123650, fax 11-37-75.

MED CENTRUM

KLINIKA STOMATOLOGII

USUWANIE I PLOMBOWANIE ZĘBÓW W NARKOZIE

Uwolnimy cię od niewygodnej PROTEZY! Stosujemy zatrzaski, zasuwki, teleskopy
Najnowsza technika, wysoka jakość - ESTETYKA!

PROTEZY NATYCHMIASTOWE WSZCZEPY ZĘBOWE

UWAGA Rodzice! - najszybsze i najskuteczniejsze wad zgryzu: STAŁYMI
APARATAMI ORTODONTYCZNYMI

Bielsko-Biała, ul. Boh. Warszawy 1, tel. 273-53

Czynne: - ortodonta: środa 10.00-12.00, piątek 15.00-18.00; - stomatologia zachowawcza:
poniedziałek, wtorek, środa 13.00-20.00, czwartek 13.00-18.00, piątek 0.00-15.00.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Pliszek 8a
właściciel mgr inż. Jan Chrobak
tel./fax 0-90-365-848

Term-Gaz

Autoryzowany Dystrybutor Firm:

- TERMET S.A.

□ gazowe grzejniki wody przepły-
wowej

□ kotły gazowe jedno- i dwufunk-
cyjne

□ gazowy sprzęt turystyczny

- Valvex S.A. - Jordanowska Fa-
bryka Armatury

□ zawory kulowe

□ zawory termostatyczne

- Blawer LTD Sp. z o.o.

□ przepływowe elektryczne ogrze-
wacze wody

□ elektryczne ogrzewacze wody -
pojemnościowe

- Krakowskie Zakłady Armatur

- Grodkowskie Zakłady Metalowe

□ butle gazowe

- Promet - Pieszyce

□ gazowe ogrzewacze wnętrza z
palnikami ceramicznymi

- RICHMONT

□ gazowe pojemnościowe ogrze-
wacze wody

- Rury Spiro - Mielec

Firma zapewnia serwis gwarancyjny i
pogwarancyjny TERMET S.A.

101-889-139



DAYMOND

A Tradition in Innovation

ELEWACJE VINYL-SIDING

Bezpośredni importer kanadyj-
skiej firmy Daymond.

Najwyższa jakość, najniższe ceny,
upusty dla odbiorców hurtowych.

"KRISBO-CANPOL" S.C.

32-650 Kęty, ul. Mickiewicza 20, tel. 45-24-87.

53-179-119

SPRĘŻARKI

AIRPOL, ASPA, ORLIK,
WAN, HYDROVANE

sprzedaż i remonty

Pistolety natryskowe, węże ciśnie-
niowe, szybkozłączki, narzędzia
pneumatyczne firmy GÜDE, itp.

PIECE HARTOWNICZE

remonty, modernizacja

P.P.H.U. Bielsko-Biała, ul. Wspólna 39b

"LESTA" tel./fax (033) 149-892,

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00

09-525-F32



RTV, AGD, TELEFONY

RTV - Bielsko-Biała, ul. 3 Maja 37, tel. (033) 12 35 17
(pn.-pt. od 10:00 do 18:00,
sob. od 9:00 do 13:00)
RTV - Bielsko-Biała, ul. Barlickiego 4, tel. 090310368
(pn.-pt. od 10:00 do 18:00,
sob. od 9:30 do 13:30)
RTV - Żywiec, ul. Dworcowa 12, tel. 090310362
(pn.-pt. od 9:00 do 17:00,
sob. od 9:00 do 13:00)

SPRZEDAŻ NA TELEFON:

RTV - B. Biała, ul. 3 Maja 37, tel. (033) 12 35 17

Od dnia 12 grudnia do każdego zakupu dokonanego w sklepie firmowym
EURONORM dołączany jest kupon konkursowy. W dniu 23 grudnia na
antenie Radia FLASH odbędzie się losowanie nagród o łącznej wartości
10.000,-PLN. Kupony będą ważne przez cały Nowy Rok 1997 i będą brały
udział w kolejnych losowaniach.

Nowa akcja promocyjna firmy EURONORM

Kalendarz z gwiazdką



I nagroda
TV SONY
KV 25T1K

IV nagroda
50 Walkmanów
SONY EX 12

III nagroda
Radiomagnetofon
SONY
CFD-121M

V nagroda
200 kaset
magnetowidowych

II nagroda
Wieża SONY
CDP CHC-P11

ANDRYCHÓW

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

LIPIEC					
P		7	14	21	28
W	1	8	15	22	29
Ś	2	9	16	23	30
C	3	10	17	24	31
P	4	11	18	25	
S	5	12	19	26	
N	6	13	20	27	

WRZESIEŃ					
P	1	8	15	22	29
W	2	9	16	23	30
Ś	3	10	17	24	
C	4	11	18	25	
P	5	12	19	26	
S	6	13	20	27	
N	7	14	21	28	

LISTOPAD					
P		3	10	17	24
W		4	11	18	25
Ś		5	12	19	26
C		6	13	20	27
P		7	14	21	28
S	1	8	15	22	29
N	2	9	16	23	30

SIERPIEŃ					
	4	11	18	25	
	5	12	19	26	
	6	13	20	27	
	7	14	21	28	
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	

PAŹDZIERNIK					
	6	13	20	27	
	7	14	21	28	
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	
4	11	18	25		
5	12	19	26		

GRUDZIEŃ					
1	8	15	22	29	
2	9	16	23	30	
3	10	17	24	31	
4	11	18	25		
5	12	19	26		
6	13	20	27		
7	14	21	28		

Kronika
Beskidzka

GŁOS
ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

'97

BROWARY TYSKIE GÓRNY ŚLĄSK S.A.

K-2 zdobyte.

8611 m n.p.m. 14.08.1996 r.



Tyskie ponad wszystkie

Browary Tyskie Górny Śląsk S.A., 43-100 Tychy, ul. Mikołowska 5, tel. (032) 127-20-51 do 54, 127-50-51 do 55, fax (032) 127-32-16



Farby dla Twojego Domu



Farby na tynk - do wewnątrz

Alurol, Alurolak, Alurolak Plus, Cieszyński

Farby na drewno - do wewnątrz

Alurol, Parafinol, Unikol, Gapon

Farby ogólnego stosowania

Emalior, Flegmat-C, Emalor, Nitrolak

Farby na tynk - na zewnątrz

Calcemat, Calcemat, Molemat, Alurolak

Farby na drewno - na zewnątrz

Hydrolak, Drewnochron, Lasur, Drewnolit

Farby na metal - na zewnątrz

Dzióbek-C, Fawinyl-C, Unikol-C, Gaponlak

Kronika
Beskidzka

1 9 9 7

GLAS
ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

Styczeń		Luty		Marzec		Kwiecień		Maj		Czerwiec	
pn	6 13 20 27	pn	3 10 17 24	pn	3 10 17 24 31	pn	7 14 21 28	pn	5 12 19 26	pn	2 9 16 23 30
wt	7 14 21 28	wt	4 11 18 25	wt	4 11 18 25	wt	1 8 15 22 29	wt	6 13 20 27	wt	3 10 17 24
śr	1 8 15 22 29	śr	5 12 19 26	śr	5 12 19 26	śr	2 9 16 23 30	śr	7 14 21 28	śr	4 11 18 25
cz	2 9 16 23 30	cz	6 13 20 27	cz	6 13 20 27	cz	3 10 17 24	cz	1 8 15 22 29	cz	5 12 19 26
pt	3 10 17 24 31	pt	7 14 21 28	pt	7 14 21 28	pt	4 11 18 25	pt	2 9 16 23 30	pt	6 13 20 27
so	4 11 18 25	so	1 8 15 22	so	1 8 15 22 29	so	5 12 19 26	so	3 10 17 24 31	so	7 14 21 28
nd	5 12 19 26	nd	2 9 16 23	nd	2 9 16 23 30	nd	6 13 20 27	nd	4 11 18 25	nd	1 8 15 22 29

Spółka Akcyjna "TUR-EKO" w Bielsku-Białej

Ogłasza pisemny przetarg ofert na sprzedaż działki w wieczystym użytkowaniu pgr. 183/9 o powierzchni 6 arów 41 m², wydzielonej Księgą Wieczystą nr KW 74139. Działka położona jest w centrum miasta Bielsko-Biała, przy skrzyżowaniu ulic: Ks. Stojałowskiego i Żywieckiej. Zgodnie z uchwalonym przez Radę Miejską w Bielsku-Białej miejscowym planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego Miasta Bielsko-Biała, działka posiada decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Cena wywoławcza wynosi 300.000 zł (trzysta tysięcy zł). Oferty pisemne prosimy składać osobiście w kopertach zamkniętych z dopiskiem "PRZETARG" do dnia 23.12.96r. do godziny 15.00 w siedzibie spółki "TUR-EKO" w Bielsku-Białej, ul. 11 Listopada 102.

Otwarcie ofert nastąpi 23.12.96r., o godz. 17.00 w siedzibie Spółki. Nabywca, który przetarg wygra, zobowiązany jest do zawarcia transakcji do dnia 31.12.1996r. i opłacenia kosztów zawarcia transakcji. Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowe informacje uzyskać można pod numerami telefonicznymi (033) 16-13-28 lub (033) 209-25.

BUDREM

INSTAL S.C.

tel. fax (032) 115-72-40
tel. kom. 0-90-30-72-30

Projektowanie, wykonawstwo nowoczesnych instalacji c.o., wod.-kan., ogrzewania podłogowego
Dystrybucja kotłów, grzejników, armatury, instalacji PP3

Beretta

aquatherm - Polska

8ponor

VIESMANN

Saunier Duval

Jeżeli odwiedzić nas Państwo do dnia 31.12.96
to na każdy zakupiony kocioł C.O. otrzymacie świąteczny
ZAPRASZAMY 8.30 - 15.30, sob. 9.00 - 18.00.

RABAT

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

CIESZYN

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

BILLA

CHRZAN TARTY
POLSMAX

1,25

370 ML

12.500

BRZOSKWINIE
W SYROPIE

2,59

850 G PUSZKA

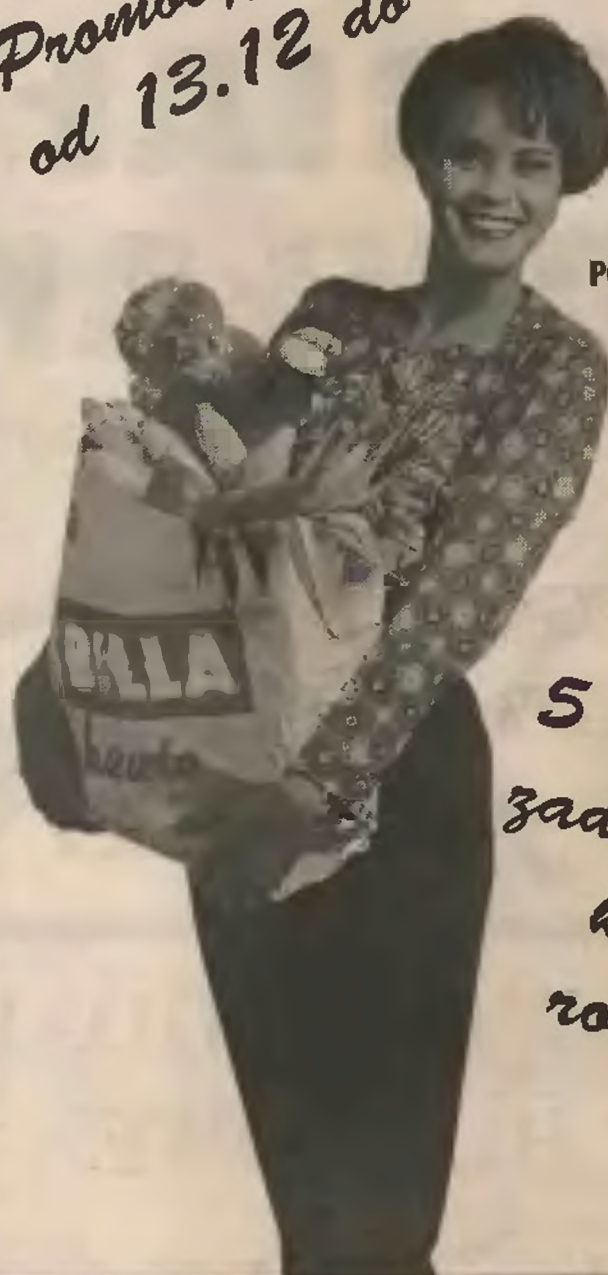
25.900

SUPERMARKET

BIELSKO-BIAŁA, ul. ŻYWIECKA 115

*Promocyjne ceny
od 13.12 do 22.12.1996 r.*

OTWARTE:
PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA
9⁰⁰ - 21⁰⁰



*5 milionów
zadowolonych
klientów
rocznie !!!*

KIEŁBASA BIAŁA
SUROWA

9,40

1 KG

94.000

BOCZEK ZROLOWANY
DO PIECZENIA

8,40

1 KG

84.000

SZYNKA WIEJSKA
NA PIECZEŃ

12,40

1 KG

124.000

PIWO ŻYWIEC
STANIOL

1,25

0,33 L BUT.

12.500

HORTEX SOK
Z CZARNEJ PORZECZKI

1,99

1 L KARTON

19.900

KAWA
ROZPUSZCZALNA
MAXWELL

5,39

100 G

53.900

BONDUELLE
GROSZEK
KONSERWOWY

1,29

400 G

12.900

PŁYN DO MYCIA
NACZYŃ E

2,55

1 L 2 RODZAJE

25.500

PAPIER DO WYPIEKÓW
PACK PLAST

2,99

8 M

29.900

RĘCZNIKI
KUCHENNE

1,75

2 ROLKI

17.500

MARGARYNA
KASIA

1,15

250 G

11.500

ŚLEDZIE MATJAS

4,39

500 G WIADERKO

43.900

MAKA PSZENNA
POKUSA

1,65

1 KG

16.500



MAK KRESTO

1,59

200 G PACZKA

15.900

WIŚNIE Z KONIAKIEM
W CZEKOLADZIE

5,99

165 G

59.900

ŚMIETANA 18%
MILDES

0,79

200 G KUB.

7.900





Fabryki Mebli Giętych w Jasienicy Spółka Akcyjna

skupują po atrakcyjnych cenach od osób
prywatnych dłuższe bukowe
(drewno łuszczarskie) o średnicy w połowie
długości powyżej 35 cm.

Szczegółowych informacji udziela Dział Zaopatrzenia,
telefon 152-067/68, 69 wewnętrzny 241 lub 242
w godzinach 7.00 - 15.00.

HURTOWNIA FARB I LAKIERÓW

Wilmex

43-365 WILKOWICE, ul. Wąska 5, tel./fax (033) 171-864, 171-867
43-200 PSZCZYNA, ul. Górnośląska 15, tel.(032) 110 40 41 do 43 wew. 19

IMPREGNACYJNO-DEKORACYJNE

- do drewna
- blach ocynkowanych
- ogólnego stosowania
- powłoki niepalne na drewno
- wysokiej jakości materiały
do renowacji chlektów
zabytkowych



FARBY, LAKIERY

- elewacyjne i na tynki
wewnętrzne
- na stolarkę
budowlaną
- do parkietów
i boazerii

- POLIFARB CIESZYN
- POLIFARB DĘBICA

- POLIFARB PILAWA
- DÜFA POLSKA

- POLIFARB WROCŁAW
- ICI DULUX

ELTOL

Bielsko-Biała
pl. Wolności 9
tel. (033) 12-40-71
w. 17

53-171-143

SKLEP ELEKTRYCZNY

zaprasza w godz. 9.00-17.00
w soboty 8.00-13.00

- oprawy oświetleniowe, przewody
- kanały i rury PCV
- styczniki, przekładniki termiczne, przekładniki czasowe
- rozdzielnice niskiego napięcia, skrzynki LUMI, LUCA
- osprzęt ELTRA, POLO, Szczecinek, telefony, domofony.



CENTERTEL®

TELEFONY KOMÓRKOWE

INTER-WELM Sp. z o.o.

AUTORYZOWANY DEALER VW I AUDI

43-300 Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 1, tel. 033/ 12-40-33, 033/ 12-57-50,
033/ 11-04-43, (033) 11-04-44, (033) 11-04-45, fax 033/ 124318
oraz 43-300 Bielsko-Biała, ul. Bucza 2, tel. 033/141002

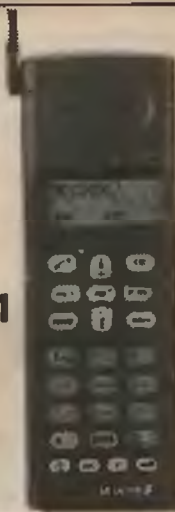
OFERUJEMY NAJTAŃSZY LEASING BEZPOŚREDNI

- KOSZTY DODATKOWE 0,00%
- WSZYSTKIE MODELE APARATÓW
- BADANIE SYGNAŁU U KLIENTA
- FACHOWA PORADA

OBNIŻKA CEN APARATÓW:

- ★ MAXON
- ★ SPECTRONIC
- ★ NOKIA 440
- ★ NOKIA 450

BENETON



ZAKŁAD PROJEKTOWO - USŁUGOWO - HANDLOWY

"EWDA" autoryzowany dealer firmy

Danfoss

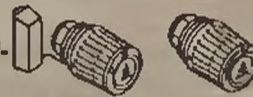
oferuje:

- ♦ termostaty grzejnikowe do wszystkich typów instalacji C.O. - DANFOSS
- ♦ automatyka - DANFOSS
- ♦ zawory kulowe
- ♦ pompy GRUNDFOS
- oraz MIEDŹ - rury, kształtki do instalacji C.O.

po cenach promocyjnych

Bielsko-Biała, ul. Kuźnia 4, tel. 142977

FIRMA UDZIELA ATRAKCYJNYCH RABATÓW.



MATERIAŁY BUDOWLANE

NOWOCZESNE, TANIE I SOLIDNE

oferuje:



DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH CENY HURTOWE

Bielsko-Biała, ul. Składowa 4
tel./fax 145790

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Internet Provider PETEX-Service NASZA WIEDZA TWOJĄ SZANSĄ

Zdobywaliśmy doświadczenie. Uzyskaliśmy dokumenty. Jesteśmy w gronie firm posiadających zezwolenie Ministra Łączności.

Współpraca z nami to:

- Pełna obsługa w siedzibie klienta,
- Dostęp do Internetu w naszym Centrum Dostępowym Internet w Bielsku-Białej przy ul. Babiogórskiej 11,
- Włączenie własnej promocji do sieci Internet TradeLine z USA.

Internet oknem na świat

Pod hasłem "Internet dla każdego" wprowadziliśmy dziesiątki naszych klientów w świat Internetu. Zdobyliśmy doświadczenie w tworzeniu publicznych systemów informacyjnych. Nadszedł czas wyjścia na świat poprzez Internet, dlatego też:

Prowadzimy pełną obsługę osób fizycznych:

- udostępniamy obsługę adresową i dostępową - od najtańszych kont pocztowych po własne "prywatne" strony WWW
- konfigurujemy komputery domowe u klientów
- dostarczamy gotowe do pracy w Internecie komputery na adres domowy.

Dla firm i instytucji:

- prowadzimy pełną obsługę poczty elektronicznej na serwerach naszej sieci
- instalujemy w często odwiedzanych miejscach naszych serwerów WWW bazy reklamowe i promocyjne, a także możemy uruchomić każdy sklep elektroniczny
- instalujemy serwery WWW, poczty elektronicznej oraz FTP
- konfigurujemy istniejące sieci LAN do pracy w Internecie
- integrujemy serwery WWW z SQL-owymi bazami danych
- konfigurujemy stacje robocze do pracy w Internecie
- projektujemy i wykonujemy strony html
- INTRANET- stosujemy technologie internetowe do wymiany informacji wewnątrz sieci firmy
- szkolimy w siedzibie użytkownika oraz własnej sali szkoleniowej (łącznie stałe Internetu)
- bezpłatnie udostępniamy przeglądarki Microsoft i Netscape

Zajrzyj koniecznie na stronę
www.petex.bielsko.pl

Komputer - krótsza droga do sukcesu

Sprzedajemy sprzęt komputerowy na każdą kieszeń. Jesteśmy partnerem firm: Techmex, AutoCont, FF-Computers. Dostarczamy sprawdzone w sieci NASK modemy MaxTech-GVC.

Kupując u nas komputer klient otrzymuje 8-tygodniowy abonament na konto graficzne wraz z prawem do "prywatnej" strony WWW. Kupując modem otrzymuje 4-tygodniowy abonament na konto pocztowe.

Zapraszamy

PETEX
service

SPÓŁKA EKSPERTÓW

43-300 BIELSKO-BIAŁA
ul. Sasankowa 15, tel./fax (033) 125-137
e-mail: jan2@petex.bielsko.pl
WWW: http://www.petex.bielsko.pl
Centrum dostępowe:
ul. Babiogórska 11, tel. (033) 119-700

BEZOPERACYJNE LECZENIE PROSTATY CENTRUM UROLOGICZNE "MEDCOM" S.C.

prowadzone przez prof. n.med.
Adama SZKODNEGO

- bezbolesne leczenie prostaty metodą termiczną
- nowoczesna sterowana komputerowo aparatura UROTHERM
- diagnostyka i leczenie innych schorzeń urologicznych

Godziny przyjęć:

BIELSKO-BIAŁA, ul. 3 Maja 1, II piętro
środa 11.00-15.00

KATOWICE, ul. Graniczna 29 (bud. Biprometu "A")
poniedziałki, wtorki 12.00-15.00
czwartki 15.00-18.00

Rejestracja telefoniczna:

BIELSKO-BIAŁA środa 10.00-15.00
tel. (033) 299-40

KATOWICE od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
tel. (032) 1552517, 1555517 www. 394.

09-525-19

DOOR

**CZYSZCZENIE I RENOWACJA
ODZIEŻY FUTRZANEJ I SKÓRZANEJ**
8.00 - 16.00.

43-382 Bielsko-Biała,
ul. T. Regego 84 (Waplenica), tel. 184-261 w. 460

32-144-465

TKANINY

HURTOWNIA

F.H. ALBAW S.C.

**Poleca tkaniny, pościelenie,
ręczniki, pieluchy, koce**

Produkcja: - Fasty - Białystok
- Bieltext - Bielawa
- ZPWE. PLATER WASILKÓW
- Frotex - Prudnik
w cenach producenta

34-120 Andrychów,
ul. Krakowska 134
tel. (033) 75-02-28

Zapraszamy
pon.-pt. 8-16, sobota 8-12.

53-164-4118

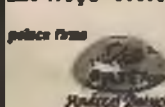
Kompleksowe usługi w zakresie sprzedaży i montażu

- telefonów komórkowych
- elektronicznych systemów przywoławczych TELEPAGE / POLPAGER
- telefonów przewodowych i faxów
- autobelamów
- immobilizatorów
- radii samochodowych
- głośników
- wzmacniaczy
- stereo, podłóżki iów asy
- centralizacji zamków
- radiopowiadomeń
- CB radii
- anten
- wyrywaczy radarów oraz znakowanie pojazdów



Informacja handlowa tel.

113-475; 0-90365630; 0-90318116; 0-90313315



SALON AUTO RADIO
oraz punkt montażu
Bielsko-Biała ul. Legionów 50
tel. 289-74 lub 125-723 w. 23
tel. kom. 90313315



TELEFONY KOMÓRKOWE

Bielsko-Biała ul. Czerwona 27
tel. 113-475 280-945) w. 30 lub 39
tel. kom. 90365630; 90318116
czynne od 9 do 17 w sob. do 13
04 575

"DANEX"

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ

Bielsko-Biała, ul. Ziółowa 14, tel./fax 1260-25

PRODUKUJEMY:

- ubrania robocze kolorowe • ocieplane
- koszule • czapki • rękawice
- drelchowe • kombinizony malarskie

132-155-02

FILTRY DO WODY

DUŻY WYBÓR - ATRAKCYJNE CENY HURT-DETAL

Chcesz mieć czystą wodę z kranu? Przyjdź - rozwiążemy każdy problem.

Ponadto:

- # piece c.o. - WOLF - (5 lat gwarancji)
- # rury i kształki z PP, PE, MIEDZI
- # PCV, armatura, zgrzewarki
- # filtry i uzdatniacze dla budownictwa i przemysłu.

"INSTAL-PLAST"

ul. Gen. Maczka 9, Bielsko-Biała, tel. 145-501+2 w. 276, 277.

132-150-41



WIELOSEZONOWE USZCZELKI SAMOPRZYLEPNE DO OKIEN I DRZWI

Łatwe w montażu

**Idealne do szybkich uszczelnień
Skutecznie ograniczą napływ alergenów
do Waszych mieszkań!**

Chronią przed:

- utratą ciepła
- wnikaniem kurzu
- hałasem z zewnątrz

Uszczelniają również Twoją kieszek.

Główna nagroda:

samochód osobowy

(szczegóły w opakowaniach uszczelki)

**USZCZELKI SAMOPRZYLEPNE
PRODUKCJI "STOMIL SANOK" S.A.
TO BEZKONKURENCYJNA JAKOŚĆ
ZA KONKURENCYJNĄ CENĄ**

DYSTRYBUTOR:

STOMIL SANOK DYSTYBUCJA
43-300 BIELSKO BIAŁA
ul. Sobieskiego 103
tel/fax (033) 12 60 20, 11 70 71

PRODUCENT:

SANOKIE Zakłady Przemysłu Gumowego
"STOMIL SANOK"
SPÓŁKA AKCYJNA
38-500 Sanok ul. Reymonta 19

101-743



LAS & OGROD

Jonsered PARTNER

HURT - DETAL - SERWIS

Bielsko-Biała, ul. Krakowska 532, tel. 14-42-69 w. 13, tel./fax 14-27-81.

53-182-493



PRZEDSIĘBIORSTWO OBROTU HURTOWEGO

"WOD BUD"

s.c. A. Lachowicz, A.A. Kózka

43-391 MAZAŃCOWICE 57 (k/Bielska Białej)

TEL / FAX (0.33) 12-52-13

**KOMPLETACJA DOSTAW w zakresie:
RUR I KSZTAŁTEK CIŚNIENIOWYCH z PCV i żeliwa,
ARMATURY ŻELIWNEJ I OSPRZĘTU
niezbędnych do budowy sieci wodociągowo-kanalizacyjnych
najlepszych krajowych producentów!**

**SPECJALNE PREFERENCJE DLA
URZĘDÓW GMIN I ZAKŁADÓW WODOCIĄGOWYCH**



WODOMIERZE:

- DOMOWE
- PRZEMYSŁOWE

SIDING,
RYNNY PCV
STYROPIAN

BEZPŁATNY TRANSPORT

GENY FABRYCZNE



101-745

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

SKOCZÓW

ul. Ustroniska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30



*Zdrowych i spokojnych Świąt Bożego
Narodzenia*

oraz

Szczęśliwego Nowego Roku 1997

Życzy

*Prezes Zarządu Jan Setla
wraz z pracownikami*

Zi. 281

**KOMFORT
HIGIENA
SYSTEM**

**BEZPOŚREDNI
IMPORTER**

poszukujemy
dystrybutorów!

UMT

- podajniki papieru
- odświezacze powietrza
- suszarki do rąk
- kosze na odpady
- mydła w płynie
- ręczniki papierowe
- inne materiały eksploatacyjne

- dozownik mydła

P.H.U. "UMT" s.c. Katowice, ul. W. Reymonta 4, tel./fax 156-27-14
oddział Bielsko-Biała, ul. Cmentarna 6, tel. 144-596

DAEWOO AUTOREX

NEXIA

NIEOGRANICZONY WYBÓR MODELU, WERSJI, KOLORU

☑ AC 1,95% ceny samochodu, Assistance - 24h

☑ OC + NW - gratis

☑ KREDYTY DLA KAŻDEGO

☑ Szansa wylosowania atrakcyjnej wycieczki do KOREI PŁD

☑ Każdy zakupiony samochód premiowany wczasami krajowymi!

AUTOREX TYCHY
ul. Biedoniewych 156
tel. 127 35 02
tel./fax 127 44 74

RYBNIK
ul. Prudka 102
tel. 0-36 215-74

AUTOREX

BIEL - CAR Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. gen. M. Bortuty-Spiechowicza 27
(dawna ul. 8 Marca) tel./fax (033) 14-47-34, 15-82-62

**SAMOCHOODY
TERENOWE**
(z licencyjnym silnikiem
MERCEDES BENZ)

**LEASING
RATY
SPRZEDAŻ
GOTÓWKOWA**

SSANGYONG MOTOR-MUSSO

Autoryzowany dealer zaprasza do salonu
codziennie w godz. 7.00-17.00, sob. 7.00-13.00

BIEL - CAR

ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY I KONSERWACJI

- KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE SAMOCHODÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH
- BEZGOTÓWKOWA LIKWIDACJA SZKÓD POWYPADKOWYCH
- POMOC DROGOWA, HOŁOWANIE SAMOCHODÓW OSOBOWYCH - KRAJ I ZAGRANICA
- MONTAŻ AUTOALARMÓW I RADIOODBIORNIKÓW
- BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU ZAKUPIONEGO W FIRMIE
- KONSERWACJA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH - AUTORYZACJA FSO-DAEWOO

HURTOWNIA odzieży roboczej "HAWEX"

43-430 Skoczów, ul. Wiślańska 22, tel./fax (033) 5335-60

Upzejmnie informujemy, że w specjalnej ofercie świątecznej polecamy:

- koszule flanelowe	13,80 brutto
- posciel kora (160/200)	44,00 brutto
- ogrodniczy gr.	25,00 brutto
- papier toaletowy 1 rolka	0,28 brutto
- ręcznik frotte (50x70)	4,50 brutto

Zapraszamy od 7.00 do 16.00, sobota 8.00 - 12.00.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 1997 wszystkim klientom i współpracownikom życzymy wiele radości i pomyślności zapraszając do dalszej współpracy. Prowadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną.

VARTA
THE BATTERY EXPERTS

KONKURS DLA SPRZEDAWCÓW !!!

Firma "VARTA" - czołowy producent baterii i akumulatorów samochodowych ogłasza konkurs na najciekawszą ekspozycję swoich baterii i akumulatorów samochodowych w kategoriach:

★ stoisko w punkcie sprzedaży do 50 m kw. ★ stoisko w punkcie sprzedaży pow. 50 m kw. Zasady udziału w konkursie:

- należy przesłać kolorowe zdjęcie sprzedawcy na stoisku, w terminie do 31.12.96r. (data stempla pocztowego) pod adresem firmy "Raczkowski Export-Import" 46-100 Namysłów, ul. Łącząńska 3-5 lub "GAMAX" 43-300 Bielsko-Biała, ul. Krakowska 337 z zaznaczonym na odwrocie adresem sklepu, jego powierzchnią oraz danymi personalnymi sprzedawcy.

Każdy biorący udział w konkursie otrzyma upominek od "VARTY".

Najciekawsze ekspozycje nagrodzone zostaną:

- 10-cioma wycieczkami do Tunezji w kategorii stoisko w p-kcie do 50 m kw.

- 10-cioma wycieczkami na Kretę w kategorii stoisko w p-kcie pow. 50 m kw.

Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w SUPER EXPRESIE w dniu 17.01.1997r.

"VARTA" zaprasza do udziału w konkursie! Z "VARTA" - warto.

LEASING

Zadbamy o Twoje bezpieczeństwo prawne

Działamy szybko

Wyleasingujemy każdy środek trwały i doradzamy jak zrobić to najkorzystniej

CESAR S.A.

Śląska Agencja Leasingowa

Bytom
ul. Dworcowa 25-27
tel. 815-992 fax 813-806

Delegatury:
Opole
pl. Wolności 6
tel. 077/566-338
Bielsko-Biała
ul. ka. Stojalskiego 44
p. 13
tel./fax 033/168-977

NOWA MAZDA 121 pierwszy Europejczyk

KONTYNGENT
197

WRACA!

BEZ CŁA

Przyjmujemy zamówienia i przedpłaty



ED-CAR

Salon samochodowy
przy ul. gen. M. Bortuty-Spiechowicza 27
zaprasza codziennie w godz. 7.00 - 17.00 w soboty 7.00 - 13.00
Tel./fax (033) 14 47 34, 15 82 62

Dealer samochodów
MAZDA, sp. z o.o.

ED-CAR

w Bielsku-Białej,
ul. gen. M. Bortuty-Spiechowicza 27
informuje o rozpoczęciu przyjmowania zamówień i przedpłat na sprzedaż samochodów MAZDA 121 w ramach kontyngentu bezdowego '97

MAZDA
Mazda Motor Poland

BIEL - CAR

ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY I KONSERWACJI

- KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE SAMOCHODÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH
- BEZGOTÓWKOWA LIKWIDACJA SZKÓD POWYPADKOWYCH
- POMOC DROGOWA, HOŁOWANIE SAMOCHODÓW OSOBOWYCH - KRAJ I ZAGRANICA
- MONTAŻ AUTOALARMÓW I RADIOODBIORNIKÓW
- BEZPŁATNA WYMIANA OLEJU ZAKUPIONEGO W FIRMIE
- KONSERWACJA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH - AUTORYZACJA FSO-DAEWOO

Castrol **Mobil**

DAEWOO

56/065

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

KĘTY

Kronika
Beskidzka

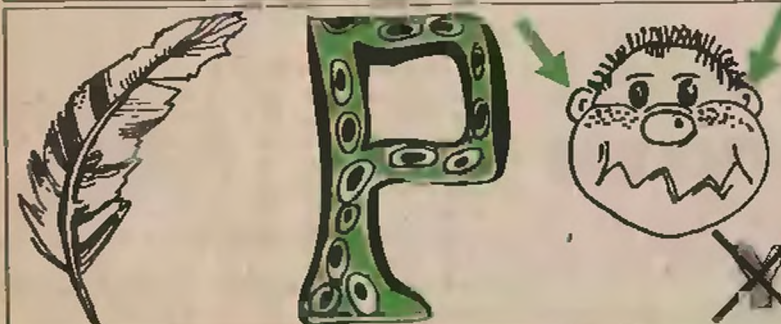
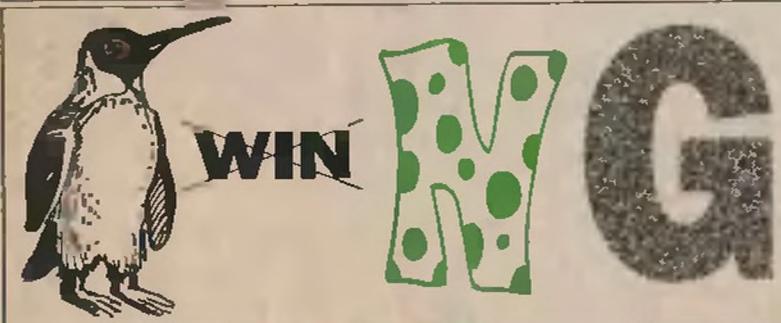
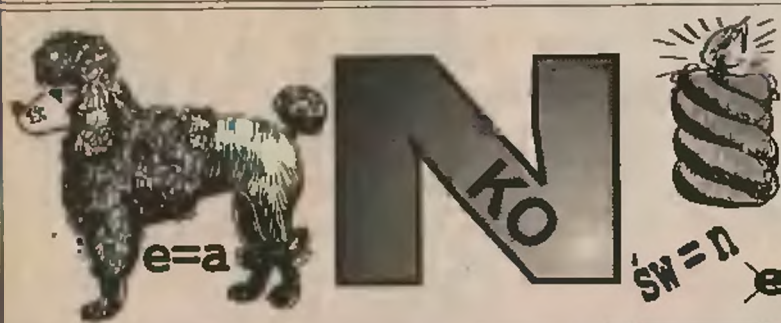
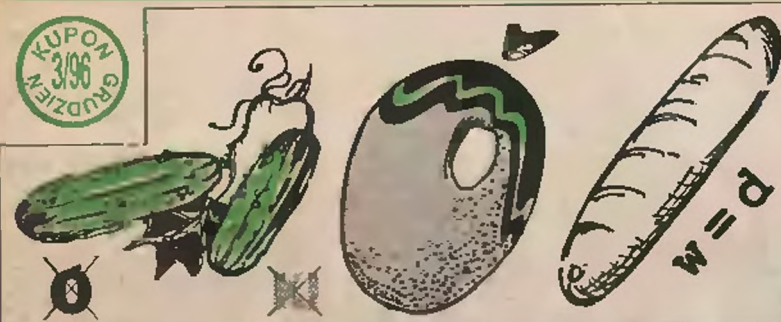
CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Dzieci, które lubią zagadki i rebusy mogą zostać Małymi Mistrzami Miesiąca. Oto coś dla nich - konkurs z nagrodami. Zasady są proste (w uwaga!) trzech grudniowych numerach "Kroniki Beskidzkiej" publikujemy kolejne części zabawy. Wystarczy rozwiązać te zadania, zebrać odpowiedzi - łącznie z całego miesiąca - i wraz z naklejonymi trzema kuponami przesłać pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko Biała, ul. Dubois 4), do 10 stycznia, z dopiskiem na kopercie "MMM".

Aby wziąć udział w zabawie nie jest konieczny komplet rozwiązań. Można więc dołączyć w dowolnym momencie i wziąć udział w losowaniu nagród pocieszenia

Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska-Żywczak



Za prawidłowe rozwiązanie wszystkich zadań opublikowanych w listopadzie nagrodę główną zdobyła Ewa Obracaj z Pogorza. Nagrody pocieszenia wylosowali: Dawid Rozburski (Bielsko-Biała) i Monika Wilczek (Czechowice Dziedzice). Nagrody - zabawki - przesłaliśmy pocztą.

WIZYTÓWKI

Przestawiając litery na poszczególnych wizytówkach poznasz zaszyfrowane nazwy różnych naczyń kuchennych. Czy wiesz, że wyraz utworzony z przestawionych liter innego wyrazu to anagram?

AREK T. SALA

ELA K. TRZY

ANNA F. BRYT

EDEK S. CZOP

ELA P. TINA

LISTOPADOWE ROZWIĄZANIA

MMM1
Matematyczna kolorowanka: drzewo. Zagadki: odkurzacz, suszarka do włosów.

MMM2
Uzupełnianka: pierwszy rząd - ABCD, drugi rząd - BCDA, trzeci rząd - CDAB, czwarty rząd - DABC. Krzyżówka: hasła prawoskrajne - szpak, komin, nożyk, klopa, poziomo - szron, pionowo - korek. Magiczny kwadrat: kopa, owad, para, Adam. Zagadki: grabie, plecak.

MMM3
Superrebus: bukiet suszonych kwiatów. Krzyżówka z hasłem: nie ma jak wesoła zabawa. Szkolna zagadka: dzwonek.

MMM4
Rebusy: gofry, skarbonki. Zagadka: lustro. Wykreślanka: taboret, łóżko, biurko, szafa, tapczan, krzesło, stół, bujak, kanapa, kredens, regał.

• TVP 1 i 2 • TV KATOWICE • TV POLONIA • CANAL + • POLSAT
• TV CZESKA • TV OŚWIĘCIM • RADIO DELTA • RADIO KATOWICE

Kronika
Beskidzka
DODATEK
TELEWIZYJNY

TV
19 XII - 1 I

W dodatku: świąteczny horoskop ⇨ str. III • Z "Kroniką" w Alpy ⇨ str. VII • Kontyngent '97 ⇨ str. IX, XI, XIII • Krzyżówka - gigant ⇨ str. XVI-XVII • Prezenty spod choinki ⇨ str. XXI • Dziwna postać ⇨ str. XXV • Co, gdzie, kiedy ⇨ str. XXVII, XXIX, XXXI

SZOPKA BESKIDZKA

(fragment)

Lulajże Jezuniu, nasza perelko,
przeczekaj w uspieniu głupotę wszelką.
Lulajże Jezuniu, lulajże lulaj,
choć obok przewrotny narodek hula.

A kiedy się zbudzisz rześki i silny,
daj klapsa tym, którzy tej biedy winni.
Rządzącym wlej w kufle władzy pokorę,
by wreszcie zbiegły duszyczki chore.
A głodnym, cierpiącym, Dzieciatko miłe,
daj zdrowie i pracę lub choć zasiłek.

Byśmy uwierzyli (choć przez tę noc)
że zgaśnie przewrotność, chamstwo i
ciemność,
że prawda zwycięży ze złem i gniewem
- że się dziś podzielisz i z nami niebem...
JULIUSZ WĄTROBA

BORCASH
Studio Kolor
zdjęcia: portretowe,
reportażowe, reklamowe
Bielsko-Biała, ul. Barlickiego 5

Zapraszamy
od 10.00
do 10.00
Kodak
XPRESS



Foto: Tatuś Macka

Szczęśliwego - czyli z "Kroniką Beskidzką" - Nowego Roku życzy Czytelnikom tym razem nasza "młodzieżówka", która w święta wreszcie będzie mogła rodzinną nastęszyc nie do wstydu. Redakcyjni juniorzy z piorami radzą sobie na razie niezbyt tego, ale już z komputerami - całkiem, całkiem. A przedkłada to dopiero początki! Podziękując się, że jabłka leżą zwykle blisko jabłoni, o przyszłe teksty w "Kronice Beskidzkiej" nie mamy powodu się martwić.

Nadziwuje nasze (od lewej) t.: Kajetan Składowski, Weronika Paruch, Natalsza Wysocka, Marcin Pluzek, Marek Niemiec, Monika Wysocka.

CZWARTEK • 19 GRUDNIA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym kartka z kalendarza
8.00 Kate i Allie - serial USA
8.20 Muzyczna "Jedynka"
8.30 Wiadomości
8.40 Bractwo Przygody i Zabawy
9.05 Gimnastyka buzi i języka
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiamy o dzieciach
10.00 Cagney i Lacey - serial USA
11.00 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
11.20 Zielone pogotowie
11.30 Szkoły twórcze - Z pełną energią...
11.50 ...swego nie znacie - katalog zabytków
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Inwestor
13.05 Kamera klaps - teleturniej filmowy
13.25 Nasze Państwo
13.50 Książę Pepi
14.25 Bez znieczulenia, czyli czy jest coś straszniejszego niż wizyta u dentysty?
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Usiebie - Bogdan
15.30 Różowa pantera - serial anim. USA
18.00 Malowanki Franka Firanki - program dla dzieci
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów - Magazyn Muzyczny "Jedynka"
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
18.00 Filmido
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka - Ole Zmroz
Oczko - Karolinka i jej przyjaciół
19.30 Wiadomości
20.10 Morderstwo - serial USA
21.05 Czas na dokument. Rozkaz - reportaż
21.40 W centrum uwagi
22.10 Dziennik rządowy
22.20 Pegaz
23.00 Wiadomości
23.10 On, czyli kto
23.40 Mów! Jest ciemno Tala! Detar sa mork - dramat szwedzki
Współczesne kino: Nowa fala - film dok. franc. (60 min.)

TV 2

- 7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki"
8.00 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA

- 9.00 Transmisja obrad sejm - w przerwie obrad. ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 Taz - mania - serial anim. USA
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Apetyt na zdrowie
16.00 Panorama
16.10 Pejzaże wsi polskiej
16.30 5x5 - Wygramy razem - teleturniej
17.00 Magazyn gospodarczy "Dwójki"
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Bez znieczulenia
19.35 Klub Pana Fysia - program dla dzieci
20.00 Adwersarium
20.50 Ubezpieczenia społeczne - czas na reformę
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.35 Halowekend
21.45 Rzeki Nadziei - serial franc.
23.00 Studio Teatralne "Dwójki": Howard Brenton. Przeklęta poezja
0.20 Panorama
0.30 Zamek wyobraźni - reportaż (30 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Nowe odkrycia - serial dok.
6.30 Świat w oczach Allegry - serial dla dzieci
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Poranek z Telewizją Katowice - program studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Dorastanie - serial pol.
12.00 Aktualności (1)
12.05 Vendetta - serial
12.55 Muzyczna podróż - program muzyczny (powt.)
13.50 Carrie Fisher o Hollywood - film dok. ang.
14.20 Rock kwadrans
14.30 Zgadula - teleturniej dla młodych widzów
15.00 Aktualności (2)
15.05 Program dnia
15.10 Szmaki - serial anim. ang.
15.20 Roger Odrzutowiec - serial anim. dla młodych widzów
15.30 Pechowa rodzinia - serial anim.
15.55 Klarysa wyjaśni wszystko - serial dla młodych
16.30 Dzisiaj w Tele Trójce - reportaż
18.45 Wieś '96 - program pod redakcją
17.00 Daj szansę zdrowiu - magazyn medyczny
17.30 Dobrodziele Chorwacji - teleturniej
17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Maria Celeste - serial wenez.
19.15 Wieczór z Telewizją Katowice - program studyjno-filmowy
19.45 Gość dnia
20.00 Pamiętka - komedia hiszp.
21.30 Gramofon - program pol.
21.45 Lista przebojów
21.50 Program na piątek
22.00 Aktualności (4)
22.15 Dorastanie - serial pol.
23.15 Persona
23.45 Zdaniem Recenzenta
0.15 Karmelici z Zawoi
0.30 Losy tragiczne i nieznane 1.00

Noc filmowa: Zakręty historii - serial dok. 1.30 Ten wspaniały sport - serial dok. 2.00 Błękit morza - film hiszp. 3.30 Komisarz w spódnicę - film franc. 5.00 Niebezpieczna - telenowela wenez. 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Od bambra do menela
7.30 Ostoje ptaków w Polsce: Ujście Wisły - film przyrod. 8.00 Camerata 2 - magazyn muzyczny
8.30 Wiadomości
8.40 Zęby las przeżył nas - reportaż
9.00 Polskie ABC - program dla dzieci (powt.)
9.30 Kowalski i Schmidt
10.00 Człowiek z przeszłości - dwadzieścia lat później - serial komediowy
11.00 Wspólna kultura
11.30 Muzyczna skrzynka - program muzyczny (powt.)
12.00 Wiadomości
12.15 Polonica: Z dalekiego kraju - film w. ang. - pol. 14.35 Ze sztuką na Ty: Kult kina (powt.)
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Credo - magazyn katolicki
16.00 Ekspres reporterów... w TV Polonia
16.30 Przegląd prasy polonijnej
17.00 Teleexpress
17.15 Ala i As - program dla dzieci
17.30 Przygody rozbójnika Rumcajsa - film anim. dla dzieci
17.35 Tala, a Marcin powiedział... - satyryczna przypowieść
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
18.15 Klucznik - dramat pol.
19.45 Dobranocka: Miś Uszatek - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Teatr Satelitar - Henryk Ibsen - Kobieta z morza
22.05 Opowieści z Collegium Maius. Uniwersytecki grosz
22.30 Panorama
23.00 Spojrzenia na Polskę - program publ.
23.20 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania
23.45 Artysta czasu jesieni - Witold Rudziński - film dok.
24.00 Mistrzowie baluty
0.25 Zęby las przeżył nas - reportaż
0.50 Wiadomości
1.00 Klucznik - dramat pol.
2.20 Przegląd prasy polonijnej
2.40 Miasto mniej więcej renesansowe - reportaż
3.00 Panorama
3.30 Teatr Satelitar: Henryk Ibsen - Kobieta z morza
5.05 Opowieści z Collegium Maius. Uniwersytecki grosz
5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
6.00 Spojrzenia na Polskę - program publ.
6.20 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania
6.45 Artysta czasu jesieni - Witold Rudziński - film dok.

POLSAT

- 6.00 Starsky i Hutch - serial USA
7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Żar młodości - serial kanad.
11.00 Ulice San Francisco - serial USA
12.00 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
12.30 Plac Słoneczny 4 - pro-

gram dla dzieci
13.00 P.M.A.M. Gra! My
14.00 Motowiadomości
14.30 Link Journal - magazyn mody
15.00 Halo Gra! My
15.20 Ye! Ye!
15.30 Ufozaur - serial anim. dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Nie tylko dla dam
16.45 Magazyn
17.10 Kalambury - program rozrywkowy
17.40 Skrzydła - serial komediowy USA
18.10 Świat według Bundy'ch - serial USA
18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 Drużyna "A" - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Nieustraszone - serial USA
21.00 Starsky i Hutch - film USA
22.00 Informacje i biznes informacja
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Ulice San Francisco - serial USA
23.30 Szukaj informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Żar młodości - serial kanad.
1.25 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6
9.05 Mini maxi
10.00 Taxi - serial
10.50 O skarb Agnieszki - teleturniej
11.30 Geniusz
11.45 Odbicia
12.05 Kultura '96
12.20 Klub Seniora
12.50 Dechowski
13.30 Romowie
13.50 Porady prawne
14.10 Odyseja Cousteau - serial dok.
15.10 Szeherazada - bajka
16.10 Jedyna na świecie - serial
17.00 Magion - bajki i filmy
17.50 Dobranocka
18.05 Wiadomości lokalne
18.20 Okavango - serial
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Cesarski piekarz - komedia czeska
21.15 Tacy byliśmy - progr. publ.
21.55 Hunter - serial
22.40 Dopoki śmierć nas nie rozłączy - film dok.
23.35 Magazyn polityczny
23.55 Policja służba - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową
8.30 Sprawa Jennifer - film USA
10.10 Zło pod słońcem - film ang.
12.05 Książę Valiant - serial
12.30 Melrose Place - serial
13.20 Skrzydła - serial
13.45 Młodzi i niespokojni - serial
14.30 Tak płynie czas - serial
15.15 Helena i chłopcy - serial
15.40 McGyver - serial
16.40 Robocop - serial
17.30 Outsider - serial
18.20 Ryzykuj! - serial
18.45 Karuzela - teleturniej
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Dallas - serial
20.50 Nowe Bingo! - serial
21.55 M.A.S.H. - serial
22.25 Złoto - komedia franc.
0.00 Eden - serial

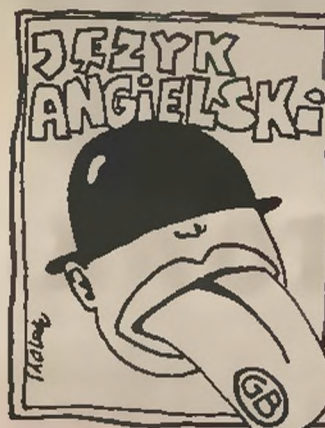
OŚWIĘCIM T4

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy
18.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci
18.30 Dom i ogród - poradnik dla domu i rodziny
19.35 Z Norwida - film dok. pol.
19.55 Czas muzyki
20.00 Blok reklamowy
20.05 Nocny świadek - thriller
21.35 Blok reklamowy

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.)
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Kto tu rządzi? - serial USA



- 8.25 Uwolnić orkę I - kino familijne
10.15 Frankenstein - horror USA
12.15 Holiday Festival on Ice
13.15 Wojownicze żółwie Ninja - kino rodzinne USA
14.45 Simply Red - koncert
15.35 Bez lęku - film USA
17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA
18.00-20.05 Okno otwarte "Na Gape" - blok programów
18.00 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
18.20 Nie Przegap
18.50 Nagrody CANAL+ - filmy krótkometrażowe
19.10 5x5 - minimagazyn regionalny (Łódź)
19.25 Aktualności Filmowe - magazyn filmowy
19.30 Nagrody CANAL+ - filmy krótkometrażowe
20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe
20.05-6.55 Program kodowany
20.05 Tabo - film pol.
22.00 Silver - thriller USA
23.45 Dillinger - film USA
1.20 Pole rażenia - film USA
3.00 Ogniste tango - film argentyński
5.00 Frankie i Johnny - film USA

RADIO DELTA

Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00;
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30;
Sport 10.10, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55;
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
6.00 Ktoś nie śpi? 8.15 Nowy rok bieżący, worek prezentów na sankach leży 10.00 Rodzina na transzlorach 12.15 Wydarzenia roku w regionie 13.15 Konkurs noworoczny 14.00 Podczas albo zamiast spaceru 14.07 Konkurs o sztuce 18.00 Między decybelami w tym m.in. muzyczne wydarzenia roku, kandydatki do tytułu piosenki roku 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny
5.05 Śląska Fala
8.05 Auto-Radio
9.30 Komunikaty
9.45 Dyskreja
10.05 Jesień O'K
12.00 Kurier sportowy
12.30 Komunikaty
12.45 Muzyka
13.05 Ekspres
14.15 Grosz do grosza
14.45 Muzyka
15.15 Auto-Radio
15.30 Muzyka
15.50 Komunikaty
16.10 Ponaszemuczyli po śląsku
17.00 Kurier
18.30 Dyskopania
19.30 Sport
20.10 Gdzieś obok nas
20.30 Muzyka rozrywkowa
21.05 Rockowe spotkania
22.00 BBC
23.00 Tańczyć jazz
23.30 Muzyka elektryczna

CO • GDZIE • KIEDY?

Sieć handlowa i gastronomiczna

22.12 (niedziela) - sieć handlowa czynna 9.00 - 15.00.
24.12 (wtorek, wigilia) - sieć handlowa czynna do g. 14.00 dużej pełnią sklepy: przy ul. Michałowicza 60, Żywieckiej 120a, Sławowej 29 i 11 Listopada 60 do godz. 16.00. Sieć gastronomiczna czynna do 14.00, dyżur do godz. 16.00 pełnią: kawiarnia Murzynek przy ul. 11 Listopada 21, restauracje Orient przy ul. Wita Stwosza 10 i Orient Express przy pl. Wojska Polskiego 5.
25.12 (środa, Boże Narodzenie) - sieć nieczynna.
26.12 (czwartek, drugi dzień świąt) - sieć handlowa nieczynna, dyżur pełnią zakłady gastronomiczne: restauracja Orient przy ul. Wita Stwosza 10 od godz. 12.00 - 2.00; Orient Express przy pl. Wojska Polskiego 5 od g. 12.00 - 20.00.
27.12 (piątek) - sieć handlowa czynna do g. 15.00 SDH Klimczok czynny do g. 20.00, sklep nocny czynny całą dobę, przy ul. Michałowicza 69 sklep nocny czynny od g. 15.00 - bez przerwy, przy ul. ks. Stojalskiego 44 do g. 16.00.
28.12 (sobota) - sieć handlowa czynna jak w wolne soboty, ponadto sklepy nocne przy ul. Michałowicza 69 od 14.00 i SDH Klimczok od 15.00 - całą dobę.
29.12 (niedziela) sieć handlowa czynna jak w niedzielę: SDH Klimczok g. 10.00 - 15.00, sklep nocny od 15.00 całą dobę, przy ul. Michałowicza 69 w g. 9.00 - 14.00, sklep nocny od 14.00 - bez przerwy; przy Żywieckiej 120a g. 9.00 - 14.00, przy ul. Podgórczej 9 w godz. 9.00 - 14.00; Przechód Dworcowy 2 w godz. 9.00 - 14.00, ks. Stojalskiego 44 g. 9.00 - 14.00.
30.12 (poniedziałek) - sieć czynna normalnie.
31.12 (wtorek, sylwester) - sieć handlowa czynna do g. 15.00, dyżur pełnią sklepy przy ul. Michałowicza 69 do g. 18.00 - sklep nocny do g. 20.00, ul. Broniewskiego 31 Jurand do g. 16.00, 3 Maja 4 Sezam do g. 16.00; ul. Żywiecka 120a do g. 17.00; sklep nocny SDH Klimczok w godz. 15.00 - 18.00, ul. Łagodna 17 do g. 16.00, 11 Listopada 10 do g. 17.00, ks. Stojalskiego 44 do g. 16.00, sklepy monopolowe czynne do g. 17.00. Sieć gastronomiczna czynna do g. 16.00 (za wyjątkiem lokali organizujących bale sylwestrowe) dyżur pełnią: kawiarnia Murzynek przy 11 Listopada 21 do g. 18.00; bar Tempo przy Warszawskiej 5 do g. 17.00;
1.01.1997 (środa, Nowy Rok) - sieć handlowa nieczynna. Sieć gastronomiczna czynna jak w niedzielę (lokalne gastronomiczne organizujące bale sylwestrowe czynne do g. 12.00).
2.01.97 (czwartek) - cała sieć czynna normalnie.
UWAGA: w związku z koniecznością przeprowadzenia inwentaryzacji wymaganej przepisami podatkowymi część placówek handlowych może być zamknięta.

Kursy autobusów MZK w Bielsku-Białej

24 GRUDNIA (WIGILIA)

Autobusy będą kursowały do g. 18.00 jak w dni robocze. Na liniach miejskich ostatnie autobusy odjadą z początkowych przystanków najpóźniej o g. 17.40.
Na liniach podmiejskich ostatnie autobusy odjadą do Janowic Leśn. 16.30 z Janowic Leśn. 17.00 do Bystrej Leśn. 17.10 z Bystrej Leśn. 17.40.
25 GRUDNIA (BOŻE NARODZENIE)
Autobusy będą kursowały od g. 9.00 do 18.00 tylko na liniach:
Nr 1 z Cygańskiego Lasu i os. Beskidzkiego od g. 9.00 do 17.30 co 30 minut.
Nr 2 kursuje jak w niedzielę i święta: z os. Kopernika od g. 8.37 do 17.31
spod Stalownika od g. 9.13 do 17.31.

● Nr 3 z os. Karpackiego 9.20, 10.20, 11.20, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 16.50, z Komorowic D.L.: 9.50, 10.50, 11.50, 13.20, 14.20 15.20, 16.20, 17.20
● Nr 6 z os. Karpackiego: 9.10, 10.30, 11.50, 13.30, 14.50, 16.10, 17.30, z Lipnika Gr.: 9.50, 11.10, 12.30, 14.10, 15.30, 16.50, 18.00
● Nr 7 z Kamienicy Spnia 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 15.00, 17.00, z Wapienicy CPN 9.45, 11.15, 12.45, 14.15, 15.45, 17.45
● Nr 8 z Dworca: 9.15, 10.15, 11.15, itd. ostatni 17.15, z Szynieln. 9.45, 10.45, 11.45 itd. ostatni 17.45.
● Nr 10 z Mikuszowic Śl. i z Wapienicy F-ka D. od 9.20 do 17.20 co 40 minut
● Nr 11 z Dworca 9.05, 10.05, 11.05, itd. ostatni 17.05, ze Straconki 9.30, 10.30, 11.30, itd. ostatni 17.30.
● Nr 15 z os. Pol. Skrzydeł i os. Złote Łany: 9.10, 9.50, 10.30, itd. ostatni 17.10.
● Nr 22 z os. Langiewicza: 9.35, 10.45, 11.55, 13.00, 14.00, 15.00, 16.10, 17.30, z os. Sarni Stok: 9.05, 10.05, 11.15, 12.25, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 18.00
● Nr 28 z os. Karpackiego 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, z os. Woj. Pol. 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30
● Nr 29 z ul. Podwale: 9.55, 11.20, 12.50, 14.20, 15.50, 17.20, z Komorowic Sosna: 10.15, 11.45, 13.15, 14.45, 16.15, 17.45.
● Nr 31 z ul. Podwale: 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, z Hałcnowa Gran.: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00.
● Nr 33 z Dworca: 9.55, 11.25, 12.45, 13.40, 14.40, 15.40, 17.25, z ul. Mazańcowickiej: 10.15, 11.45, 13.10, 14.05, 15.05, 16.05, 17.50
● Nr 56 z ul. Podwale: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, z Janowic Leśn.: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
● Nr B z Dworca 9.40, 11.45, 13.00, 14.10, 15.30, 17.10, z Bystrej Leśn.: 10.40, 12.15, 13.30, 14.40, 16.00, 17.40.
● Autobus kursu nocnego „NA” z 24 na 25 grudnia 1996 r. - kurs tylko o g. 4.50 z ul. Długiej (baza MZK) do Wapienicy, a z Wapienicy o g. 5.10 z 25 na 26 grudnia 1996 r. autobus nocny nie będzie kursował.

26 GRUDNIA

Autobusy będą kursowały jak w niedzielę i święta

31 GRUDNIA

Autobusy będą kursowały jak w dni robocze do g. 19.30. Na liniach miejskich ostatnie autobusy z początkowych przystanków odjadą o g. 19.00. Na liniach 29, 31, 33, 56, „B” odjadą:
● linia nr 29 z ul. Podwale 18.35 z Komorowic Sosna 19.05
● linia nr 31 z ul. Podwale 18.30 z Hałcnowa Gr 19.00
● linia nr 33 z Dworca 18.40 z ul. Mazańcowickiej 19.05
● linia nr 56 z ul. Podwale 18.30 z Janowic Leśn 19.00
● linia nr „B” z Dworca 18.25 z Bystrej Leśn. 18.55

1 STYCZNIA

Autobusy będą kursowały jak w niedzielę i święta. Z początkowych przystanków odjadą w pierwszych kursach wg rozkładu jazdy począwszy od g. 9.00. Autobus kursu nocnego z 31 grudnia na 1 stycznia tylko o g. 4.50 z ul. Długiej (Baza MZK) do Wapienicy, a z Wapienicy o g. 5.12

ŚRODA • 1 STYCZNIA

TV 1

- 7.00 Program dnia
7.05 Niezwykłej dobroci człowiek
7.20 Opowieści Dzwonoluda - Zimowe uroki
7.35 Kriosfera, czyli historia naturalna lodu - film dok.
8.00 Świąteczny Czas na dokument - Uczta pojednania - film dok.
8.30 Szaleństwa teatralne - Kłopoty ze Strzyżewą
8.55 Tajemniczy ogród - film USA
10.40 Zwierzęta świata - film dok. kanad.
11.15 Koncert Noworoczny z Wiednia
12.00 Wiadomości oraz powtórzenie Orędzia Noworocznego Prezydenta RP
12.15 Koncert Noworoczny z Wiednia
13.35 ...ten rok 1996... podsumowanie wydarzeń w Polsce
14.10 Studio sport - Konkurs skoków narciarskich
15.10 Legenda Tatry - film pol.
17.00 Teleexpress
17.25 Młody Ivanhoe - film kanad. franc. ang.
19.00 Wieczorynka: Krecik
19.30 Wiadomości
20.00 Hudsucker Proxy - komedia USA
22.00 Kabaret Olgi Lipińskiej
23.00 Program rozrywkowy
23.35 Żywy pań swawolnych - film franc. (100 min.)

TV 2

- 7.00 Gwiazdy na Gwiazdkę - koncert w Filharmonii Narodowej
8.00 Książę i żebrak - film anim. USA
6.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Folklor polski
10.05 Skąd nasz ród... - Zima - program poetycko-muzyczny Krywan
10.35 Asterix i Cleopatra - film anim. franc.
12.15 Piraci - komedia franc. tunez.
14.05 Stulecie zwykłych ludzi - serial dok. ang.
15.00 Niekłórnicy lubią poezję - Wisława Szymborska - film dok.
15.30 Brazyjskie przygody Rozalii - film przyrod. jap.
16.25 Niecodzienne święta z Natalie Cole
17.25 Ogród sztuk
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Świat 1996 r.
19.35 Truskawkowe studio
20.00 Przeżyjmy to jeszcze raz - wydarzenia sportowe roku
21.00 Panorama
21.35 Noworoczna niespodzianka - program rozrywkowy

- 22.00 Szalona miłość - film USA
23.30 Cafe Star - film muzyczny o Renacie Przemyskiej
24.00 Panorama
0.10 Bonnie Raitt - koncert (60 min.)

REGIONALNY

6.00 Ranczo - serial anim. dla młodych widzów 6.30 Jak Kozacy kosiłi spotkali 7.00 Nie wysła gwiazdka króliczka - bajka anim. USA 7.30 Z Wadowic do Rzymu - program dok. 8.50 Świąteczne studio 9.00 Przygody polarnych niedźwiedzi - bajka anim. USA 10.30 Piękne jest królestwo nasze 11.00 Koncert Gipsy King 12.00 Aktualności (1) 12.05 Świąteczne studio 12.15 Cesarska Wenus - melodramat kostiumowy 14.30 Cafe Stow - recital Renaty Przemyskiej 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Wytor, gwiazdny wojownik - film anim. USA 16.30 Benefis Jerzego Stuhra 17.30 K-2 - Góra Gór - film dok. 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Złote przeboje Dicka Clarka - koncert 19.45 Świąteczne studio 20.00 Film fabularny 21.30 The Strangers - program rozrywkowy 21.50 Świąteczne studio 22.00 Aktualności (4) 22.05 Wszystkiemu winne Rio - komedia USA 23.30 Amerykańskie nagrody muzyczne '96 0.00 Tancbuda 1.30 Lista przebojów 2.00 Film fabularny 3.30 Film fabularny 5.00 Przeboje Dance

TV POLONIA

7.00 Program dnia 7.05 Z archiwum folkloru Zwyczaj i obrzędy - Noworoczna Pastoralka 7.35 Wspólnota w kulturze: Profesore Pollacco - Andrzej Litwonia - film dok. 8.05 Odnaleźć się nad Okawango - film dok. 8.30 Cudowne dziecko - film pol. 18.15 Poranek muzyczny: Muzyczny Festiwal Łańcut '96 - przeboje 11.00 Zdzisław Makiakiewicz - film dok. 11.50 Teatr Familijny: Szelmostwa Lisa Witalisa 13.00 Szopka Noworoczna 13.40 Auto - Moto - Klub - wydanie specjalne 14.00 ESD - film dla młodych widzów 15.40 Teatr TV: Betkna 16.30 Ziemia królewskich puszczy - film dok. Tadeusza Bystrama 17.00 Teleexpress 17.15 Pan Wołodyjowski - film historyczno-przygodowy 18.35 Kraina uśmiechu - program rozrywkowy 19.20 Festiwal Polskich Filmów w Chicago - reportaż 19.45 Dobranocka: Przygody małego maślaka 20.00 Wiadomości 20.30 Nie ma róży bez ognia - komedia pol. 22.00 Humor z myszką - program rozrywkowy 22.25 Program na czwartek 22.30 Panorama 23.00 Turniej satyryków - Zagrajmy w kabaret 23.50 Przeżyjmy to jeszcze raz - wydarzenia sportowe 1996 roku 0.40 Przeboje za przebojem - program rozrywkowy 1.00 Szopka Noworoczna (powt.) 1.40 Kraina uśmiechu - program rozrywkowy (powt.) 2.25 Polska piosenka 3.00 Panorama (powt.) 3.30 Nie ma róży bez ognia - komedia pol. 5.05 Polska piosenka - program rozrywkowy

POLSAT

7.00 Poranek muzyczny z Polsatem 8.30 UFOzury - serial anim. dla dzieci 9.00 Drużyna "A" - serial USA 10.00 Żar młodości - serial kanad. 10.55 Największe widowisko świata - film USA 13.40 Jubileusz Polsatu 15.00 Sofia Loren w Polsce - reportaż 15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Dyżurny satyryk kraju 16.45 Sahara 18.40 Moim zdaniem... 18.45 Informacje 19.00 MacGyver - serial USA 20.00 Tootsie - film USA 22.05 Złote ostrze - film USA 23.55 OSPA - Festiwal Piosenki Kabaretowej 1.55 Żar młodości - serial kanad. 2.45 Pożegnanie

OŚWIECIM TV

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszawskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

17.40 Blok reklamowy 17.45 Nastarcie - rozmowy sportowe na gorący temat 18.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.30 Podwodny świat - film przyrod. 19.25 Z pamięci - film dok. pol. 19.45 Czas muzyki 20.00 Blok reklamowy 20.05 Losowanie nagród w konkursie firmy "Twój dom" 20.25 Noce i dnie cz. 1 - film pol. 22.35 Blok reklamowy 22.40 Wieczór z Charlie Pride - koncert 23.10 Anstazja - serial obyczajowy

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Kto tu rządzi? - serial USA 8.25 Pasje Quincy Jonesa - film dok. 10.20 Kaskaderzy z Hollywood: Spadające gwiazdy - cykl dok. 11.05 House Party III - komedia USA 12.40 Lubie nietoperze - komedia pol. 14.00 Stinky i Jake przedstawiają - serial dla dzieci 14.25 Moje drugie ja - serial komediowy 14.50 Moje tak zwane życie - serial anim. 15.40 Pismak - film pol. 17.35 I żyli długo i szczęśliwie - serial anim. dla dzieci 18.00-20.00 Okno otwarte "Na Gapę" - blok programów - prowadzi Adam Romanowski i Anna Maruszczko 16.00 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 18.20 Nie Przegap 18.50 Bajery w Bel-Air - serial USA 19.10 x 5 - minimagazyn regionalny (Poznań) 19.25 Aktualności Filmowe - magazyn filmowy 19.30 Szaleje za tobą - serial USA 20.00-6.55 Program kodowany 20.00 W obrotach marzeń - film dok. USA 22.55 Klub Filmu Polskiego: Chce mi się wyć - dramat pol. 0.15 Duckman - animacja dla dorosłych 0.40 Tajemnica morderstwa na Manhattanie - komedia USA 2.35 Przdyrożni prorocy - film USA 4.10 Lot "Intrudera" - dramat USA 6.00 Dziką rzeką Kolorado - film dok.

RADIO DELTA

Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00. Skróty wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30. Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55. Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10. Magazyn kulturalny 11.10, 16.10. 5.00 Radiobudzik 5.20 Co tam panie w "Polityce"? 8.00 Gorący telefon 260-48 10.00 Praca na transysiorach 10.30 Porady prawnika 10.50 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Poznajmy ich 14.07 Konkurs 3 z 4 - geografia 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 17.30 Klub X 18.00 Między decybelami 18.05 Lista przebojów Radia "Delta" 19.30 Coca Cola On The Rocks 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Głos Ameryki

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.20 Małolat 8.05 Auto-radio 9.30 Komunikaty 9.45 Masztalescy 10.05 Jesień O'K 12.00 Kurier sport 12.45 Komunikaty 13.05 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Trzy kwadransy z report. 15.15 Auto-radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Święta 17.10 Kurier 18.05 Disco Polo 18.05 Radio 22.00 BBC 23.00 Kronika WOSPR 23.30 Siła Bluesa



BARAN
21 III - 20 IV

Przed świętami konieczne zwolnij tempo, bo nie zdążysz załatwić rzeczy w tym okresie najważniejszych. Zostaw na boku drobne rachunki i rozliczenia. Zajmij się przede wszystkim sobą. Przygotuj się do planowanej podróży i zadbaj o dobrą kondycję. Nie zapomnij o osobach, które twoją pamięć sobie szczególnie cenią. Świąteczny nastrój spraw, że znów rozsmakujesz się w rodzinnej atmosferze.



BYK
21 IV - 21 V

Świąteczna krzątanina pozwoli ci zapomnieć o kłopotach, którym nadajesz zdecydowanie zbyt wielkie znaczenie. Staraj się nie utrudniać innym działań, nawet jeśli będziesz uważał je za zbyt ważne. Zastanów się co możesz w sobie zmienić, aby inni nie musieli ciągle dostosowywać się do ciebie. Może tym razem ty zacznij składać życzenia i mówić miłe rzeczy zanim ktoś cię w tym wyręczy?



BLIŹNIĘTA
22 V - 21 VI

W nadchodzących dniach będziesz chciał sobie pogołować, ale nie zwalnij się pochopnie ze wszystkich obowiązków. Staraj się sprostać oczekiwaniom, gdyż nie są one nadmiernie wygórowane. W czasie świąt nie zapomnij o osobach, z którymi los cię rozdzielił. Zadbaj o miłą aurę i daj ponieść się emocjom. Zajmij się tym, co lubisz, gdyż w ten sposób również innym sprawisz przyjemność.



RAK
22 VI - 22 VII

W tych dniach znajdziesz się w swoim żywiole. Mnóstwo ruchu, chaos, improwizacja - to styl, który w gruncie rzeczy najbardziej ci odpowiada. Bacz jednak, by w trakcie zakupów nie przebrać miary, gdyż twoja rozrzutność może nie znaleźć zrozumienia. Świąta będą dla ciebie czasem refleksji i pojednania z osobami, z którymi od lat tkwisz w konflikcie. Będzie to znaczący krok w twoim życiu.



LEW
23 VII - 22 VIII

Tylko dzięki precyzyjnie zaplanowanemu działaniu zdołasz zapamiętać nad przedświątecznym rozgardiaszem. W domu czekają cię jakieś drobne naprawy, które sta-

le odkładałeś na bok, a teraz okazują się one niezbędne. Unikaj w tym czasie składania niezapowiedzianych wizyt, gdyż inni też mają pełne ręce roboty. Świąta upłyną ci w doskonałym nastrój. Zaczyniesz wreszcie zwracać uwagę na to, co dzieje się w domu.



PANNA
23 VIII - 22 IX

Nie uda ci się wykręcić od porządków i prac domowych. Najlepiej będzie, gdy już teraz się do nich zabierzesz, bo potem zabraknie czasu i wpadniesz w popłoch. Żyjesz wprawdzie ostatnio ponad stan, ale nie szczydź pieniędzy na prezenty



KOZIOROŻEC
22 XII - 20 I

Przed świętami będziesz w ciągłych rozjazdach, które całkowicie cię zaabsorbują. Przygotowania do świąt cię ominą i będzie musiał ktoś cię wyręczyć. Zadbaj przynajmniej o prezenty i upominki dla bliskich, gdyż możesz znaleźć się w przykrych sytuacjach. W czasie świąt będziesz się czuł zmęczony. Unikaj zbyt intensywnego życia towarzyskiego. Wygospodaruj więcej czasu na sen i lekturę.



WAGA
23 IX - 23 X

W najbliższych dniach czeka cię sporo miłych spotkań. Wiele osób zaskoczy cię serdecznością i ciepłymi gestami. Twoja fizyczna kondycja ulegnie zdecydowanej poprawie, ale domowymi obowiązkami będziesz musiał podzielić się z innymi. Przed świętami nie bierz na siebie zbyt wielu zadań, gdyż trudno ci będzie im sprostać. Świąta upłyną ci w nostalgicznej atmosferze wywołanej przez jakiegoś gościa.



SKORPION
24 X - 22 XI

W tych dniach nie będziesz zbyt zadowolony z siebie. Świąteczna krzątanina będzie cię nieco irytować, gdyż twój umysł skoncentrowany jest na innych sprawach. Staraj się przynajmniej nie sprawać bliskim przykrością. Możesz przecież zrezygnować z rodzinnych biesiad w sposób dyplomatyczny i elegancki. W czasie świąt będziesz miał okazję do odbycia długich, samotnych spacerów, które poprawia ci nastrój.



STRZELEC
23 XI - 21 XII

W najbliższych dniach lekkie scysje rodzinne. Każdy ma wła-

sny pomysł na święta i będzie trzeba znaleźć jakiś kompromis. Nie upieraj się przy swoich koncepcjach, gdyż trudno zmusić innych do akceptacji czegoś, co nie sprawia im przyjemności. W czasie świąt parę bardzo sympatycznych niespodzianek związanych z nieoczekiwanymi wizytami. Przygotuj się na duży ruch towarzyski i długie biesiady.



RYBY
21 II - 20 III

W najbliższych dniach będziesz mocno ożywiony i podniecony. Najwięcej czasu spędzisz na zakupach i wybieraniu prezentów. Jeśli nie chcesz stracić wszystkich oszczędności, musisz wykonać się fantazją i pomysłowością. W czasie świąt zawrzesz nową znajomość, która przekształci się w trwałą przyjaźń. Twój wewnętrzny spokój może zakłócić jedynie zły humor jednego z członków rodziny.

W POSZUKIWANIU STU...

"Zwierzę nie jest rzeczą" - przypominają ekolodzy z bielskiego Klubu Gaja. Już w zeszłym roku zorganizowali w pięćdziesięciu polskich miastach akcję obrony praw zwierząt. W rezultacie powstała pierwsza w Polsce koalicja, broniąca ich praw. Teraz znowu walczą.

Wyszli na ulicę, zbierając podpisy pod petycją do parlamentarzystów. W ten właśnie sposób chcą przyspieszyć pracę nad ustawą o ochronie zwierząt. - Wciąż obowiązuje ustawa z 1928 roku. O jej nowelizacji mówi się od wielu lat, ale jak widać bezskutecznie - wyjaśnia Dariusz Paczkowski z Gai - Tymczasem zwierzęta hodowane są i transportowane w strasznych warunkach. Stało się to jedną z ciemnych stron naszej cywilizacji.

Wiele osób zobaczyło wystawę, zorganizowaną przez Gaję. Przerazające zdjęcia, przedstawiające między innymi testowanie nowych produktów na zwierzętach, słotzone w małych kla-

tach zwierzęta futerkowe, ich zastrzaśnięte w potrzaskach łapy, tucz gęsi. - Wiedzieliśmy, że dla wielu wrażliwych osób ta wystawa będzie szokiem, ale mamy nadzieję, że dzięki wspólnym działaniom krzywdy, jakie doznają zwierzęta nareszcie się skończą - mówią ekolodzy.

Do sejmku wpływają kolejne podpisy. Zgromadzone ich już kilkadziesiąt tysięcy. Zorganizowano także Apel Stu. Ekolodzy mają bowiem nadzieję, że dzięki podpisom stu wybitnych osób zmieni się stosunek parlamentarzystów do ich akcji (apa)



PIĄTEK • 20 GRUDNIA

TV

1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym Karika z kalendarza
8.00 Miasteczko na granicy - serial kanad.
8.30 Wiadomości
8.40 Dla dzieci: Rządy dzieci, czyli pajdokracja
9.05 Gimnastyka - Kręgosłup - klucz do zdrowia
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Przedśkolny koncert życzeń
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 Prawdziwy skarb - komedia niem.
11.00 Kalendarz pani domu
11.20 Opowieści o smakach - Kuchnia polska
11.30 Pierwsze kroki pod koszem
11.45 Kuchnia
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn polowań
12.40 Klub samotnych serc
13.05 Aukcja - teleturniej o sztuce
13.25 Kwadrans na kawę
13.40 Nasze państwo - nasi ludzie - sylwetki
13.50 Miniatury
13.55 Konwencje teatralne
14.25 Filmówka
14.50 Powitanie
15.00 Wiadomości
15.10 Małżeństwo doskonałe - Czy odejść?
15.30 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
16.00 Dla dzieci Ciuchcia
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
16.30 Dla młodych widzów - Decyzje: Usługi
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a Marcin powiedział...
17.35 Goniec - tygodnik kulturalny
17.55 Bezpieczniej - audiotele
18.10 Randka w ciemno
19.00 Wieczorynka: Smurfy
19.30 Wiadomości
20.10 Lawina - film kanad.
21.45 W centrum uwagi
22.15 Giełda
22.25 Bez przebaczenia - magazyn filmowy
23.00 Wiadomości
23.10 Nocny Klub "Jedynki"
0.20 Ryzykowny interes - film USA (40 min.)

TV

2

- 7.00 Panorama
7.05 Sport telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Pełna chata - serial USA

- 9.00 Transmisja obrad sejmiku, w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 Lucky Luke - serial franc.
15.25 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Kołodziej - film dok.
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę
16.35 Jeden na jeden
17.05 Instalacja - program dla młodzieży
17.30 Programy lokalne
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Tele Wzrost Kultury
19.35 Paragon - teleturniej dla młodych widzów (powt.)
20.00 Dozwolone od lat 40.
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Kulisy zyciorysów - Ika i Monty - wojna generałów - film dok. ang.
22.40 Rozwiązanie konkursu Audio-tele
22.50 Martin Beck: Sztokholmski maraton - film szwedzki
0.15 Panorama
0.25 Przeboje akustyczne (35 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody Małego Księcia - serial anim. USA 6.30 Davy Crockett - serial dla dzieci 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitalnego
8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Namietność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.) 12.00 Aktualności (1) 12.05 Pamiętka - komedia hiszp. 13.35 Gramofon - program rozrywkowy 13.50 Zakrety historii - serial dok. 14.20 Lista przebojów 14.35 Co z niego wyrosło 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Bajkowe trojaczki - serial anim. dla najmłodszych 15.40 Nowe odkrycia - serial dla młodzieży 16.05 Chcę być gwiazdą - serial dla młodzieży 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Lista przebojów 5/6 17.00 Pani modna 17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmaitości redakcji opolskiej 17.45 Aktualności gospodarcze 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Obserwatorium - program publ. 19.45 Z planu filmowego - reportaż 20.00 Lekarze - serial ang. 20.55 Dzieje lokomotyw - serial dok. ang. 21.45 Lista przebojów 21.50 Program na sobotę 22.00 Aktualności (4) 22.15 Namietność - telenowela wenez. 23.00 100% Live 0.00 Noc z Telewizją Katowice - program "na żywo" 2.00 Specjalistki - serial USA 3.00 Wieczór ze starym dobrym rock and

rollem - program muzyczny ang. 3.30 Ojciec - film franc. 5.00 Poza rok 2000 - serial 5.45 Muzyczne promocje

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Credo - magazyn katolicki (powt.) 7.30 Mistrzowie baletu 8.05 Usłyszy głos - Antonina Krzysztoń (powt.) 8.30 Wiadomości 8.40 Spojrzenia na Polskę - program publ. 9.00 Ala i As - program dla dzieci 9.15 Przygody rozbójnika Rumcajsa - film anim. dla dzieci 9.20 Tata, a Marcin powiedział... 9.30 Ekspres reporterów... w TV Polonia (powt.) 10.00 Klucznik - dramat pol. 11.30 Zbigniew Namyśkowski 12.00 Wiadomości 12.15 Kuchnia polska - serial pol. 13.20 Następcy Żelaznego Wilka - film dok. 13.50 Szkoła tańca ludowego - Rozbark 14.05 Z archiwum i pamięci - program poświęcony życiu i twórczości Wojciecha Młynarskiego 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Mała muzyka: Drzewo czy blacha - program dla dzieci 16.00 Przegląd Kronik Filmowych 16.30 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 17.00 Teleexpress 17.15 Szaleństwa panny Ewy - serial dla młodych widzów 18.15 Podróże do Polski - teleturniej 18.45 Fitness Club - serial TVP 19.15 Paler - magazyn muzyczny 19.45 Dobranocka: Tajemnice szyfru Marabuta - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Kuchnia polska - serial pol. 21.35 Filmówka - Tajemnice kina 21.55 Parsona - Jacek Bocheński 22.25 Program na sobotę 22.30 Panorama 23.00 Cafe Fusz - program satelity 23.30 Porozmawiajmy 24.00 Retrospekcja - koncert Stanisława Sojki 1.00 Wiadomości 1.10 Fitness Club - serial pol. 1.40 Podróże do Polski - teleturniej 2.10 Paler - magazyn muzyczny (powt.) 2.40 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień 3.00 Panorama 3.30 Kuchnia polska - serial pol. 4.40 Filmówka - Tajemnice kina (powt.) 5.00 Parsona - Jacek Bocheński (powt.) 5.30 Następcy Żelaznego Wilka - film dok. 6.00 Retrospekcja - koncert Stanisława Sojki

POLSAT

- 6.00 Nieustraszone - serial USA 7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 6.15 Klub Fitness Woman 8.30 Ufozaur - serial anim. dla dzieci 9.00 Drużyna "A" - serial USA 10.00 Zar młodości - serial kanad. 11.00 Ulice San Francisco - serial USA 12.30 Redakcja - program dla młodzieży 13.00 Nie tylko dla dam 13.30 Magazyn 14.00 Sztuka informacji 14.30 Magazyn 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye! Ye! Ye! - program muzyczny dla dzieci 15.30 Czarodziejka z księżycą - serial

anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Kuba zaprasza 16.45 Klub satyryków - program rozrywkowy 17.10 Kalambury - program rozrywkowy 17.40 Skrzydła - serial USA 18.10 Świat według Bundy'ch - serial USA 18.40 Moim zdaniem - komentarz polityczny 18.45 Informacje 19.00 MacGyver - serial USA 19.50 Losowanie Lotto 20.00 Zaginiony - film USA 21.00 Dziwny traf - film USA 22.00 Informacje i biznes 22.20 Polityczne graffiti 22.30 Biznes tydzień 22.45 Szalona mama - film USA 0.25 Playboy 1.25 Zar młodości - serial kanad. 2.10 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Magion - bajki i filmy 10.00 Rodzina Sylwana - serial 10.25 Wygrana - film austral. 12.05 Czarna owieczka - progr. publ. 12.20 Odkrywanie świata - serial dok. 12.45 Piramida - konkurs 13.10 Sandokan wróci - film wł. 15.00 Odbicia 15.10 Okavango - serial 16.05 Klub niesłyszących 16.35 Policjanci - serial 17.00 Oaza - progr. dla dzieci 17.50 Dobranocka 18.05 Wiadomości lokalne 18.20 Okavango - serial dok. 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Domowe videoscenki 20.25 Doktor Quinn - serial 21.15 Transcontinental Express - film USA 23.10 Tragiczny Fantozzi - komedia wł. 0.55 Blask - serial

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 Dallas - serial 9.20 Bogata kobieta - serial 10.15 Zacząć od początku - film USA 11.50 Sportżurnal 12.35 Melrose Place - serial 13.20 Skrzydła - serial 13.45 Młodzi i niespokojni - serial 14.25 Tak płynie czas - serial 15.10 Helena i chłopcy - serial 15.35 MacGyver - serial 16.35 Wielka ciżba - western 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Pretty Woman - film USA 22.10 Na krawędzi - serial 23.00 Tabu 23.40 Dr. Jekyll i siostra Hyde'a - film ang. 1.15 Penthouse - mag. erot.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszowskiego 28
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 10.00 Retransmisja XXXIV Sesji Rady Miejskiej 17.15 Wiadomości lokalne 17.45 Blok reklamowy 17.50 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.15 Wspaniałości przyrodnicze Europy - serial przyrod. 19.00 Dom i ogród - poradnik dla domu i rodziny (powt.) 20.05 Blok reklamowy 20.10 Dziad i baba - film dok. pol. 20.25 Synowie mafii - film sensacyjny 21.55 Blok reklamowy 22.00 Wiadomości lokalne (powt.)

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.)
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Kto tu rządzi? - serial USA
8.25 Wielka przygoda Pee-Wee Hermana - komedia USA 9.55 Akademia Policyjna 7 - Misja do Moskwy - komedia USA 11.15 Robin Hood: Faceci w rajtach - komedia USA 12.55 Śródmiejska sielanka - komedia wł. 14.50 Ojciec chrzestny III - film USA 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.00 Okno otwarte "Na gapę" - blok programów 18.00 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 18.20 Nie Przegap 18.50 Bajer w Bel-Alr - serial USA 19.10 x5 - minimagazyn regionalny (Wrocław) 19.25 Aktualności Filmowe - magazyn filmowy 19.30 Szaleje za tobą - serial USA 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Priscilla, królowa pustyni - komedia austral. 21.45 Paryż płonie - film dok. 22.55 R.E.M. - koncert 0.05 Liberators 2 - film USA 1.45 W sieci - film USA 3.50 Pulp Fiction - film USA 6.20 Wydry morskie - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30
Sport 7.15, 19.10
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 10.00 Praca na tranzystorach 12.15 Jak minął rok - prezydent Bielska-Białej Z. Leraczyk 14.00 Nerwowe stąpania, ostatnie przygotowania w tym m.in. Sylwestrowy konkurs literacki. Gorące rady dla tych, którzy nie potrafią tańczyć 20.30 Z Nowym Rokiem tanecznym krokiem, czyli zabawa jaka zdarza się tylko raz w roku i tylko w radiu "Delta" 24.00 Toast noworoczny 2.00 Muzyka dla tych, którzy jeszcze mogą

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.20 Małolat 8.05 Auto-Radio 9.30 Komunikaty 9.45 Muzyka 10.05 Jesień O'K 12.00 Kurier sport 12.30 Komunikaty 12.45 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Magazyn medyczny 14.45 Muzyka 15.15 Auto-Radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier 18.05 Studio 19.05 Wędrówki muzyczne 19.30 Płyta wieczoru 20.05 Droga 20.30 Stare, ale ciągle jare 21.05 Muzyczne pejzaże 22.00 BBC 23.00 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

CO • GDZIE • KIEDY?



KINA

- BIELSKO-B. Apollo: 19.12 "Świąteczna gorączka" (USA) g. 15.30 i 17.30, g. 19.30 "Jack" (USA); 20.12 g. 15.30 i 17.30 "Świąteczna gorączka" (USA); g. 19.30 "Wczoraj i dziś" (USA); 24-25.12 - kino nieczynne; 27.12-2.01.97 g. 15.30 i 17.30 "Matylda" (USA); g. 19.30 "Wczoraj i dziś" (USA).
Rialto: 19.12 "Twister" (USA), II "Wirus" (USA) 20.12-2.01.97 "Belfer" (USA), 27.12-9.01.97 "Tin Cap" (USA); DKF "Kogucik" w każdy wtorek o godz. 19.00 Uwaga 25.12 i 1.01 - kino nieczynne Seanse g. 15.00, 17.00, 19.00 i 21.00
Złote Łany: g. 15.30 i 17.30 "Ostatni smok" (USA) - przygoda, humor, efekty specjalne wprost z Parku Jurajskiego. Film dla całej rodziny; g. 19.30 "Dzień Niepodległości" (USA) Film roku na życzenie publiczności; 20.12-23.12 g. 16.00 i 18.00 "Ostatni smok" (USA); g. 20.00 "Dzień Niepodległości" (USA); 23.12 g. 18.00 DKF "Klaskon"; 24-25.12 - kino nieczynne; 26.12-2.01.97 g. 11.00 "Ostatni smok" (USA); g. 14.00 "Złodej z Bagdadu" (USA). Film animowany w polskiej wersji językowej; g. 15.30 i 19.30 "Fan" (USA); g. 17.30 i 21.30 "Zmowa pierwszych żon" (USA) Komedia, porzucone kobiety po pierwszym szoku zbierają siły i planują słodką zemstę..
BRZESZCZE. Wisła: 19.12 g. 15.30 "Dzwonnik z Notre Dame" (USA); g. 17.00 "Gruby i chudy" (USA); g. 19.00 "Nigdy nie rozmawiaj z nieznajomym" (USA); g. 21.00 "Mężowie i żony" (USA); 20.12 g. 15.30 "Dzwonnik z Notre Dame" (USA); g. 17.00 "Mężowie i żony" (USA); g. 19.00 "Ucieczka z Los Angeles" (USA); 21.12 g. 15.30 "Dzwonnik z Notre Dame" (USA); g. 17.00 "Mężowie i żony" (USA); g. 19.00 "Ucieczka z Los Angeles" (USA); g. 21.00 - kino konesera "Jej wysokość Afrodyta" (USA); 22.12 g. 15.30 "Dzwonnik z Notre Dame" (USA); g. 17.00 "Ucieczka z Los Angeles" (USA); g. 19.00 "Mężowie i żony" (USA); 23-25.12 - kino nieczynne; 26-29.12 g. 18.00 "Dzwonnik z Notre Dame" (USA); g. 20.00 "Ucieczka z Los Angeles" (USA); 30-31.12 - kino nieczynne.
CIESZYN. Piast: 20-22.12 g. 18.00 "Szkoła czarownic" (USA); g. 20.00 "Niegdyś" (USA); 26-30.12 g. 17.15 "Mężowie i żony" (USA); g. 19.30 "Czas zabijania" (USA). Kino nocne: 20-22.12 g. 22.00 "Podwójna świadomość" (USA); 26-29.12 g. 22.15 "Nawiedzony" (USA). Klub filmowy "Iluzjon": 19.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.12 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.01.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.02.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.03.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.04.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.05.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 12.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 13.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 14.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 15.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 16.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 17.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 18.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 19.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 20.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 21.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 22.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 23.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 24.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 25.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 26.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 27.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 28.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 29.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 30.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 31.06.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 1.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 2.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 3.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 4.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 5.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 6.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 7.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 8.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 9.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 10.07.97 g. 20.00 "Hamlet" (USA, ang.); 11.07.97 g. 20.00 "

WTOREK • 31 GRUDNIA

TV 1

- 6.00 Kawczy herbata? - Wnastroju sylwestrowym w tym: Kartka z kalendarza
8.00 Dobranoc, kochanie - serial komediowy ang.
8.30 Wiadomości
8.40 Ufoludki w Bajkotecce: Ja noszę kalosze
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.30 Kopciuszek - musical USA
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców
11.20 Zanim powiesz - rozwód - Sylwestrowa zazdrość
11.30 Fantastyczne opowieści
11.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką - Czasownik - strony - widowisko dla dzieci
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Rozmowy o początku - Marsjańska zagadka
13.00 Pomidor - teleturniej
13.30 Zwierzęta świata - serial dok. kanad.
13.55 Pani Jola zmienia swoje życie
14.15 Wielka historia małych miast
14.40 Niezwykły dobroć człowiek
14.55 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Teleplastikon - sylwester na świecie
15.40 Boże Narodzenie w buszu - film austral.
16.30 Dla dzieci: Jak się bawić?
16.25 Muzzy - język angielski dla dzieci
17.00 Teleexpress
17.25 The Beatles - film ang.
19.00 Wieczorynka. Najlepszy prezent - film anim. kanad.
19.30 Wiadomości
19.50 Orędzie Noworoczne Prezydenta RP
20.10 Nocna straż - film ang.
21.55 Dudek na Woronicza - program kabaretowy
23.00 Sylwestrowy Klub "Jedynki"
23.59 Toast z "Jedynką"
0.20 Rodzina Addamsów - czarna komedia USA
2.00 Program rozrywkowy
2.40 Spotkanie dwóch księżyców - melodramat USA
4.25 Zakończenie programu (105 min)

TV 2

- 7.00 Panorama
7.05 Sport - telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia Zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Książę i żebrak - film anim. USA
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie

- 9.35 Świat kobiet
10.00 Duchy, zamki i upiory
10.30 Wyprawa z National Geographic: Tango - serial dok. USA
11.00 Artyści dzieciom
12.00 Clipol - wydanie sylwestrowe
13.00 Panorama
13.20 Asterix - Gal - film anim. franc.
14.30 5x5 - wygramy razem - teleturniej
15.00 Bajki dla dzieci słabowidzących: Wierny paź króla
15.25 Sufler - teleturniej
16.00 Panorama
16.10 Halo "Dwójka"
16.20 Dobry lub zły, ale zawsze piękny - film dok. ang. USA
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Sylwester dla dzieci: Gala Piosenki Familijnej
19.35 Wehikuł czasu
20.00 Koncert Izabeli Trojanowskiej
21.00 Panorama
21.35 Przeboje 1996 roku
21.55 Robin Hood z Chicago - film USA
23.55 Zyczenia noworoczne
0.05 Noc muzycznych życzeń - Sylwester (120 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Nowa odkrycia - serial dla młodych widzów
6.30 Świat w oczach Alegri - serial dla młodych widzów
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
8.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny filmowy
11.00 Program dnia
12.00 Aktualności (1)
12.05 W imię zasad - dramat USA
13.45 El TV Music - program rozrywkowy (powt.)
14.20 Lista przebojów 5/6
14.35 Trzy po 3 - teleturniej z udziałem uczniów szkół podstawowych
15.00 Aktualności (2)
15.05 Program dnia
15.10 Prawdziwy koniec balu na moście w Avignonie - film anim. franc.
15.35 Dot i przemysł - film anim. austral.
16.30 Ożół w Tele Trójce - reportaż
17.00 M.I.K. - program dla młodzieży
17.50 Lista przebojów 5/6
18.00 Panorama
16.10 Aktualności (3)
18.30 Mała Celeste - telenowela wenez.
19.15 Pani Modna - wydanie sylwestrowe
19.45 Gość dnia - łączenie ze Spodkiem
20.00 Gwiazdy muzyki soul - program muzyczny USA
21.45 Sylwestrowe studio - łączenie ze Spodkiem
22.00 Aktualności (4)
22.15 Przeboje Dance
23.15 Rockendrollowe trzęsienie ziemi
23.45 Zyczenia noworoczne
0.00 Noc z Telewizją Katowice - program "na żywo"
2.00 Film fabularny
3.30 W moim pokoju - komedia USA
5.00 Przeboje Dance
5.30 Jarosław Zi-mowski - mim komiczny

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Wszystko się może zdarzyć - program rozrywkowy (powt.)
7.30 Trzecia granica - serial pol.
8.15 Dance Maxx
9.00

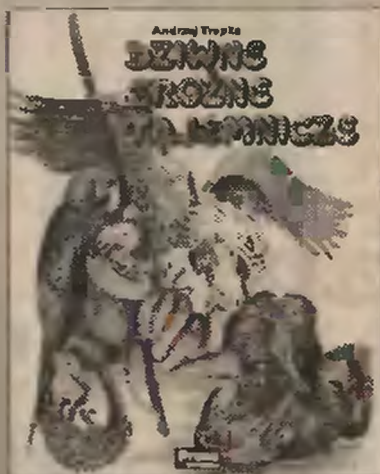
- Kochaj albo rzuć - komedia pol.
11.00 Z archiwum folkloru: Zwyczaj i obrzędy: Stary rok w Żywcu
11.30 Polska piosenka
12.00 Wiadomości
12.15 Czarne, białe i w kolorze: Gangsterzy i filantropi - film pol.
13.45 Polska piosenka
14.15 Zatańcz - program dla dzieci
14.45 Cudowne dziecko - film pol.
16.30 Polska piosenka
17.00 Teleexpress
17.15 Pan Wołodyjowski - film pol.
18.40 Bolero - Maurice Ravel
19.00 Izabela Trojanowska - Chcę inaczej
19.45 Dobranoc: Opowiadania Muminków
20.00 Wiadomości
20.15 Orędzie noworoczne Prezydenta RP
20.45 Deja vu - komedia pol.
22.30 Jak w starym kabarecie - wydanie specjalne
23.15 Zatańcz z nami - program rozrywkowy
23.55 Toast Noworoczny z Programem Satelitarnym TVP S.A. - TV Polonia
0.10 Przeboje za przebojem
1.00 Kawalerskie życie na obczyźnie - komedia pol.
2.40 Przetanczyć całą noc - program rozrywkowy
3.30 Deja vu - komedia pol.
5.20 Jak w starym kabarecie
6.05 Przeboje za przebojem (powt.)

POLSAT

- 7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne grafiki
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Zar młodości - serial kanad.
11.00 Elvis - film USA



UWAGA !!!
Na tę książkę o zwierzętach czekają wszystkie dzieci!



Jeśli Święty Mikołaj nie zdążył podarować naszemu dziecku mądrego i pięknego zwierzęcia, jest jeszcze do nabycia:

• W KSIĘGARNIACH • W DZIALE POLIGRAFII
"KRONIKI BESKIDZKIEJ" (OD 8.00 DO 16.00),
BIELSKO-BIAŁA, UL. DUBOIS 4.

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity
7.30 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Kto tu rządzi? - serial USA
8.25 Zamek w chmurach - film islandzki
9.50 Maid in America - komedia USA
11.40 Nic śmiesznego - komedia pol.
13.10 Mężczyźni i rakiety - film dok.
14.00 Wielka podróż Bolka i Lolki - film anim.
15.45 Linia życia - film USA
17.35 I żył długo i szczęśliwie - serial anim. dla dzieci
18.00-20.05 Okno otwarte "Na Gape"
18.00 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
18.20 Nie Przegap
18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA
19.10 x 5 - minimagazyn regionalny
19.25 Aktualności filmowe - magazyn filmowy
19.30 Szaleje za tobą - serial komediowy USA
20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe
20.05-6.55 Program kodowany
20.05 I kto to mówi? 3 - komedia USA
21.40 Szklana pułapka 3 - film USA
23.45 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy
0.20 Piątek trzynastego cz. VIII - horror USA
2.00 Ostatni podbój - thriller USA
3.35 Stett - film dok. USA
6.20 Reportaż o filmie
6.35 Dyskusja o filmie "Szettl"

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 423-199

- 18.00 Blok reklamowy
18.05 Bajki polskie
18.30 Kaboom Kazoom - program sportowy
18.55 Studnia - film dok.
19.10 Czas muzyki - koledzy
18.50 Zegarek - film dok.
20.00 Blok reklamowy
20.05 Przed Sylwestrem - Fikna być - (reportaż)
20.45 Poza rok 2000 - program austral.
21.30 Wieczór z Charlie Pride - koncert
22.00 Joe Narwaniec - film sensac.
23.30 Blok reklamowy
23.35 Wieczór z Roy'em Orbisonem - koncert
24.00 Zyczenia noworoczne
00.05 Stranger - film sensac.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00
co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 6.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.05.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik
8.00 Gorący telefon
10.00 Praca na tranzystorach
11.30 Muzyka dla pani Zosi
13.30 WIG czyli wiadomości inwestora giełdowego
14.07 Konkurs 3 z 4 - film
15.00 Reporterskie varia
15.50 Wieści z radiowozu
17.30 Teraz ja!
16.00 Między decybelami
18.05 Patefon
21.50 Lekcja angielskiego - Special English
22.10 Przegląd list przebojów
23.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami
23.00 Głos Ameryki
0.10 Spotkanie z rock'n'rollem
3.00 Jazz - to nie boli

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 Śląska fala
6.05 Auto-radio
9.30 Komunikaty
9.45 Maształscy
10.05 Jasięń OK
12.00 Kurier sportowy
12.30 Komunikaty
12.45 Muzyka
13.05 Ekspres
14.15 Spotkania z kulturą
14.45 Muzyka
15.15 Auto-radio
15.30 Muzyka
15.50 Komunikaty
16.30 Spotkania z kulturą
17.10 Kurier
18.05 Twoje przeboje
19.05 Gdzie miłość wzajemna
20.10 Od Jazz Forum do Billboardu
21.30 Muz. współcz.
22.00 BBC
23.00 Album Chopinowski

UKOŚNIK 50

PRAWOSKOŚNIE 2) starohiszpański taniec w takcie trójdzielnym, 4) porozumienie, kompromis, 5) znak zodiaku, 7) nadaje polsk wyrobom ceramicznym, 9) Jan, światowej sławy polski tenor, 11) zabił ją Nikodem Dyżma, 13) przywłaszczanie cudzego utworu, dzieła artysty i.p., 15) rsito do maki, 17) otwór wyrabiany w lodzie na jeziorze, 19) imię autora "Zbrodni i kary", 21) beczka, 23) uchylenie się przed ciosem

LEWOSKOŚNIE 1) gwóźdź z szeroką główką, 3) nieudolne rysowanie, gryzmołowanie, 6) lód z nieba, 8) rodzaj literacki, 10) pole fiz. występujące wokół organizmów żywych, 12) otwór wiertniczy, 14) przenosi bagaż, 16) narządy wewnętrzne zwierząt, 18) żaglowy okręt wojenny z XVI - XVII w., 20) cześnia, łączy M. Egejskie z M. Marmara, 22) kajdany, okowy, 24) roślina zbożowa na kaszę, hreczka.

Czytelnicy, którzy do 31 grudnia dostarczą do redakcji (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe rozwiązanie (wraz z wyciętym i załączonym kuponem - numerem ukośnika), wezmą udział w losowaniu nagród: suszarki do włosów, górniki elektrycznej oraz zestawu kawy firmy Mokate

Rozwiązanie ukośnika nr 47: prawoskośnie: metagram, Jezo, czyn, taktik, Rybnik, psinaka, baobab, grawiura, etan, tuba; lewoskośnie: ocet, peryskop, Ezaw, obrzyn, wybieg, maniak, oktant, kubatura, nimb, band.

Zestaw kawy firmy Mokate wylosował: Zbigniew Lis (Kęty, os. Nad Solą 2/29). Nagrodę przesyłamy pocztą.

CYFROWY ŚWIT

KUPON 50

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Wśród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) kupon wraz z odpowiedzią na pytanie, rozlosujemy dwa podwójne zaproszenia oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

Podaj imię i nazwisko odtwórczyni głównej roli w filmie "Striptease".

W grudniu w kinie Świt można zobaczyć filmy: Dzwonnik z Notre Dame, Nigdy nie rozmawiaj z nieznajomym, Od zmierzchu do świtu, Wczoraj i dziś, Gruby i chudy, Symfonia życia, Mężowie i żona, Ucieczka z Los Angeles, Zmowa pierwszych żon, Jack, Dragonheart - Ostatni smok oraz Dziewczyna nr 6

Kupon 47 przyniósł szczęście Włodzimierzowi Nowakowi (B-B, ul. Boh. Warszawy 23/6) oraz Dariuszowi Majewskiemu (Ligota, ul. Wapienicka 22). Nagrody do odebrania w redakcji.

Imię i nazwisko ...

Adres

Cykl "Hetman 3"



Zadanie szachowe nr 29. Autor: Czesław Romański. Mat w dwóch posunięciach. Rozwiązanie zadania nr 28: Gb3 - c2

FAN

"Fan" w reżyserii Tony'ego Scotta to film o obsesji. Jego fabuła jest bardzo prosta. Pierwszoligowy gracz w baseball (Wesley Snipes) jest otoczony gronem wielbicieli. Jednak jeden z nich - Gil Renardo (Robert De Niro) - nie należy do zwykłych fanów. Duszą i ciałem jest oddany swemu idolowi. Nie opuszcza żadnego meczu z udziałem gracza, jeżdząc wiernie po całym kraju, co doprowadza początkowo do sprzeczek rodzinnych, a kończy się rozwodem. Gil Renardo nie jest jednak nieszczęśliwy, w końcu nie musi dzielić czasu między pasję, a rodzinę. W swoim zapamiętaniu jest człowiekiem bardzo szczęśliwym.

Sielanka trwa tak długo, jak długo gwiazda baseballu odnosi triumfy. Ale każda najjaśniejsza nawet gwiazda kiedyś gaśnie. Tak dzieje się właśnie z karierą sportowca. Jednak nie każdy gracz ma takiego fana jak Gil. A Gil jest w stanie zrobić dosłownie wszystko (i to nie przebrając w środkach i metodach), aby jego idol znowu był na topie. W jednym momencie to co było nieszkodliwym hobby zmienia się w śmiertelną rozgrywkę.

Wszystkie osoby, które zgłaszać się będą jako pierwsze w dniach od 20 do 31 grudnia z kuponem "Seans z Kroniką - Fan" do kasy kina Złote Łany, otrzymają dwuosobową, bezpłatną wejściówkę na ten film (ska)

SOBOTA • 21 GRUDNIA

TV 1

- 7.00 Eko echo
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystkie działy o ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Program dla dzieci: rodzinne czytanie
8.55 Dzieło arcydzieło



- 9.05 Ziamo - program red. katolickiej dla dzieci i młodzieży
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Nobel dla Polaka
11.00 Z żołnierskiego plecaka: Zostaje w armii - progr. wojskowy
11.30 Kosa ostra
12.00 Wiadomości
12.10 Kultura duchowa narodu: Sarmacja, czyli Polska
13.00 Walt Disney przedstawia - Szmergiel - Kudłaty pies łowcy historii - Mokra 1939
14.55 Z kamerą wśród zwierząt
15.20 Kościół Kurta Komogowskiego - reportaż
15.35 Nowożeńcy - teleturniej
16.05 Bill Cosby Show - serial USA
16.30 Sąsiedzi
17.00 Telexpress
17.20 Od przedszkola do Opola
18.00 Ucieczka do raju - serial USA
18.50 TransAntarctica
19.00 Wieczorynka (filmy animowane)
19.30 Wiadomości
20.00 Mojżesz - film
21.45 Rodzina rozgrywk
22.25 Sportowa sobota
23.05 Program rozrywkowy
23.50 W mgnieniu oka - film ang.
1.20 Julia - serial wł. (100 min)

TV 2

- 7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami
7.55 Spotkanie z Hanna Barbera
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Reportaż
10.00 Małe ojczyzny: Krajobraz przed ciszą: Nagrody 1996
10.30 Kino bez rodziców. William - serial ang.
11.00 Kręciola - program Jerzego Owsiaka

- 11.30 Życie obok nas - serial dok. jap.
12.00 Daleko od szosy - serial TVP
13.25 Staropolszczyzna muzyczna - barokowe prawykonanie
14.10 Horoskop kulturalny
14.30 Oczywiście
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Bar Atlantic - serial TVP
16.00 Wielka gra - teleturniej
16.45 Horoskop kulturalny
17.00 Zagubiony w czasie - serial USA
17.50 Horoskop kulturalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci i młodzieży
Zadyma: bunt
20.00 Panorama
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.40 Wielniak - serial austral.
22.30 Pozdrowienia z Berlina - film dok. franc.
23.25 Romans na dwie osoby z towarzyszeniem fortepianu - widowisko teatralne
24.00 Panorama
0.10 Sport telegram
0.15 Izabela Trojanowska (45 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody prosto z wody - serial dla dzieci
6.30 O czym szumią wierzby - serial anim. dla młodych widzów
7.00 Kot w butach - serial anim. 7.30 W Bućkowie - serial dla dzieci 7.40 Namienność - telenowela wenez.
9.10 Program dnia 9.15 Sobota z Telewizją Katowice - program dla kobiet
11.00 Pod słońcem Afryki - serial przyrod. 11.30 W cztery światła strony - magazyn turystyczny 12.00 Aktualności (1) 12.05 Maximum rock'n'roll 12.30 Dance Club 13.30 Gol - magazyn pikarski 13.45 Bliżej Trójki 14.00 Kino familijne: A w sercu ciągle maj - serial ang. 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Animaniacy - serial anim. USA 15.35 Cyrk gwiazd - program estradowy USA 16.30 Ale kino - magazyn filmowy 17.00 Sobota w Bytkowie - telenowela 17.30 Oni mają kota 18.00 Panorama 16.10 Aktualności (3) 18.30 2 point 4 childrens - serial komediowy 19.15 Nie tylko o muzyce 19.45 Teatromania 20.00 Partnerzy - film USA 21.45 Lista przebojów 5/6 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności (4) 22.05 Sport 23.00 Wielka miłość Balzaka - serial 9.00 Noc z Telewizją Katowice (program "na żywo") 2.00 Sprawiedliwość dla wszystkich - film fabularny 3.30 Sprawa Dominickich - film franc. 5.00 Doktor Kildare - serial USA 5.30 Wieczny włóczęga - serial

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Szkoła Tańca Ludowego - Rozbark 7.25 Zaproszenie - program krajoznawczy 7.45 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień (powt.) 8.05 Dance Maxx - program muzyczny 8.30 Wiadomości

- 8.40 Indyjski palimpsest - reportaż
8.55 Szklana partyzantka - reportaż
9.15 Konik, który mówi - film przyrod.
9.50 Brawo! Bis! - powtórzenie wybranych programów mijającego tygodnia
12.00 Wiadomości 12.10 Brawo! Bis!
13.00 Święty Mikołaj pilnie poszukiwany - film pol. 13.30 Hit, hit, hura! - program rozrywkowy 14.00 Kino Familijne: Jeśli serce masz bijące - film pol. 15.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie 16.00 100% live - program rozrywkowy 16.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.45 Magazyn kulturalny 17.00 Telexpress 17.20 Sport z satelity: Liga koszykówki Polonia Przemyśl - Wielkopoleńskie 18.30 Zmieniły - serial komediowy 19.30 Listy od widzów 19.45 Dobranocka: Noddy - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.15 TransAntarctica 20.30 Film fabularny 21.55 Wzruszam się na własnych filmach - portret Witolda Sobocińskiego - film dok. 22.30 Panorama 23.00 Program na niedzielę 23.05 Jestem - Andrzej Zieliński 23.50 Przyspieszenie - dramat pol. 1.15 Albania - spełniona nadzieja - film dok. 2.10 Małe ojczyzny: Szewska pasja - film dok. 2.35 TransAntarctica 2.45 Mówi się... - program poradnikowy 3.00 Panorama 3.30 Film fabularny 5.30 Jestem - Andrzej Zieliński 6.15 Listy od widzów 6.30 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny (powt.)

POLSAT

- 6.15 P.M.A.M. Gra! My 7.00 Disco Relax 7.50 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych 6.15 Smakosze i rozkosze - program kulinarny 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 9.00 Co jest grane? - program muzyczny dla dzieci 9.30 Candy-Candy - serial anim. dla dzieci 9.55 Rajską plażę - serial dla młodzieży 10.55 Dzikie koty - film USA 12.50 Nie możesz wrócić do domu - film USA 14.35 Oskar - magazyn filmowy 15.05 Blockbuster. Rozdanie nagród w konkursie zorganizowanym przez największą amerykańską sieć wypożyczalni kaset video 16.00 Informacje 16.15 Oto Polska - magazyn reporterów 16.45 Wielka Loteria: gra - zabawa 17.45 Kalejdoskop - program publ. 19.15 Miss Telewizji 18.45 Informacje 19.00 Disco Polo Live 19.50 Losowania Lotto 20.00 Wichry wojny - serial USA 21.00 Miasteczko Twin Peaks - film

- USA 22.00 Breeze - film USA 23.55 Życie jak sen - serial USA 0.25 Playboy 1.20 Dziecko miłości - film USA 3.00 Pożegnanie

CT PRAGA

- 8.00 Sezamie otwórz się! - serial 8.30 Spotkanie w ZOO 8.35 Królik Bugs i przyjaciele - serial anim. 9.00 Alf - serial 9.25 Hip, hap, hop - konkursy 10.05 Wielkie podróże - serial dok. 11.00 Afrodyta - film słow. 12.20 Poradnik prawny 12.40 Kawiarenka - magaz. 13.30 Auto moto rewia 14.00 Asterix i Kleopatra - film anim. 15.15 Opuszczone zwierzątka 15.30 Gdzie diabeł nie może - komedia czeska 16.50 Dechówki 17.30 Nasza wieś 17.50 Dobranocka 18.10 W poszukiwaniu straconego czasu 18.25 Party komedii czeskiej 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Szansa - progr. rozrywk. 21.20 Wyższe sfery 21.45 Dempsey i Makepeace - serial 22.35 Film na życzenie 0.25 Zawód policjant - serial 1.15 Kinobox '96

CT NOVA

- 7.30 Przygody misia - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 8.50 Pod niebem Afryki - serial 9.15 National Geographic - magaz. 9.40 Słoneczny patrol - serial 10.25 Melrose Place - serial 12.00 Dzwonienie do kierownictwa 12.30 Sportżurnal 13.00 Liga hokejowa NHL 13.55 Twierdza Boyard 14.45 Z czeskich miłnów - komedia czeska 16.10 Roseanne - serial 16.40 Matlock - serial USA 17.30 Dynastia - serial 18.20 Ratownicy - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - progr. rozrywk. 20.30 Trzy orzeszki dla Kopciuszka - film czeski 22.05 Demolka - film USA 0.00 Opasani łączy - film erot.

OŚWIECIM 12

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy 18.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.30 V Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.35 Przygody Saltiego - film dla dzieci USA 19.00 Zwierzęta domowe: plaki 19.40 Czas muzyki 20.05 Blok reklamowy 20.10 Urodziny młodego Warszawiaka - film pol. 21.45 Blok reklamowy 21.50 Kontrakt rysownika - thriller USA

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA
FM 70,4 MHz
FM 87,9 MHz
Miej ciągle włączone

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.)
8.00-18.00 Program kodowany
8.00 Kto tu rządzi? - serial USA
8.25 Powrót do Howards End - dramat ang. 10.45 Wyatt Earp - western USA 13.50 O czym szumią wierzby - film ang. 15.05 Firma - film USA 17.35 Wieczór za tobą - serial USA 18.00-20.05 Okno otwarte "Na gapę" - blok programów 18.00 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 18.25 Nie Przegap 18.50 Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej 19.20 x5 - minimagazyn regionalny (Katowice) 19.30 Szaleję za tobą - serial USA 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Węgień - film USA 21.40 Sport+ 23.10 Sirens-Syreny - komedia austral. ang. 0.45 Wściekłe psy - dramat USA 2.35 Lata dwudzieste, lata trzydzieste - komedia pol. 4.20 Patriotci - film franc.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 21.55
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radobudzik 8.00 Gorący telefon 260-48 9.15 Stop! Kontrola drogowa, 10.00 Praca na tranzystorach 10.20 Pięć minut z Przyjaciółką, 10.30 Porady prawnika 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Czas posła 14.07 Konkurs 3 z 4 - muzyka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 16.30 Lekarz radiowy 17.30 Z ewangelią przez życie - audycja Kościoła ewangelicznego 18.00 Między decyzjami 19.15 Szkol-Tok czy co innego mówisz co innego słyszysz (powtórzenie) 19.30 Coca Cola On The Rocks 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Głos Ameryki

O'K KATOWICE

- 8.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 8.05 Auto-radio 9.30 Komunikaty 9.45 Maształczy 10.05 Jesień O'K 12.00 Kurier sport 12.45 Komunikaty 13.05 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Pół godziny dla rodziny; II Wizja lokalna 14.45 Muzyka 15.15 Auto-radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Poselskie spotkania; Jacy jesteśmy 17.10 Kurier 18.05 Zygzak program młodzieżowy 20.05 Pojednanie i przyszłość 21.05 Wieczór z komputerem Wuzetka 22.00 BBC 23.00 Kronika wydarzeń muzycznych

CO • GDZIE • KIEDY?



TELEFONY

Centralna Stacja Bielsko-Biała, tel. 236-11; CENTRALNA STACJA RATUNKOWA - Szczyrk, ul. Dębowa 2, tel. alarmowy 985, tel. informacyjny 178536 (czynny całą dobę). CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE - 14-37-55, 181-100; Katolicki telefon zaufania 12-26-67 (czynny codziennie od g. 16-21), Chrześcijański telefon zaufania "Samarytan" 14-21-92 (czynny: niedz., wtór., czw., od 18 do 22), tel. zaufania Anonimowych Alkoholików 28-240 (codziennie od g. 16 do 20), Pogotowie Psychologiczne 988 (czynne całą dobę), Pogotowie przewodnicze 12-58-72; SZPITAL: nr 1 (ul. Wypiańskiego 21), tel. 12-20-45, nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 14-40-61, nr 3 (ul. Sobieskiego 83), tel. 12-50-04; nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 15-70-11, Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 8), tel. 12-43-10, 216-37; "Stalownik" (ul. Stalowa 10), tel. 14-40-11. Bystra Śl. (ul. Fałata 2), tel. 17-18-00 ONKOLOGIA - telefon zaufania 100-110 czynny codziennie od godz. 18.00 do 20.00, POGOTOWIE: gazowe 992, wodne 994, ciepłownicze 993; energetyczne 991, INFORMACJE PKP tel. 933, PKS tel. 12-28-25, MPKiel. 12-24-04, Informacja turystyczna tel. 12-24-06 (odpon. dopłatki 8-18); Tel. informacyjny AIDS: 282-11, wczwartki (17-20); RADIO TAXI 919, w godzinie 12-58-97 (cała dobę), HALO TAXI 96-26; BESKID RADIO TAXI 96-22; EURO TAXI 96-24, (całą dobę), postój taksówek: dworzec PKP 212-62, plac Wojska Polskiego 12-31-25. Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej (pomoc Tobie i Twojej rodzinie w sytuacji krytycznej), tel. 14-62-21, Bielsko-Biała ul. ks. Brzóska 3, czynny całą dobę, 7 dni w tygodniu - (nieodpłatnie). PRZEWÓZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH: Bielsko, tel. 14-34-09 (czynny całą dobę) STRAŻ MIEJSKA: Bielsko, ul. Kosińskiego 10, tel. 281-14 (od poniedziałku do soboty 6.30-22.00). Ogólnopolska Informacja Gospodarcza (bezpłatnie), tel. (033) 14-46-79, (032) 31-38-64, czynna od pon. do piątku 8.00-16.00. Biuro Informacji Gospodarczej: tel. 12-63-19. Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce, tel. 12-63-16.



SZPITAL

BIELSKO-B. Ostry dyżur chirurgiczny: 21/22.12 Szpital nr 2 Chirurgia Ogólna ul. Wyzwolenia 18 24/25/26 12 Zespół Chorób Płuc i Gruźlicy Bystra ul. Fałata, 28/29.12 Szpital nr 2 Chirurgia Ogólna ul. Wyzwolenia 18, 30/31 12 i 1 01 97 "Stalownik" ul. Stalowa 10. Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. E. Plater 14, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę. W wolne soboty poradnie ogólne czynne są w przychodniach rejonowych nr V (ul. Asnyka 14) - w pobliżu Urzędu Wojewódzkiego, tel. poradnia ogólna 1258-84; poradnia "ID", tel. 1238-66 oraz nr IV (ul. Pomiatowskiego 23) od 8.00 do 19.00. Poradnie dziecięce i stomatologiczne - rejon V (ul. Asnyka 14), nocny dyżur chirurgiczny od 19.00 do 7.00 w Pogotowiu przy ul. E. Plater 14. Punkt zastrzykowy w niedzielę i święta czynny od 8.00 do 19.00 w Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Bielsku-B. przy ul. E. Plater 14.



APTEKI

BIELSKO-B. dyżury: 19-20.12 ul. Wiśniowa 10 (A), ul. Stojanowskiego 44 (B); 20-27.12 ul. 3 Maja 27 (A); ul. Lipnoka 14 (A); 27.12-3.01.97 ul. Jutrzenki 24 (A); ul. 3 Maja 29 (A) ANDRYCHÓW: 19-20.12 ul. Krakowska 120 (A); 20-27.12 Rynek 26a (A); 27.12-3.01.97 ul. Krakowska 64 (B). CIESZYN: 19-20.12 ul. Szybińskiego 1 (B); 20-27.12 pl. Londzina 1 (A); 27.12-3.01 Rynek 6 (A). KĘTY: 19-20.12 ul. Kościuszki 4 (A); 20-27.12 osiedle Dębowa 2 (B); 27.12-3.01 Rynek 27 (A) OŚWIECIM: 19-23.12 ul. Jagiełły 6 (B); 23-30.12 Rynek Gł. 11 (A); 30.12-5.01 ul. Wysokie Brzegi 4. SKOCZÓW: 19-20.12 ul. Stalmacha 2 (A); 20-27.12 Rynek 11 (A); 27.12-3.01.97 ul. Objazdowa 2 (A). SUCHA BESKIDZKA: 19-20.12 osiedle Be-

skidzkie 14 (B) Sucha Beskidzka; 20-27.12 Rynek 15 (B) Sucha Beskidzka. SZCZYZR: 19-20.12 ul. Beskidzka 69 (A); 20-27.12 Buczówce (A); 27.12-3.01.97 ul. Myśliwska 11 (B) USTRON: 19-21.12 ul. Cieszyńska 2 (B); 21-28.12 ul. 3 Maja 13 (A); 28.12-4.01 Ustron Nierodzim (A) WADOWICE: 19-20.12 pl. J. Pawła II 12 (A); 20-27.12 ul. Zatorska 9 (B); 27.12-3.01.97 pl. Kościuszki 22 (A). WISŁA: 19-20.12 ul. 1 Maja (B); 20-27.12 pl. B. Hoffa 10 (A); 27.12-3.01 ul. Wilkowa 6a (B). ŻYWIEC: 19-20.12 os. Parkowe 10 (A); 20-27.12 os. 700-lecia (B); 27.12-3.01.97 ul. Kościuszki 15 (B)

Uwaga: przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00. (A) - apteki wykonujące leki recepturowe; (B) - apteki leków gotowych.



MUZEA

BIELSKO-B. Muzeum Okręgowe (ul. Wzgórze 16) - wystawa stała "Historia Bielska-Białej XIX - XX połączona z wystawą archeologiczną z przeszłości zamku" - wystawa czasowa do 30 grudnia - malarstwo i grafika artystów z Cieszyń. Dom Przyrodniczo-anim. Stanisława Forysia (ul. Bogusławskiego 18) - wystawa najciekawszych ssaków, owadów i ptaków: wtór., czw., niedz. 10.00-13.00 Dom Tkacza (ul. Sobieskiego 51); wtór., śr., piąt., sob. 9.00-14.00, czw. 10.00-17.00, niedz. i poniedziałek nieczynne. Muzeum Techniki i Włókiennictwa (wejście od pl. Żwirki i Wigury) czynne wtorki, środy, piątki 9.00 - 15.00; czwartki 11.00 - 17.00; soboty robocze 9.00 - 14.00, poniedziałki i niedziele - nieczynne. Wystawa starych maszyn włókienniczych.

BYSTRA ŚLĄSKA. Muzeum im. Juliana Fałata - wtorki, czwartki, piątki (9.00 - 14.00), środy (9.00 - 16.00); soboty niedziele i święta (10.00 - 15.00), poniedziałki nieczynne.

CIESZYN. Muzeum Galeria (ul. Srebrna 1); "Portrety cieszyńskich" - codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10.00-15.00; sob. i niedz. 10.00-14.00.

GÓRKI WIELKIE. Muzeum Zofii Kossak, tel. 539-515, pon., śr., czw., sob. (8.00 - 14.30); niedz. i św. (9.30 - 13.30).

JAWORZE ŚREDNIE. Szkoła Podst. nr 3 (Wapienicka 10) - Muzeum Fauny i Flory Morskiej, tel. 172-217 codziennie od pon. do piąt. w g. 8.00 - 14.00

MAKÓW PODHALANSKI. Izba Regionalna (ul. 1 Maja 20); pon., wtór. i piąt. 9.00-13.00; śr. 8.00-12.00.

SKOCZÓW. (Rynek 2) Muzeum Św. Jana Sarkandra - 10.00-14.00, wczw. 10.00-18.00 Muzeum im. Gustawa Morcia (ul. Fabryczna 5) - wtór., śr. 9.00-14.30; sob., niedz. 9.00-14.00, czw. 9.00-18.00; poniedziałki, piątki - nieczynne. Rzemiosło cechowe Śląska Cieszyńskiego; Życie i twórczość Gustawa Morcia; Pradzieje Śląska Cieszyńskiego oraz Historia Skoczowa.

STRYSZÓW. Muzeum Dworek: "Wnętrze dworku polskiego w XIX wieku", codziennie 9.00-16.00.

USTRON. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa (ul. Hutnicza 3); 1) "Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia"; 2) "Zabytki Ustronia", w tym "100-lecie Ratusza Miejskiego" oraz "Ustronskie Lasy"; Ustroniska Galeria Sztuki Współczesnej B. K. Heczek; pon. do piąt. 9.00-14.00; wtór. 9.00-16.00.

WADOWICE. Dom rodzinny Jana Pawła II (ul. Kościelna 4); czynne 9.00-13.00, piątki 9.00-16.30, soboty 10.00-14.00, niedziele - nieczynne (wstęp wolny). Ekspozycja stała: wystawa poświęcona lotnikom amerykańskim zestrzelonym nad Wadowicami w 1944 roku, Galicyjskie Wadowice. Ekspozycja czasowa: - 12 pułk piechoty, "Sztuka sakralna ze zbiorów Z. Krausa w 50 rocznicę święcen kapłańskich Jana Pawła II, "Sztuka komputerowa" Rudolfa Kwaśnego - 14.12 oraz "Wakry filatelistyczne wydane przez wadowickich filatelistów poświęcone Janowi Pawłowi II.

WISŁA. Muzeum Beskidzkie (ul. Stellera 1); 10.00-14.00; środa 10.00-17.00

ŻYWIEC. Muzeum (ul. Kościuszki 5); wystawa stała: "Historia i tradycje miasta Żywca", w dni powszednie 9.00-15.00; święta 10.00-14.00, poniedziałki i dni poświęcone - nieczynne.

PONIEDZIAŁEK • 30 GRUDNIA

TV 1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kartka z kalendarza
8.00 Murphy Brown - serial USA
8.20 Muzyczna "Jedynka"
8.30 Wiadomości
8.40 Dla dzieci - Ufoludki w Bajko-tece - Ale kino!
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Film anim. dla dzieci
9.35 Domowe przedszkole
10.00 Doktor Quinn - serial USA
10.50 Miniatury: Miron. Wspomnienie o pocie
11.00 Dom - magazyn
11.20 Dama za kierownicą
11.30 Kleofas w świecie kapitalizmu
11.40 Szkice w pamięci - Gen. Juliusz Romel
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Giełda pracy, giełda szans
13.05 Prace - teleturniej
13.25 Zwierzęta świata - film dok. jap.-ang.
13.55 Alia - Inwazja na Marsa
14.15 Za granicą wieku
14.30 Alfabet polskich rzek
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans z medycyną - Medycyna nuklearna
15.30 Boże Narodzenie w buszu - film austral.
18.30 Luz - program dla młodzieży
17.00 Teleexpress

- 17.25 Moda na sukces - serial USA
17.50 Miniatury
18.00 Forum - program publicystyczny
18.45 Czas - katolicki magazyn informacyjny
19.00 Wieczorynka (filmy przyrodnicze)
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Michel Vinaver: Nina, to co innego
21.05 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
21.45 W centrum uwagi
22.15 Tydzień Prezydenta
22.25 Program rozrywkowy
23.05 Wiadomości
23.15 Mistrzowie kina: Federico Fellini - Casanova Federica Felliniego (215 min.)

TV 2

- 7.00 Panorama
7.05 Sport - telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Maski w Odessie - serial ros.
9.00 Świat kobiet
9.30 Nasza wielka rodzina - serial dok. jap.
10.00 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci
10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
10.55 Sportowe hobby
11.20 Maraton trzeźwości (powt.)
12.00 Gwiazdy światowego jazzu - Nadzwyczajny koncert z udziałem Nancy Wilson

- 13.00 Panorama
13.20 Rodzinne fotografie - serial USA
14.05 Muzyczne nowości "Dwójki"
14.25 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Spider-man, człowiek pajak - serial anim. USA
15.25 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny
15.35 Nie tylko w koszarach
16.00 Panorama
16.10 Studio sport: koszykówka zawodowa NBA
17.00 Paragraf "Dwójki"
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.10 Biznes przy granicy
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci
20.05 Z archiwum X - serial USA
20.50 Halo "Dwójki"
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.05 M.A.S.H. - serial USA
22.30 Okna - Przemijanie
23.15 997 - magazyn kryminalny Michała Fabusiewicza
23.45 Muzyczny Festiwal w Łańcut - 96
0.25 Panorama
0.35 Big Cyc - Z gitarą wśród zwierząt
1.45 Świat zwierząt (90 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody Małego Księcia - serial anim. USA
6.30 Tajemnica białego misia - film dla młodych widzów
7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
8.40 Muzyczne promocje
9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjno-filmowy
11.00 Program dnia
11.05 Namietność - telenowela wenez.
11.40 Dżiś w Tele Trójce - reportaż
12.00 Aktualności (1)
12.05 Nieznośny upływ czasu - komedia USA
13.35 Młodzi gniewni
13.55 Skarby Emila - serial dok.
14.20 Rockkwadrans
14.35 Kleks - program dla dzieci
15.00 Aktualności (2)
15.05 Program dnia
15.10 Cztery muzykanci z Bremy - serial anim. hiszp.
15.35 John Ross - serial dla młodzieży
16.00 Eldor - serial dla młodzieży
16.30 Dżiś w Tele Trójce - reportaż
16.45 Rozmowa tygodnia
17.00 Sport
17.30 Dżiś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej
17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklamy Telewizji Katowice
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Maria Celesta - telenowela produkcyjna wenez.
19.15 Czytanie się da zakatować? 19.45 Przegląd Wydarzeń Tygodnia
20.00 W imię zasad - dramat USA
21.45 Lista przebojów 5/6
21.50 Program na wtorek
22.00 Aktualności (4)
22.15 Namietność - telenowela wenez.
23.00 Z życia Archidiecezji - magazyn chrześcijański
23.30 Poselskie spotkania
0.00 Noc z Telewizją Katowice - program "na żywo"
2.00 Film fabularny
3.30 Cześć mamol! - film USA
5.00 Czyste szaleństwo - program rozrywkowy austral.

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Mała muzyka - Krakowiak - polski taniec narodowy

- (powt.) 7.35 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski
8.30 Wiadomości
8.45 Potop - film pol.
11.30 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"
12.00 Wiadomości
12.15 Potop - film pol.
14.25 Kościół na Górze Syjon - film dok.
15.00 Panorama
15.20 Omówienie programu dnia
15.30 Spotkania z literaturą - młodopolska liryka
16.05 Film z Nepokalanowa: Szczęście
16.30 Sportowy tydzień
17.00 Teleexpress
17.15 Program dla dzieci: Ciuchcia
17.45 Krzyżówka
17.50 Teleturniej
18.15 Trzecia granica - serial pol.
19.15 Muzyczna skrzynka - program rozrywkowy
19.45 Dobranoc! Mały pingwin Pk-Pok
20.00 Wiadomości
20.30 Czarne, białe i w kolorze: Gangsterzy i filantropi - komedia pol.
21.50 Wspólnota w kulturze
22.15 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
22.25 Program na wtorek
22.30 Panorama
23.00 Przegląd publicystyczny
24.00 Wieczory Bachowskie: Jan Sebastian Bach - Msza G-dur BWV 236
0.30 Spotkania z profesorem Wiktozem Zinem - Piano - forte (powt.)
0.50 Wiadomości
1.00 Trzecia granica - serial pol.
2.00 Muzyczna skrzynka (powt.)
2.30 Sportowy tydzień (powt.)
3.00 Panorama (powt.)
3.30 Czarne, białe i w kolorze: Gangsterzy i filantropi - film pol.
4.55 Wspólnota w kulturze
5.15 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza (powt.)
5.30 Krzyżówka
5.45 Przegląd publicystyczny (powt.)

POLSAT

- 7.00 Poranek z Polsatem
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.15 Klub Fitness Woman
8.30 Cendy-Cendy - serial anim. dla dzieci
9.00 MacGyver - serial USA
10.00 Zar młodość - film kanad.
11.00 Obywatel John Doe - film USA
13.15 Przekleństwo Andromedy - film USA
14.30 Miss Telewizji
15.00 Halo Gra! My 15.20 Yel! Yel! Yel! 15.30 Beethoven - serial anim. dla dzieci
16.00 Informacje
16.15 Telepuzzle: gra - zabawa
16.45 Człowiek, którego kochał się nienawidzić - film USA
18.20 Dobry ludzie - dobrym ludziom - pogotwie świątecznej piosenki
18.40 Młom zdanem...
18.45 Informacje
19.00 MacGyver - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Miejsca w sercu - film USA
22.10 Informacje i biznes informacja
22.35 Polityczne graffiti
22.45 Wszyscy mają się dobrze - film wt.
0.55 Zar młodość - serial kanad.
1.45 Pożegnanie

OŚWIECIM T4

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Dłuszeckiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy
16.05 Mała kserżniczka - bajka dla dzieci
18.30 Nowy Jork stolica świata? - film dok.
19.05 Puszcza Świętokrzyska - film pol.
19.15 Arsenal świata - program popularno-naukowy
20.00 Blok reklamowy
20.05 Wino - film
21.15 Rok w oczach radnych - program publ.
21.35 Po balu - reportaż o modzie
21.50 Ślady wilczych zębów - film sensac.
23.20 Blok reklamowy

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Zukosoczek - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
7.30 Diabelski Młyn - filmy anim. wytwórni Warnera (powt.)
6.00-17.05 Program kodowany
8.00 Simba, król zwierząt - serial anim. dla dzieci
9.25 Powrót króla mordercy - film anim. USA
9.40 Anzonia Dream - film franc. - USA
11.55 Na ratunek kondorom - film dok.
12.30 Strzelając śmiechem - komedia USA
13.50 Bon Jovi - koncert
14.50 Bugsy - film USA
17.05-20.05 Program niekodowany
17.05 Trans World Sport - magazyn sportowy
18.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera
19.00 Moje tak zwane życie - serial USA
20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe
20.05-6.55 Program kodowany
20.05 Goście, goście... - komedia franc.
22.00 Upadek - film USA
23.50 Kika - czarna komedia hiszp.
1.40 Tombstone - western USA
3.45 Człowiek pogryzł psa - czarna komedia belg.
5.20 Flamenco - dokument muzyczny

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Złotówka 10.10, 15.10.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
5.00 Radiobudzik
8.00 Gorący telefon
9.15 Ścisłe tajne
10.00 Praca na tranzystorach
11.30 Roman-sowy konkurs
12.05 Za naszych czasów
14.07 "3 z 4" sport
15.00 Reporterskie varia
17.30 Rozważania przedniedzielne - audycja Kościoła rzymskokatolickiego
18.00 Między decybelami
19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy
24.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 American Country
6.00 Niedzielny informator
7.30 Auto-Radio
7.45 U progu dnia
8.00 Nabożeństwo
9.15 Niedzielny salonik
9.45 Tydzień na antenie
10.00 Giełda samochodowa
10.15 Audycja
11.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy
12.00 Tygodniowy przegląd wydarzeń
13.15 Bawimy maloliatów
13.45 Kino
14.15 Stare, ale ciągle jare
15.05 Sport
16.00 Żywoty mitów I, III
16.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy
17.05 Koncert żyć
18.00 Auto-Radio
18.15 Publicystyka artystyczna
19.05 Duże Studio
20.15 Muzyczny relaks
21.05 Wiadomości sportowe
21.15 Muzyczne spotkania
22.00 BBC
23.05 Z kompaktowego parnasu

Zgadnij gdzie jesteś?

Cieszyn?, Bielsko-Biała?, Sucha Beskidzka?, Buczkowice?, Kęty?, Wadowice?, Jeleśnia?, Żywiec?, Oświęcim?, Wisła?, Zwardon?



Naszym czytelnikom - nie tylko zmotoryzowanym - proponujemy test na orientację i znajomość Podbeskidzia. Zasady są proste. Sфотографowaliśmy kilka tablic drogowych stojących w kilku miejscowościach województwa. Trzeba, analizując zawarte na nich informacje, odpowiedzieć gdzie każda z nich się znajduje. Aby nieco ułatwić zadanie podajemy jednocześnie listę miejscowości spośród których należy wybierać. Natomiast utrudnienie polega na tym, że nazw miejscowości jest więcej niż znaków. Należy więc odpowiednio je dopasować. Wśród czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania (wraz z wy-



ciętym kuponem) dostarczą pod adresem "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) rozlosujemy nagrody:

Wycieczkę w Alpy Francuskie w dniach 5 - 14.04.1997 i dwie nagrody pocieszenia - albumy "Bielsko-Biała Straconka".

Na odpowiedzi czekamy do 6 stycznia.

Zgadnij gdzie jesteś?

Opracował DARIUSZ BANDOŁA

UWAGA GASTRONOMIA

Największa i najlepiej zaopatrzona sieć hurtowni dla małej gastronomii zaprasza do hurtowni przedstawicielskich w Bielsku-Białej i nowo otwartej w Żywcu i poleca:

danía gotowe (pakowane próżniowo do przyrządzania w ciągu 2-3 minut)

- szaszłyki • golonki • kurczaki z różną
- parówki
- pizze • zapiekanki • wątróbki • pieczywo do hamburgerów i hot-dogów • kotlety hamburgerowe • frytki

dodatki do dań • musztardę, majonez, keczup • sałatki • paprykę konserwową • rewelacyjny sos do hamburgerów

opakowania i sztuczce jednorazowe. Dla większych odbiorców rabaty.

Wszystkim aktualnym i przyszłym Klientom życzymy zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz samych udanych przedsięwzięć w Nowym Roku!

Bielsko-Biała, ul. Koszyńców 20 (rejon giełdy warzywnej), tel. 222-13, 215-25 w. 29.

Żywiec, ul. Komarowskich 98, tel. 61-49-28.

101-778-F80

NIEDZIELA • 22 GRUDNIA

TV 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Kultura ludowa - Tańce polskie
7.35 Notowania
8.00 Agroliga '96
8.05 Poranek filmowy
8.35 Teleranek
9.00 Różowa pantera - serial USA
9.25 Maszyna zmian - serial TVP



- 10.00 W Starym Kinie: Chodźcie za mną - film USA
11.10 Klan urwisów - serial USA
11.40 Miniatura muzyczna: muzyka organowa w archikatedrze warszawskiej
12.00 Anioł Pański - transmisja modlitwy Ojca Św.
12.20 Rozmowy na koniec wieku z prof. Józefem Tischnerem
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień
13.40 Swojskie klimaty
14.00 Seriale wszech czasów. Pogoda dla bogaczy - serial USA
14.50 Zwierzęta świata: Opowieść o malpie śnieżnej - film dok. jap.-USA
15.15 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Robert Anderson: Samotna noc (premiera)
16.15 Konkurs dla abonentów
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte
17.50 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
18.10 Dr Quinn - serial USA
19.00 Wieczorynka: Myszką Miki i przyjaciół
19.30 Wiadomości
20.00 Wiadomości z Wietnamu - serial USA
21.00 Decyzja należy do ciebie
21.35 Widziałam - reportaż
22.05 Sportowa niedziela
22.50 Frona Irlandia: czy twierdza katolicyzmu w Europie?
23.30 Taniec na wodzie - film USA
1.10 Klub samotnych serc
1.30 Publicystyka kulturalna (30 min.)

TV 2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: Wiadomości z Wietnamu - serial USA
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)

- 8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Mniejszości narodowe - My Cyganie
10.00 Ojczyzna polszczyzna - Potrzeba wyciszenia
10.50 Światowy Dzień Dzieci w Mediach
10.15 Teatr dla Dzieci: Dziadek do orzechów - baśń muzyczna
11.00 Faraonowie i królowie. Poszukiwania biblijne - serial dok. USA
12.00 Świat się śmieje: Lemoniadowy Joe - komedia
13.40 Piękne lata niewoli - film dok.
14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Ulica Sezamkowa (polska wersja)
16.00 Serce za serce - koncert
17.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
17.45 Halo "Dwójka"
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 7 dni świat
19.35 Paragon - quiz dla młodzieży
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.40 Świeć w ciemności - film USA
23.10 Serce za serce - koncert cz. II
24.00 Panorama
0.10 Sporttelegram
0.15 Magazyn jazzowy (35 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody prosto z wody - serial dla dzieci
6.30 Dzieci i piosenki - serial dla młodych widzów
7.00 Nie tylko o muzyce
7.30 Sacrum profanum - magazyn chrześcijański
8.00 Baśnie z tysiąca i jednej nocy - serial dla dzieci
8.30 Widget - serial
9.00 Druga "B" - serial dla młodzieży
9.30 Równikowa rzeka - film przyrod. brazyl.
10.00 Klub Globotrotera
10.40 Kieszkałek Opalek - program dla dzieci
11.00 Ars Cameratis - reportaż z festiwalu
11.30 Spotkanie z Józefem Brodą
12.00 Aktualności (1)
12.05 Sport
13.00 Kino rodzinne: Wyspy skarbów i ich tajemnice - serial
13.30 Doktor Kildare - serial USA
14.00 Telefonada - teleturniej z udziałem widzów
15.00 Aktualności (2)
15.05 Program dnia
15.10 Świat w oczach Allegry - muzyczny program edukacyjny dla dzieci
15.35 Wulkaniczne krajobrazy - serial dok. USA
16.30 Bardzo znana osoba - talk show
17.00 Lista przebojów 5/6
17.15 Gol - magazyn piłkarski
18.00 Panorama
18.10 Aktualności (3)
18.30 Ed, który mówi - serial USA
19.15 El TV Music - program rozrywkowy
19.45 Gość dnia
20.00 Historia z Happy Endem - film USA
21.45 Lista przebojów
21.50 Program na poniedziałek
22.00 Aktualności (4)
22.05 Sport
23.00 Filmy z Sophią Loren: Rita - dziewczyna gangstera - film w. 0.30 Noc z Telewizją Katowice - program "na żywo"
2.00 Film fabularny
3.30 L'emmerceur - film franc.
5.00 Łowcy złodziei - serial

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia
7.05 Zmienność - serial komediowy
8.00 Słowo na niedzielę
8.05 Informacje Studia Kontakt - program informacyjny
8.20 Tańce polskie - Śladami Oskara Kolberga
Łowicz - sceny weselne
8.45 Wspólnota Jerozolimka - film dok.
9.20 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki"
10.20 Poranek muzyczny: Arcydzieła Liszta
11.05 Skarbiec - magazyn historyczno-kulturalny
11.35 Mały Lord - serial anim. dla młodych widzów
12.00 Na polską nutę - program dla dzieci
12.30 Teatr Familijny: Dziwna i pouczająca historia, która zdarzyła się naprawdę
Tomciowi Paluszkiem zwanemu
13.30 Piraci w tawernie - teleturniej
14.00 Spotkania z prof. Wiktorem Ziemem
14.30 Jan Paweł II - film dok.
15.05 Podwieczorek przy mikrofonie - program rozrywkowy
16.05 Biografia: Tyle jest muzyki - film dok.
17.00 Teleexpress
17.15 Trzy misie - serial anim. dla dzieci
17.40 Sport z satelity
19.15 Czy nas jeszcze pamiętasz?
19.45 Dobranocka
Maurycy i Hawranek - film anim. dla dzieci
20.00 Wiadomości
20.30 Obywatel Piszczek - film pol.
22.25 Program na poniedziałek
22.30 Panorama
23.00 Jak w starym kabarecie - program rozrywkowy
23.45 Muza, Kraków i... ja - film dok.
0.35 Informacje Studia Kontakt
8.50 Jan Paweł II - film dok.
1.20 Czy nas jeszcze pamiętasz?
2.00 Sport z satelity
1. liga koszykówki mężczyzn Polonia Przemyśl - Wielkopolski Poznań
3.00 Panorama
3.30 Obywatel Piszczek - film pol.
5.20 Jak w starym kabarecie - program rozrywkowy (powt.)
8.05 Muza, Kraków i... ja - film dok.

POLSAT

- 6.00 P.M.A.M. Gra! My
7.00 Disco Polo Live
7.50 Jesteśmy - magazyn programów religijnych
8.15 Smakosz - i rozkosze - program kulinarny
8.30 Fashion TV
9.00 Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów
9.30 Beethoven - film USA
10.00 Disco Relax
11.05 Pomoc domowa - serial komediowy
11.35 Tajemnicza wyspa
12.35 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Pilnuj swojego chłopca - film USA
14.30 Czwarty wymiar
15.00 Benny Hill - serial komediowy
15.30 Dyżurny satyryki kraju - program Tadeusza Drożdży
18.00 Informacje
16.15 Klub Polsat-u
16.45 Ziemskie dziewczyny są łatwe - film USA
18.40 Moim

radi OK KATOWICE

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

zdaniem... - komentarz polityczny
18.45 Informacje
19.00 Gwiazdka eskadra - film USA
20.00 Kino Satełitarne: Urodzony 4 lipca - film USA
22.35 Na każdy temat - talk show
23.35 Magazyn Teatru Otwartego
0.45 Pożegnanie

CT PRAGA

- 7.10 Królik Bugs - serial anim.
7.30 Pan Tau - serial anim.
8.00 Poranek dla dzieci
10.05 Obiektyw - mag. rep.
10.35 Przygody kryminalne - serial
11.25 Kalendarium
11.50 Tygodnik Filmowy
12.00 Debata
13.00 Porady dla domu i ogrodu
13.40 O zaklętym węży - bajka
14.35 Magazyn chrześcijański
15.15 Przeboje muzyki klasycznej
15.35 Piramida - konkursy
16.05 Dandy - mag.
16.35 Simpsonowie - serial anim.
16.55 Alf - serial
17.20 Spotkanie z ekranem
17.50 Dobranocka
16.05 Koncert Adwentowy
19.10 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Walizka - teleturniej
20.50 Koniec poetów w Czechach - komedia czeska
22.35 Geniusz
22.55 Jackaroo (2) - film austral.
0.35 Debata

CT NOVA

- 7.30 Przygody marynarza - serial anim.
8.00 Filmy Disneya
8.50 Flinstonowie - serial anim.
9.15 Świat Alexy Mack - serial
9.40 Zorro - serial
10.05 Lista przebojów
11.10 Melrose Place - serial
12.00 Superman - serial
13.00 7 dni
14.00 Ish-tar - komedia USA
15.55 Prawdziwy błękit - serial
17.35 Słoneczny patrol - serial
18.25 Beverly Hills 90210 - serial
19.20 Prognoza pogody
19.30 Wiadomości
20.00 Pilkarz roku - wyniki plebiscytu
20.55 Noc na Karlsztajnie - musical cz.
22.30 Columbo - serial
23.50 Zemsta ognia - film USA

OŚWIECIM TV

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 17.30 Nowy dzień - Charyzma
18.00 Blok reklamowy
19.05 Przygody Salliego - film USA
18.30 V Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
18.35 Kaboom Kazoom - program sportowy
19.00 Polskie filmy dok. - Krajobraz z gęsią, Jesień życia
19.25 Czas muzyki
20.05 Blok reklamowy
20.10 Olivier, Olivier
21.55 Blok reklamowy

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera
8.00-19.00 Program kodowany
8.00 Simba, król zwierząt - serial anim. dla dzieci
8.25 W sosnowym lesie - film dok.
8.55 Tintin - Świątynia Słońca - film anim. belg.
10.15 Życie Reilly'ego - film krótkometrażowy
18.45 Dave - komedia USA
12.30 Skrzydła nad Serengeti - film dok.
13.25 Sommersby - dramat franc.-USA
15.15 Oblędny świat - film USA
16.55 Liga angielska
19.00-20.05 Program niekodowany
18.00 Przygody Brisco County Juniora - serial USA
20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe
20.05-6.55 Program kodowany
20.05 Richie milioner - komedia USA
21.40 Za ciosem - magazyn boksu zawodowego
22.25 Malice - thriller USA
9.10 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy
0.35 Wrzeczono czasu - komedia polska
2.20 Kapsuła ratunkowa - film USA
3.45 Z niewoln - film ang.
5.25 Selekcja naturalna - film USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10. 6.00 Nareszcie niedziela
9.15 Szkok-Tok - audycja satyryczna
10.00 Rodzina na tranzystorach
12.15 7 dni w 7 minut - przegląd wydarzeń tygodnia w regionie
13.15 Konkurs niedzielny
14.00 Podczas albo zamiast spaceru
15.15 Koncert życzeń
18.00 Między decybelaми 18.05 "XL" - aud. Mc Ignazio
19.15 Muzyczne marzenia
19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy
21.19 Grube rula
22.30 Ściągle fajne
23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
5.05 American Country
6.00 Niedzielną informator
7.30 Auto-Radio
7.45 U progu dnia
8.00 Nabożeństwo
9.15 Niedzielną salonik
9.45 Tydzień na antenie
10.00 Giełda samochodowa
10.15 Audycja
11.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy
12.00 Tygodniowy przegląd wydarzeń
13.15 Bawimy malolatków
13.45 Kino
14.15 Stare, ale ciągle jare
15.05 Sport
16.00 Żywy miłowy I, III
16.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy
17.05 Koncert życzeń
18.00 Auto-Radio
18.15 Publicystyka artystyczna
19.05 Duże Studio
20.15 Muzyczny relaks
21.05 Wiadomości sportowe
21.15 Muzyczne spotkania
22.00 BBC
23.05 Z kompaktowego parnasu

POD DRZEWKIEM

Gwiazdkowe prezenty i upominki - kto z nas nie lubi ich dostawać? Obdarowujemy się nimi zwykle w najbliższym, rodzinnym gronie. Cieszą każdego, bez względu na ich wymierną wartość. O czym marzą ludzie, którzy na co dzień zmagają się z poważnymi problemami, co chcieliby znaleźć pod choinką? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do kilku znanych w województwie bielskim osób.

Wojewoda bielski, Marek Trombski, nie ma szczególnych życzeń. Pod choinką dowoli go jakiegokolwiek, najdrobniejszy nawet upominek. Najlepszym dla niego prezentem będzie świąteczna, rodzinna atmosfera spokoju i beztrosko spędzanego czasu, bo - jak podkreśla - na co dzień właśnie tego najbardziej mu brakuje i święta muszą zrekompensować całoroczne zaległości.

Szef bielskich policjantów, Komendant Wojewódzkiej Policji w Bielsku-Białej, Jan Michna uważa, że nadszedł już najwyższy czas, aby trochę pofilmować rodzinę. Pod swoją choinką chętnie widziałby więc kamerę wideo. Święta i łącząca się z nimi rodzinna atmosfera są bowiem, jego zdaniem, najlepszym momentem na uchwycenie takich kadrów, które będzie można oglądać z przyjemno-

ścią za kilkanaście, a nawet kilkadziesiąt lat.

Dla Aliny Macher, rzeczniczki prasowego Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej, najprzyjemniejszą niespodzianką pod choinką byłoby prawo jazdy, którego - jak jej się wydaje - bez pomocy świętych nie zdobędzie.

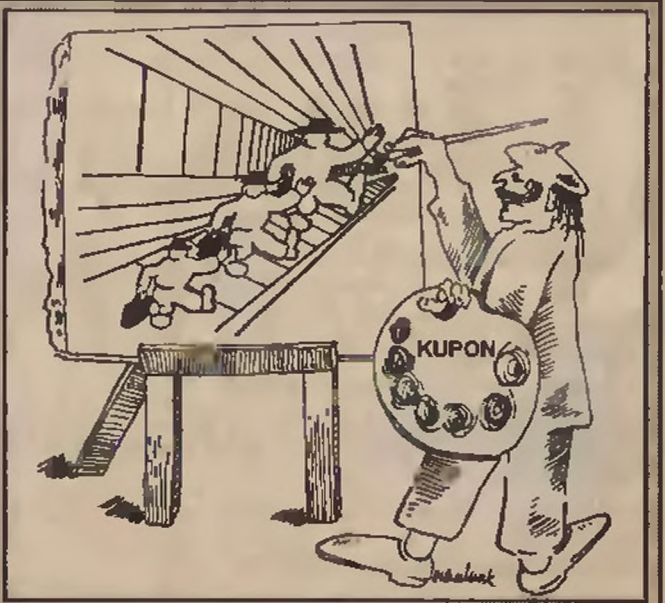
Bez ekstrawagancji i wymyślnych zachcianek podchodzi do sprawy upominkowej tradycji senator podbeskidzkiej „Solidarności”, Marcin Tyra. W rodzinie ofiarą są niezwykle drobne, często pożyteczne prezenty, na przykład skarpety czy rękawiczki. Upominki są, zdaniem senatora, tylko uzupełnieniem świątecznej tradycji, w której najważniejszą rzeczą jest wspólne spędzenie świąt w rodzinnym gronie.

Zapalony miłośnik zimowego wypoczynku na nartach biegowych, redaktor naczelny „Kroniki Beskidzkiej”, Piotr Wysocki, chciałby w tym roku dostać w upominkowym prezencie nowe buty do bie-

gówek. Przyszła już bowiem najwyższa pora na wymianę tej istotnej części jego sprzętu narciarskiego. Jako że pod zdjęciem biegówek lubi „wskoczyć w coś eleganckiego i wygodnego”, chętnie widziałby również pod choinką parę ładnych, wizytowych włoskich butów.

Rzecznik prasowy bielskiej policji, Barbara Kocurek, nie ukrywając „kobiecej słabości”, chciałaby dostać w gwiazdkowym prezencie jakieś dobre perfumy, na które sama „nie miała by serca” wydawać pieniędzy albo wycieczkę do ciepłych krajów, gdzie można by przeczekać zimą.

Dla trenera znakomitych siatkarek z andrychowskiego klubu sportowego Dick Black - La Festa, Jerzego Matlaka, najlepszym prezentem są zawsze zwycięstwa i dobre wyniki jego podopiecznych. Co się tyczy typowo świątecznych upominków, to Jerzy Matlak oczekuje czegoś „wyjątkowego i zaskakującego”, takie rzeczy dają bowiem, jego zdaniem, o wiele więcej radości, niż przedmioty użytkowe (lup)



DZIWIŃNA POSTAĆ

Artysta namalował szkic do obrazu oddalającej się postaci. Jak! popełnił błąd? Czytelnicy, którzy do 6 stycznia dostarczą pod adresem redakcji (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) prawidłowe odpowiedzi wraz z kuponem, wezmą udział w losowaniu żelazka firmy Philips, dwóch albumów „Bielsko-Biała Straconka” oraz dwóch kaset wideo.

NIEDZIELA • 29 GRUDNIA

TV 1

- | | |
|-------|--|
| 7.00 | Polnictwo na świecie - Holandia |
| 7.15 | Trombita |
| 7.35 | Notowania |
| 8.00 | Agroliga '96 |
| 8.05 | Poranek filmowy - w świątecznym nastroju |
| 8.35 | Teleranek |
| 9.00 | Flipper - serial USA |
| 9.45 | W Starym Kinie: Spotkamy się w St. Louis - musical USA |
| 12.00 | Aniol Pański - transmisja modlitwy Ojca Świętego |
| 12.20 | Ludzki świat |
| 13.00 | Wiadomości |
| 13.20 | Seriale wszech czasów: Pogoda dla bogaczy - serial USA |
| 14.15 | Studio sport - Turniej 4 skoczni |
| 15.20 | Zwierzęta świata: Opowieść o małej śnieżnej - film dok. jap. - USA |
| 15.50 | Oko w oko - program Macieja Orlosia z Tiną Turner |
| 16.20 | Wielwa Szyborska w Sztokholmie reportaż z wręczenia Nagrody Nobla |
| 17.00 | Teleexpress |
| 17.25 | Śmiechu warte |
| 17.50 | Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza |
| 18.10 | Dr Quinn - serial USA |
| 19.00 | Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele |
| 19.30 | Wiadomości |
| 20.00 | Wiadomość z Wietnamu - serial USA |
| 20.55 | Sportowa niedziela - Sportowiec roku |
| 22.00 | Zwyczajni - niezwykajni |
| 22.35 | Widziałem - reportaż |
| 23.05 | Pod światło - reportaż |
| 23.35 | Przylądek Strachu - film USA |
| 1.15 | Publicystyka kulturalna (25 min.) |

TV 2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących: Wiadomość z Wietnamu - serial ang.
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Bóg się rodzi - koledy ze Świętej Lipki

AKADEMICZKI

W niedzielę bielski „Orient” gościł grupę pierwszych absolwentek Beskidzkiej Akademii Piękności, w której „profesorkami” są m.in. utytułowane Misski - Elżbieta Dziech-Bogucka, Jadwiga Flank i Agata Dworniczek. 4 stycznia początek nowego kursu, na który najlepiej zgłaszać się telefonicznie (Bielsko, 157979). O tym, czego uczą w Akademii, napiszemy wkrótce...

- | | |
|-------|---|
| 10.00 | Ojczyzna polszczyzna - Przed nami - 12 miesięcy |
| 10.15 | Teatr dla Dzieci: Figlarna telewizja i wrołka z kranu |
| 11.00 | 30 ton - lista, lista przebojów |
| 11.35 | Świat się śmieje: Zebro Adama - film USA |
| 13.20 | 2 sekundy przed północą - film dok. ang. |
| 15.00 | Familiada - teleturniej |
| 15.30 | Ulica Sezamkowa (polska wersja) |
| 16.05 | Odjazd - program estradowy |
| 17.00 | Beverly Hills 90210 - serial USA |
| 17.45 | Halo "Dwójka" |
| 18.00 | Panorama |
| 18.10 | Programy lokalne |
| 18.35 | Koło fortuny - teleturniej |
| 19.05 | 7 dni świat |
| 19.35 | Paragon - quiz dla młodzieży |
| 20.00 | Godzina szczerości |
| 21.00 | Panorama |
| 21.40 | film fabularny |
| 24.00 | Panorama |
| 0.10 | Sport telegram |
| 0.15 | Gwiazdy Światowego Jazzu |

REGIONALNY

- 6.00** Przygody prosiło z wody - serial anim. dla dzieci **6.30** Dzieci i piosenki - serial dla młodych widzów **7.00** Oni mają Lwów **7.30** Życia Archidiecezji - magazyn chrześcijański **8.00** Baśnie z tysiąca i jednej nocy - serial dla dzieci **8.30** Widet - serial dla dzieci **9.00** Druga "B" - serial dla młodzieży **9.30** Życie na lodzie - film przyrod. **10.00** Klub Globtrottera **10.40** Koszałek Opalek **11.00** Dzieciocy Magic Show **11.45** Wiedeński kwadrans **12.00** Aktualności (1) **12.05** Sport **13.00** Kino rodzinne: Wyspy skarbów i ich tajemnice - serial USA **13.30** Świeta w Rzymie - program muzyczny **14.00** Telefonada - teleturniej z udziałem widzów **15.00** Aktualności (2) **15.05** Program dnia **15.10** Świat w oczach Allegry - muzyczny program edukacyjny dla dzieci **15.35** Wulkaniczne krajobrazy - serial dok. USA **16.30** Kinoman - teleturniej filmowy **17.00** Muzyczne kino **17.15** Gol - magazyn piłkarski **18.00** Panorama **18.10** Aktualności (3) **18.30** Ed, koni który mówi - serial komediowy USA **19.15** El TV Music - program rozrywkowy **19.45** Gość dnia - Lech Majewski **20.00** Nieznosny upływ czasu - komedia USA **21.45** Lista przebojów 5/6/21.50 Program na poniedziałek **22.00** Aktualności (4) **22.05** Sport **23.00** Filmy z Sophią Loren: Dwie nocy z Kleopatrami - komedia wł. **0.30** Noc z Telawivem

- zją Katowice - program "na żywo"
2.00 Film fabularny: Straszna kwi-
ciarnia - horror USA 3.30 Prominent
- film USA 5.00 Łowcy złodziei - se-
rial

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Zmienicy - serial pol. 0.00 Słowo na niedzielę 8.05 Informacje Studia Kontakt 8.20 Tańce polskie - Śladami Oskara Kolberga: Tańce staropolskie 8.45 Współnota Jerozolimska - film dok. 9.20 Go-rączka dziesiątka Muzyczny "Jedyński" 9.50 Shalom Polin - teleturniej 10.20 Poranek muzyczny: Łańcut '96 - Jerzy Maksymiuk i Polska Orkiestra Kameralna 11.00 Skarbiec - magazyn historyczno kulturalny 11.35 Maty Lord - serial anim. dla młodych widzów 12.00 Zabawa z balwankiem - program dla dzieci 12.30 Teatr Family: Barbara Dohnalik - Filip i Berenika 13.30 Piraci w tawernie - teleturniej 14.00 Spotkania z profesorem Wiktozem Zinem 14.30 Kościół na Górze Syjon - film dok. 15.05 Z archiwum i pamięci Wojciech Młynarski 16.00 Biografie: Barbara Bittnerówna - legenda baletu film dok. 17.00 Teleexpress 17.15 Trzy misie - serial anim. dla dzieci 17.40 Wspomnień czar, 10% dla mnie - film archiwalny 19.15 Szkol'show na bis - śpiewa Edyta Bartosiewicz 19.45 Dobranocka: Maurycy i Hawranek - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Potop - film pol. 22.45 Panorama 23.15 Program na poniedziałek 23.20 XVI Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - Zoska Wariakia - recital Joanny Kasperek 0.20 Taj'e i co dalej - film dok. 1.15 Informacje Studia Kontakt 1.30 Kościół na Górze Syjon - film dok. 2.00 Sport z satelity: Puchar Chorzowa w halowej piłce nożnej (powt.) 3.00 Panorama (powt.) 3.30 Potop - film pol. 5.45 XVI Przegląd Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - Zoska Wariakia - recital Joanny Kasperek (powt.)

POLSAT

- 7.00** Disco Polo Live **7.50** Jesteśmy - magazyn programów religijnych **8.15** Smakoszce i rozkosze - program kulinarny **8.30** Fashion TV **9.00** Klap Kłaps - najmłodsza lista przebojów **9.30** Beethoven - serial anim. USA **10.00** Disco Relax **11.00** Pan z mikoniami - film USA **13.00** Przekleństwo Andromedy - film USA **14.10** Dobrzy ludzie - dobrym ludziom - pogodowie świątecznej piosenki **14.30** Ręce, które leczą **15.00** Benny Hill - serial komediowy **16.30**

- Dyżurny satyryk kraju - program Ta-
deusza Drożdzy 16.00 Informacje
16.15 Klub Polsat-u 16.45 Sellers o
Sellerse - film ang. 17.45 Nazabaw-
niejsze reklamy TV - film USA 16.45
Informacje 19.00 Gwiezdna eskadra
- film USA 19.50 Dobry ludzie - do-
brym ludziom - pogotowie świątecznej
piosenki 20.00 Ognisty podmuch - film
USA 22.30 Dobry ludzie - dobrym lu-
dziom - pogotowie świątecznej piosen-
ki 22.45 Na każdy temat - talk show
23.45 OSPA - Festiwal Piosenki Ka-
łaretowej 1.45 Pożegnania

CT PRAGA

- 7.40** Królik Bugs - serial anim. **7.30** Pan Tau - serial anim. **8.00** Poranek dla dzieci **10.05** Obiekty - mag. rep. **10.35** Przypadki kryminalne - serial **11.50** Tygodnik Filmowy **12.00** Debaty **13.30** Porady dla domni ogrodu **13.40** Gryzbyek do gryzbyka - bajka **14.55** Przeboje muzyki klasycznej **15.15** Magazyn chrześcijański **15.55** Piramida - konkursy **16.25** Skrzak - film czeski **17.50** Dobranoc **18.05** Spotkanie z ekranem **16.45** Alf - serial **19.10** Dobranoc **19.30** Wiadomości **20.00** Videostop - teleturniej **20.45** Akumulator - film czeski **22.55** National Lampoon - komedia USA **0.35** Debaty

CT NOVA

- 7.30** Przygody marynarza - serial anim.
8.00 Filmy Disneya **8.50** Flinstonowie -
serial anim. **9.15** Świat Alexy Mack - se-
rial **9.40** Zorro - serial **10.05** Lista prze-
bojów **11.10** Melrose Place - serial **12.00**
Superman - serial **14.00** Przypadek -
film franc. **10.00** East 17 - koncert **16.45**
Prawdziwy błękit - serial **17.40** Sło-
naczny patrol **18.30** Beverly Hills 90210
- serial **19.20** Prognoza pogody **10.30**
Wiadomości **20.00** Dobry wojak Szwejk
- komedia czeska **21.55** Columbo - se-
rial **23.35** Aniol nocy - film USA

OŚWIĘCIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00** Blok reklamowy **18.05** Bajki polskie **18.30** Watykan cz.1 i 2 - film dok. **19.30** Kaboom Kazoom - program sportowy **19.55** Dzień jeden w roku - chwila muzyki **20.00** Blok reklamowy **21.05** Przed Sylwestrem - Piękna być - reportaże **21.45** Blok reklamowy **21.50** Morskie pejsze - program przyrod. **22.45** Kryptonim Niszczyciel

CANAL+

- 7.00-8.00** Program niekodowany
7.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera
8.00-19.00 Program kodowany
8.00 Simba, król zwierząt - serial anim.
8.25 Żydów złotym tempie - film dok.
8.55 Tintin film anim. belg.
10.15 Fisher King - film USA
12.30 Arktyczne królestwo - na krawędzi życia - film dok.
13.25 Indianin w Paryżu - komedia franc.
15.10 Okrucy dnia - dramat USA
17.20 Hudson Hawk - komedia USA
19.00-20.05 Program niekodowany
19.00 Przygody Brisco County Juniora - serial USA
20.00 Pownego razu - filmy krótkometrażowe
20.05-6.55 Program kodowany
20.05 Zaw natury - film USA
21.45 Za ciemem - magazyn boks zawodowego
22.30 Wywiad z wampirem - horror USA
0.45 Pulp Fiction - film USA
3.15 KUCHNIA Filmowa (o filmie "Pulp Fiction")
3.40 Skandal - komedia ang.
5.30 Wszystko co chciałbyście wiedzieć o seksie, ale boicie się o to zapytać - komedia USA

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00
co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Serwis w języku angielskim 14.30
1.00.
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10,
22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
6.00 Nareszcie niedziela 9.15 Szkol-
Tok - audycja satyryczna 10.00 Rod-
zina na tranzytorach 12.15 7 dni
w 7 minut - przegląd wydarzeń ty-
godnia w regionie 13.15 Konkurs
niedzielný 14.00 Podczas albo za-
miast spaceru 15.15 Koncert życzeń
18.00 Między decybelami 18.05
"XL" - aud. Mc Ignazio 19.15 Mu-
zyczne marzenia 19.45 Jeszcze jed-
nen - magazyn sportowy 21.19 Gru-
ba rula 22.30 Ścisłe fajne 23.00 -
5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 American Country 6.00 Niedzielnym informator 7.30 Auto-Radio 7.45 Uprogu dnia 8.00 Nabożeństwo 9.15 Niedzielnym salonik 9.45 Tydzień na antenie 10.00 Giełda samochodowa 10.15 Audycja 11.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy 12.00 Tygodniowy przegląd wydarzeń 13.15 Bawimy małol 13.45 Kino 14.15 Stare, ale ciągle łare 15.05 Sport 16.00 Żywoty mitów I, III 16.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy 17.05 Koncert żywych 18.00 Auto-Radio 18.15 Publicystyka artystyczna 19.05 Duże Studio 20.15 Muzyczny relaks 21.05 Wiadomości sportowe 21.15 Muzyczne spotkania 22.00 BBC 23.05 Z kompaktowego parnasu

Auta z kontyngentu

Kontyngent bezcłowy na przywóz aut z krajów Unii Europejskiej to zgoda rządu polskiego na rezygnację z cła dla ściśle określonej liczby samochodów wyprodukowanych w tych krajach. Umowa ta obowiązuje od 1991 roku. W 1997 roku kontyngent obejmuje 38 750 aut, czyli około 10 procent sprzedawanych w Polsce samochodów. W salonach samochodowych są już auta opatrzone etykietą „model 97”. Niektóre marki jak VW Passat, Golf, Polo zostały już wyprzedane. Dealerzy stosują różne metody, aby zainteresować nabywców swoimi wyrobami. Peugeot proponuje dodatkowo telefon GSM, Citroën do modelu z silnikiem diesla 15 000 kilometrów jazdy „za darmo”, inni komplety kół i opon zimowych oraz pakiety ubezpieczeniowe. Obecny kontyngent objął też kilka nowych modeli różnych marek. Renault wprowadził classica oraz scenica, Citroën model saxo, Ford model ka. Wydaje się, że jak w poprzednim roku dobrą sprzedawalność mogą uzyskać samochody firmy Renault, scenic już został samochodem roku 1997. Wybór jest więc trudny, gdyż każdy z prezentowanych samochodów posiada liczne zalety. Poniżej zamieszczamy wykaz dealerów w województwie bielskim, aktualne adresy, modele samochodów i ich ceny.

AUD1 - VW

Inter-Welm Sp. z o.o. Autoryzowana Stacja Obsługi Salon Sprzedaży VW i Audi. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 1, tel. 033 124033, fax. 033 21318. Ceny w DM.

- audi A8 4.2 quattro tiptronic (5) - **148 602**, audi A8 3.7 tiptronic (5) - **135 182**, audi A8 3.7 quattro tiptronic (5) - **143 718**, audi A8 2.8 tiptronic (5) - **122 990**, audi A3 1.6 attraction - **36 824**, ambition - **39 604**, ambiente - **39 883**, audi A3 1.6 aut. attraction - **39 883**, ambition - **42 664**, ambiente - **42 944**, audi A3 1.8 attraction - **39 735**, ambition - **42 515**, ambiente - **42 794**, audi A3 1.8 aut. attraction - **42 793**, ambition - **45 575**, ambiente - **45 854**, audi A3 1.8 T. attraction - **42 693**, ambition - **45 474**, ambiente - **45 752**, audi A3 1.8 T. aut. attraction - **45 752**, ambition - **48 532**, ambiente - **48 812**, audi A3 1.9 TDI attraction - **41 424**, ambition - **44 206**, ambiente - **44 485**, audi A3 1.9 TDI. aut attraction - **44 484**, ambition - **47 265**, ambiente - **47 543**, audi A6 1.8 - **52 748**, audi A6 1.8 quattro - **60 473**, audi A6 1.8 aut - **56 603**, audi A6 2.6 - **60 224**, audi A6 2.6 quattro - **72 005**, audi A6 2.6 quattro aut - **72 005**, audi A6 2.6 aut - **64 280**, audi A6 2.8 - **69 365**, audi A6 2.8 quattro - **77 090**, audi A6 2.8 quattro aut. - **81 147**, audi S6 4.2 quattro

119 646, audi A6 1.9 TDI aut. - **61 545**, audi A6 2.5 TDI - **56 642**, audi A6 2.5 TDI aut. - **60 697**, audi A6 1.8 avant - **57 134**, audi A6 1.8 avant quattro - **64 859**, audi A6 1.8 avant aut. - **61 190**, audi A6 2.6 avant - **71 931**, audi A6 2.6 avant quattro - **72 336**, audi A6 2.6 avant quattro aut. - **76 392**, audi A6 2.8 avant - **73 752**, audi A6 2.8 avant quattro - **81 477**, audi A6 2.8 avant quattro aut. - **85 534**, audi S6 4.2 avant quattro - **124 033**, audi A6 1.9 TDI avant - **62 792**, audi A6 1.9 TDI avant aut. - **65 880**, audi A6 2.5 TDI avant - **60 980**, audi A6 2.5 TDI avant aut. - **65 033**, audi A6 2.5 TDI avant quattro - **73 428**, VW sharan CL - **48 428**, CL 16V - **52 516**, CL TDI - **53 033**, GL - **56 144**, GL 16V - **60 234**, GL VR6 - **67 232**, GL TDI - **60 760**, carat - **63 821**, carat 16 V -

CITROËN ROVER
POL-NIP 43 -300 Bielsko-
Biała, ul. Inwalidów 3, tel.
125818. Ceny w zł.

**citroën AX 1.0i spot 3d-27 000,
citroën AX 1.0i spot 5d-27 850,
citroën AX 1.5D spot 5d-
29 800, citroën saxo 1.1 iX
3d - 30 850, citroën saxo
1.1 iSX 3d - 32 000, citroën
saxo 1.1 iSX 5d - 33 100, ci-
troën saxo 1.4 iSX 5d-36 350,
citroën saxo 1.5DX 5d-36 350,
citroën ZX break 1.4 iX-44 250,
citroën ZX break 1.9DX-46 650,
citroën ZX berline 1.4 i 3d -
37 650, citroën ZX berline 1.4 i
5d - 38 950, citroën ZX berli-
ne 1.9D 3d - 40 600, citroën ZX
berline 1.9D 5d - 42 000, rover
111 SLi ABG 1100 - 32 000.**



radi OK ATOWICE
68,33 MHz

68,33 MHz
68,96 MHz
103 MHz

Nada je od 1927 roku

PONIEDZIAŁEK • 23 GRUDNIA

TV

1

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym: Kartka z kalendarza
8.00 Murphy Brown - serial USA
8.20 Muzyczna "Jedynka"
8.30 Wiadomości
8.40 Czarodziejski kalendarz
9.10 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.25 Zadymka - film anim. pol.
9.35 Domowe przedszkole
10.00 Doktor Quinn - serial USA (powt.)
10.50 Miniatury - Jan Paweł II: Chroń dobro
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Programik dla zwierzątek
11.30 Kleos w świecie kapitalizmu
11.50 Szkoła niejedno ma imię
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.40 Prawnik domowy
13.05 Piraci - teleturniej
13.25 Zwierzęta świata - Opowieść o małej śnieżnej - film dok. jap. USA
13.50 Język filmu - Czas i przestrzeń
14.05 Artydziela: Giacomo Balia: Abstrakcyjna prędkość plus halas
14.15 Trójgłos o Beksirskim
14.45 Jeśli nie Oxford, to co?
14.50 Program dnia
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans z medycyną - Słysz!e!
15.30 Maszyna zmian - Nowe przygody - serial TVP
16.00 Piosenki dla Mikołaja: Festiwal w Laponii
16.25 Frona - Młode prawosławie
17.00 Teleexpress
17.25 Moda na sukces - serial USA
18.00 Forum - program publ.
18.45 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Arthur Miller: Strzeż się pamięci
21.55 W centrum uwagi
22.35 Rok Prezydenta
22.55 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.35 Wiadomości
23.45 Mistrzowie kina: Jean Vigo: Atalanta - film franc.
1.15 Publicystyka kulturalna (45 min.)

TV

2

- 7.00 Panorama
7.05 Sport - telegram (powt.)
7.10 Poranny magazyn "Dwójki" - w tym: Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 Maski - serial ros.
9.00 Świat kobiet

- 9.30 Nasza wielka rodzina - serial dok. jap.
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.30 Familiada - teleturniej (powt.)
10.55 Sportowe hobby
11.20 Hong - Kong - film dok. ang.
12.00 Gwiazdy światowego jazzu - Nadzwyczajny koncert Chicka Corei i jego zespołu - film dok. USA
13.00 Panorama
13.20 Rodzinne fotografie - serial USA
14.10 Muzyczne nowości "Dwójki"
14.25 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Spider-man, człowiek pajak - serial anim. USA
15.25 Akademia zdrowia "Dwójki" - program sportowo-rekreacyjny (powt.)
15.35 Nie tylko w koszarach - reportaż
16.00 Panorama
16.10 Studio sport: NBA
17.00 Dopóki żyje ostatni świadek
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Kolo fortuny - teleturniej
19.05 Mity i stereotypy
19.35 Krzyżówka 13-latków - program dla dzieci (powt.)
20.05 Z archiwum X - serial USA
20.50 Halo "Dwójka"
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram
21.40 Auto - magazyn motoryzacyjny
22.05 M.A.S.H. - serial USA
22.30 Ogrod sztuki
23.00 Maraton trzeźwości
23.30 Nim zabrzmi pierwsza kołoda - Choral Gregoriani w Tyńcu
24.00 Panorama
0.10 Studio sport: Złoto Atlanty
1.10 Kraksa - film holend. (85 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody Małego Księcia - serial anim. USA 6.30 Davy Crockett - serial dla dzieci 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizją Katowice 11.00 Program dnia 11.05 Namienność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce - reportaż (powt.) 12.00 Aktualności - program informacyjny (1) 12.05 Historia z Happy Endem - film USA 13.45 Skarby Ermitażu - serial dok. 14.20 Rock kwadrans 14.35 Kiska - program dla dzieci 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Dot i Kecto - film anim. 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 16.45 Rozmowa tygodnia 17.00 Sport 17.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż redakcji bielskiej 17.50 Portrety miast - program przygotowany przez Agencję Reklam 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Wieczór z Telewizją Katowice - program studyjno-filmowy 19.45 Przegląd Wydarzeń Tygodnia 22.30 Zofia - dramat pol. 21.30 Wieczera wigilijna - po-

śnik - film dok. pol. 21.45 Lista przebojów 5/6 21.50 Program na wtorek 22.00 Aktualności (4) 22.15 Namienność - telenowela wenez. 23.00 Sacrum profanum 23.30 Bufet polityczny 0.00 Noc filmowa: Cudowna planeta - serial 1.00 Święta w Rzymie - program muzyczny 1.30 Ogrody świata - serial dok. 2.00 Ta czarowna chwila - film 3.30 Arktyczna gorączka - film USA

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Mała muzyka - Drzewo czy blacha - program dla dzieci 7.35 Podwieczorek przy mikrofonie - program rozrywkowy (powt.) 8.30 Wiadomości 8.40 Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem (powt.) 9.00 Szaleństwa panny Ewy - serial dla młodych widzów 9.55 Fitness Club - serial TVP 10.25 Konik, który mówi - film przyrod. 10.45 ...swego nie znacie... Katalog zabytków 11.00 Bez znieczulenia 11.30 Gorąca dziesiątka Muzycznej "Jedynki" (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 Obywatel Piszczek - film pol. 14.00 Rozmowy, rozmówki: Moje spotkania 14.30 Czy nas jeszcze pamiętasz? 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Spotkania z literaturą: Romantyczna liryka miłosna - widowisko poetyckie 16.05 Filmy z Niepokalanowa: Na rogu świata i nieskonczoności - Boże Narodzenie 16.30 Sportowy tydzień 17.00 Teleexpress 17.15 Ciuchcia - program dla dzieci 17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.15 Trzecia granica - serial pol. 19.15 Muzyczna skrzynka - program muzyczny 19.45 Dobranoc: Mały pingwin Pik-Pok - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Czarne, białe i w kolorze: Rytm serca - dramat pol. 21.45 Lubomski Conte'm 22.15 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza 22.25 Program na wtorek 22.30 Panorama 23.00 Przegląd publ. 24.00 Wieczorynka: Międzynarodowy Festiwal Organowy Warszawa '96 30 Spotkania z profesorem Wiktorem Zinem (powt.) 8.50 Wiadomości 1.00 Trzecia granica - serial pol. 2.00 Muzyczna skrzynka - program muzyczny 2.30 Sportowy tydzień (powt.) 3.00 Panorama 3.30 Czarne, białe i w kolorze: Rytm serca - dramat pol. 4.45 Lubomski Conte'm 5.15 Dziennik Telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza 5.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej 6.00 Przegląd publicystyczny

POLSAT

- 7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 6.15 Klub Fitness Woman 8.30 Candy-Candy - serial anim. dla dzieci 9.00 MacGyver - serial USA 10.00 Zar młodości - film kanad. 11.00 Jak uratowano Boże Narodzenie - film USA 12.45 Dobrzy ludzie - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki 12.55 Błękitne fiołki -

film USA 14.30 Miss Telewizji 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye! Ye! Ye! 15.30 Beethoven - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Czas na choinkę - magazyn świąteczny 16.45 Boże Narodzenie Alfa - film USA 17.45 Oskar - nowości filmowe Polska-u 19.20 Trzy kwadraty: gra zabawa 18.45 Informacje 19.00 MacGyver - serial USA 19.50 Losowania Lotto 20.00 Zagraj! jeszcze raz, Sam - film USA 21.40 Dobry ludzie - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki 22.00 Informacje i biznesinformacje 22.25 Świąteczne spotkanie z biskupem Piotrem Jareckim 22.35 Akta Odessy - film ang. niem. 0.50 Zar młodości - serial kanad. 1.40 Pożegnanie

CT PRAGA

- 6.00 Studio 6 9.05 Sezamek otwórz się! 9.35 Oaza - progr. dla dzieci 10.25 Dzwierko - bajka 11.45 Spotkanie z ekranem 12.10 Wierchołek latami - film kanad. 14.00 Doktor Quinn - serial 14.45 Simpsonowie - serial anim. 15.10 Okavango - serial 15.35 Szalony profesor - komedia czeska 17.00 Piskleta - progr. dla dzieci 17.50 Dobranoc 18.05 Wiadomości lokalne 18.20 Nie daj się! 18.40 Gdzie spadają gwiazdy - serial 19.10 Dobranoc 19.30 Wiadomości 20.00 Północ - Poludnie - serial 20.55 Zagadki świata - serial dok. 21.30 Święta z Heleną - koncert 22.40 Powroty mistrzów rozrywki - progr. rozrywk. 23.35 Lzy w deszczu - film ang. 1.15 Koniec postów w Czechach - komedia czeska

CT NOVA

- 6.00 Śniadanie z Novą 0.30 Bogata kobieta - serial 9.25 Matlock - serial 10.10 Emma - królowa mórz południowych - film USA 11.55 Książę Valiant - serial 12.20 Słoneczny patrol - serial 13.05 Beverly Hills 90210 - serial 13.50 Młodzi i niespokojni - serial 14.30 Tek plynie czas - serial 15.15 Helen i chłopcy - serial 15.40 Lista przebojów 16.45 Liga angielska 18.20 Rzyki! - teleturniej 18.45 Kanuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.55 Kojak - serial 21.50 M.A.S.H. - serial 22.45 Szpital - serial 23.35 Czarna żmija - serial 0.30 Eden - serial erot.

OŚWIECIM TV

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Okszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 10.00 Blok reklamowy 18.05 Przygody Saltiego - film USA 18.30 V Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.35 Grand Prix skifów 18 - stopowych 19.40 Mieszkanie w bloku - film dok. pol. 19.55 Czas muzyki 20.05 Blok reklamowy 20.10 Święta z Telewizją Lokalną - nasze świąteczne propozycje 20.15 Siwa legenda - film historyczny 21.40 Blok reklamowy

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Żukosoczek - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 7.30 Diabelski Młyn - filmy anim. wytwórni Warnera (powt.) 8.00-15.00 Program kodowany 8.00 Simba, król zwierząt - serial anim. w. 8.30 Małpi kłopot - komedia USA 10.05 JFK - dramat USA 13.10 Wilgotna kraina - film dok. 13.35 Niezawodna broń - film USA 15.00-15.55 Program niekodowany 15.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 15.55-18.00 Program kodowany 15.55 Liga angielska 18.00-20.05 Program niekodowany 16.00 Rozkodowany Bugs Bunny - filmy animowane wytwórni Warnera 19.00 Moje tak zwane życie - serial USA 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Prawo Bronxu - film USA 22.05 Dwaj zgrzyźliwi tetycy - komedia USA 23.45 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy 0.10 Liberator - film USA 1.50 Czas upadku - film USA 3.15 American Kickboxer - film USA 4.45 Karcz - dramat

RADIO DELTA

Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00. Skróć wiadomości 7.30, 8.30, 9.30. Serwis w języku angielskim 14.30, 1.00. Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.10. Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55. Złotówka 10.10, 15.10. Magazyn kulturalny 11.10, 16.10. 5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 9.15 Ścisłe tajne 10.00 Praca na tranzystorach 11.30 Roman-sowy konkurs 12.05 Za naszych czasów 14.07 "3 z 4" sport 15.00 Reporterskie varia 17.30 Rozważania przedniedzielne - audycja Kościółka rzymskokatolickiego 16.00 Między decybelami 19.45 Jeszcze jeden - magazyn sportowy 24.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 American Country 6.00 Niedzielny informator 7.30 Auto-Radio 7.45 Upru-gu dnia 8.00 Nabożeństwo 9.15 Niedzielny salonik 9.45 Tydzień na antenie 10.00 Giełda samochodowa 10.15 Audycja 11.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy 12.00 Tygodniowy przegląd wydarzeń 13.15 Bawimy malolatków 13.45 Kino 14.15 Stare, ale ciągle jare 15.05 Sport 16.00 Żywoły mitów I, III 16.15 Zabawa z telefonicznym udziałem słuchaczy 17.05 Koncert życzeń 18.00 Auto-Radio 18.15 Publicystyka artystyczna 19.05 Duże Studio 20.15 Muzyczny relaks 21.05 Wiadomości sportowe 21.15 Muzyczne spotkania 22.00 BBC 23.05 Z kompaktowego parnasu

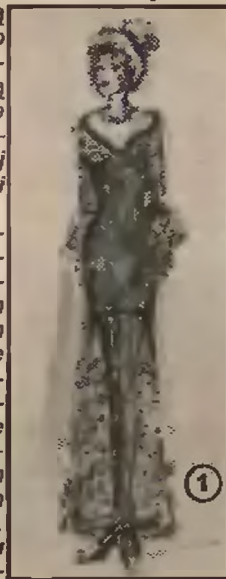
W STROJU EWY

Ewa Glonek - bardzo młoda bielska projektantka (we wrześniu ukończyła Szkołę Artystycznego Projektowania Ubioru w Krakowie) w październiku wystawiła swe prace w krakowskiej Bagateli Teraz ma zamiar spróbować sił na Targach Poznańskich i Inter Fashion 97.

Dziś - specjalnie dla „Kroniki” - dwie interesujące kreacje sylwestrowe pomysłu Ewy Glonek. Czytelników zachęcamy jednocześnie do nadsyłania (do 6 stycznia) własnych propozycji karnawałowych. Pięć najlepszych nagrodzimy kartami do atelier fryzjerskiego Pierrot - Zimowa moda wyraźnie lansuje małe sukienki w kolorze głębokiej czerni, które powróciły wprost z lat sześćdziesiątych. Czerń wzmacniają tutaj różne dodatki (torebki, sztuczne kwiaty biżuteria). Przechowywana w szafie odwieczna „mała czarna”, przeżywając kolejną młodość i w tym roku nie zawiedzie. Po niewielkiej ingerencji krawieckiej

stworzyć można na jej bazie nową kreację sylwestrową. Ophywający sylwetkę przezroczysty szylon, delikatny atlas, czy też tiul, połączone z czarną, krótką sukienką napewno zagrą wrażeń niezapomnianej elegancji (rys. 1).

Pa - niom najbardziej pu-szystym polecam suknie wieczorowe z widocznymi rozkłoszowanymi dołem (rys. 2). Dzięki temu za-



biegowi ukryć możemy zbyt obfite biodra. Góma część takiej sukni nie powinna być zbyt mocno dopasowana do sylwetki, wykluczone są jakiekolwiek falbany i draperie. Kolory najbardziej wskazane to odcienie barw chłodnych. Warto za-u-fać głębokiej zieleni, ciemnemu fioletowi oraz grafitowi. Gwarantujemy efekt zdecydowanie wyszczuplający! Radzę unikać tkanin du-żych wzorach oraz

wykluczyć materiały błyszczące, które nadmiernie podkreślają kształty.

Pamiętajmy, że najważniejszy jest uśmiech i unikanie przesady. Warto przed „wielkim wyjściem” pokusić się o krytyczne spojrzenie na siebie przed lustrem.



Większości lokali gastronomicznych i rozrywkowych Podbeskidzia jeszcze w ubiegłym tygodniu można było kupić bilety na bale sylwestrowe. Ceny, w zależności od kategorii i oferowanych atrakcji, wynoszą od 300 do 600 złotych od pary.

W Bielskim Centrum Kultury, gdzie bawić się będzie około 200 osób, wstęp kosztuje 300 złotych od pary. Dla gości przygotowano liczne niespodzianki z nagrodami Muzycznej gwiazdy wieczoru będzie wokalista Gangu Marcela - Mariusz Kolaga.

W restauracji Prezydent za 280 zł bawić się będą między innymi, Francuzi, Niemcy i Austriacy. Orkiestra ostro ćwiczy światowe przeboje, a kucharze głowią się nad urozmaiceniem jadłospisu. W jednym z ciastek ukryty zostanie pierścienek z brylantem. W Magurze - za sylwestrową noc trzeba zapłacić o 20 złotych więcej. Gospodarze przygotowali wykwinne dania. W zrekonstruowanej Sali Redutowej kamienicy Pod Orłem tańczący będą mieli do dyspozycji 300 metrów kwadratowy parkiet. O podniebieniu gości zadba słynąca z doskonałej kuchni restauracja Starówka. Będą też występy artystów operetki i pokazy ekwilibrystów. W organizowa-

nej loterii można wygrać tygodniowy pobyt we Włoszech i sporo innych nagród. Sympatycznie zapowiada się bal organizowany w klubowej sali przez działaczy BBTŚ Włókniarz. Nowy Rok powitają tam zarówno sportowcy, jak i kibice, a za wstęp zapłaci się tylko 170 złotych od pary. Wiele bielszczan uda się z pewnością w sylwestrową noc na plac Wolności, gdzie odbędzie

Warszawska orkiestra. Są jeszcze bilety - o 100 złotych tańsze - na zabawę dyskotekową w barze amerykańskim.

W żywieckiej restauracji Staropolska gości bawić się będą przy muzyce orkiestry ze Śrubian. Przewidziano wybory królewskiej pary. Bilety wyceniono na 300 złotych od pary. W suskiej karczynie Rzym (wstęp 250 zł od pary) ma się ponoć zjawić o północy Pan Twardowski. W oczekiwaniu na niego przygrywać będzie miejscowa orkiestra, w repertuarze której nie zabraknie góralskich rytmów. Na ludową nutę zatańczy się też w Starej Karczynie w Jelesiu, mogącej pomieścić pięćdziesiąt par. Ta noc będzie kosztować po 250 złotych. W schronisku na Szyni-dzieln, gdzie Nowy Rok powita 80 osób, pienię się o pomocy wspólne ognisko, a kto będzie miał ochotę wybiec na nocny spacer na Klimczok. (ban)

Wybierz tę noc

SOBOTA 28 GRUDNIA

TV

1

- 7.00 W drugim planie - reportaż
7.15 Z Polski - reportaż
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiadomości
8.40 Jazz dla dzieci "Old Jazz Meeting - Ziola Tarka - Ilawa '96"
9.10 Ziarno - program red. katolickiej dla dzieci i młodzieży
9.35 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
10.30 Drgania są wszędzie
11.00 Z czym do NATO - progr. woj-skowy
11.30 Country Rodeo
12.00 Wiadomości
12.10 Zygmunt Kubiak i poeta z Aleksandrii - film dok.
13.00 Walt Disney przedstawia -



- Szmergel - Muzyczna Gwiazdka u Walta Disneya
14.20 Człowiek i przyroda - serial austral.
15.10 Zio truchleje - reportaż
15.35 Nowożeńcy - teleturniej
16.05 Bill Cosby Show - serial USA
16.30 Na przełomie...
17.00 Telexpress
17.20 Gość w dom
18.00 Ucieczka do raju - serial USA
18.50 TransAntarctica
19.00 Wieczorynka: Babel i Rudzielec
19.30 Wiadomości
20.00 Księżniczka Caraboo - film ang.-USA
21.45 Program rozrywkowy
22.25 Sportowa sobota
23.10 Wieczór z Alicją
24.00 Zagłada domu Usherów - film USA
1.45 Julia - serial wł. (115 min.)

TV

2

- 7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty - Pastoratu i kołody
7.30 Tacy sami - magazyn o problemach osób niepełnosprawnych
8.00 Królewna Śnieżka - film anim.
8.25 Powitanie
8.30 Programy lokalne
9.30 Koledy na Jasnej Górze
10.00 Małe ojczyzny: Nigdy w życiu - film dok.
10.30 Kino bez rodziców: William - serial ang.
11.00 Kręciola - program Jerzego Owsiana
11.30 Zycie bok nas - serial dok. jap.

- 12.00 I w zamku znajdują się szczęście - film gruziński
13.30 Bogusław Kaczyński: Muzyczne spotkania ze znakami zapytania
14.30 Sympatyczny program dla miłych ludzi
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Bar Atlantic - serial TVP
18.00 Koncert Justyny Steczkowskiej
17.00 Zagubiony w czasie - serial USA
17.45 Bogusław Kaczyński - rozwiązanie zagadki
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Wydarzenie tygodnia
19.35 Szalone liczby - program dla dzieci i młodzieży
20.00 Czas na sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.45 Wietnam - serial austral.
22.40 Skrzydłata Rosja - film dok. ang.
23.50 Sport telegram
24.00 Panorama
0.10 Muzyka rozrywkowa (45 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Przygody prosto z wody - serial anim. dla dzieci (odc. 15) 6.30 O czym szumią wierzby - serial anim. dla młodych widzów 7.00 Kot w butach - serial anim. 7.30 W Bucikowie - serial anim. 7.40 Namienność - teleturniej wenez. 9.10 Program dnia 9.15 Sobota z Telewizji Katowice - magazyn dla kobiet 11.00 Pod słońcem Afryki - serial przyrod. 11.30 W czterech światach - magazyn turystyczny 12.00 Aktualności (1) 12.05 Sobota w Bytowie - widowisko śląskie 12.30 Lala czyli liga licealna - teleturniej z udziałem uczniów szkół średnich 13.30 Gol - magazyn piłkarski 13.45 Przeboje Soboty w Bytowie 14.00 Kino familijne: A w sercu ciągle maj - serial. 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Dookoła świata z Dot - film anim. dla dzieci 16.30 Ale kino - magazyn filmowy 17.00 Sobota w Bytowie - teleturniej 17.30 Młodzi gniewni 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 2 point 4 childrens - serial komediowy 19.15 Oj ni ma jak Lwów 19.45 - Muzy - magazyn kulturalny 20.00 Tajemnice - film austral. 21.45 Lista przebojów 5/6 21.50 Program na niedzielę 22.00 Aktualności (4) 22.05 Sport 23.00 Pokój saren 0.00 Noc z Telewizji Katowice (program "na żywo") 2.00 Film fabularny 3.30 Nienasycony - film USA 5.00 Święta w Rzymie - program muzyczny 5.30 Wieczny włóczęga - serial

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Szkoła Tańca Ludowego - Pszczyna 7.25 Zaproszenie - program krajoznawczy 7.45 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień (powt.) 8.05 Dance Maxx - program muzyczny 8.30 Wiadomości



- 8.40 Wokół wiatrak - reportaż 9.20 Czerwona tanga - film przyrod. 9.50 Brawo! Bis! - powtórzenie wybranych programów mijającego tygodnia 12.00 Wiadomości 12.10 Brawo! Bis! 13.00 Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium 14.00 Kino Familijne: Podróż z zacharowanym okiem - film anim. dla dzieci 15.10 Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium 15.30 Mówi się... - program poradnikowy 16.45 Gdańsk - w przeddzień Roku Milenium 17.00 Telexpress 17.20 Sport z satelity: Puchar Chorzowa w halowej piłce nożnej 18.30 Zmiennicy - serial pol. 19.30 Listy od telewizorów 19.45 Dobranocka: Noddy - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.15 TransAntarctica 20.30 Potop - film pol. 23.10 Panorama 23.40 Program na niedzielę 23.45 Razem być - śpiewa Zbigniew Wodecki - program rozrywkowy 0.30 Bal na dworcu w Kuluszkach - film pol. 2.00 W srebrnym szalu - widowisko poetyckie 3.00 Panorama 3.30 Potop cz.1 - film pol. 6.15 Listy od telewizorów 6.30 Skarbiec - magazyn historyczno-kult.

POLSAT

- 7.00 Disco Relax 7.50 W drodze 9.15 Smakosze i rozkosze - program kulinarny 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 9.00 Plac Słoneczny - program muzyczny dla dzieci 9.30 Candy Candy - serial anim. dla dzieci 10.00 Rajska plaża - serial dla młodzieży 11.00 Ich noce - film USA 12.55 Nacelniku - Ziemia - film USA 14.30 Miss Telewizji 15.00 Blockbuster 96 16.00 Informacje 16.15 Oto Polska - magazyn reporterów 16.45 Sellers o Sellersie - film ang. 17.45 Najzabawniejsze reklamy TV - film

- USA 18.45 Informacje 19.00 Disco Polo Live 19.50 Losowania Lotto 20.00 Wicher wojny - serial USA 21.00 Miasteczko Twin Peaks - film USA 22.00 Osaczona - film USA 23.55 Muzyczny Klub Polsatu 0.55 Playboy 2.00 Pozegnanie

CT PRAGA

- 8.00 Sezamie otwórz się! - serial 8.35 Królik Bugs i przyjaciele - serial anim. 9.00 Alf - serial 9.25 Hip, hap, hop - konkursy 10.05 Wielkie podróże - serial dok. 11.00 Jesteśmy mistrzami - film dok. 12.25 Auto moto rewia 12.55 Dwanaście prac Asterixa - film anim. 14.15 Koncert Petra Kotvaka 15.10 Dechówki 15.50 Poznaj swego męża - komedia czeska 17.50 Dobranocka 18.10 W poszukiwaniu straconego czasu 18.25 Perły komedii czeskiej 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Z politykami nie tańczę - progr. rozrywk. 21.10 Wyższe sfer 21.35 Dempsey i Makepeace - serial 22.25 Nie jesteśmy aniołami - film USA 0.10 Wyzwanie - film USA

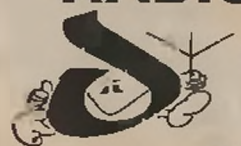
CT NOVA

- 7.30 Przygody misia - serial anim. 8.00 Filmy Disneya 8.50 Pod niebem Afryki - serial 9.15 National Geographic - mag. 10.20 Słoneczny patrol - serial 11.10 Melrose Place - serial 12.30 Sportżurnal 13.00 Liga hokejowa NHL 13.50 Twierdza Boyard 14.40 Oddział panien - film czeski 16.10 Roseanne - serial 16.40 Matlock - serial 17.30 Dynastia - serial 18.20 Ratownicy - serial 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Gospoda - progr. rozrywk. 20.30 Gremlins II - komedia USA 22.20 Miłość w dwoje - film erot. 0.15 Romans z siostrami - film erot.

OŚWIECİM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

- 18.00 Blok reklamowy 18.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.30 Nowy Jork stolica świata? - film dok. 19.00 Pinokio Piotrusia Pana - film dok. 19.15 Historia Majów - film dok. 20.00 Blok reklamowy 20.05 Farciarz - komedia 21.30 Blok reklamowy 21.35 Spotkanie z... Jacek Santorski 22.05 Caravaggio - film dla dorosłych

Moje Bo Lokalne
RADIO DELTA

FM 70,4 MHz

FM 87,9 MHz

Miej ciągle włączone

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity 7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.) 6.00-18.00 Program kodowany 8.00 Kłopoty z... - serial USA 8.25 Saga o Bess Steed - część I filmu USA 10.45 Kuzyni - komedia USA 12.35 Gra o życie - dramat USA 14.30 Top Dog - komedia USA 16.00 Nieśmiertelny III-Mag - film science-fiction 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.00 Okno otwarte "Na gape" - blok programów - prowadzi Przemysław Saleta 18.00 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 18.20 Kot w butach - film krótkometrażowy 18.50 Mundial Futbol - magazyn piłki nożnej 19.15 The Best of "NA GAPE" - najlepsze programy roku 19.30 Szaleje za tobą - serial USA 19.50 Nie Przegap 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Nie jesteśmy aniołami - komedia USA 21.55 Sport+ 22.00 Liga angielska: Newcastle - Liverpool 23.45 Sport+ 0.15 Miś - komedia pol. 2.10 Lwie serce - film USA 3.55 Kartazyna i Izmayłowa - film franc.-ros. 5.30 Fanfan - film franc.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00
Skrót wiadomości 5.30, 7.30, 8.30, 9.30
Serwis w języku angielskim 14.30
Sport 7.15, 15.30, 19.10, 21.55
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 21.00
Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik 8.00 Gorący telefon 260-48 8.15 Słup! Kontrola drogowa, 10.00 Praca na tranzystorach 10.20 Pięć minut z Przyjaciółką 10.30 Porady prawnika 11.30 Muzyka dla pani Zosi 12.15 Czas posła 14.07 Konkurs 3 z 4 - muzyka 15.00 Reporterskie varia 15.50 Radiowóz 16.30 Lekarz radiowy 17.30 Z ewangelią przez życie - audycja Kościoła ewangelickiego 18.00 Między decybelami 18.15 Szkocki czyli co innego mówisz co innego słyszysz (powtórzenie) 19.30 Coca Cola On The Rocks 21.50 Lekcja angielskiego - Special English 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami 23.00 Głos Ameryki

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 8.05 Auto radio 9.30 Komunikaty 9.45 Masztalcy 10.05 Jesień O'K 12.00 Kurier sport 12.45 Komunikaty 13.05 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Pół godziny dla rodziny; II Wiza lokalna 14.45 Muzyka 15.15 Auto-radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Poselskie spotkania; Jacy jesteśmy 17.10 Kurier 16.05 Zgryzak program młodzieżowy 20.05 Pojednanie i przyszłość 21.05 Wieczór z komputerem Wzłaska 22.00 BBC 23.00 Kronika wydarzeń muzycznych

>>> str. IX

Auta z kontyngentu

rover 214 Si ABG 3d - 43 000, rover 214 Si ABG 5d - 45 000, rover 416 Si ABG 5d - 57 000, rover 620 Si ABG 5d - 80 000, rover 623 Si lux 5d - 107 500, rover 623 Si lux A/T 5d - 112 500, land rover defender 90 SW 2.5 TDi - 98 000, land rover defender 110 HT 2.5 TDi - 102 000, land rover defender 110 SW 2.5 TDi - 110 500, land rover discovery 2.5 TDi - 125 000.

FIAT

Fiat Auto Poland, Centrum Sprzedaży: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Katowicka 24, tel. 033 134442. Ceny w zł.

marea 1.6 SX - 45 000, marea 1.8 ELX - 49 000, marea 1.9 TDSX - 50 500, marea 1.6 SXSX - 47 000, marea 1.9 TDSXSX - 52 500, alfa romeo 145 1.3 IE - 38 000, alfa romeo 146 1.3 IE - 39 150, alfa romeo 146 1.6 L - 44 500, alfa romeo 155 1.8 TSS - 49 750, alfa romeo 155 2.0 TSS - 55 000.

FORD

Ford Euromobil, Autoryzowany Dealer. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 95, tel. 033 140840; Ford Auto-Boss Andrzej Karwala, Autoryzowany Dealer 43-300 Bielsko-Biała ul. B. Prusa 30, tel. 033 141074. Ceny w DM.

ka 3DR - 16 310, fiesta 3DR focus - 16 900, fiesta 5DR focus - 17 600, fiesta 3DR family - 17 350, fiesta 5DR family - 18 050, escort combi CL - 23 900, escort combi CLX - 26 200, escort combi CL 1.8 TD - 26 750, mondeo 4DR CLX 1.6 - 27 100, mondeo 5DR CLX 1.6 - 27 700, mondeo 4DR CLX 1.8 - 30 600, mondeo 5DR CLX 1.8 - 31 200, mondeo 4DR

GLX 1.8 - 36 100, mondeo 5DR GLX 1.8 - 36 700, mondeo 4DR GLX 2.0 - 39 100, mondeo 5DR GLX 2.0 - 39 700, mondeo 4DR GHIA 2.0 - 46 500, mondeo 4DR GHIA 2.5 V6 - 49 600, mondeo 5DR GHIA 2.5 V6 - 50 200, mondeo combi CLX 1.6 - 30 700, mondeo combi CLX 1.8 - 34 200, mondeo combi GLX 2.0 - 42 700, mondeo combi GHIA 2.0 - 50 200, mondeo combi GHIA 2.5 V6 - 53 200, scorpio 4DR CLX 2.3 - 45 800, scorpio combi CLX 2.3 - 48 200, scorpio 4DR GHIA 2.9 - 61 500, scorpio combi GHIA 2.9 - 63 900.

HONDA

Autosalon Honda Autoryzowany Dealer B.H.U. Kema 43-300 Bielsko-Biała, ul. Warszawska 56, tel. 27512. Ceny w zł.

CL/IC 5D 1.4 iS - 41 900, CL/IC 5D 1.6 iS - 54 900, new accord 1.8 iS - 59 900, new accord 2.0 iES - 78 900, new accord 2.2 iVTEC - 99 900.

MERCEDES

Zasada Group, Bielsko-Biała Service Sp. z o.o. 43-316 Bielsko-Biała, ul. Karpacka 90, tel./fax 033 119573. Ceny w DM.

C-klasa W 202. C 180-53 528, C 200-61 726, C 230-66 325, C 280 - 76 994, C 3.6 AMG - 132 638, C 220 D - 56 719, C 250 DT - 69 485; combi c-klasa S 202 C 180 T - 63 843, C200T-70 193, C230T-75 494, C220TD-66 716, C250TDT-75 945; E-klasa W 210: E 200 - 75 341, E 230 - 80 178, E 280 - 90 012, E 320 - 103 779, E 420 - 132 675, E 50 AMG - 199 873, E 220D - 71 407, E 290DT - 80 178; combi E-klasa S 210: E 200T - 82 905,

E 230T - 87 742, E 420T - 140 239, E 290TDT - 87 742; cabrio A 124: E 200 - 97 051, E 220 - 110 666, E 320 - 141 752; S-klasa W 140: S 300Di - 124 660, S 280 - 118 608, S 320 - 141 300, S 320L - 146 742, S 420 - 169 665, S 420L - 175 107, S 500 - 183 427, S 500L - 192 882, S 600 - 273 140, S 600L - 278 660; coupe S-klasa C 140: CL 420 - 206 497, CL 500 - 230 781, CL 600 - 299 992; SLK R 170 (kontyngent 98): SLK 200 - 72 785, SLK 230 - 83 375; SL-klasa R 129: SL 280 - 163 236, SL 320 - 178 285, SL 500 - 222 687, SL 600 - 295 905, SL 60 AMG - 294 366; sam dostaw. Sprinter: 208D podwozie - 31 500, 208D blaszak - 32 990, 212D blaszak - 38 548, 208D podwozie - 33 049, 208D podwojna kabina - 39 586, 208D blaszak - 37 311, 208D combi (osobowy) - 39 712, 212D podwozie - 35 979, 212D podwojna kabina - 43 930, 212D blaszak - 41 406, 212D combi (osobowy) - 43 680, 214 blaszak - 43 137, 214 combi (osobowy) - 44 961, 308D podwozie - 37 056, 308D podwojna kabina - 44 258, 308D blaszak - 41 478, 308D combi (osobowy) - 44 011, 312D podwozie - 41 043, 312D podwojna kabina - 48 666, 312D blaszak - 48 527, 312D combi - 47 187, 314 podwozie - 42 425, 314 blaszak - 45 278, 314 combi (osobowy) - 46 698.

NISSAN

INTER ONER 43-300 Bielsko-Biała, ul. B. Prusa 10, tel/fax 149822. Ceny w DM.

vanette cargo - 36 534, micra: 1.0i16V 3d - 15 560, 1.0i16V 5d - 16 060, 1.0i16V 3d aut. - 18 940, 1.0i16V 3d GX - 17 340, 1.0i16V 5d GX - 17 880, 1.3i16V 3d GX - 19 520, 1.3i16V 5d GX - 20 020; terrano: 2.4HT - 44 920, 2.4HT SR - 50 206, 2.7 TD HT - 52 129, 2.4 WGN - 50 686, 2.4WGN SR - 53 091, 2.7 TD WGN - 52 129, patrol 2.8D - 51 693; primera: 2.0i16V 4d - 32 800, 2.0i16V 5d - 33 400, 2.0i16V 4d SLX - 38 420, 2.0i16V 5d SLX - 39 020, 2.0TD 4d GX - 40 360, 2.0TD 5d GX - 40 960, 1.6i16V 4d LX - 25 680, 1.6i16V 4d GX - 29 230, 1.6i16V 5d GX - 29 830, 1.6i16V 4d SLX - 33 450, 1.6i16V 5d SLX - 34 060.

>>> str. XIII

WTOREK • 24 GRUDNIA

TV

1

- 8.00 Kawa czy herbata? - wydanie wigilijne w tym: Karta z kalendarza
- 8.00 Dobranoc kochanie - serial USA
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Czarodziejski kalendarz
- 9.05 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
- 9.20 Domowe przedszkole
- 8.45 Św. Mikołaj - historia i legendy
- 10.10 Nie ma jak w domu - serial austral.
- 11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka - program dla rodziców
- 11.20 Zanim powiesz - rozwód - Która mama ważniejsza
- 11.30 Alfabet Polskich Piek
- 11.50 ...swego nie zandę... Katalog zabytków. Sandomierz Katedra
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
- 12.20 Magazyn Notowań
- 12.40 W rajsłym ogrodzie - Rośliny też mówią
- 13.00 Pomidor - teleturniej
- 13.30 Żołnierskie święta
- 13.50 Pani Jola zmienia swoje życie - destrukcyjne nawyki osobiste
- 14.15 Telekomputer
- 14.30 Historia obyczaju - Jesień, zima
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Świąteczny Czas na dokument: Lalki pana Bronka - reportaż
- 15.40 Maszyna zmian - serial TVP
- 16.10 Ujek - Józef Krzeptowski - film dok.
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 W dzień Bożego Narodzenia - kolędy spiewa Łucja Prus
- 17.45 Słowo Ojca Świętego do Polaków w kraju i za granicą
- 18.00 Gdzie jesteś Święty Mikołaju - film pol.
- 19.00 Wieczorynka: Wigilia w lesie
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Orędzie bożonarodzeniowe prymasa Polski Józefa Glempa
- 20.00 Opowieści babuni - film USA
- 21.35 Gość w domu
- 22.05 Kolędy polskie
- 22.55 Ujek - Józef Krzeptowski - film dok.
- 23.30 Oczekując Pana
- 23.55 Pasterka z Watykanu - transmisja
- 1.40 Rewanż na lodzie - film franc. (95 min.)

TV

2

- 7.00 Panorama
- 7.05 Sport - telegram (powt.)
- 7.10 Poranny magazyn "Dwójka" - w tym: Dziennik krajowy
- 8.00 Bałwanek - film anim. ang.
- 8.25 Powitanie

- 8.30 Programy lokalne
- 9.30 Gwiazdkowy prezent - reportaż
- 9.50 Familiada - teleturniej
- 10.15 Nad naszym domem jasność - widowisko poetycko muzyczne
- 11.00 Życie codzienne w Watykanie - film dok. franc.
- 12.00 Studio sport - Mistrzowie na lodzie
- 13.00 Panorama
- 13.20 Doktor z alpejskiej wioski - film niem.-wł.-aust.
- 14.45 Da Capo - impresja muzyczna
- 14.25 Clipol - magazyn muzyczny
- 15.00 Powitanie
- 15.05 5x5 - wygramy razem - teleturniej
- 15.30 Dzień świąteczny - Boże Narodzenie niepodobne do innych - film dok. franc.
- 18.00 Panorama
- 16.10 Ulica Sezamkowa
- 16.40 W poszukiwaniu świętego Mikołaja - film dok. ang.
- 17.30 Wigilia i kolędy w "Dwójce"
- 18.00 Panorama
- 16.10 Programy lokalne
- 18.30 A kto się odda w radość - oratorium wigilijne
- 19.30 Ulica Sezamkowa - wydanie wigilijne
- 20.00 Koncert Jose Carrerasa
- 21.00 Panorama
- 21.30 Kolędy wyk. zespołu Śląsk
- 22.00 Wspólniaki Baker Boys - film USA
- 23.50 Koncert kolęd wyk. Radiowa Orkiestra Symfoniczna i Chór Polskiego Radia
- 0.15 Wigilia - kolęda - widowisko muzyczne (65 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Nowe odkrycia - serial dla młodych widzów
- 6.30 Świat w oczach Alegri - serial dla dzieci
- 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego
- 8.40 Betejmskie światło pokoju
- 9.00 Poranek z Telewizją Katowice - magazyn studyjny
- 11.00 Program dnia
- 11.05 Piękny czas oczekiwania - film dok. niem.
- 11.40 Jasnogórskie zabytki
- 12.00 Aktualności (1)
- 12.05 Śląska Jesień Gitarowa
- 12.35 Wszystkim się Bóg narodził
- 14.30 Bettejka śląska
- 15.00 Aktualności (2)
- 15.05 Program dnia
- 15.10 O jodle zielonej na wigilię zaproszonej - film anim.
- 15.35 Boże Narodzenie w Chorwacji
- 15.00 Arisza, niedźwiedź i kamienny krag - film USA
- 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż
- 16.45 Koledujący klerycy
- 17.00 Moje święta
- 17.30 Wigilia z Jose Carrerasem - program muzyczny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Aktualności (3)
- 16.30 W blasku korony - film dok. ang.
- 19.25 Wieczór z Telewizją Katowice - program studyjny
- 19.05 "W wigilijnym nastroju"
- 20.00 Opowieść wigilijna - film franc.
- 21.45 Program na środę
- 22.00 Aktualności (4)
- 22.05 Święta z Monserrant

- Cabale - program muzyczny
- 23.00 Bernard i dżin - komedia ang.
- 0.30 W ciży koledy - Hanna Banaszak
- 1.00 Opowieść wigilijna - adaptacja powieści K. Dickensa
- 1.00 Noc filmowa
- Święty Mikołaj pilnie poszukiwany - komedia pol.
- 2.00 Czarowny kwiecień - melodramat USA
- 3.30 Drobne upominki - film kanad.
- 5.00 Kolędy z Jasnej Góry

TV POLONIA

- WIGILIA 7.00 Program dnia
- 7.05 Drugi Festiwal Kultury Kresowej - Mrągowo '96 - fragmenty koncertu galowego
- 8.00 Sportowy tydzień (powt.)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Czas - katolicki magazyn informacyjny
- 9.00 Na polską nutę - program dla dzieci
- 9.30 Trzecia granica - serial pol.
- 10.30 X Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych - Rzeszów '96
- 11.30 Kto wymyślił choinkę - program dla dzieci
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Czarne, białe i w kolorze: Rytm serca - dramat pol.
- 13.30 Z archiwum folkloru: Zwyczaje i obrzędy - Godne święta w Żabnicy
- 14.00 Wspomnień czar: Włóczęgi - film archiwalny
- 15.30 Omówienie programu dnia
- 15.40 Święty Mikołaj i inne chłopaki
- 16.30 Do Wigilii zasiąść czas
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Transmisja Mszy św. Pasterskiej z Lwowa
- 19.00 Do Wigilii zasiąść czas
- 19.40 Dobranoc
- 19.45 Gwiazdka Lisa Leona - film anim. dla dzieci
- 20.00 Wiadomości
- 20.20 Orędzie bożonarodzeniowe Józefa Glempa
- 20.30 Sami swoi - komedia pol.
- 21.50 Program na środę
- 22.00 Do Wigilii zasiąść czas
- 22.30 Panorama
- 23.10 Przy wigilijnym stole - widowisko poetyckie
- 23.50 Puste miejsce przy stole - wieczór kolęd w wykonaniu Stanisława Sojki
- 0.30 Honor dziecka - film pol.
- 1.30 Koncert kolęd
- 2.00 Szczęście Boże Wielicze - reportaż
- 2.15 Pastoralka - film dok.
- 2.40 Koncert kolęd
- 3.00 Panorama
- 3.30 Sami swoi - komedia pol.
- 5.00 Do Wigilii zasiąść czas
- 5.30 Święty Mikołaj i inne chłopaki
- 5.00 Do Wigilii zasiąść czas

POLSAT

- 7.00 Poranek z Polsat
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Polityczne graffiti
- 8.15 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki
- 8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci
- 9.00 MacGyver - serial USA
- 10.00 Żar młodości - serial kanad.
- 11.00 Gwiazdkowy dar - film USA
- 12.50 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki
- 13.00 Dzieciak w polamanej aureoli - film USA
- 14.45 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki
- 15.00 Halo Gra! My
- 15.20 Yel Yel Yel - program muzyczny dla dzieci
- 15.30 Ufozaury - serial anim. dla dzieci
- 16.00 Informacje
- 16.15 Wrażliwość - program dla młodzieży
- 16.45 Mgiełka - film

- USA 18.20 Kalamury - program rozrywkowy
- 18.45 Informacje
- 19.00 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - świąteczne pogotowie piosenki
- 19.50 Losowania Lotto
- 20.00 Bliźniacy - film USA
- 21.55 Świąteczny album Davida Foster'a
- 22.55 Jessye Norman's - koncert świąteczny
- 23.55 Pasterka w Polsce
- 0.55 Żar młodości - serial kanad.
- 1.50 Pożegnania

CT PRAGA

- 7.30 Pan Tau - serial
- 8.00 Poranek dla dzieci
- 10.00 Księżniczka ze złą gwiazdą - bajka
- 11.20 Kwietuska i jej ogródek - bajka
- 12.05 Kolędy
- 13.30 O smoku - bajka
- 15.50 Darbuan i Pandhola - bajka
- 17.00 Tarcza zegara - dla dzieci
- 17.40 Dobranoc
- 17.50 Godzina śpiewu
- 18.35 Dobranoc
- 18.50 Wiadomości
- 19.00 Jak przypodobać się księżniczce - bajka
- 20.15 Kolędy
- 20.35 Perły komedii czeskiej
- 22.10 Koncert Karela Gotta
- 0.00 Pasterka
- 0.50 Ojowska błogość - komedia czeska
- 2.30 Chwila czarów - film ang.

CT NOVA

- 7.30 Poranne opowiadki
- 7.50 Nowe przygody Pippi - film szwedzki
- 9.30 Obuszkę wyskocz z worka! - film czeski
- 10.40 Ewa na tropie głupoty - komedia czeska
- 12.05 Miejsca z którego przybyłem - komedia franc.
- 13.45 Księżniczka Fantaghiro - film wł.
- 15.20 Sissi (1) - film USA
- 17.05 Zarozumiała księżniczka - bajka
- 18.35 Prognoza pogody
- 18.45 Wiadomości
- 19.00 Zaczarowana saskiewka - bajka
- 20.35 Kevin w Nowym Jorku - komedia USA
- 22.40 National Lampoon - komedia USA
- 0.15 Strzały na Broadwayu - film USA

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewska 2B
tel. (033) 425-110, 4235-198

- 17.30 Blok reklamowy
- 17.35 Święta z Telewizją Lokalną - nasze świąteczne propozycje
- 17.40 Miejski Serwis Informacyjny
- 17.50 Zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia życzą: dyrektor generalny ZChO S.A., przewodniczący Rady Miejskiej
- 16.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci
- 18.30 V Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- 18.35 Bóg się rodzi - Międzyszkolny Chór im. Mikołaja z Radomia śpiewa kolędy
- 18.05 Radosną nowinę bracia słuchajcie - ewangelia wigilijna
- 19.15 Motyl - film dok.
- 19.30 Kaboom Kazoom - program sportowy
- 19.55 Blok reklamowy
- 20.00 Międzynarodowe Boże Narodzenie
- 20.30 Dzieci wiatru - film franc.
- 21.50 Miejski serwis informacyjny (powt.)
- 22.00 Wieczór kolęd - spiewają soliści Akademii Muzycznej w Katowicach
- 22.50 Poza rok 2000 - program austral.
- 23.35 Kolędy Chóru kłędza Szarego (8 minut 50 sekund)

CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany
- 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity prezentuje Agnieszka Iwańska
- 7.30 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
- 8.00-18.00 Program kodowany
- 8.00 Kto tu rządzi? - serial USA
- 8.25 Francuzka
- 10.00 Tańczący z kormoranami - film dok.
- 10.30 Wiatr - film USA
- 12.35 Szaleństwo króla Jerzego - film ang.
- 14.25 Pan Niania - komedia USA
- 15.50 Specjalista - film USA
- 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA
- 18.00-20.05 Okno otwarte "Na Gape" - blok programów - prowadzi Michał Górnicki
- 18.00 Diabelski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera
- 18.20 Zły wilk i Czerwony Kapturek - film anim.
- 18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA
- 19.15 The Best of "Na Gape" - najlepsze programy roku
- 19.30 Szaleje za tobą - serial USA
- 19.50 Nie Przegap 20.00 Pewnego razu - film krótkometrażowy
- 20.05-6.55 Program kodowany
- 20.05 Głupi i głupszy - komedia USA
- 21.50 Leon zawodowiec - film franc.
- 23.45 Kreola - film erot. wł.
- 1.10 Nainiaki??? - film USA
- 3.00 Niezapomniane morderstwa - film USA
- 4.30 Nocny pociąg do Katmandu - film USA
- 6.10 Podniebni tancerze - film dok.

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.00, 6.30, 7.00, 7.00 co godzinę do 22.00.
- Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
- Serwis w języku angielskim 14.30.
- Sport 7.15, 15.30, 19.10, 22.05.
- Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
- Złotówka 8.10, 10.10, 11.55, 13.50, 15.10.
- Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
- 5.00 Radiobudzik
- 8.00 Gorący telefon
- 10.00 Praca na tranzystorach
- 11.30 Muzyka dla pani Zosi
- 13.30 WiG czyli wiadomości inwestora giełdowego
- 14.07 Konkurs 3 z 4 - film
- 15.00 Reporterskie wariacje
- 15.50 Wieści z radiowozu
- 17.30 Teraz ja!
- 18.00 Między decybelami
- 16.05 Patefon
- 21.50 Lekcja angielskiego - Special English
- 22.10 Przegląd list przebojów
- 23.00 - 6.00 Nie śpij razem z nami
- 23.00 Głos Ameryki
- 0.10 Spotkanie z rock'n'rol'em
- 3.00 Jazz - to nie boli

O'K KATOWICE

- 0.00 Program nocny
- 5.05 Śląska fala
- 8.05 Auto-radio
- 9.30 Komunikaty
- 9.45 Maształscy
- 10.05 Jesień
- O'K 12.00 Kurier sportowy
- 12.30 Komunikaty
- 12.45 Muzyka
- 13.05 Ekspres
- 14.15 Spotkania z kulturą
- 14.45 Muzyka
- 15.15 Auto-radio
- 15.30 Muzyka
- 15.50 Komunikaty
- 16.30 Spotkania z kulturą
- 17.10 Kurier
- 18.05 Twoje przeboje
- 19.05 Gdzie miłość wzajemna
- 20.10 Od Jazz Forum do Billboardu
- 21.30 Muz. współcz.
- 22.00 BBC
- 23.00 Album Chopinowski

TYLKO Z KRONIKĄ



Redakcja Kroniki Beskidzkiej już od wielu lat jest organizatorem lub współorganizatorem bardzo popularnych na Podbeskidiu imprez.

Trzeba odgadnąć, z jaką z tych imprez kojarzą się fotografie zamieszczone obok. Wśród czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania (wraz z wyciętym kuponem) dostarczą pod adresem "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) rozlosujemy: dwa czajniki bezprzewodowe firmy Tefal, frytkownicę firmy Tefal oraz dwie kasety wideo. Na odpowiedzi czekamy do 6 stycznia 1997 roku

KUPON
TYLKO Z KRONIKĄ

POZIOMO:

- 2) pion organizacji AK zajmujący się gl. dywersją,
- 4) krzew śródziemnomorski, (przyprawa kuchenna),
- 9) pracownia artysty plastyka,
- 11) prawy dopływ Warty,
- 12) dwukadłubowy jacht żaglowy,
- 16) przeciwnalazie,
- 21) księga liturgii katolickiej,
- 22) wolnomularz,
- 24) z rogówką i siatkówką,
- 25) "broń" bajkowego bazylijszka,
- 28) fabryczny trucieli,
- 31) ... Tse-Tung, chiński przywódca komunistyczny,
- 33) czarnoksiężnik, czarodziej,
- 35) ptn.-wsch część terytorium Chin,
- 36) dla dziewczyny na imieniny,
- 37) bywa rzucana pod nogi,

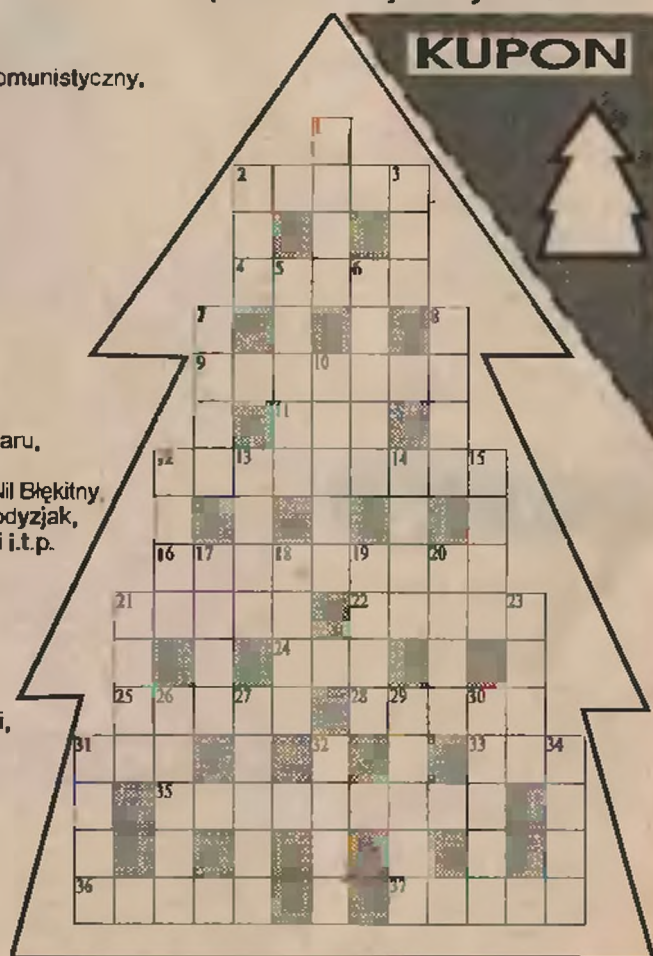
PIONOWO:

- 1) w mit. greckiej: syn króla Teb, nieświadomie poślubił własną matkę,
- 2) kucharz na okręcie,
- 3) wrzątek, ukrop,
- 5) wyskoczyła z głowy Zeusa,
- 6) imię Kurosawy,
- 7) uchybienie towarzyskie, nietakt,
- 8) karetki reanimacyjna,
- 10) małpialka nadrzeczna z Madagaskaru,
- 12) składnik wsadu wielkopieczowego,
- 13) jezioro w Etiopii z którego wypływa Nil Błękitny,
- 14) roślina na wianki, uważana za afrodyzjak,
- 15) skóra garbowana na torebki, paski i.t.p.
- 17) krowa nim mieie,
- 18) chodź w cylindrze,
- 19) szal występujący u nalogowców haszysz w gorącym klimacie,
- 20) "herbaciany" stan w Indiach,
- 21) ... śmieszka, plak nadwodny,
- 23) tytułowa bohaterka powieści E.Zoli,
- 26) w religiach afrykańskich: zmarły mogący ożyć dzięki magii,
- 27) szate liturgiczna duchownego katolickiego,
- 29) pasza dla konia,
- 30) dorosła postać owada,
- 31) po zachodzie słońca,
- 32) "dziurawy" wzór, np. koronki,
- 34) gawron.

PREZENTY SPOD CHOINKI

Wśród czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania (wraz z wyciętym kuponem) dostarczą pod adresem "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) rozlosujemy: czajnik bezprzewodowy firmy Tefal, frytkownicę firmy Tefal oraz dwie kasety wideo. Na odpowiedzi czekamy do 6 stycznia 1997 roku.

KUPON



PIĄTEK 27 GRUDNIA

TV

1

- 7.00 Kawa czy herbata? - w tym kartka z kalendarza
8.35 Gość z Laponii - spotkanie ze św. Mikołajem
9.05 Tajemniczy świat Aleksandry - serial USA
9.30 Raj
10.00 W starym kinie: Pokonać strach - dramat USA
11.35 Klan Urwiczów - film USA
12.00 Wiadomości
12.10 Europejskie Spotkania Młodych
12.40 Superkreatcja - świat animacji komputerowej od kuchni
13.05 Superman - film USA
15.30 Muzyka łagodzi obyczaje - teleturniej
15.55 George Lucas - bohaterowie, magia i mity - film dok. niem.
17.00 Teleexpress
17.25 Tata, a M... in powiedział...
17.35 Przeboje roku Muzycznej "Jedynki"
18.10 Flanka w ciemno
19.00 Winczorynka Smurfy
19.30 Wiadomości
20.00 Piękny obiekt pożądania - film USA
21.45 Świąteczny Czas na dokument: Świat Rosińskiego - film dok.
22.15 Artes
22.45 Nocny Klub "Jedynki"
23.45 Wyszukiwany kochanek - dramat USA
1.20 Kolędy na cały rok - widowisko poetycko-muzyczne (30 min.)

TV

2

- 7.00 Panorama
7.05 Poranny magazyn "Dwójki" oraz Dzień w kraju
8.00 Królowa Śnieżka - film anim. USA
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Jas Fasola
10.00 Świąteczny program kabaretu OT TO w Teatrze Stulecia
11.00 Życie Jezusa i jego czasy - Ostatnie dni - film dok. ang.
12.00 Duch psa Corbetta - film ang.
13.00 Animals
13.25 Sufler - program dla młodzieży
14.00 Zbigniew Wodecki - film dok.
14.55 Na tronie - program satyryczny
15.25 55 dni w Pekinie - film USA
15.35 Magia bieli - film dok.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Valaque - teleturniej
19.05 Teleszkie kultury
19.35 Paragon - quiz dla młodzieży
20.00 Marzenia Marcina Dańca - program kabaretowy
21.00 Panorama
21.35 Firebirds - film muzyczny
22.05 Jumpin' Jack Flash - film USA

- 23.45 Henryk szuka kobiety - film dok.
0.10 Panorama
0.20 L... nido nocą - świąteczna tradycja

REGIONALNY

6.00 Przygody Małego Księcia - serial anim. USA 6.30 Święty Mikołaj i opowieść o mlecznych zębach - film franc. 7.00 TV Polonia - retransmisja programu satelitarnego 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z Telewizji Katowice - magazyn studyjno-filmowy 11.00 Program dnia 11.05 Namietność - telenowela wenez. 11.40 Dziś w Tele Trójce (powt.) 12.00 Aktualności (1) 12.05 Wesołych Świąt tatusiu - film 13.50 Unplugged - Melissa Etheridge - program muzyczny 14.20 Lista przebojów 5/6 14.35 Nie broda czyni filozofa - czyli szkółko i oko 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Dot i miś koala - film anim. austral. 16.30 Dziś w Tele Trójce - reportaż 16.45 Lista przebojów 5/6 17.00 Nie tylko w szafie - magazyn mody 17.30 Studio pod bukiem - magazyn rozmałości redakcji opolskiej 17.45 Aktualności gospodarcze 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Maria Celeste - telenowela wenez. 19.15 Obserwatorium - program publ. 19.45 Z planu filmowego - reportaż 20.00 Ukochany przeciwnik 20.55 Dzieje lokomotyw - serial dok. ang. 21.45 Lista przebojów 5/6 21.50 Program na sobotę 22.00 Aktualności (4) 22.05 Namietność - telenowela wenez. 23.00 Kwiaty na kamienicach 23.30 Jazz około północy 0.00 Noc z Kabaretem "Długi" - program "na żywo" 2.00 Specjalistki - serial USA 3.00 Święta w Rzymie - program muzyczny 3.30 Zmuszony do zabijania - thriller USA 5.00 Poza rok 2000 - serial dok. 5.45 Lista przebojów 5/6

TV POLONIA

7.00 Program dnia 7.05 Spotkania z literaturą. Romantyczna liryka miłosna - widowisko poetyckie (powt.) 7.40 Filmy z Niepokalanowa: Na rogu świata i nieskończoności - Boże Narodzenie (powt.) 8.05 Koncert kolęd 8.30 Porwanie w Tuluuristanie - film anim. dla dzieci 10.00 Srebrzysta kolęda - Dzieci śpiewają kolędy 10.15 Gwiazdka Lisa Leona - film anim. dla dzieci 10.25 Tala, a Marcin powiedział... 10.40 Godzina pasowej róży - komedia kostiumowa 12.00 Wiadomości 12.15 Kuchnia polska - serial pol. 13.15 Wspomnienie o Aleksandrze Fordzie 14.05 Podwieczorek przy mikrofonie - program rozrywkowy 15.00 Panorama 15.20 Omówienie programu dnia 15.30 Mała muzyka - Krakowiak - polski taniec narodowy - program dla dzieci 16.05 Przegląd Kronik Filmowych 16.35 Hity satelity - propozycje programowe TV Polonia na

nadchodzący tydzień 17.00 Teleexpress 17.15 Jesień o szczęściu - film pol. 16.15 Kinoman - teleturniej 18.45 Fitness Club - serial TVP 19.15 Paler - magazyn muzyczny 19.45 Dobranocka. Tajemnice szafy Marabuta - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Kuchnia polska - serial pol. 21.30 Filmówka - program o kółkowej szkole filmowej 21.50 ZNAK - 50 lat - film dok. 22.30 Panorama 23.00 Program na sobotę 23.05 Cala Fusi - program satyryczny 23.30 Porozmawiajmy 24.00 Pęknięte niebo 0.50 Wieczera - reportaż 1.00 Fitness Club - serial pol. 1.30 Kinoman - teleturniej 2.00 Paler - mag. muzyczny 2.30 Hity z satelity - propozycje programowe TV Polonia na nadchodzący tydzień (powt.) 3.00 Panorama 3.30 Kuchnia polska - serial pol. 4.35 Filmówka - program o kółkowej szkole filmowej (powt.) 4.55 ZNAK - 50 lat - film dok. 5.30 Pęknięte niebo - recital 6.20 Cafe Fusi - program satyryczny 6.45 Kolędy

POLSAT

7.00 Poranek z Polsatem 7.55 Poranne informacje 8.00 Polityczne graffiti 8.15 Klub Fitness Woman 8.30 Ufozauri - serial anim. dla dzieci 9.00 Drużyna "A" - serial USA 10.00 Zar młodości - serial kanad. 11.00 Pan Smith jedzie do Waszyngtonu - film USA 13.15 Dobrzy ludzie - dobrym ludziom - pogotowie świątecznej pomocy 13.30 Gwiazda bojowa Galektyka - film USA 14.30 Portret pamięciowy 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye! Ye! Ye! - program muzyczny dla dzieci 15.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Kuba zaprasza 16.45 Wspaniały - film franc. 18.20 Klub satyryków 18.45 Informacje 19.00 MacGyver - serial USA 19.50 Losowanie Lotto 20.00 Nic nie widać, nic nie słyszał - film USA 21.50 Dobry ludzie - dobrym ludziom - pogotowie świątecznej pomocy 22.00 Informacje i biznes informacje 22.25 Polityczne graffiti 22.35 Silverado - film USA 0.55 Zar młodości - serial kanad. 1.50 Pożegnania

CT PRAGA

6.00 Studio 6 9.05 Bajaja - bajka 10.20 Róża niesamowite straszidło - komedia czeska 11.25 Piramida - konkursy 12.15 Dechówki 12.55 Poszukiwanie cudu - film kanad. 14.40 Skok z mostu - rep. 14.55 Kinoautomat 16.05 Klucz - mag. 16.35 Moda 17.00 Oaza - progr. dla dzieci 17.50 Dobranocka 18.05 Wiadomości lokalne 18.20 Nim będzie późno - progr. publ. 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Domowe videospirki 20.25 Doktor Quinn - serial 21.15 Geniusz 21.35 Skrzydło czy nóżka - komedia franc. 23.30 Śmierć dziewczyny - film niem. 0.55 Blask - serial

CT NOVA

6.00 Śniadanie z Nova 8.30 Dallas - serial 9.20 Melrose Place - serial 10.50 Emma - królowa mórz południowych - film USA 12.35 Melrose Place - serial 13.25 Młodzi i niespokojni - serial 14.05 Tak płynnie czas - serial 14.50 Halena i chłopcy - serial 15.15 McGyver - serial 16.10 Czechy - Morawy (mecz p. nożnej) 18.20 Ryzykuj! - teleturniej 18.45 Karuzela - teleturniej 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Kto wrobił królika Rogera - komedia USA 21.55 Na krawędzi - serial 23.20 Znamie smoka - film USA 0.55 Penthouse - mag. erot.

OŚWIECIM

TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

17.15 Wiadomości lokalne 17.45 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.10 Blok reklamowy 18.15 Wspólności przyrodnicze Europy - serial przyrod. 19.00 Dom i ogród - poradnik dla domu i rodziny (powt.) 20.05 Blok reklamowy 20.10 Jak się robi - komedia 21.30 Blok reklamowy 21.35 Wiadomości lokalne (powt.) 22.05 Anastazia - film obyczajowy 22.30 Niech żyją święci! - program muzyczny

- Zarząd Wytwórni Silników Wysokoprężnych "Andoria" SA w Andrychowie pilnie zatrudni:
Tłumacza ze znajomością języka angielskiego
Wymagania:
□ wykształcenie wyższe o kierunku filologia angielska lub wyższe techniczne z uprawnieniami tłumacza,
□ wiek do 45 lat,
□ dobry stan zdrowia,
□ dobrze widziana znajomość drugiego języka,
Oferty pisemnie prosimy składać w terminie do 31.12.1996 r. pod adresem:
Wytwórnia Silników Wysokoprężnych "Andoria" S.A.
ul. Krakowska 140
34-120 ANDRYCHÓW
Dział Spraw Pracowniczych i Szkolenia Zawodowego.

CANAL+

7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity prezentuje Agnieszka Lwańska 7.30 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.) 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Kto tu rządzi? - serial USA 8.25 Saga o Bess Steed - część 2 filmu USA 10.40 Tajemniczy ogród - dramat USA 12.20 Gwiazdne wrota - film USA 14.20 Spisek w Boże Narodzenie - kino rodzinne USA 15.50 Blink - thriller USA 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.05 Okno otwarte "Na gapę" - blok programów - prowadzi Tomasz Raczek 18.00 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 18.20 Opowieści wigilijne królika Bugsa - film anim. 18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA 19.15 The Best of "Na Gape" - najlepsze programy roku 19.30 Szaleje za tobą - serial USA 19.50 Nie Przegap 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Huzar - film franc. 22.30 Anielskie głosy - film dok. 23.25 Skazani na Shawshank - dramat USA 1.45 Kuchnia Filmowa - magazyn filmowy 2.10 Shirley Valentine - film USA 3.55 Zwiąż mnie - dramat hiszp. 5.35 Bulwar Hausmann 102 - film ang.

RADIO DELTA

Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 20.00
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30
Sport 7.15, 19.10
Szerokiej drogi 6.10. 13.10. 17.10, 22.55
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
5.00 Radiobudzik, 8.00 Gorący telefon 260-48 10.00 Świąteczna gorączka Wigilijne przepisy, Wigilijne zwycięże 14.07 Świąteczny konkurs literacki 15.00 Wigilijne dzwonki, Kiedy pierwsza gwiazdka, Na wigilijnych słowach świata, Wigilijne wróżby 18.00 Nasze wigilie, w tym m.m.: Wigilia w Himalajach 23.00 Nocne kolędowanie

O'K KATOWICE

0.00 Program nocny 5.05 Śląska fala 7.20 Małolat 8.05 Auto-Radio 9.30 Komunikaty 9.45 Muzyka 10.05 Jesień O'K 12.00 Kurier sport 12.30 Komunikaty 12.45 Muzyka 13.05 Ekspres 14.15 Magazyn medyczny 14.45 Muzyka 15.15 Auto-Radio 15.30 Muzyka 15.50 Komunikaty 16.10 Zielony telefon 17.00 Kurier 18.05 Studio 19.05 Wędrowki muzyczne 19.30 Płyta wieczoru 20.05 Droga 20.30 Stare, ale ciągle jare 21.05 Muzyczne pejzaże 22.00 BBC 23.00 Res Musica 23.30 Klub Folkowy

>>> str. XI

Auta z kontyngentu

OPEL

PHU WARO s.c. Marianna, Andrzej, Jerzy Wawrosz 43-300 Bielsko-Biala, ul. Grunwaldzka 24, tel. 124029, tel./fax 124635; Renault Mador Gadocha 43-384 Jaworze Dolne, ul. Bielska 466, tel./fax 033 172454, 172596. Ceny w zł.

corsa 3d city - 15 650, 5d city - 16 350, 3d eco - 17 150, 5d eco - 17 850, 3d swing - 18 200, 5d swing - 19 000, 3d swing top - 21 200; tigr coupe 2d - 25 000; astra 4d GL - 19 250, 5d GL - 19 250, 4d GL 16 Xel - 25 550, kombi 5d GL - 21 760; vectra 4d GL - 26 400, 5d GL - 27 000, 4d GL plus - 31 000, 5d GL plus - 31 600, 4d CD 34 000, 5d CD - 34 600, 4d CDX 41 000, kombi 5d GL - 30 250, kombi 5d GL plus - 32 760, kombi 5d CD - 35 750; omega 4d GL - 43 000, 4d CD - 50 000, 4d CD diamond - 54 500, 4d CD DT - 55 500, 4d MV6 - 61 500, kombi 5d GL - 45 000, kombi 5d CD - 52 250, kombi 5d CD diamond - 56 500, kombi 5d CD DT - 62 000, kombi 5d MV6 - 64 500; frontera 4d - 47 000, 4d executive - 56 000, 4d TDS - 53 000, 4d executive TDS - 62 000; combo 3d - 21 000.

PEUGEOT

Magurka Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer Peugeot, 43-300 Bielsko-Biala, ul. Żywiecka 53, tel./fax 033 100405. Ceny w zł.

model 106. Itinea 3d - 28 827, Itinea 5d - 30 030, symbio 3d - 31 671, symbio 5d - 32 857, sketch 3d - 30 632, sketch 5d - 31 890; model 306: XN 3d - 34 188, XN 5d - 35 391, SL sedan - 35 774, XND 5d - 41 025, SLD sedan - 42 721; model 406. SL sedan - 46 495, ST 16V sedan - 50 324, ST 16 V sedan 4A - 56 615, ST 16 V sedan 4B - 63 726, SLDT sedan - 54 153, STDT sedan 4B - 66 187.

RENAULT

Wektor Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biala, ul. Grunwaldzka 24, tel. 124029, tel./fax 124635; Renault Mador Gadocha 43-384 Jaworze Dolne, ul. Bielska 466, tel./fax 033 172454, 172596. Ceny w zł.

twingo 3d - 29 960, 55, clio RN 3d - 34 927, 58, laguna RN - 49 303, 22, laguna kombi RN - 84 563, 61, megane RL eco - 38 512, 22, megane coupe RN - 44 623, 40, megane classic RL - 43 363, 88, megane scenic RN - 51 528, 60.

TOYOTA

Toyota Motor Poland CO LTD Autoryzowany Dealer Jacek Welter 43-300 Bielsko-Biala, ul. Partyzantów 64, tel./fax 033 213 45, 288 92. Ceny w DM.

carina: E 1.6 XLi sedan - 28 006, EV 6 GLi sedan - 32 234, E 2.0 GLi sedan - 37 070, E 2.0 GLi



SEAT

Iberia Motor Company SA KOMOT Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biala, ul. Wyzwolenia 15, Salon sprzedaży, ul. Partyzantów 72, tel./fax 122649. Ceny w DM.

ibiza: 1.0i entry - 15 598, 1.4i SE - 16 963, 1.4i SE 5d - 17 730, 1.4i SE AB2 - 18 443, 1.4i SE AB2 5d - 19 156, 2.0i GTI - 37 517, 2.0i GTI 5d - 38 360, 1.9D - 19 439, 1.9D 5d - 20 230, 1.9TDI - 33 586, 1.9TDI 5d - 34 290; cordoba: 1.4i SE - 19 443, 1.6i SE - 20 996, 2.0i GT 16V - 45 029, 1.9D SE - 21 986, 1.9TDI GTI - 38 932, 1.6i SX -

liftback - 38 568, E 2.0 GLi wagon - 43 131.

MITSUBISHI

Mitsubishi Motors Autoryzowany Dealer Firma Usługowo-Handlowa Sławomir Kwaśny, 43-382 Bielsko-Biala, ul. T. Regeera 77, tel. 033 184577. Ceny w DM.

carisma 1.6 16V sedan - 31 000, hatchback - 31 500, carisma 1.8 16V sedan - 35 500, hatchback - 38 000, carisma 1.8 16V aut hatchback - 44 000, carisma 1.8 16V DOHC hatchback - 47 000.

MODLITWA I POKUSY

Dekalog przełożył na język filmu Krzysztof Kiesłowski. Andrzej Gilman, 54-letni plastyk z Czechowic-Dziedzic, podjął się zadania skromniejszego. rozpisal na siedem obrazów najpowszedniejszą modlitwę - Ojcze Nasz. - To modlitwa doświadczonego życiem sędziwego pielgrzyma, który konfrontuje jej wersję z własnymi przeżyciami - tłumaczy artysta, używający pseudonimu Andy. Twarz pielgrzyma pojawia się na wszystkich obrazach, zawierających sceny kojarzące się ze słowami modlitwy.

"Bądź wola Twoja, jako w niebie tak i na ziemi" ... Ziemskie sprawy to - na obrazach Andy'ego - narodziny i miłość symbolizowana twarzą pięknej dziewczyny. Niebo - to wszechwładny Bóg i anio-

łowie z trąbami, jakby z fresków Kaplicy Sykstyńskiej. Ilustracja słów "Chleba naszego powszedniego" jest jak z dziewiętnastowiecznego polskiego malarstwa: wiejska biedota stoi na mrozie w kolejce po chleb. "I nie wódz nas na pokuszenie" to konwencja pop artu nad głową pielgrzyma kłębią się dzisiejsze pokusy - bezpruderyjne dziewczyny, bogactwo, alkohol i inne używki.

Gilman, zdając sobie sprawę z naiwności wizji ilustrujących modlitwę, zaprasza widza - zonglując konwencją pastiszu - na intelektualną przygodę, wędrowkę przez malarskie style od Michała Anioła, Rembrandta i Michałowskiego po Andy'ego Warholę. Pomysł tej efektownej wizualnie serii zrodził się podczas pobytu artysty na plenerze malarskim w klasztorze w Kalwarii Zebrzydowskiej. Efekt - pasujący do nastroju adwentu - można oglądać w bielskiej Galerii Wzgórze Franciszka Kukioly (zn).

ŚRODA • 25 GRUDNIA

TV 1

- 7.00 Program dnia
7.05 Świąteczny Czas na dokument: Lalki pana Bronka - reportaż
7.35 Żywe światło - film przyrod. niem.



- 8.15 Kolędy
8.25 Koncert Galowy UNICEF Dzieciom
9.15 Maszyna zmian - serial TVP
10.00 Alicja w krainie czarów - film USA
11.30 Lulajże lulaj - Kolędy w wyk. Eleni
11.55 Urbi et Orbi - transmisja z Watykanu
12.40 Kolędy
12.50 Kultura duchowa narodu. Sarmacja, czyli Polska - film dok.
13.40 Pierścien Smoka - film wł.
15.25 Świąteczny Czas na dokument: Najmniejsze książki świata - reportaż
15.50 Kolędy różnych narodów
16.15 Ewa i Janusz Łętowski i przyjaciele
16.45 Teleexpress
17.10 Wojna i pokój - film wł.-USA
19.00 Wieczorynka. Świętów Świątkowie
19.30 Wiadomości
20.00 Bodyguard - film USA
22.20 Tyle miłości - przeboje z filmów
23.15 Świąteczny Czas na dokument: Czarodziejka - reportaż
23.50 Ścieżka strachu - film USA
1.40 Złotobrody - komedia USA (95 min.)

TV 2

- 7.00 Boże Narodzenie w Watykanie - koncert (powl.)
8.00 Symfonia dziecięca - film anim.
8.30 Programy lokalne
9.30 Powitanie
9.35 Świąteczny dzień - film dok. franc.
10.00 Nasze kolędy - Zayzad
10.30 Kilianowie - Od Caravaggia do "Pastorałki"
11.05 Życie Jezusa i jego czasy. Pierwsze Boże Narodzenie - film dok. ang.

- 12.00 Niekończąca się opowieść 3 - film niem.-USA
13.30 Sufler - teleturniej
14.05 Naprawdę jaka jesteś...
14.35 Szansa na sukces - kolędy
15.30 Jedziemy do babci - film USA
17.00 Tramwaj w konfliktach - widowisko
17.40 Zimowe graffiti - piosenki świąteczne zespołu Lady Pank
16.00 Panorama
16.10 Programy lokalne
18.35 Maryla - film dok.
19.30 Bajki dla dzieci słabowidzących. Choinka
20.00 Tok szok
21.00 Panorama
21.35 Pięć bajek o miłości - film muzyczny
22.10 Co dalej? - film USA
23.50 Zatoka Pogromców Burz - koncert Józefa Skrzeka w Bazylice Archidiecejalnej w Olsztynie

0.50 Rockowe kolędy (30 min.)

REGIONALNY

- 6.00 Ranczo - serial anim. dla młodych widzów 5.30 Davy Crockett - serial 7.00 Święty Mikołaj i magik - film anim. franc. 7.30 Nie tylko o muzyce 8.00 Hej, kolęda 8.30 Śląskie pastorałki Kabaretu "Rak" 8.50 Program dnia 9.00 Boże Narodzenie Królowy Śnieżki - bajka anim. USA 10.00 Świat baśni Disneya 10.30 Koncert z okazji 80-tych urodzin Franka Sinatra 12.00 Aktualności (1) 12.05 Świąteczne studio 12.15 Kamila - film norw. 14.00 Koncert galowy Shivey Bassey - live - program rozrywkowy 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Jeden za wszystkich, wszyscy za jednego - film anim. hiszp. 16.30 Benefis W. Michnikowskiego 17.30 Ale kino - magazyn filmowy (wydanie świąteczne) 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Od księżniczki do królowej - film dok. ang. 19.30 Świąteczna niespodzianka (goście Tele Trójki: Garden Party 20.00 Potęga miłości film niem. 21.45 Program na czwartek 22.00 Aktualności (4) 22.05 W moim pokoju - komedia USA 23.30 Koncert muzyki W. Kilara 0.00 Noc z Telewizją Katowice - program "na żywo" 2.00 Film fabularny 3.30 Zjazd rodzinny - film kanad. 5.00 Noc filmowa: Unplugged - The Cranberries - program muzyczny

TV POLONIA

- 7.00 Program dnia 7.05 Koncert kolęd 7.20 Obrazy wiejskie, czyli pochwała natury - program dok. 6.00 Sami swoi - komedia pol. 9.30 Porwanie w Tuluurlianie - film anim. dla dzieci 11.05 Dzieci śpiewają kolędy - Zespół Gawęda 11.25 Godzina pasowej róży - komedia pol. 12.45 Gala Piosenki Biesiadnej 13.35 W puszczy - (cz. 1) film pol. 15.10 Podwieczorek przy mikrofonie - wy-

- danie świąteczne 15.45 Skarbiec - magazyn historyczno - kulturalny, wydanie świąteczne 16.15 Arie na chór 17.00 Teleexpress 17.15 Podwieczorek przy mikrofonie - wydanie świąteczne 17.45 Wspomnień czar. Wacusi - film archiwalny 18.45 Podwieczorek przy mikrofonie - wydanie świąteczne 19.30 Dobranoc - Noddy i Święty Mikołaj - film anim. dla dzieci 20.00 Wiadomości 20.30 Nie ma mocnych - komedia pol. 22.05 Gala Piosenki Biesiadnej 23.05 Czerwona orkiestra - film franc.-wł. belg. 1.05 Koncert kolęd 1.25 Marysia biesiadna - program rozrywkowy 2.10 Koncert kolęd 2.30 Podwieczorek przy mikrofonie - wydanie świąteczne 3.00 Panorama 3.30 Nie ma mocnych - komedia pol. 5.05 Podwieczorek przy mikrofonie - wydanie świąteczne 5.35 Obrazy wiejskie, czyli pochwała natury - film dok. 5.15 Podwieczorek przy mikrofonie - wydanie świąteczne 6.45 Koncert kolęd

POLSAT

- 7.00 Świąteczny poranek muzyczny w Polsce 8.30 UFOzury - serial anim. dla dzieci 9.00 Czarodziejka z Księżyca - odcinek specjalny serialu dla dzieci 10.00 Żar młodości - serial kanad. 11.00 Wspaniałe życie - film USA 13.30 Gwiazda bojowa Galaktyka - film USA 14.30 Koncert Gwiazdkowy - Art Promotion 15.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim. dla dzieci 16.00 Informacje 16.15 Link Journal - świąteczne wydanie magazynu mody 16.45 Coś cudownego - film USA 18.20 Fundacja Polsat 18.45 Informacje 19.00 Na każdy temat - wydanie świąteczne spotkanie i wywiad z Sophią Loren 20.00 Hook - film USA 22.30 Pięć łatwych utworów - film USA 0.20 Kolędy w TV Polsat 0.50 Żar młodości - serial kanad. 1.45 Pożegnanie

CT PRAGA

- 7.30 Pan Tau - serial 8.00 Poranek dla dzieci 10.00 Jak się budzi

NAJPIĘKNIEJSZY I SUPERTANI

- Kolorowy album o Bielsku-Białej jest już w sprzedaży
- Kosztuje zaledwie 37 złotych.
- Na zdjęciach bajecznie barwne uliczki, pastele rzeźbionych gzymsów - wiosną, latem, jesienią i zimą.
- Tego jeszcze nie było!

BIELSKO-BIAŁA

Stolica Podbeskidzia



CANAL+

- 7.00-8.00 Program niekodowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity prezentuje Agnieszka Iwańska 7.30 Diabełski Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera 8.00-18.00 Program kodowany 8.00 Kto tu rządzi? - serial USA 8.25 Bingo - kino rodzinne 9.55 Star Trek 6 - film USA 12.00 Przypadkowy bohater - komedia USA 14.00 Wojna guzików - kino rodzinne 15.30 Mawerick - western USA 17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA 18.00-20.05 Okno otwarte "Na Cape" - blok programów - prowadzi Adam Romanowski i Anna Maruszczko 18.00 Zycie przygody Świętego Mikołaja - film anim. 18.50 Bayer w Bel-Air - serial USA 19.15 The Best of "Na Cape" - najlepsze programy roku 19.30 Szaleje za tobą - serial USA 19.50 Nie Przegap 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05-6.55 Program kodowany 20.05 Dzień Świątka - komedia USA 21.45 Klub Filmu Polskiego: Kronika wypadków mikroskich 23.40 Duckman - animacja dla dorosłych 0.05 Ludzie honoru - film USA 2.20 Trzyserca - komedia USA 4.00 Tansplant - film USA 5.30 Trzysta mil do nieba

RADIO DELTA

- Wiadomości 6.30. Od 7.00 co godzinę do 22.00.
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30.
Sport 10.10, 19.10, 22.10.
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55.
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10.
8.00 Świąteczne śniadanie 8.15 Radio wa Gwiazdka 10.00 Radości pod choinką w tym obchody św. Szczepana tu i tam 12.15 Poznajmy ich - Paweł Anweiler - biskup Kościoła ewangelicko-augsburskiego 14.00 Podczas albo zamiast spaceru w tym min. Literacki konkurs świąteczny Gwiazdka z gwiazdami 16.00 Między bombkami a decybelami 18.05 Świąteczna Lista przebojów 19.30 Choinka z kapslem Coca Coli cz. II 23.00 - 5.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

- 0.00-6.00 Program nocny Radio Katowice 6.05 Powitanie 6.30 Świąteczny Informator 6.45 Głos Życia 7.30 Auto Radio 7.45 U progu dnia 8.05-9.00 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko-Metodystycznego (Radio BIS) 9.15 W świątecznym saloniku 9.45 Dzieci jak prezenty 10.05 Kolędy i pastorałki 10.30 Spotkanie przy choince 11.15 Zabawa z telefonicznym udziałem Słuchaczy 12.00 Irlandzkie Boże Narodzenie 13.15 Spotkanie z Małolatami 13.45 Spotkanie z Janem Pietrzakiem 14.30 Wielkie Rodowody - Święci Królowie (cz. II) 15.05 Wiadomości sportowe 15.15 Zabawa z telefonicznym udziałem Słuchaczy 16.00 Z kolędnikami po Łódzowicach 17.05-18.00 Koncert Zyczeń 18.00 Dlaczego Czerwony Kapturek nie rozpoznał babci? - czyli o czym mówią bajki 10.30 Z mikrofonem po boskach, w tym: 19.05 Auto Radio 19.55 Kolędy i pastorałki 20.00 Świąteczne rozważania ks. Stanisława Puchaty 20.15 Przeboje non-stop 21.03 Wiadomości sportowe 21.15 Mały wybór optymizmów 22.00-23.00 BBC-retransmisja 23.05-24.00 Z kompaktowego Pamasu 0.00-5.00 Program nocny Radio Katowice

ZAUROCZENI

Jeszcze raz powracamy na naszych łamach do bielskiego koncertu Jana Garbarka i jego grupy. Tym razem, zgodnie z obietnicą, oddajemy głos czytelnikom, którzy po występie norweskiego saksofonisty zechcieli podzielić się z „KB” swoimi refleksjami. Prezentujemy dwie nagrodzone wypowiedzi.

28 listopada to dzień zapisał złotymi zgłoskami w moim muzycznym kalendarzu - napisał Józef Matejko z Bielska-Białej. To był niezapomniany wieczór w kościele św. Maksymiliana Kolbego, oczekiwany przez melomanów. Znany na całym świecie norweski wirtuoz saksofonu zgotował nam wraz ze swoją grupą wspaniałą duchową ucztę. To był jazz na najwyższym światowym poziomie. Nigdy nie zapomnę tej muzyki, bo zaważadłem ona moim umysłem i sumieniem, przeniknęła do szpiku kości. Będę ją przeżywał tak samo jak poprzednie bielskie koncerty Joe Hendersona i Candy Dulfer. Jest moim marzeniem, aby po tak świetnych wykonawcach jazzu wystąpili w Bielsku gwiazdy światowej opery.

Wiesław Lis, również z Bielska-Białej, swoją minirecenzję zatytułował „Pocztów-

ka z Norwegii”. Muzyka, która wypełniła wnętrze kościoła kusila aby zamknąć oczy i pomarzyć. Wtedy, jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki, można było ujrzeć wspaniałe widoki pełne tajemniczych fiordów (...) Oprócz lidera, duże wrażenie wywar-

ła na mnie gra basisty Eberharda Webera. W solowych partiach potrafił oczarować publiczność swoją wirtuozerią. Również perkusista Marilyn Mazur porwała słuchaczy swoim sposobem wydobywania dźwięków z najróżniejszych instrumentów. Grała ciałem i duszą (...) Z niecierpliwością będę oczekiwał następnego koncertu

Autorzy tych wypowiedzi zostaną przez nas nagrodzeni plakatami Jana Garbarka i dwuosobowymi zaproszeniami na wybrany przez siebie muzyczny koncert organizowany



Foto: Bogdan Ziarko

KOMPAKT TOP DZIESIĘĆ

1. Anita Lipnicka - „Wszystko się może zdarzyć”, 2. Maanam - „Łóżko”, 3. Vaya Con Dios - „Best Of”, 4. Celine Dion - „Live A Paris”, 5. Joe Cocker - „Organic”, 6. Kasia Kowalska - „Czekając na...”, 7. Vangelis - „Oceanic”, 8. Mike Oldfield - „Voyager”, 9. Varus Manx - „Ego”, 10. Jan Garbark - „Visible World”.

W tym tygodniu lista najlepiej sprzedających się płyt w bielskim sklepie muzycznym Kompakt mieszczącym się przy ul. Stojałowskiego 44 została zdominowana przez Vaya Con Dios. Składanka zawierająca największe przeboje grupy cieszy się ogromną popularnością! Utwory VCD, nasycone folklorem latynoamerykańskim, mogą się podobać. Wysoką, trzecią pozycję, tłumaczyć może także fakt, iż „Best Of” jest rzeczywiście składanką największych hitów, w dodatku bardzo zgrabnie poukładanych. W efekcie wyszedł z tego bardzo przyjemny - nie za szybki, nie za wolny, w miarę urozmaity i bardzo przyjemny - album. Oprócz tego „wysokiego” debiutu na topowej liście panuje stagnacja. Tym razem ponownie „Wszystko się może zdarzyć” Anity Lipnickiej wysforowało się na sam czubek rankingu, wyprzedzając królujący w zeszłym tygodniu krążek Maanamu - „Łóżko”. (ska)

w przyszłym roku przez Bielskie Centrum Kultury. Nagrody są do odebrania w sekretariacie „KB”.

Jan Garbark był kolejnym wielkim artystą, którego mogliśmy w Bielsku usłyszeć. Wcześniej oklaakiwalismy już tej rangi artystów co Joe Henderson, Wynton Marsalis, Candy Dulfer czy Gheorge Zamfir. Dzięki tym koncertom Bielsko-Biała stało się znaczącym punktem na muzycznej mapie kraju. Warto przy tej okazji przypomnieć, że w dużej mierze jest to zasługą Bielskiego Centrum Kultury i jego dyrektora, Władysława Szczotki (na zdjęciu w towarzystwie Jana Garbarka). Bielska placówka utrzymuje kontakty z najlepszymi organizacjami impresaryjnymi i potrafi zdobywać sponsorów finansujących wysokie honoraria gwiazd. Kto następny u nas wystąpi? Aby nie zapeszać, zdradzimy tylko, że będzie to kolejny artysta światowego formatu (ban)

CZWARTEK • 26 GRUDNIA

TV

1

- 7.00 Program dnia
7.05 Świąteczny Czas na dokument
Najmniejsze książki świata
7.35 Jezioro marzeń - film dok.
8.10 Kolędy różnych narodów
8.35 Święte smutki - reportaż
8.55 Najpiękniejsza choinka - kolędy i obyczaje krakowskie
9.30 Maszyna zmian - kolędy i obyczaje krakowskie
10.00 Kolędy Gawędy
10.15 Alicja w krainie czarów - film USA
11.55 Historia dwóch szopek
12.15 Kultura Duchowa Narodu - Sarmacja, czyli Polska - film dok.
13.05 Credo - magazyn katolicki (wydanie świąteczne)
13.30 Pierścień Smoka - film wł.
15.15 Kolędy na cały rok - widowisko poetycko-muzyczne
15.45 Kelly Family - program rozrywkowy
16.45 Teleexpress
17.10 Wojna i pokój - film USA
19.00 Wieczorynka - Madeleine
19.30 Wiadomości
20.00 Sogary - dramat USA
22.15 Jestem zakochana - najpiękniejsze arie operetkowe
23.05 Profesjonalisci - kucharze
23.35 Świąteczny Czas na dokument: Uczta pojednania - reportaż
0.05 Pasażer 57 - film USA
1.25 Daj mi ognia - film hiszp. (100 min.)

TV

2

- 7.00 Boże Narodzenie w Watykanie - koncert
8.00 Dziadek do orzechów - film anim. ang.
8.30 Program lokalny
8.30 Dzieciaki, kłopoty i my - serial USA
9.30 Kolędy w dawnym stylu wyk. Camerata Silesia
10.00 Powitanie
10.05 Studio sport - Mistrzowie na lodzie
11.00 Życie Jezusa i jego czasy - Kim był Jezus - film dok. ang.
12.00 Opowieść wigilijna Flinstonów - film anim. USA
13.10 Luciano Pavarotti
14.15 Bezludna wyspa
15.15 Halo Szpiedzi, czyli ostatni występ króla kaskaderzy - komedia muzyczna
17.00 Joanna Chmielewska, czyli moje wykopane studnie - film dok.
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Maryla Rodowicz i jej gitarzyści - koncert
19.35 Klub Pana Rysia - program dla dzieci (wydanie świąteczne)
20.00 Benefis Karpiela Bulecki w Teatrze St.

- 21.00 Panorama
21.30 Kolędy zespołu Pod Budą
22.10 Pokój z widokiem - film ang.
0.05 Panorama
0.15 Najnowszy koncert Tadeusza Nalepy (50 min.)

REGIONALNY

6.00 Nowe odkrycia - serial dla młodych widzów 6.30 Świat w oczach Allegry - serial dla dzieci 7.30 Oj ni ma jak Lwów 8.00 Kolędy u Św. Barbary w Mikuszowicach 8.30 Świąta u Blachów 8.50 Świąteczne studio 9.00 Święty Mikołaj i dzieci pustyni - film anim. franc. 9.30 Koszałek Opalek - wydanie świąteczne 10.00 Piękne jest Królestwo nasze - Kopciuszek 10.30 Czerwone trzewiki - bajka animowana franc. 11.00 Niech się niesie pieśń - kolędy 12.00 Aktualności (1) 12.05 Świąteczne studio 12.15 Kamila - cz. II filmu norw. 14.00 Najpiękniejsze przeboje Barry White'a - angielski program rozrywkowy 15.00 Aktualności (2) 15.05 Program dnia 15.10 Z Willy Fogiem w osiemnastym wieku - film anim. 15.30 Benefis Wiesława Gołasa 17.30 Muzyczne kino - wydanie świąteczne 18.00 Panorama 18.10 Aktualności (3) 18.30 Diana - portret księżnej - film dok. ang. 19.30 W czas Bożego Narodzenia - kolędy jazzowe M. Bałaty 19.45 Świąteczne studio 20.00 Wesołych świąt latuś - film wł.-niem. 21.50 Program na piątek 22.00 Aktualności (4) 23.30 Carmen 0.00 Noc z Telewizją Katowice 2.00 Film fabularny 3.30 Złoto - film USA 5.00 Unplugged - Melissa Etheridge - program muzyczny ang.

TV POLONIA

BOŻE NARODZENIE II DZIEŃ ŚWIAT 7.00 Program dnia 7.05 Zwyczaj i obrzędy 7.35 Polonia po meksykańsku - reportaż 9.05 Nie ma mocnych - komedia pol. 9.40 Koncert kolęd 10.00 Teatr TV: Stanisław Lem - Wyprawa profesora Tarantolgi 11.35 Oj maluski - Dzieci śpiewają kolędy 12.00 Pieśń i niebo - komedia pol. 13.30 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski 14.00 Wielkie kreacje Aleksieja Sultanowa 14.45 W pustyni i w puszczy - film pol. 16.30 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski 17.00 Teleexpress 17.15 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski 17.00 Teleexpress 17.15 Ala i As - program dla najmłodszych 17.45 Ojciec królowej - film pol. 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek 20.00 Wiadomości 20.30 Kochaj, albo rzuć - komedia pol. 22.25 Program na piątek 22.30 Panorama 23.00 Nigdy już nie zaśpiewam - Hanka Ordonówna 24.00 Benefis Skaldów 1.00 Ach śpij kochanie... - Przeboje międzywojennego dwudziestolecia 1.25 Koncert kolęd 1.55 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski 2.25 Polonia po meksykańsku - reportaż 3.00 Panorama (powt.) 3.30 Kochaj, albo rzuć -

komedia pol. 5.30 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski 6.00 Zwyczaj i obrzędy 6.30 Z archiwum i pamięci - Wojciech Młynarski

POLSAT

7.00 Świąteczny poranek muzyczny w Polsacie 8.30 Czarodziejka z księżycą - serial anim. dla dzieci 9.00 Klip Kłaps - Telewizyjny Turniej Najmłodszych - relacja z Zabrza 10.00 Zar młodości - serial kanad. 11.00 Nie zabierzesz tego ze sobą - film USA 13.15 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - pogotowie świątecznej piosenki 13.30 Gwiazda bojowa Galaktyka - film USA 14.30 Koncert Gwiazdkowy Fundacji Polsat 15.00 Halo Gra! My 15.20 Ye! Ye! Ye! 15.30 Ufozaury - serial anim. dla dzieci 15.00 Informacje 16.15 Nie tylko dla dam 16.45 Szarada - film USA 18.45 Informacje 19.00 Drużyna "A" - serial USA 19.50 Dobrych ludzi - dobrym ludziom - pogotowie świątecznej piosenki 20.00 Człowiek z gwiazd - film USA 22.00 Ashanti - film USA 0.05 Kolędy w TV Polsat 0.50 Zar młodości - serial kanad. 1.40 Pożegnanie

CT PRAGA

7.30 Pan Tau - serial 8.00 Poranek dla dzieci 10.00 Honza małym królem - bajka 11.25 Igraszki z diabłem - komedia czeska 13.20 Reortal W. Danki 14.00 Słownik - bajka 15.55 Hotel "Pod Błękitną Gwiazdą" - komedia czeska 17.25 Gdzie spadają gwiazdy - serial 17.50



Poznanie tej historii zajmuje 24 dni. Stary kalendarz bożonarodzeniowy staje się źródłem wielkiej przygody: podróży z północnej Europy do kraju narodzin Chrystusa. Dzwonny podróży, bo odbywanej w czasie. Cofamy się, wraz z bohaterami, z XX wieku do początku naszej ery. Kto podróżuje i dlaczego? Co stało się główną pasją pewnej norweskiej rodziny w ciągu tych 24 grudnia? Dni, poprzedzających święta Bożego Narodzenia? Odpowiedzi na te pytania szukamy w nowej książce Jostaina Gaardera pt.: "Tajemnica Świąt Bożego Narodzenia", powieści dla młodzieży i dorosłych. Jostein Gaarder to jeden ze znanych w Polsce pisarzy norweskich. Dotychczas ukazały się trzy jego powieści: "Świat Zofii", "Przepowiednie Dżokera" i "Tajemnice Świąt

Dobranocka 18.15 Świat przyrody 19.10 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Menażeria Bolka Polivki - progr. rozrywk. 21.25 Biblia - Stary Testament - film USA 23.15 Kolwica - kom. TV 0.45 Może przyjdzie czarodziej - progr. rozrywk. 1.45 Święta w stylu pop

CT NOVA

7.30 Przyjacieł - film anim. 8.50 Trzeci książę - film czeski 10.15 Właśnie zaczęły się - komedia czeska 11.45 Czarodziej - film USA 14.05 Gwiazdy futbolu w hali 15.05 Księżniczka Fantaghiro - film wł. 16.40 Sissi (3) - film USA 18.30 Świąteczne gwiazdy - koncert 19.20 Prognoza pogody 19.30 Wiadomości 20.00 Dallas - serial 20.50 Nowe Bingo! 22.00 Awanturki - komedia franc. 23.40 Śmierć w czerwonym jaguarze - film USA 1.10 Eden - serial



TELEWIZJA LOKALNA
Oświęcim, ul. Olszewskiego 2B
tel. (0-33) 425-110, 4235-199

19.00 Blok reklamowy 18.05 Mała księżniczka - bajka dla dzieci 18.30 V Final Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 18.35 Domiogród - poradnik dla domu i rodziny 19.40 Bóg się rodzi - Gaudeamus śpiewa kolędy 20.10 Blok reklamowy 20.15 Chłopi cz. 2 - film pol. 21.35 Blok reklamowy 21.40 Rzuty osobiste - program sportowy 22.05 Miasto śmierci - film USA 23.50 Bóg się rodzi - kolędy

Bożego Narodzenia". Autor, filozof z wykształcenia, pisze od 1986 roku, a największy sukces odniósł, popularny również w naszym kraju, "Świat Zofii", sprzedany na świecie w ponad 15 mln egzemplarzy. KSIĘGARNIA OŚWIĘCIM, BIELSKO-BIAŁA, ul. 11 LISTOPADA 33

1. Danielle Steel "Nadzieja", 2. Andrzej Żuławski "Listy do domu", 3. Karen Blixen "Opowiesci ostatnie", 4. Ench Maria Remarque "Kochaj bliźniego" KSIĘGARNIA "KLIMCZOK", BIELSKO-BIAŁA, ul. CYNIAŃSKA 11

1. Jostein Gaarder "Tajemnica Świąt Bożego Narodzenia", 2. Andrzej Sapkowski "Chrzest ognia", 3. Danielle Steel "Jak grom z nieba", 4. Bogusław Wołoszański "Ten okrutny wiek. Cz. II". KSIĘGARNIA "PIASTOWSKA", CIESZYN, ul. GŁĘBOKA 6
1. Jostein Gaarder "Świat Zofii", 2. William Wharton "Spóźnieni kochankowie", 3. Andrzej Sapkowski "Chrzest ognia", 4. Bogusław Wołoszański "Ten okrutny wiek. Cz. II", 5. Jane Austen "Duma i uprzedzenie" KSIĘGARNIA, OŚWIECIM, RYNEK 9.

1. Danielle Steel "Nadzieja", 2. Ken Follett "Niebezpieczna fortuna", 3. Joanna Chmielewska "Zwyczajne życie", 4. Clive Cussler "Złoto Inków"

LESZEK OBUCHOWSKI

CANAL+

7.00-8.00 Program niekocowany 7.00 Muzyczny Budzik - muzyczne hity prezentuje Agnieszka Hvariska 7.30 Dzielny Młyn - filmy rysunkowe wytwórni Warnera (powt.) 8.00-18.00 Program kodywany 8.00 Kto tu rządzi? - serial USA 8.25 Wielki milod - film ang. 9.55 Tajemnica morderstwa na Manhattanie - komedia USA 11.45 Epidemia - film USA 13.50 Król zimoroków - film dok. 14.20 Dziadek do orzechów - baśń baletowa USA 15.55 Maska - komedia USA 17.35 Dzwonko pana Willowsy - wydanie specjalne Muppet Show 18.00-20.05 Okno otwarte "Na Gape" - blok programów - prowadzi Maks Cegielski 18.00 Boże Narodzenie Pinokia - film animowany 18.50 Bajer w Bel-Air - serial USA 19.15 The Best of "Na Gape" - najlepsze programy roku 18.30 Szaleje za tobą - serial komediowy USA 19.50 Nie Przegap 20.00 Pewnego razu - filmy krótkometrażowe 20.05 Wesele Muriel - komedia o dramatach austral. 21.50 Klient - thriller USA 23.50 Frankie Johnny - film USA 1.45 Mała Odessa - dramat USA 3.20 Lot "Intrudera" - dramat USA 5.15 Jatur rządzi - komedia pol.

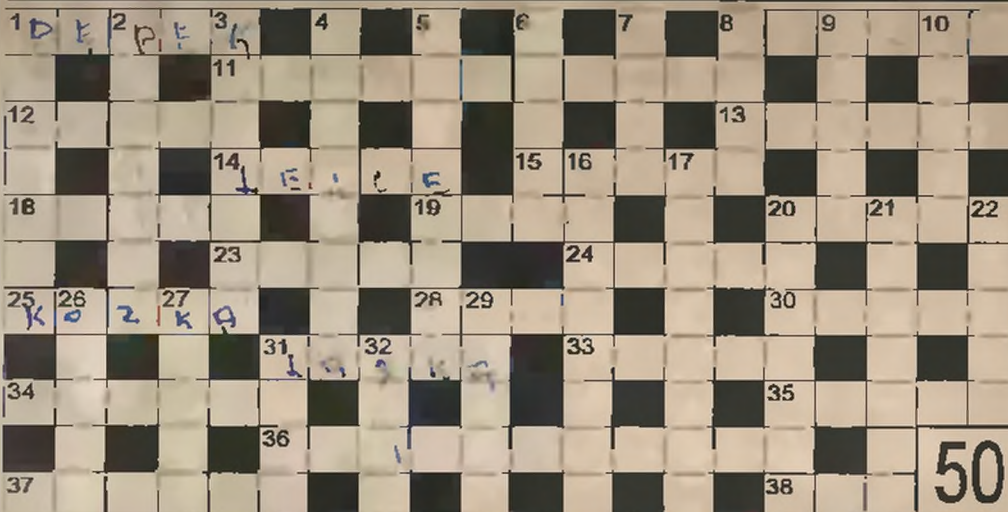
RADIO DELTA

Wiadomości 6.30. Od 7.00 - godzina 22.00;
Skrót wiadomości 7.30, 8.30, 9.30;
Sport 10.10, 19.10, 22.10;
Szerokiej drogi 6.10, 13.10, 17.10, 22.55;
Magazyn kulturalny 11.10, 16.10
8.00 Świąteczne śniadanie 8.15 Radio-gwiazdka 10.00 Radości pod choinką, w tym: Obchody Bożego Narodzenia tu i tam na świątecznych stołach świata 12.15 Wielki konkurs świąteczny 14.00 Podczas albo zamiast spaceru w tym m.in. Świąteczny konkurs o sztuce, Gwiazdka z gwiazdami 18.00 Między bombkami a decyzjami 19.30 Choinka z Kapslem Coca Coli cz. 123.00-6.00 Nie śpij razem z nami

O'K KATOWICE

0.00-6.00 Program nocny 0.30 Just a moment - jęz. angielski 6.05 Powitanie 6.30 Świąteczny Informator 6.45 Głos Zycia 7.30 Auto Radio 7.45 U progu dnia 8.30 Spotkania rodzinne, aud. Beaty Tomanek 9.15 W świątecznym saloniku 10.05 Kolędy i pastorałki 10.30 Spotkanie z Honorowym Słazakiem Roku 1996 Franciszkiem Pieczką 11.15 Ciepły dom 12.00 Świąteczne rozważania ks. Stanisława Puchaly 12.15 Śląsk śpiewa kolędy, aud. Stanisława Jareckiego 13.15 Spotkanie z Makolalami 14.30 Wielkie Rodowody - Święci Królowie (cz. I) 15.15 Świąteczna muzyka z epoki dinozaurów 16.00 W Betlejemie 16.45 Świąteczne party z Garden Party 17.05-18.00 Koncert Życzeń 18.00 Aleksander Fredro - Jestem zabójcą 18.30 Kolędy i pastorałki 19.05 Auto Radio 19.30 Spotkanie z grupą Backstreet Boys 20.00 Świąteczne rozważania ks. Stanisława Puchaly 20.15 Muzyczny relaks 21.15 Muzyczne spotkania 22.00-23.00 BBC - retransmisja 23.05-24.00 Z kompaktowego Parnasu

KRZYŻÓWKA KRONIKI



POZIOMO. 1 - każdy go ma na brzuchu, 8 - powstanie, bunt, 11 - ostrzeżenie przed nadchodzącym niebezpieczeństwem, 12 - korek na szosie, 13 - dziedzina, zakres działania, 14 - łączą konia z woźnicą, 15 - uczta pierwszych chrześcijan, 16 - produkt tkaniny, 19 - pismo dyplomatyczne, 20 - beczka na piwo lub wino, 23 - należy do łoża, 24 - niedołężny stary człowiek, 25 - skakała i nóżkę złamała, 28 - sąsiad Turcji, 30 - rzymski mąż stanu zwany Cenzorem, 31 - marszałek, 33 - świecidełko, 34 - wynik przeobrażenia, 35 - różnica ceny zakupu i sprzedaży towaru, 36 - popołudniowe spotkanie młodzieży połączone z tańcami, 37 - okres ośmiu dni, 38 - mimowolne skurcze mięśni twarzy

WIELKIE. 1 - każdy go ma na brzuchu, 8 - powstanie, bunt, 11 - ostrzeżenie przed nadchodzącym niebezpieczeństwem, 12 - korek na szosie, 13 - dziedzina, zakres działania, 14 - łączą konia z woźnicą, 15 - uczta pierwszych chrześcijan, 16 - produkt tkaniny, 19 - pismo dyplomatyczne, 20 - beczka na piwo lub wino, 23 - należy do łoża, 24 - niedołężny stary człowiek, 25 - skakała i nóżkę złamała, 28 - sąsiad Turcji, 30 - rzymski mąż stanu zwany Cenzorem, 31 - marszałek, 33 - świecidełko, 34 - wynik przeobrażenia, 35 - różnica ceny zakupu i sprzedaży towaru, 36 - popołudniowe spotkanie młodzieży połączone z tańcami, 37 - okres ośmiu dni, 38 - mimowolne skurcze mięśni twarzy

Wielkie. 1 - każdy go ma na brzuchu, 8 - powstanie, bunt, 11 - ostrzeżenie przed nadchodzącym niebezpieczeństwem, 12 - korek na szosie, 13 - dziedzina, zakres działania, 14 - łączą konia z woźnicą, 15 - uczta pierwszych chrześcijan, 16 - produkt tkaniny, 19 - pismo dyplomatyczne, 20 - beczka na piwo lub wino, 23 - należy do łoża, 24 - niedołężny stary człowiek, 25 - skakała i nóżkę złamała, 28 - sąsiad Turcji, 30 - rzymski mąż stanu zwany Cenzorem, 31 - marszałek, 33 - świecidełko, 34 - wynik przeobrażenia, 35 - różnica ceny zakupu i sprzedaży towaru, 36 - popołudniowe spotkanie młodzieży połączone z tańcami, 37 - okres ośmiu dni, 38 - mimowolne skurcze mięśni twarzy



Litery z oznaczonych pól, czytane rzędami, utworzą rozwiązanie
1. hodowlany gryzoń o puszystym perłowym szarym futerku.
2. biuro administracyjne wydziału wyższej uczelni.
3. jedna z gałęzi przemysłu włókienniczego. (Miecz)

KUPON
Logogramy

Wśród czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania (wraz z wyciętym kuponem) dostarczą pod adresem "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) rozlosujemy: golarkę elektryczną i dwie suszarki do włosów. Na odpowiedzi czekamy do 6 stycznia 1997 roku.

KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA

POZIOMO: 3 - w ręku woźnicy, 5 - miasto w Indiach, 12 - artysta z paletą, 15 - przełożony klasztoru, 16 - nadmiar wesołości, 18 - wygasły wulkan w środkowych Włoszech, 20 - komfortowy pokój w hotelu, 22 - pseudonim Henryka Sienkiewicza, 24 - teren miasta zaludniony i uzbrojony w urządzenia komunalne, 25 - port nad Wołgą, 26 - bóg panteonu egipskiego, 27 - tłok, 31 - jęcz lub star, 37 - główna księga liturgii katolickiej, 40 - chodzi za plugiem, 41 - tytułowy bohater tragedii Szekspira, 42 - pionowa ściana grani, 43 - na końcu modlitwy, 45 - naderwana skórka wokół paznokcia, 48 - waga towaru, 47 - epopeja Homera, 48 - bóg morza, 49 - miasto polskiej piosenki, 50 - prototyp fortepianu, 51 - przetwarzane w komputerze, 52 - brak inteligencji, 54 - Czarny Łąk, 56 - część kapelusza, 57 - zakład zajmujący się wstępną obróbką lnu lub konopi, 58 - siedziba greckich bóstw, 59 - zorganizowana walka zbrojna, 60 - stolica Jordani, 61 - stała opłata za usługi, 63 - psia mama, 65 - zgłoszenie swego udziału, 67 - pierwiastek chemiczny z podgrupy lantanowców, 70 - naród, 72 - z sejmem w parlamencie, 73 - słynny film Hitchcocka, 75 - przyrząd murarski, libella, 77 - miasto połączone promem ze Świnoujściem, 78 - miły odpoczynek, 80 - wypukłe nałożenie farby olejnej na obraz, 81 - taaaki grzybi!, 82 - porządzenie w sposób autorytatywny, 83 - wedyjska Jutrzenka (anagram wyrazu susza), 84 - wypuszczanie pieniędzy do obiegu, 86 - moment, 88 - pożywienie dla zwierząt, 89 - parada, popis, 90 - filmowa samica króla zwierząt, 91 - półprodukt do wyrobu wódek, macerat, 92 - rodzaj dachówki, 93 - Lu dla chemika, 94 - mały statek rybacki, 96 - maszyna do rozdrabniania buraków cukrowych lub warzyw, 101 - siły zbrojne państwa, 106 - miasto nad Brdą, 108 - przyzwyczajenie, nałóg, 109 - kabaretowa piosenkarka, 111 - raj, 112 - zabawka do przeskakiwania, 113 - może być sympatyczny, 114 - biskup ordynariusz.

PIONOWO: 1 - wygasły wulkan w Armenii, 2 - brak kartki jakiegoś koloru, 3 - krawędź, skraj, 4 - zasadniczy przedmiot rozmowy, 5 - cztery mendle, 6 - kolorowa papuga, 7 - poezja wyrażająca uczucia, 8 - wykonawca wyroków, 9 - zaporą, jaz, 10 - promieniotwórczy pierwiastek chemiczny, 11 - małpka madagaskarska zaliczana do lemurów, 12 - ślacz, 13 - jednostka miary cieczy, 14 - grupa ludzi wspólnie działających, 17 - górne kły samca dzika, wygięte ku górze, myśliwskie trofeum, 19 - dolny dopływ Odry, 21 - najwyższa karta w każdym kolorze, 23 - nieprzyjemny insekt odzieżowy, 27 - wkretak, 28 - urządzenie do wytwarzania prądu w silniku spalinowym, magneto, 29 - zachowywanie się w sposób zalotny, 30 - bezprawne korzystanie z odbiornika radiowego, 31 - tlenek węgla, 32 - potocznie ślub, 33 - czeka rudere, 34 - podróżnik, piechur, 35 - córka Alexis w „Dynastii”, 36 - zwolennik poglądu, wg którego właściwą metodą zasadności twierdzeń naukowych jest ich doświadczalne stwierdzenie, 37 - restauracyjny jadłospis, 38 - miasto w Niemczech w Saksonii, 39 - naszerze uprawnienia samorządowe jakiegoś terytorium, 44 - rodzaj gry w karty, 53 - wytyczona marszruta, 55 - zgromadzenie ustawodawcze powołane do uchwalenia ustawy podstawowej, 60 - stan w Indiach znany z herbaty, 62 - samowładca, despot, 64 - zabieg stosowany po krwotokach, podczas zabiegów chirurgicznych, 66 - III Międzynarodówka, 68 - żył 969 lat, 69 - stalówka do tuszu, 71 - jaskinia, grota, 74 - związek Si z różnymi metalami, 76 - ciało płynne, 79 - krewniak bielaka, 85 - wędliniarnia, 87 - miejsce bezdrzewne w lesie, 94 - kszyk lub dubelt, 95 - ciastko z kremem, 97 - odprowadza deszczówkę z dachu, 98 - drzewo liściaste, 99 - pomieszczenie, siedziba, 100 - norweski dramaturg, autor „Nory”, 102 - plynie w korycie, 103 - jeżeli Boża to talent, 104 - mokra lub ciężka, 105 - opał z bagien, 107 - słoje do przetworów, 110 - orli lub perkaty.

Wśród czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania (wraz z kuponem) dostarczą pod adresem „Kroniki Beskidzkiej” (Bielesko-Biała, ul. Dubois 4) rozlosujemy nagrody: robot kuchenny firmy Moulinex, toster, dwa żelazka Moulinex, dwie suszarki do włosów Moulinex oraz dwa zestawy kawy firmy Mokate.

Na odpowiedzi czekamy do 6 stycznia 1997 roku.



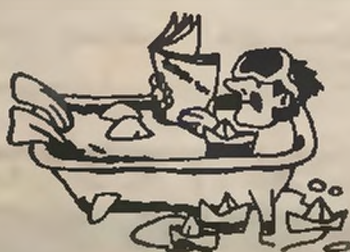
Okrągłe i prostokątne, kolorowe
i jednobarwne, awangardowe
i tradycyjne, gładkie i wzorzyste



STO W JEDNYM ŁAZIENKI ZE ŚWIATOWYCH ŻURNALI

PHZ "MEX"
Sklepy "INSTALATOR"

BIELSKO-BIAŁA, ul. Ks. Stojałowskiego 14, tel. 1243-97
ŻYWIEC, ul. Dworcowa 1, tel. 290-01 w. 316
Stoisko firmowe w SDH "Klimczok" B-B, tel. kom. 090307045



Życie można przeżyć w łazience

A ponadto:

Bogaty wybór płytek, ceramiki, baterii, dodatków z importu oraz kotłów, grzejników i pieców.

HURT - DETAL

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW
ODLICZYSZ SOBIE OD PODATKU



Zdrowych i Pogodnych Świąt Bożego
Narodzenia i Szczęśliwego
Nowego Roku 1997

życzy wszystkim swoim Klientom
Dyrekcja i pracownicy P.H.Z. "MEX"



ZAKŁAD USŁUGOWO-HANDLOWY "BRUK-BUD"

Krzysztof Marek
34-324 LIPOWA 868, tel. 67 17 66

Oferuje usługi w zakresie: ■ Brukowanie wjazdów, parkingów itp.
■ Budowa domów jednorodzinnych ■ Ocieplanie budynków "Siding"
Zakład przyjmuje zlecenia na sezon 1997r.

Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia



- BLATY KUCHENNE
- PARRAPETY
- FRONTY MEBLOWE
- PŁYTY MEBLOWE, SKLEJKA
- PŁYTY PILŚNIOWE
- AKCESORIA MEBLOWE

Dostawamy
na życzenie i wymiar
Wystawiamy rachunki VAT
Sprzedaż detaliczna i hurtowa.

Bielsko-Biała, ul. Gazownicza 23
w godz. od 9.00 do 17.00;
sob. (9.00 - 13.00)

Firma JARIMPEX

poszukuje
firmy stolarskiej

do wykonania prac związanych z zabudową w nowym salonie handlowym.
Możliwość zapoznania się z projektem i przyjmowanie ofert w siedzibie firmy w Bielsku-Białej przy ulicy Cyniarskiej 22.
Tel./fax (033) 21881 wew. 311.

101 740-144



FIRMA HANDLOWO-SERWISOWA
"AUTOTECHNIKA"

Wiesław Smrek
32-600 Oświęcim, ul. mjr P. Szewczyka 3, tel./fax (0-33) 43-07-86
oraz Oświęcim, ul. M. Kolbego 18, tel. 43-30-30, 43-04-79

OPONY
HURT - DETAL

- OSOBOWE
- DOSTAWCZE
- CIĘŻAROWE
- ROLNICZE
- PRZEMYSŁOWE (do ładowarek, dźwigów, wózków widłowych)

SERWIS

AKUMULATORY - wszystkie typy
OLEJE - silnikowe, przekładniowe, hydrauliczne
FILTRY - oleju, paliwa, powietrza

ZAPRASZAMY

FIRMA HANDLOWA ABECADŁO

- BEZPOŚREDNI IMPORTER PŁYTEK CERAMICZNYCH z Hiszpanii i Włoch
- DEALER KRAJOWYCH PRODUCENTÓW PŁYTEK

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY PONAD 1000 WZORÓW

ponadto oferuje

- TAPETY FIRM ANGLIEJSKICH, NIEMIECKICH, FOTOTAPETY
- KASJONY STYROPIANOWE

Wadowice
ul. Pułka 9
tel. 73-15-20

sklepy:
ul. Zatorska 23
tel./fax 338-97

ul. Sienkiewicza 14

53-21-132



NIEPOWTARZALNA
OKAZJA !!!

TERRAZYT[®]
PRODUCENT

OKNA * DRZWI * WITRYNY
PCV - ALUMINIUM

Zamów okna jeszcze dziś, odbierz w styczniu lub lutym 1997 roku,
a otrzymasz 10% rabatu i transport gratis.
Fakturę dostaniesz jeszcze w tym roku !!!

PRZEDSTAWICIELSTWO HANDLOWE

Bielsko-Biała, ul. Piekarska 50, tel./fax 033/14-96-94.

ZAPRASZAMY !!!

Z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego 1997
Roku najlepsze życzenia P.T. Klientom składają:

SALONY MEBLOWE "FENIX"

Zapraszamy codziennie od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 13.00

Bielsko-Biała, ul. Komuny 30, tel. (033) 1250-86
Kartków, ul. Białostocka 21, tel. (032) 11 573-05

101-740-151

Autoryzowana

Stacja Obsługi

Samochodów Skoda

Dealer wyrobów Firmy ELF
oleje, smary, płyny..

43-310 Bielsko-Biała, ul. Piłsudskiego 21, tel./fax 140-998 (biuro Zyrardów)



SKODA



M.P.U.H. "AUTOKOZA"
mgr inż. Jacek Korczyk

NOWO OTWARTY SALON

BIELSKO-BIAŁA, ul. Legionów 55
tel. (0-33) 276-24

o także nadal:

KOZY, ul. Bielska 27
tel. (0-33) 174-467

CENTRUM DAEWOO



AUTOSALON
800 - 1800

W soboty 9.00 - 13.00

SAMOCHOODY NOWE
OSOBOWE I DOSTAWCZE
oraz używane (z gwarancją)

SERWIS

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
SPRZEDAŻ CZĘŚCI

630 - 2130

W soboty 9.00 - 13.00

AUTO-GAZ

ODNAWIANIE LAKIERU, PLASTIKÓW ZEWNĘTRZNYCH I WNĘTRZNYCH

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Bieskidzka

KĘTY

ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

Agencja Nieruchomości "GRONIE"

ŻYWIEC

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



**Spółdzielnia Inwalidów
"BESKID"**

ul. 1 Maja 21
43-300 Bielsko-Biała
tel. 0-33/210-81 do 3

OFERUJE DO SPRZEDAŻY

następujące maszyny:

1. Krajarko-nagiatarkę GANDOSI
2. Szczelinówkę GANDOSI
3. Zszywarke półautomatyczną EMBA
4. Gilotyne elektryczną WARTA
5. Zszywarke blokową ZD-2D (do zeszytów - Iodzik).

Bliższych informacji o maszynach udzieli Dział Gł. Mechanika Sp. ni nr tel. 210-81 wew. 23.



HURTOWNIA

ŁOŻYSK

ŁOŻYSKA

Uszczelnienia - przemysłowe
Pierścienie Segera - samochodowe

43-300 Bielsko-Biała
ul. Solskiego 8
tel. (0-33) 143707
fax (0-33) 143707

**PRZEDSIĘBIORSTWO
WYTWÓRCZO - USŁUGOWO
- HANDLOWE**

DAGRA

Bielsko-Biała, ul. Katowicka 80
(Komorowice)

tel./fax 123-033 do 6 w. 38

Cieszyn Mnisztwo

ul. Spółdzielcza, tel./fax 520-928

**SKŁADY
WYROBÓW
HUTNICZYCH**

**ZAPEWNIAMY WŁASNY
TRANSPORT**

KONTRAST S.C.

UL. PIASTOWSKA 43 43-300 BIELSKO-BIAŁA
(niebieski biurowiec koło zakładu BEZALIN)
tel./fax 123-081 w. 123 pn.-pt. godz. 10.00 - 17.00

KOMPUTERY & AKCESORIA

Zestawy komputerowe:

Zestaw podstawowy: oryginalna płyta Intel
FRITON II VX PCI/ISA, multi I/O, SVGA
1-2MB PCI MPEG, FDD 1,44 Mini Tower
klawiatura, cooler, myszka + podkładka

VIPER 486 + 4MB 748,36 (vat 913,-)

VIPER K5-75 + 8 MB 893,4 (vat 1090,-)

VIPER K5-100 + 8 MB 1000 (vat 1220,-)

VIPER K5-133 + 8 MB 1139,3 (vat 1390,-)

Duży wybór podzespołów komputerowych
programów edukacyjnych i gier - atrakcyjne
ceny.

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY.

UWAGA !!!

PROMOCJA: do każdego zestawu
płyta CD z gramami lub programami
użytkowymi GRATIS

**Z tym ogłoszeniem 5% rabatu
przy zakupie oprogramowania.**



**Centrum Pogrzebowo-Żałobne
"ŻUREK"**

Bielsko-Biała, ul. Głęboka 16,
pl. Wolności 5
tel. 12-42-16, 14-45-52, 15-88-33

- odzież żałobna • trumny
- art. pogrzebowe

Kompleksowe usługi pogrzebowe
Własna chłódnia
Kremacja w Ostrawie
Międzynarodowy transport
Usługi na kredyt
Zakład czynny całą dobę

FIAT KONTYNGENT



**samochody FIAT, Alfa Romeo, Lancia
części zamienne i akcesoria do wszystkich modeli
autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

U nas możesz również:

- kupić na raty.
- uzyskać ubezpieczenie.

Salon sprzedaży czynny w godz. 8.00 - 18.00, w soboty 8.00 - 16.00

tel. (033) 13-44-42

Autoryzowana Stacja Obsługi czynna w godz. 8.00 - 21.00

tel. (033) 13-44-29

Części zamienne - sklep czynny w godz. 8.00 - 16.00

tel. (033) 13-44-73

CENTRUM SPRZEDAŻY 43-300 Bielsko - Biała, ul. Katowicka 24

*Weśółych Świąt
oraz szczęśliwego
Nowego Roku
życzy*

FF COMPUTERS

MONITORY

Belinea

Belinea 104065 - 14" 685,-

Belinea 105095 - 15" 960,-

Belinea 107010 - 17" 1790,-

Belinea 105596 - 17" 2450,-*

Belinea 106040 - 20" 3300,-

Belinea 108010 - 21" 5900,-

* Ulepszona wersja
monitora 105595
wyróżnionego
znakiem



3%

**KOMPUTERY
W DOWOLNEJ
KONFIGURACJI**

FF COMPUTERS

43-382 BIELSKO-BIAŁA, ul. Cieszyńska 365

tel./fax (033) 183-326, 183-346; fax 184-000

http://www.ffcomp.com.pl e-mail: office@ffcomp.com.pl

**Gwiazdkowy rabat
na zakupy
do końca
1996 roku**



CENY DETALCZNE NETTO

OGŁOSZENIA DROBNE

kupno-sprzedaż

NOWOŚĆ! Galeria „OLI” ubioru płaszczyków kózkich, szuki, anżyków-sprzedaż, kupno, komis, wycena bezpłatna. Bielsko, Celnia 12 (Stary Rynek).

SKUP skór, welny Bystra, ul. Szczyrkowska (Na Piekło), Soboty 9.00-12.00.

STOLARNIA, Sklep Firmowy - wyroby gotowe i na zamówienie, krótkie terminy. Bielsko, Krakowska 204, tel. 149895 (wieczorem).

ENERGOOSZCZĘDNE - listwy grzewcze - hurt, detal, montaż. Bielsko, Olszowa 71, tel. 110065.

WYROB drewnianych karniszy, kwietników, tel. (033) 146641.

MOZAIKI parkietowe, wyrób, sprzedaż. Stefan Jura, Kozy-Gaje, Wiosna 9, tel. 174270.

KUPIE solarium „Turbo”. Bielsko, tel. 090367427.

NOWOFUNDLANDY owczarki podhalańskie. Tel. (0187) 66417.

SPRZEDAM komplet wypoczynkowy ze skóry, Tel. 140294.

SKUP skór, futer, welny - 3 zł. Bielsko, Polna 33, tel. 100420.

SPRZEDAŻ blachy stalowej zimnowalcowanej, grubość 1-3 mm; oraz ocynkowanej 0,5-1 mm. „COMA” Bielsko-Biała, tel. 149331.

NAJTAŃSZE piece gazowe - łazienkowe, kuchenne, C.O., węglowe. Najtańsze części, montaż, serwis, bezpłatny dowóz, raty bez zrytów. **TOKUS** - najlepsze piece gazowe do C.O., CW. Sklep „GAZOWNIK”, Bielsko, Partyzantów 44. Skupujemy stare piece gazowe-łazienkowe.

MIG-MAG, urządzenia i artykuły spawalnicze, autonurzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne. Bielsko, Młyńska 5, tel. 125713.

WEZE i odciaży do spalin, trocin, pyłów oferuje „STOMA”, Bielsko (Las Cygański), Grzybowa 1, tel./fax (033) 143586.

STO maszyn stolarskich, tysiąc narzędzi do drewna oferuje „STOMA”, Bielsko (Las Cygański), Grzybowa 1, tel./fax (033) 143586.

MIPS - komputery, peryferia - sprzedaż, Tel. 142036.

SUKNIE ślubne z trenem nowe, amerykańskie sprzedam. Tel. 114751 (po 18.00).

SPRZEDAM wieloczynnościową maszynę do szycia „Zinger” oraz gitarę elektryczną. Tel. 27902.

DRZEWO - buk, jesion, jawor, lipa, dąb - sprzedam, tel. 528506.

PRASE do słomy Fortschritt 442, chłodnia do mleka, dojarka Alfa Laval - sprzedam tel. 528506.

RASOWE szczeniaki. Tel. 742676.

SIATKĘ ogrodzeniową ocynkowaną plastikowaną, twardą, średnica 3,2 mm, z gwarancją mrozoodporności - 35°C, trwałość 30 lat, szerokość do 300 cm i inne oferuje tanio Zakład, tel. (032) 1152897, (036) 25293.

TANIO sprzedam bilard „8” na żetony. Wiesław Bogacz, Porąbka 1076.

OKAZYJNIE sprzedam zamrażarkę 400 litrów, taśmę zimnowalcowaną 13 x 0,5 około 1 tony. Bielsko, Pokoju 20, tel. 143503.

STRAGAN na targowisku Juwenia w Cieszynie odstąpię. Tel. 521713.

SPRZEDAM kartę mienia przesiedleńczego, tel. 531652.

SZCZENIAKI owczarka niemieckiego sprzedam. Tel. 113694 (wieczorem).

SPRZEDAM 50% udziałów w spółce z o.o. „DETALLEX” Grodziec Śląski 40, Chalupnicza z czynną działalnością gastronomiczną i szwalnią w ruchu z zamówieniami, tel. 172160, (8.00-12.00).

ENCYKLOPEDIA Geograficzna Świata już w Bielsku-Białej! Wyłączny dystrybutor „ALBATROS” zaprasza Bielsko, Bazałowa 20, tel. (033) 150979 w. 615 (7.00-16.00).

KUPIE antyki, meble, obrazy, zegarki, srebro, porcelanę. Oferty, listy 152” Kronika Beskidzka

OKAZYJNIE sprzedam maszyny do drewna: trak tarczowy średnica 800, frezarkę. Wózek widłowy akumulatorowy. Tel. (033) 142907.

motoryzacja

VW Passat 1.9D, r. 1990 sprzedam. Tel. 180003 (po 20.00).

SPRZEDAM subaru legacy combi, 4WD, 1,6 benzyna, r. 1992, centralny zamek, wspomaganie kierownicy. Tel. 172448.

SPRZEDAM Nissan 200 SX, 1989, 96 tys. km, bogato wyposażony, stan bardzo dobry, 175 km. Tel. (033) 543000.

FELICJE (do odbioru w salonie) - sprzedam, tel. grzechn 188366 (17.00-21.00).

SPRZEDAM 6 rat „Autotak” Uno 1.0. Tel. 124274.

OPEL astra, 1.7D, r. 1993, biały, 60 tys. km, Tel. (033) 155142.

FORD Transit 2.5 D, 1992/93, 9-osobowy, bezwypadkowy, niebieski ABS sprzedam Ustroń tel. 542354.

VW SANTANA 1.6L, benzyna. 1984, stan idealny sprzedam. Tel. 543297.

SPRZEDAM poloneza caro 1993 Skoczów Kossak-Szałkowski 22a, tel. 533955.

SPRZEDAM 126p, r. 1988. Tel. 140889.

SPRZEDAM 22 raty „Auto-System” Daewoo. Tel. (033) 753191 (18.00-20.00).

LAWETA - do wypożyczenia 60 zł/doba. Bielsko, Konopnickiej 22/4.

AUTO-RADIO-ALARMY dożywotnia gwarancja. Sprzedaż - montaż, raty, leasing, telefony komórkowe, radioodtwórzacze, głośniki, wzmacniacze, anteny, blokady tytan-lock, Auto Blok, immobilizery, alarmy Patriot, Silicon, Enforcer, Viper, Dog, Cel Protektor, Wykrywacze radarów, elektryczne podnośniki żyb, centralne zamki. Autoryzacja. Bielsko, Bućka 2, tel. 125436, Żywiecka 153, tel. 141002.

SKLEP „ONTARIO” części do wszystkich samochodów amerykańskich nowe, używane, na zamówienie. Bielsko, Kuźnia 38, tel. 146232.

SZYBY samochodowe - naprawy, pekięć „KOMPLEX”, Bielsko-Wapienica, Strazacka 62, tel. 532461.

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych, Bielsko, Czerwona 137, tel. 090366170.

AUTOWYPOŻYCZALNIA, dostawcze. Tel. 182447, 181632.

AUTOALARMY, blokady, immobilizery, znakowanie somerw, autoryzacja. Bielsko, Lenartowicza 9, tel. 147220; 110738.

ALARMY, radia, głośniki, CB-radia, anteny; telefony komórkowe, immobilizery, centralne zamki, wykrywacze radarów, kompleksowe usługi, sprzedaż, montaż, znakowanie pojazdów, raty. Firma „BATEX” salon Auto-Radio oraz warsztat. Bielsko-Biała, ul. Legionów 50, tel. 28974, 125723, tel. komórkowy 090313315.

SAMOCHÓD po wypadku zdecydowanie kupię. Tel. 547069.

AUTOWYPOŻYCZALNIA - osobowe, dostawcze. Bielsko, Siemiradzkiego 8/15, tel. 151373.

SKUP samochodów powypadkowych, tel. 171736.

PRZYCZEPY najeżdżowe (lawety), wypożyczalnia. Bielsko, (033) 149311; 090307174.

AUTOZI OMOWISKO - Jarosław Bury. Skupuje używane, skorodowane, uszkodzone samochody, odbiór własnym transportem, tel. 116562.

AUTO-SKUP powypadkowe, uszkodzone. Tel. 21103, 090365660.

KUPIE samochód powypadkowy. Tel. (033) 14502, 090367466.

SILNIK ISO, wały korbowe, głowice, zwrotnice z łącznikami, przednie zawieszenie, skrzynie biegów, butle acetylenowe - tlenowe do Żuka i Fiata 125p po remoncie - tanio sprzedam, Warsztat, Bielsko, Głęboka 10, tel. 125845.

REGENERACJA zawiesz, amortyzatorów, układów kierowniczych, ogólna mechanika do samochodów zachodnich, tel. 172115.

SKUPUJE samochody powypadkowe. Tel. 090367306.

KUPIE samochód powypadkowy, tel. 170286.

AUTOWYPOŻYCZALNIA - krajowe, zagraniczne, bez opłaty za kilometr. Bielsko, Brodzińskiego 6, tel. 118944.

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowicka 13 „b”, tel. 125322.

REGENERACJA gałek przegubów kulowych zwrotnic do samochodów osobowych, dostawczych. Bielsko-Komorowice, Żeglarska 40, tel. 147147.

AUTOSZYBY „J A A N” - sprzedaż, profesjonalny montaż, naprawa. Bielsko, Katowicka 43, tel. 122265.

OPONY koncernu Continental Bielsko, Orzeszkowej 27, tel. 116662.

„HOL HAK” - haki holownicze, nadkola, bagażniki dachowe. Bielsko. Wapienica, Cieszyńska 365, tel. 183984.

AUTO-RENO SERVICE - sprzedaż części zamiennych, akcesoriów oraz tłumików produkcji polskiej do samochodów renault, Ociej aral, amortyzatory monroe. Bielsko, Chalubińskiego 35, tel. 124650; 090367166.

AUTO-RFNO Service - naprawa samochodów osobowych, diagnostyka silnika, podwozia, montaż alarmów, centralnych zamków, blokad skrzyni biegów (również 126p), znakowanie „somerw” Bielsko, Chalubińskiego 35, tel. 124650; 090367166.

AKUMULATORY. Bielsko, Orzeszkowej 27, tel. 116662.

OPONY używane klasyfikowane, tel. gi, serwis. Bielsko, Orzeszkowej 27, tel. 116662.

KOMPUTEROWA geometria kół. Bielsko Orzeszkowej 27, tel. 116662.

SPRZEDAM TOYOTĘ CELICĄ r. 1989/90, stan bardzo dobry. Pszczyna, Parkowa 3, tel. (032) 1101981.

SPRZEDAM hondę civic, r. 1991, 88 tys. km, srebrny metalik, dodatki, cena do uzgodnienia. Tel. (033) 631420.

SPRZEDAM poloneza truck 1600, 1991. Tel. 511123 wieczorem.

SPRZEDAM kombajn bizon Z-056, prasę Z-224, ciągniki U-902, U-1012, C-360 3P, przyczepę 8 t, plug 3-skibowy, kultywator, VW golf 1,6 D, 1985, Szczepa Kończyce Wielkie 250 (kolo PKP Kaczyce).

OPONY - sprzedaż, montaż, raty. Autoryzowany serwis „DEBICA”. „SKANDYNAWIA”, Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż. „SKANDYNAWIA”, Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

BLOKADY skrzyni biegów - tytan-lock, nowość - tytan-lock do 126p, autoalarmy, znakowanie „SOMERW”, autoryzacja. „SKANDYNAWIA”, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

BAGAZNIKI samochodowe, przystawki na narty, lańcuchy na kola „SKANDYNAWIA”, Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

SPRZEDAM dźwig 6 ton, na starze 6/6, tel. (033) 172137.

nieruchomości

SPRZEDAM działkę 23 ary, tel. (033) 146641.

SPRZEDAM parcelę budowlaną 13 arów, centrum Aleksandrowic. Tel. 112461 (po 15.00).

KUPIE działkę. Tel. 28331.

KUPIE, wydzierżawię (może być wieczysta dzierżawa) placę budowlaną w Bielsku, okolicy. Tel. 118739 (po 20.00), 090365984.

KUPIE domy, działki (032) 1537330.

NIERUCHOMOŚCI „BESKIDY”, Bielsko, Partyzantów 11, (plac Żwirki i Wigury) tel. 125992.

AGENCJA „PROKURENT” - nieruchomości - kupno, sprzedaż, wynajmowanie. Bielsko, Cyniarska 16, tel. 125989 (9.00-16.00).

NIERUCHOMOŚCI „REAL” Stanisław Janczar, Bielsko, Nad Niprem 6, tel./fax 124155.

INWESTYCJA-NIERUCHOMOŚCI. Ustroń, 542376, Skoczów 531530.

NIERUCHOMOŚCI „LOKUM” - domy, mieszkania, działki. Od sprzedających, wynajmujących mieszkania nie pobieramy prowizji. Bielsko, 3 Maja 1 (plac Chrobrego), tel. 20929.

AGENCJA „MERCOR” - kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, obsługa formalnoprawna. Od sprzedających, wynajmujących nie pobieramy prowizji, obsługa gratis. Bielsko, plac Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

NIERUCHOMOŚCI „DOM” Bielsko, Szkolna 1 „c”, tel. 28331.

AGENCJA „EXPER” - domy, mieszkania, działki. Bielsko, Cechowa 20, tel. 28394, 28051.

TERRA - Agencja Nieruchomości - działki, mieszkania, domy. Bielsko, Partyzantów 44, tel. 124528; 125925 wew. 35.

NIERUCHOMOŚCI - Wadowice, ul. Podgórska 16, tel. 33791.

NIERUCHOMOŚCI BRONOWSKA - pośrednictwo, wyceny. Bielsko, Barlickiego 22b, tel. 27596 (9.00-17.00), soboty 9.00-13.00.

NIERUCHOMOŚCI „POLONIA”, Bielsko, Reja 18, tel. 110020.

NIERUCHOMOŚCI KRZYŻANOWSKIE, Bielsko, plac Smółki 3, Cechowa 3, tel. 110210; 110220, tel./fax 110223.

NIERUCHOMOŚCI „MAGNUM”, Bielsko, Cechowa 23, tel. 28825 w. 26. Sprzedających, wynajmujących, obsługujemy gratis.

BIELSKO! Do wynajęcia domu jednorodzinnego z ogrodem. Tel. (032) 1526387.

SPRZEDAM działkę 1,5 ha (działalność gospodarcza) przy trasie Kałowice-Ustroń. Tel. (033) 543458.

lokale

SPRZEDAM kawiarnię, Bielsko, tel. 090367094.

FIRMA poszukuje do wynajęcia umebłowane M2 lub M3 w Bielsku dla lektora brytyjskiego. Tel. 110229.

SPRZEDAM kiosk, tel. 182475.

POSZUKUJE mieszkania do wynajęcia, tel. 149004 (wieczorem).

MANIKIURZYSTCE podnajmę lokal, Bielsko, tel. 126068.

BIELSKO-BIAŁA i okolice - jeżeli posiadasz lokal 40 m kw., telefon, predispozycje handlowe, referencje, zlecę prowadzenie placówki handlowej tel. 766240.

KUPIE M-2 lub M-3. Tel. 171083 (wieczorem).

SPRZEDAM, wynajem mieszkanie „MERCOR”, tel. 124747.

lokale

ZDECYDOWANIE M-4, M-5 kupię Tel. 149004 (wieczorem).

POMIESZCZENIE około 25 m kw. I piętro blisko giełdy do wynajęcia. Tel. 158a63 (po 16.00)

POSZUKUJĘ lokali handlowych na sklepy spożywcze i bar. Tel. 118739 (po 20.00), 090365984.

SARNI-STOK - sprzedam 2 mieszkania M-3, 50 i 60 m kw. nowe, wysoki standard wykończenia Tel. 140195 (7.00-16.00) soboty 7.00-12.00

KUPIĘ okazjnie mieszkanie minimum 80 m kw., które również może nadawać się na prowadzenie kancelarii w okolicy Rynek-Cieszyńska-Sobieskiego (początek ulicy). Tel. grzeczni: 182125.

M-3, M-4 z garażem sprzeda „MAGNUM”, tel. 28825 w. 26.

KUPIĘ lub wynajmę lokal handlowy w centrum Bielska, tel. (032) 1538895 (około 18.00).

BIELSKO centrum - do wynajęcia 4 piętra/140 m kw. każde w komfortowym budynku na działalność gospodarczą, tel. 145121.

LOKAL 110 m kw., III piętro, centrum Bielska do wynajęcia: gabinety, biura (całość, część). Tel. 158863 (po 16.00).

M-4, M-5 sprzeda „MERCOR”, tel. 124747.

DO WYNAJĘCIA lokal na biuro, gabinet, 50 m kw. z telefonem, centrum Bielska. Tel. 21051 w. 416.

POSZUKUJĘ małej masarni, Tel. 118739 (po 20.00), 090365984

KĘTY - odstąpię lokal z osprzętem na sklep oraz na zakład fryzjerski, tel. 174148 (po 19.00).

M-2, M-3 kupię, tel. 149004.

ODDAM w najem pomieszczenie 100 m kw. (na warsztat mechaniki pojazdowej, wulkanizatorstwo), Bielsko, tel. 157910.

LOKALE na biura, gabinety z telefonem do wynajęcia w centrum Kęt. Tel. 452754.

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam motel z restauracją, tel. 106101.

usługi

DRZEWA - cięcie, wycinka, karczowanie. Tel. (033) 174102.

MALOWANIE, tapetowanie - szybko, solidnie Tel. 125134.

CYKLINOWANIE, Walczak, tel. 147680; 123464.

TELEMONTAŻ - domofony, wideodomofony, uszczelnianie okien uszczelką silikonową, żaluzje, tel. 155213.

PRALKI automatyczne - naprawa. Majewski, tel. 141665.

PRALKI, lodówki - naprawa. Rozumek, tel. 158938; 155445.

KOMINKI grzewcze. Sprzedaż ratalna. Tel. 142186.

FACHOWE przeszświetlenie, wycinanie drzew, tel. 122429; 142845.

TAPETOWANIE, malowanie, tel. 141108.

WIDEOREJESTRACJA, tel. 145574

BIURO Rachunkowe, tel. 142884.

MEBLE kuchenne, aranżacja wnętrz, schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko, tel. 145085 wieczorem.

ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe) wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe - montaż - naprawy. „ANROL”, Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 174362.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie tynkowe, tel. 115878

NAPRAWY złotnicze. Naprawy wyrobów skórzanych; torebek, plecaków, kurtki. Bielsko, Łukowa 15

SUFITY podwieszane - montaż, raty. „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

OCIEPLANIE budynków siding, malowanie elewacji - przyjmowanie zleceń na sezon 1997, raty. „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

MALOWANIE, tapetowanie, drobne roboty budowlane, raty. „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

UWAGA sklepy - najnowsze marki - sklepy „DELFIN”, tel. 123288.

OKNA, drzwi PCV - wszystkie wzory, ścianki działowe przeszklone - sprzedaż, montaż. Raty „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

MARKIZY tarasowe, sklepowe, żaluzje pionowe, poziome. Raty „DELFIN”, Bielsko, Żółkiewskiego 5, tel./fax 123288.

ANTENY RTV, SAT - montaż. Tel. 117820.

PRZEWOZ osób mikrobusami. Tel. 186935.

INSTALACJE Centralnego Ogrzewania - Energooszczędne, wodne, kanalizacyjne. Wykonawstwo, projekty. Sprzedaż: kotłów, grzejników, armatury. Olanuje „GAMA BUDINSTAL”, Bielsko, Pałata 3 tel. 125207.

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów oraz kompleksowe samochodów. Firma „BŁYSK”, tel. 122357.

ŁODÓWKI, pralki, zamrażarki - naprawa. Zbigniew Białek, tel. 140738.

ŻALUZJE - montaż, naprawa, ceny producenta VAT „PERFEKT”, tel. 117694.

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerek. VAT „PERFEKT”, tel. 117694.

MYCIE okien, kompleksowe sprzątanie biur, mieszkań. Val. „PERFEKT”, tel. 117694.

CZYSZCZENIE wykładzin, dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej, żaluzji pionowych, poziomych, mycie okien. „ARKOL”, tel. (033) 149522.

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 150388.

RTV VIDEO Serwis - przestrajanie, naprawy, gwarancja. Bielsko Asnyka 4, tel. 20530; 18335.

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety - wytwarzanie, montaż. Czyszczenie żaluzji pionowych. Żmizdiński, Bielsko, tel. 118039.

CYKLINOWANIE, tel. 182819

MALOWANIE tapetowanie, tel. 150371

ZABEZPIECZANIE kominów rurami kwasoodpornymi. Katowice. (032) 1501557, 090323153

ŻALUZJE, rolety - produkcja, montaż. Bielsko, tel. 119544.

ŻALUZJE, rolety - ekspresowe terminy. Bielsko, tel. 151750.

UKŁADANIE płytek Tel. 146788.

UBEZPIECZENIA życiowe, majątkowe, licencjonowany doradca ubezpieczeniowy. Tel. 152574.

NAPRAWA - pralek, lodówek, Domanski, tel. 145840; 110500.

SCHODY samonośne, spiralne, balustrady, kuchnie, drink-barki, drzwi, tel. 183982. Bielsko, Cieszyńska 365.

SAUNY - usługi stolarskie, tel. (033) 147568 (wieczorem).

ŻALUZJE pionowe. Rolety antywłamaniowe. Markizy sklepowe, tarasowe. Montaż - całe Podbeskidzie „DARŻAL”, Bielsko (033) 125841.

NAGROBKI, tel. 145601.

MALOWANIE, tapetowanie, tel. 142714.

RENOWACJA wani, tel. 114958.

WYCENY majątkowe, środki trwałe, grunty, nieruchomości, uprawnienia państwowe. „PAL-KON”, Bielsko, tel. 164373.

NAPRAWA, montaż, czyszczenie piecyków, kotłów c.o. gazowych. Przeróbki instalacji. Tel. grzeczni. 142814.

ZAKŁAD STOLARSKI - duży asortyment wyrobów gotowych i na zamówienie, wysoka jakość, niezawodność, tel. 149895 (wieczorem); 157001 w. 146.

PRZEPROWADZKI, tel. 140294.

NAGROBKI, grobowce - granitowe, łaski. Kucie napisów. Korzystne ceny, raty. Tel. 090367054.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek. Tel. 124656.

ROLETY aluminiowe zaokienne - produkcja, hurt, montaż. Markizy, bramy garażowe rolowane, żaluzje pionowe. „KOALA”, Bielsko, Handlowa 16, tel. 183223.

WIDEOREJESTRACJA, mikrowanie, tel. 150371

WIDEOREJESTRACJA, tel. 113731.

NISKOOPROCENTOWANE pożyczki, tel. 20476 wew. 33. (8.00-15.00)

PRZEDŁUŻAMY, zagęszczamy włosy. Centrum Fryzjerskie „METAMORFOZA”, Bielsko, tel. 126068. Hotel „Magiera”, tel. 146545 w. 225.

SUFITY podwieszane, suche tynki, adaptacja poddaszy, malowanie, tapetowanie, tel. (033) 108284.

TELE-SERWIS naprawy domowe telewizorów kolorowych, magnetowidów, gwarancja, tel. 151232. (8.00-18.00)

MURARSTWO, kafelkowanie. Tel. 146751

TRANSPORT 900 kg, tel. 112147.

MONTAŻ anten RTV, SAT Tel. 456324

WIDEOREJESTRACJA, tel. 140146

USZCZELKI silikonowe - okna, drzwi. Żaluzje poziome, pionowe. Bielsko, tel. 180181

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż. ALU-ZAL, tel. 124661. Ceny producenta.

ŻALUZJE zewnętrzne, antywłamaniowe z mechanizmem bezpieczeństwa oraz markizy balkonowo-tarasowe. „TECHNIK”. Jankowice, ul. Nowa 22, tel. (036) 305141.

NAGROBKI, parapety, schody. Granit, marmur. Tel. 142186.

DOMOFONY, wideodomofony, montaż, tel. 126683, 090367243.

USŁUGI ogólnobudowlane, suche tynki, sufity podwieszane, kafelkowanie, tel. 126683; 090367243.

INSTALATORSTWO wod-kan, c.o., gaz, miedź - przeróbki, remonty, krótkie terminy. Tel. grzeczni. 145597

WIEŻBY, podbitki, wszelkie pokrycia, siding, montaż. Bielsko, tel. 147884.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. 174546.

POGOTOWIE telewizyjne. Tel. 147955.

ŻALUZJE, rolety, markizy - tani. Czechowice-Dziedzice, tel. (032) 1155093. Bielsko-Biala, (033) 112244.

ŻALUZJE - pionowe, poziome - produkcja „SKŁADNIK”, tel. 112236.

WIDEO-FILM, tel. 140112, 140739.

WYCINKA - przeszświetlenie drzew. Tel. 20602, 174449

CYKLINOWANIE, tel. 174546.

KAFELKOWANIE, tel. 126864.

WIDEOSTUDIO - filmowanie, montaż komputerowy, tel. 141179.

USŁUGI budowlano-remontowe, ścianki gipsowe, płytki, kosztorysy, nadzory, rachunki. Val. Tel. 115295 (wieczorem).

OSUSZANIE budynków Tel. 116602.

KAFELKOWANIE, tel. 27902

VIDEOFILMOWANIE, tel. 180475.

REMONTY, adaptacje, sufity podwieszane, ścianki działowe, suche tynki, instalacje c.o., wod-kan, tapetowanie, malowanie. „CONST”, Bielsko, Andrzej Brószkiewicz, tel. 187956, 125851.

USŁUGI wod-kan, c.o., gaz, ślusarstwo, spawalnictwo. Bielsko, Rzeźnicza 2, tel. 21691 w. 266.

FIRMA BUDOWLANA wykonuje roboty ogólnobudowlane: remonty, suche tynki, kafelkowanie, krycie dachów, inne. Tel. 671709.

CYKLINOWANIE. Tel. (033) 126531 (po 19.00).

MALOWANIE proszkowe, Bielsko, tel. grzeczni. 172768.

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 150371.

WIDEOREJESTRACJA, mikrowanie. Tel. 150371.

MALOWANIE, tapetowanie Tel. 150388.

PARAPETY wszystkie rodzaje. Tel. 531429.

TRANSPORT-BUS, max 1,5 tony. Tel. 512235 (po 20.00).

INSTALATORSTWO elektryczne tania, solidnie Tel. 453146

NOWOCZESNE ogrzewanie elektryczne, dogrzewanie mieszkań, porady, wykonawstwo, tania solidnie. Tel. 453146.

POMOC - porady w prowadzeniu księgi przychodów i rozchodów oraz pełnej rachunkowości (z uprawnieniami). Tel. Bielsko, 183004 (po 17.00).

PRACOWNIA Radiestezji profesjonalnej - studnie, działki, domy, mieszkania, ekranowanie, inne badania Bielsko, tel. (033) 27949.

USŁUGI ogólnobudowlane, wykonywanie wnętrz, suche tynki, kafelkowanie. Tel. 636280 (wieczorem).

POSIADAM dostawczy Citroen - przyjmę przewozy. Tel. 112629.

BADANIA sprawozdań finansowych, usługowe prowadzenie ksiąg, biegły rewident. Tel. 20838.

BIURO Rachunkowe - księgi przychodów, rejestry vat ryczałt Tel. 145739.

MALOWANIE, tapetowanie - szybko, solidnie Tel. 183396.

zdrowie

RENTGEN, przesświetlenia, zdjęcia rtg, lek. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Bärlickiego 13, tel. 145357, Bielsko, 262610

WIZYTY pediatryczne. Bielsko, tel. 159229.

USŁUGI pielęgniarstwa, tel. 183763.

WIZYTY dermatologa, internisty, EKG. Tel. 142884

GABINET REHABILITACJI „ASPROM” zaprasza dzieci na ćwiczenia korekcyjne, grupy 2-3 osobowe, prowadzi magister rehabilitacji ze specjalizacją. Wtorki, czwartki po 16.00, Centrum Promocji Przedsiębiorczości (dawna „Beskidiana”) Bielsko, Cieszyńska 367, tel. 162097, 183992.

BICOM - Alergia - testy komputerowe oraz natychmiastowe odczulanie. Wzmocnienie systemu odpornościowego Choroby tarczycy, hormonalne, zatoki, oskrzeli, płuc, jelit, nerek, Bielsko, Gazowicza 40, tel. 28251 do 59 w. 264 (9.00-19.00) Terapie odchudzające.

PROTETYKA dentystyczna, Bielsko, Pułkowna 37a, tel. 151816. Naprawa, wykonywanie protez, nowosil - protezy miękkie.

DERMATOLOG, tel. 180648.

APARATY SŁUCHOWE. Dobór, serwis, akcesoria, bezpłatne badanie słuchu. Indywidualne wkładki douszne. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: tel. 20433 „FONMED”, Bielsko, Szkolna 1A. Czynne 9.00-17.00.

GABINET Terapii Biorezonansowej zatrudni lekarzy stażystów, tel. 117617; 172679 (20.00-22.00), (wtorki, czwartki 14.00-20.00).

ESPERAL - odtruwanie Tel. 126207, 27387.

ZDROWE, skuteczne odchudzanie, tel. 168051 (wieczorem).

USC - Matia Deptuch radiolog. Tel. 142884, 125417

zdrowie

OSTEOPOROZA - dr. ię gęstości kości, leczenie. Dr. n.med. Wojciech Pluskiewicz, lek.med. Beata Stolecka. Zapisy telefoniczne: 149268 (po 15.00).

202-258788

BADANIA laboratoryjne - pełny zakres; Dr. n.med. Teresa Fryda. Laboratorium Medyczne, Bielsko, Traugutta 1 (obok PKS). Od poniedziałku do piątku 7.30-10.30; tel. (032) 1068844.

102-1313/1314

OKULISTYCZNY Gabinet Lekarski. Łodygowice, Kolejowa 18, tel. 631667 (wtorki, czwartki 17.00-18.00).

202-2631/2632

ALERGOLOG - wizyty domowe. Tel. 742342.

202-2655

LABORATORIUM Analizy „POLFRAMED”, Bielsko, Wita Stwosza 31, tel./fax 28633, czynne od poniedziałku do piątku 8.00-10.00, 14.00-18.00. Wykonuje badania krwi, moczu, kału (pasazyty), badania okresowe.

202-18

nauka

KOMPUTEROWE kursy od 105 zł. Indywidualnie dopasujesz program, długość dni, „KURSOR”, Bielsko-Biała, Akademii Umiejętności 1, tel. 141449, 118632.

202-2552

KURSY komputerowe: Windows, Word, Excel, finansowo-księgowo, handlowo-magazynowe; od 180 do 400 (+VAT); doskonały sprzęt; Dell-Pentium; świadectwo ukończenia „NOT” „MIKRONET”, tel. 143511 w. 285.

102-1324

KURSY komputerowe, 40 godzin - 130 zł, świadectwo ukończenia kursu „EXPER” Bielsko, Cechowa 20, tel. 28051, 28394.

102-1361

NOWE KURSY języka angielskiego od stycznia '97 dla początkujących, średnio zaawansowanych i przygotowujące do egzaminu IC. International House, Bielsko, Krasieńskiego 24, tel. 110229.

102-1386

WŁOSKI - nauka, tłumaczenia. Tel. (032) 1152166.

202-2573

ANGIELSKI - lekcje, tłumaczenia mgr filologii. Tel. 152574.

102-1299

KOREPETYCJE tanio - matematyka, fizyka, komputer, szkoła podstawowa, średnia, udziela magister. Komorowice, tel. grzech 103070 (po 18.00).

202-2646

MATEMATYKA, tel. 103007.

202-2669

NAUKA jazdy „CZFCH” kat. A, B, C, D, E. Bielsko, Szkoła Podstawowa Nr 15, Michalowicza 55, tel. 183953.

102-1317

BIELSKIE Centrum Przedsiębiorczości wynajmuje salę z nowoczesnym sprzętem komputerowym do działalności szkoleniowej, ul. Cieszyńska 367, tel. 183369, 183370.

102-114949

BIELSKIE Centrum Przedsiębiorczości prowadzi kursy komputerowe dostosowane do indywidualnych potrzeb Klienta; nowoczesne komputery połączone z projekтором obrazu na ekran; ul. Cieszyńska 367, tel. 183369, 183370.

102-114849

PROMOCYJNE kursy tańca. Szkoła Elektroniczna, Bielsko, Łompy. Wtorki godz. 18.00. Tel. (033) 182281.

102-1215

SZKOLENIA BHP, wypadki Tel. 188064

202-2312

„OSWIATA” zaprasza na kursy „Spawania elektrycznego, gazowego oraz w osłonie CO₂” Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 60, tel. 20170.

09-425

„OSWIATA” zaprasza na kurs „Obsługi komputera” Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 60, tel. 20170.

09-425

„OSWIATA” zaprasza na kurs „Kierowców wózków jezdniowych” Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 60, tel. 20170.

09-425

„OSWIATA” zaprasza na kurs „Palacza C.O.” Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 60, tel. 20170.

09-425

„OSWIATA” zaprasza na kursy „B.H.P.” Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 60, tel. 20170.

09-425

OSRÓDEK Szkolenia, Doksztalcania i Doskonalenia Zawodowego Jastrzębie Zdrój, ul. Armii Krajowej 1 - jako jedyny uprawniający na tym terenie ośrodek organizuje kursy: maszynistów ciężkich maszyn budowlanych i drogowych, tj. koparki jednoznaczniowe, ładowarki jednoznaczniowe, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walce drogowe, wózki jezdniowe itd. **INFORMACJA** - tel./fax (036) 61363.

56-061/062

FIZYKA - korepetycje, tel. 124001 w. 459.

202-2701/A

praca

25-LETNIA podejmie pracę - maszynopisanie, komputer (Windows), angielski, tel. grzech. 144369.

202-2617

ZATRUDNIMY do stałej pracy samochody: - izotermy z czynnym agregatem chłodniczym; ładowność od 10 do 24 ton; - samochody kryte; ładowność od 18 do 24 ton. Tel. 126728, 125274. „SPEDPOL” ul. Podwałe 59 b Bielsko-Biała.

102-1340

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. Tel. 142620.

202-2625

CIEKAWA praca dla pań ze znajomością języka francuskiego. Wiek 25-35 lat, dobra prezentacja, dyspozycyjność. Fotoferty „Nr 148” Kronika Beskidzka.

202-2511/2633

KAWIARNIA zatrudni personel. Tel. 123054 w. 504, 540.

102-1384

PRZYJMĘ ucznia do nauki zawodu fryzjerskiego. Bielsko, tel. 090367427.

202-2659

AGENT CELNY, jedyny kurs w Bielsku-Białej. Licencja państwowa. Praca. Zapisy: Zespół Szkół Zawodowych, Słowackiego 24, wtorki, środy. Informacja: „ADWISER”, Warszawa, (022) 6293783, (022) 6287056.

102-1354/55

DOŚWIADCZONY licencjonowany doradca ubezpieczeniowy poszukuje do współpracy kilku nowych osób zainteresowanych pracą w sferze finansów, Bielsko, tel. 28251 wew. 256 (poniedziałki i środy 9.00-16.00).

102-1250

DOSWIADCZONY specjalista obsługi, budowy i oprogramowania systemów komputerowych, ze znajomością języka w obcych podejmie pracę. Tel. (033) 187880.

02-2530

APTEKA, okolice Żywca, zatrudni technikę lub mgr farmacji, tel. 144557.

202-2671, 2672

ZATRUDNIĘ szwaczkę szyjącą na lamowniku. Tel. 149969.

202-2677

ZATRUDNIMY mechanika maszyn szwalniczych. Przedsiębiorstwo „DAKO”, Skoczów, ul. Bielska 22. Prosimy o kontakt osobisty w godz. 8.00-10.00.

122-66-96

REDAKCJA zleci zdyscyplinowanemu pracownikowi 700 złotych miesięcznie. 090207834.

Zl. 345

FIRMA zatrudni na atrakcyjnych warunkach młodych, ambitnych przedstawicieli handlowych, mile widziany samochód. Tel. 159071 w. 329, 320.

102-140405

APTEKA „TANEWSKI” zatrudni 5 magistrów, 8 techników farmacji (leki jałowe). Płace, warunki socjalne bezkonkurencyjne. Możliwość zakwaterowania. Tel. 126278.

102-1377

IIURTOWNIA „TANEWSKI” zleci systematyczny przewóz kwasów w kontenerach. Tel. 126278.

102-1377

PRACA w barze „MR HAMBURGER” dla pań do 30 lat, tel. 122213.

102-1406

ZATRUDNIĘ samodzielnego księgowego. PPH UPLEX, tel. (033) 172137.

101-770

ZATRUDNIĘ doświadczoną ekspedientkę w sklepie spożywczym lub przemysłowym. Tel. 183946 (po 18.00).

102-1409

SPÓŁKA w Wadowicach przyjmie do pracy na pełny etat ekonomistę z wykształceniem, tel. (033) 33605, 738014, Polska Żywność S.A., ul. Przemysłowa 16, 11-015 Olsztynek.

Zl. 391

ZATRUDNIĘ do działu sprzedaży w hurtowni. Telefon: Łodygowice 631092.

102-1413

PRZEDSIĘBIORSTWO branży motoryzacyjnej zatrudni pracownika w Dziale Obsługi Klienta Serwisu: Wymagane wykształcenie średnie, tel. 21058 (10.00-15.00).

Zl. 396

WPRI Sp. z o.o. zatrudni: Kierownika budowy z uprawnieniami instalacji w zakresie sieci wodno-kanalizacyjnej lub ogólnobudowlanej. Informacje w sekretariacie tel. 151009, 159797.

102-1414

towarzyskie

„STELLA” kojarzy małżeństwa. Bielsko-Biała 1, box 23.

202-2647

12 dziewcząt zaprasza. Pawłowice, tel. (036) 717345, Boguszowice (036) 20385 (12.00-6.00).

102-137273

„MONA LISA” samotni Niemcy (stałe dochody) poszukują Polki 18-40 lat. Przyślij 2 zdjęcia (portretowe, na stojąco) oraz podaj wiek, stan cywilny, liczbę dzieci, zawód, wymiary ciała, hobby, opis charakteru, znak zodiaku, oczekiwania od partnera. Adres w Niemczech: Bernadette Raab, Weinbergsweg 11, 97502 Euerbach. Tel. 97266238.

202-2250

POLAK mieszkający na stałe w Niemczech lat 32 bez nałogów poszukuje pani w celu matrymonialnym. Foto mile widziane. Listy "156" Kronika Beskidzka.

Zl. 398

różne

SPÓŁDZIELNIA RZEMIEŚNICZA „WIELOBRANŻOWA” Bielsko-Biała, Mickiewicza 8, tel. 122258, 126936. Do wynajęcia pomieszczenie biurowo-wystawowe ok. 100 m kw. Przyjmie prowadzenie ksiąg rachunkowych oraz prowadzi leasing.

102-1367

UNIEWAŻNIAM od 8 grudnia 1996 pięć lat o treści: Spółka Cywilna Zakład Remontowo-Budowlany Franciszek Łach, 34-313 Porąbka 762, NIP 937-00-10-892.

102-1393

5 maturzystek szuka 5 partnerów na studiówkę. Tel. 622227.

202-2684

Serdeczne podziękowania za okazane współczucie, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie Naszego Męża i Ojca

śp.

dr n med. JANA HOSTYŃSKIEGO

krewnym, przyjaciółom, znajomym, pracownikom Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Beskidzkiego Zespołu Leczniczko-Rehabilitacyjnego w Jaworzu, Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego oraz Beskidzkiej Izby Lekarskiej

składa
Żona i Syn

202-2 5

Serdeczne podziękowanie za opiekę w czasie choroby

Męża JANA SOJKI

Dyrektorowi PZOL w Rajczy Waldemarowi Jurasz oraz pani psycholog Ewie Apathy, całemu personelowi medyczno-pielęgniarskiemu, oraz wszystkim, którzy przyczynili się do opieki w czasie choroby

203-6218

składa
Żona z dziećmi

Za okazane współczucie, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w uroczystościach pogrzebowych

śp.

IRENY MARTYNIAK

księżom, krewnym, przyjaciółom, sąsiadom i znajomym serdeczne podziękowania składają
Dzieci: Matka, Bracia z Rodzinami

202-2701

Serdeczne podziękowania za wyrażone współczucie, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w uroczystościach pogrzebowych

śp.

KRYSTYNY ODROWAŻ

pracownikom i dyrekcji Przedszkola Nr 20 i ZMP, pracownikom SDH „Klimczok” i VIS-metu, oraz z Technikum Ogrodniczego, sąsiadom, przyjaciołom, rodzinie i krewnym

202-2810

składa
Mąż i Dzieci

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,
ul. Słowackiego 41, tel. 42-39-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka
Głos

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

ZWIĄZEK SPÓŁEK WODNYCH WADOWICE

ogłasza publiczny przetarg ustny na sprzedaż II-giej kondygnacji budynku w Wadowicach przy placu Kościuszki nr 20 o wym. zewnętrznych 10,35m x 15,15 m wraz z prawem użytkowania wieczystego części działki.

Cena wywoławcza wynosi 180.000,00 zł (słownie: sto osiemdziesiąt tysięcy złotych) + podatek VAT. Przetarg odbędzie się w dniu 3.1.1997r. o godz. 10.00 w siedzibie ZSW Wadowice plac Kościuszki 20. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie ZSW Wadowice do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Wszelkich informacji udziela biuro ZSW Wadowice plac Kościuszki 20 w godz. 7.00 - 15.00, tel. 326-89.

Związek zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

101-754-51

INTER-BEFA Sp. z o.o.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 26/28, tel. 210-61

zatrudni pracownika w Dziale MARKETINGU

wymagania: wykształcenie wyższe lub średnie techniczne; dyspozycyjność, prawo jazdy kat. "B"; mile widziana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego.

Oferty pisemne przyjmuje Dział Kadr.

101-753-49

BOMIR s.c.

Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku wszystkim
naszym Klientom,

Współpracownikom i Przyjaciółom
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności.

Oficjalny dystrybutor
firmy "Urzędowski"
- Bomir S.C.

54-282-951

Nie ma
ludzi przeciętnych,
dlatego
JEST

od 28.900 PLN

od 34.000 PLN



od 46.000 PLN

Komfort, bezpieczeństwo, elegancja i szybkość to przyjemności, które ludzie najbardziej cenią w samochodach.

Dlatego Peugeot w Kontyngencie '97 ma dla Ciebie tak nieprzeciętną ofertę. Peugeot, jako jeden z nielicznych proponuje szeroką gamę samochodów. Niezależnie od Twoich potrzeb i wymagań seryjne modele Peugeot mają zderzaki w kolorze karoserii, kodowane zaplony i Assistance - system asekuracji przez 24 godziny na dobę.



PEUGEOT

SAMA PRZYJEMNOŚĆ

MAGURKA SP. Z O.O.

autoryzowany dealer PEUGEOT
salon - serwis - części - usługi blacharsko-lakiernicze
ul. Żywiecka 53, 43-300 BIELSKO-BIAŁA
tel./fax (033) 100-405, 100-408, 143-342



PEUGEOT KONTYNGENT '97
Tel. 0-800-2-24-24
POŁĄCZENIE BEZPŁATNE
7 DNI/24 GODZINY NA DOBĘ

11,9 %
KREDYT

do 5 lat

PROMOCJA

- do końca grudnia
MODEL 306
w cenie Kontyngentu '97
z telefonem GSM
w wyposażeniu

51-33-039

INTER-WELM AUTORYZOWANY DEALER VW AUDI

Bielsko-Biała, ul. Sarni Stok 1

ZATRUDNI OD ZARAZ:

- * pracownika z dobrą znajomością pracy w magazynie oraz pracy na komputerze
- * sekretarkę ze znajomością pracy na komputerze
- * sprzedawców samochodów
- * elektryka - elektronika samochodowego.

Oferty prosimy składać osobiście w siedzibie naszej firmy od 8 do 17 u Dyr. Przedsiębiorstwa.

101 765-51

HURTOWNIA NR 1 indutka

Bielsko-Biała, Komorowice Śląskie,
ul. Chochołowska 21, tel. 12-50-18, 12-50-13 wew. 127

OFERUJE:

- ★ stolarkę okienną drewnianą typu "euro"
- ★ schody i parapety (140 zł/m²)
- ★ drzwi firmy PORTA
- ★ betoniarki oraz mieszalniki bębnowe
100 litrów 760,00,- zł; 130 litrów 900,00,- zł;
150 litrów 1195,00,- zł

CENY PRODUCENTA

- ★ sprzęt AGD i RTV firm polskich oraz zagranicznych

HURTOWNIA CZYNNA W GODZ. 7.00 - 15.00

Zl. 386-E22

HURTOWNIA NR 2 indutka

Bielsko-Biała, ul. M. Grażyńskiego 22, tel. 282-01 w. 345, 348

OFERUJE:

- ★ Kotły do C.O. na węgiel i muł węglowy z Tczewa, Żywca i Żębiec
- ★ Pompy do C.O. systemu "Grundfos"
- ★ Elektryczne listwy grzewcze
- ★ Elektryczne agregaty wentylatorowe 9kW, 13,5kW, 18 kW
- ★ Konwektorowe grzejniki elektryczne z termoregulatorami
- ★ Gazowe kotły C.O. jedno i dwufunkcyjne ogrzewacze gazowe wody użytkowej
- ★ Grzejniki konwektorowe, hydrofony, pompy do fekalii itp.

HURTOWNIA CZYNNA W GODZ. 7.00 - 15.00

Zl. 386-E22

CEGLA KLINKIEROWA KL. 350

- BOGATA KOLORYSTYKA
- RÓŻNORODNA FAKTURA LICA
- RÓŻNE KSZTAŁTY I WYMIARY
- W 100% EKOLOGICZNA

DACHÓWKA CERAMICZNA - CZYSTA CERAMIKA I KOLOR NATURY



Röben
CONCRETE

Sp. z o.o.
GUMKOWSKI
CERAMIKA BUDOWLANA

ORAZ SZEROKI WYBÓR
INNYCH MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH

BIEGONICE SKŁADY

MAGAZYN PRODUCENTA
KOZY K/BIELSKA, UL. WAPIENNA 49, TEL. (033) 174995.

Zl. 385-C22

ULGA MIESZKANIOWA 1996

KOLBUD

CENTRUM DACHÓW I ELEWACJI

RYBNIK, ul. Prosta 11, tel. 24-916
BIELSKO-BIAŁA, ul. Krakowska 443, tel. 146-386

Tylko w firmie KOLBUD
kupisz materiały budowlane, które przez
całą zimę mogą być przechowywane w jej
magazynach.

Szczegóły w biurach firmy

ZAPRASZAMY

101 742-48

Przedstawiciel Kanadyjskiej Firmy

INDECO®

zajmującej się produkcją systemów drzwi przesuwanych do szaf wnękowych
poszukuje do stałej współpracy firm lub osób z terenu: Oświęcimia, Cieszyńska, Andrychowa, Wadowic, Kęt, Skoczowa, Ustronia, Wisły, Suchej Beskidzkiej.

- Wymagania:** ☐ miejsce na urządzenie ekspozycji
☐ własny samochód dostawczy
☐ mile widziane doświadczenie w zakresie montażu sprzętu związanego z wyposażeniem wnętrz.
- Oferujemy:** ☐ najtańszy w Polsce system drzwi suwanych
☐ korzystne warunki współpracy
☐ pomoc i doradztwo przy uruchamianiu przedsięwzięcia.

Informacje i przyjmowanie ofert: PPUH "STELART" S.C.
Bielsko-Biała, ul. Cieszyńska 367, tel. 183-995.

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszyńsku

ogłasza przetarg nieograniczony
na wykonanie 30 szt. ławek parkowych na stelażu żeliwnym

Szczegółowy zakres prac określa specyfikacja istotnych warunków zamówienia. Termin końcowy realizacji przedmiotu zamówienia: 21.03.1997r. - 15 szt., 25.04.1997r. - 15 szt. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium w wysokości 500 zł w terminie do 24.01.1997r. do godz. 9.00 w kasie Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszyńsku lub przelewem na konto w Banku Śląskim o. Cieszyń nr 310617-100760222. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w Dziale Zieleni Miejskiej ZGK przy ul. Liburnia 2 w Cieszyńsku. Uprawnionym do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Stanisław Kawecki - Kierownik Działu Zieleni Miejskiej, tel. (033) 521-490.

Kopertę z ofertą oznaczoną: "Przetarg nieograniczony - żelwne ławki parkowe" oraz "Nie otwierać przed 24.01.1997r." należy złożyć w sekretariacie ZGK przy ul. Liburnia 2 II piętro, pok. 20.

Termin składania ofert upływa dnia 24.01.1997r. o godz. 9.00.

Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie zamawiającego w pok. nr 20, dnia 24.01.1997r. o godz. 10.00.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki:

1. Są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi.
2. Nie podlegają wykluczeniu z postępowania przetargowego na podstawie art. 19 ustawy z dnia 10 czerwca 1994r. o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 344 z późn. zm.).
3. Spełniają warunki określone w art. 22 w tym ustawy.
4. Wnoszą wadium w żądanej wysokości.

103-1025-51



Gabinety czynne - 9.00 - 19.00
sobota - 9.00 - 14.00

Tel. 280-35

Prywatne Centrum Stomatologii
Bielsko-B., ul. Cechowa 20 (dawna Gerszona)

= ORTODONCJA =

■ Chirurgia stom. ■ Protetyka

■ Laseroterapia ■ Stomatologia zachowawcza

UWAGA !!! Bezbolesne leczenie zębów LASEREM
Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu i narkozie.

201-170-41

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI SANCO

40-606 KATOWICE, ul. Kolejowa 57, tel. 152-30-51 do 8 wew. 83; tel. 102-34-87, czynne 8.00-18.30, soboty 8.00-13.00

Wybrane oferty sprzedaży

1) Zwardoń - stan surowy 400 m², działka 7a, 200 m do wydgów, przejścia granicznego, dworca PKP, cena 100.000 zł;
2) Ujszy - nowy dom w stanie surowym zamkniętym, instalacje, ogrzewanie, parkiety itd. zrobione, 130 m², działka 6a cena 150.000 zł;
3) Koz - pięknie położony dom w stanie surowym zamkniętym 200 m² działka 17a, cena 110.000 zł do negocjacji
Działki: Zwardoń - 960 m², 13 zł/m², dostęp do lasu, strumyk, uźbrojona, Przyborów - 15a, 10 zł/m²; 4) Jaworzynka - dom 200 m², działka 22a, cena 90.000 zł; 5) Maszyna k. Szczurka - dom na działce 11a, garaż, cena 120.000 zł; 6) Brannia Bukowa superkomfortowa willa z basenem itd., cena 235.000 zł; 7) Łęka k. Wadowic - dom 110 m² na działce 0,5 ha, zaciśnięcie położony z widokiem na projektowany zóław, basen, cena 70.000 do negocjacji; 8) Szczurk dom 220 m², działka 6a, cena 120.000 zł; 9) Łabki 23a budowlana 10 zł/m²; Bielsko Biała Lipnik 54a budowlana możliwość podziału 8,5 zł/m²; Ustroń Nierodzim 23a z zezw. na budowę i projektem domku kanadyjskiego, uźbrojona 30.000 zł; Ustroń okolka 13a budowlana 10 zł/m²; Bielsko-Biała Komorowice dom 80 m² na działce 20a cena 45.000 zł; Bielsko Biała dom 130 m² na działce 20a (3 muszkania) z zabudowaniem gospodarczym (garaż).

CHCESZ SPRZEDAĆ, KUPIĆ - ZADZWOŃ -
NASZ AGENT ODWIEDZI CIĘ W CIĄGU 48 GODZIN.

ZAPRASZAMY

Zi. 987-9

Biuro Pośrednictwa Mieszkaniowego Spółdzielni Mieszkaniowej "Złote Łany"

w Bielsku-Białej, ul. Jutrzenki 22, tel. 14-54-67 do 8

uprzejmie informuje, że posiada do wynajęcia mieszkanie
kat. M-3 o pow. 50 m² II p. na os. "Langiewiczza" - na 1 rok.

Cena wynajęcia mieszkania - 500,- zł miesięcznie oraz kaucja, która podlega
zwrotowi po rozliczeniu w momencie rozwiązania umowy najmu.

Oferty należy składać w siedzibie Zarządu Spółdzielni w ciągu 7 dni od ukazania
się ogłoszenia.

W przypadku wpłynięcia kilku ofert, będzie przeprowadzony przetarg.

Informacji telefonicznej udziela Biuro Pośrednictwa Mieszkaniowego
Spółdzielni, telefon wewnętrzny 131 i Dział Członkowsko-Mieszkaniowy,
tel. wewnętrzny 107 w godzinach 7.00 - 15.00.

101 73-51

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
OKMAR-PLASTIK

MAREK SZCZYPKA

okna, drzwi z PCV w systemach

panorama

aluplast

okna, drzwi i fasady aluminiowe w systemie
rolety zewnętrzne z aluminium i PCV

REYNAERS
ALUMINIUM SYSTEMS

Międzyrzecze Górne 165, tel./fax 155706.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku 1997

wszystkim swoim Klientom składamy najserdeczniejsze życzenia.



Zarząd Spółdzielni Inwalidów "BESKID"

informuje, że wynajmie lub wydzierżawi pomieszczenia produkcyjno-magazynowe z zapleczem socjalno-biurowym w Bielsku-Białej przy ul. Wyzwolenia 120.

Powierzchnia działki - 7.368 m². Powierzchnia zabudowy - 750 m².
Powierzchnia placów manewrowych i dróg dojazdowych ok. 1000 m². Obiekt posiada zabezpieczone linie energetyczne, wodę, CO. Zlokalizowany w odległości 300 m od trasy szybkiego ruchu Kraków-Cieszyn.
Spółdzielnia posiada prawo wieczystego użytkowania a zabudowania są własnością Spółdzielni.

Oferty należy składać na okres 3-5 lat do końca stycznia 1997r.

Wszelkich informacji na ten temat udziela Dział Głównego Mechanika, tel. 210-81, 2, 3 wew. 23.

15-98-101

Najlepsze życzenia zdrowia
szczęścia oraz wszelkiej
pomyślności z okazji
Świąt Bożego Narodzenia
i nadchodzącego
Nowego 1997 Roku
składa
wszystkim P.T. Klientom



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRODUKCYJNO-HANDLOWE



43-300 BIELSKO-BIAŁA
ul. Grażyńskiego 38/40
tel. 125-418

Zi. 387-51

Kupując wysokiej klasy nasze
EURO OKNA DREWNIANE

KOBIOR®

Więcej oszczędzisz,

niż zapłacisz!

NAJSTARSZY PRODUCENT OKIEN NA RYNKU
ZAKŁADY DRZEWNE TARTAK I STOLARNIA

43-210 KOBIOR, ul. Centralna 56

tel. (032) 118-80-64, 118-80-81, fax 118-81-69

Sklepy patronackie:

BIELSKO-BIAŁA "ELLUX"

BRZESZCZE

CIESZYN "LIBEA"

CZESZOWICE-DZIEDZICE

CZĘSTOCHOWA "PREMES"

GLIWICE "HANPOL"

KATOWICE "STYL-BUD"

KĘTY "IGMA"

ŁAZISKA GÓRNE "HANDPOL"

RYBNIK POKORSKI PIOTR

SKOZÓW "DOMET"

TARNÓW "MAT-BUD"

TYCHY "TIS"

ZBYTKÓW "DOMET"

ŻYWIEC "ALDAR"

UL. ZWARDOŃSKA 3

UL. OFIAR OŚWIECIMIA

UL. STAWOWA 20

UL. LEGIONÓW 194

UL. SKWEROWA 13

UL. JAGIELLOŃSKA 4

UL. PIASTOWSKA 5

UL. GŁOWACKIEGO 5

UL. WYZWOLENIA 50

UL. STAWOWA 27

UL. KRZYWA 4

UL. KONOPNICKIEJ 6

UL. MURARSKA 19

UL. STAROWIEJSKA 17

UL. KOPERNIKA 90

TEL. (033) 11-76-72

TEL. (032) 112-35-35 w. 557

TEL. (033) 52-08-85

TEL. (032) 11-55-174

TEL. (034) 62-05-60

TEL. (032) 31-10-41 w. 15

TEL. (032) 596-948

TEL. 090 36-71-52

TEL. (032) 124-78-12

TEL. (036) 34-337

TEL. (033) 53-30-09

TEL. (014) 22-36-03 w. 47

TEL. (032) 116-85-24/25

TEL. (033) 57-04-36

TEL. (033) 61-03-46/47

15-98-77

Okna pachnące lasem

W naszej ofercie również:

- tarcica w pełnym asortymencie
- więźby - elementy konstrukcji dachowej
- deski podłogowe,łaty montażowe

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

KALWARIA ZEBRZYDOWSKA

tel. 76-66-36, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00-15.00

Ośrodek Kultury, ul. Mickiewicza 4

ul. Kochanowskiego 12, tel. 75-36-08, w godz. od 8.00 do 20.00

ANDRYCHÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Znany, ogólnopolski dystrybutor działający w branży artykułów konsumpcyjnych poszukuje do swojego oddziału w Bielsku-Białej osób na stanowisko

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

na terenie całego województwa bielskiego

Oferujemy: stałe zatrudnienie w dynamicznej i nowoczesnej firmie
profesjonalne szkolenia i możliwość rozwoju zawodowego,
dobre warunki pracy

Wymagania: minimum średnie wykształcenie
łatwość nawiązywania kontaktów
silną motywację do pracy, entuzjazm
samochód osobowy

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt telefoniczny pod
numer: 12 60 76, 12 55 40 lub osobiste zgłoszenia pod adresem:
Bielsko-Biała, ul. Podwale 36.

101-712-151



43-316 Bielsko-Biała, ul. Kustronia 4
Tel./fax 033/14-43-23 Tel. 033/14-53-23

OFERUJE

- Rury i złączki "KITEC", "MIEDŹ", PVC
 ★ złączki i armaturę z POLIETYLENU
 ★ rury PE do gazu, wody i światłowodowe
 ★ rury PVC do kanalizacji wewn. i zewn. wodociągowe
 ★ kanał. dla potrzeb telekomunikacji
 ★ piecyki łazienkowe-gazowe, zasobniki wody ciepłej
 ★ kotły gazowe, olejowe, elektryczne
 ★ jedno- i dwufunkcyjne, modułowe o dużej mocy
 ★ również z zapłonem elektronicznym
 ★ grzejniki stalowe, aluminiowe, łazienkowe
 ★ ceramika, spłuczki podtynkowe, zest. mocujące
 ★ wanny (z hydromasażem), kabiny (z hydromasażem)
 ★ baterie, zlewozmywaki
 ★ pompy c.o. falkalne i ogrodowe
 ★ gazomierze, wodomierze, reduktory, magnetyzery
 ★ oraz armatura grzewcza i sanitarna

Proponujemy korzystne ceny, rabaty i upusty.



Spółdzielnia Mieszkaniowa "Strzecha"

w Bielsku-Białej

informuje, że przyjmuje oferty na obsługę
Spółdzielni w 1997r. w zakresie
robót remontowo-budowlanych
w następujących branżach:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| - malarskiej | - stolarskiej |
| - szklarskiej | - instalacji wodno-kanalizacyjnej |
| - ślusarskiej | - blacharskiej |
| - murarsko-tynkarskiej | - dekarzkiej |
| - odgromowej | - brukarskiej |
| - izolacji piwnic | |

Preferujemy nowoczesne technologie oraz ryczałtowe rozliczenie robót. Powyższe roboty remontowo-budowlane będą wykonywane na terenach zasobów Spółdzielni. Informacje dotyczące warunków przyjmowania ofert można uzyskać w Dziale Technicznym SM "Strzecha" Bielsko-Biała, ul. Osuchowskiego 4, pokój nr 17, tel. 12-60-28, 29 wew. 27, 28.

Oferty przyjmowane będą do dnia 15.01.1997r. w sekretariacie Spółdzielni.

Wybór ofert odbędzie się w I kw. 97r.

W stosunku do oferentów nie powinno się toczyć postępowanie upadłościowe, likwidacyjne lub układowe. Oferent nie powinien zalegać z płatnościami podatkowymi (w tym ZUS).

Ogłaszającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru ofert lub uznanie bez podania przyczyny, że wybór ofert nie dał rezultatów.

13-172-148



Firmy "LUCKRUM"



serdecznie dziękują za współpracę wszystkim
swoim Kontrahentom.



*Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
życzą zdrowia, radości i ciepłej,
rodzinnej atmosfery
przy wigilijnym stole
oraz wiele pomyślności w Nowym
1997 - Roku!*

NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCA

KOTŁY C.O. I C.W. firmy DAKON
WĘGLOWE z dopalaniem i regulacją temp. o mocy 8-45 kW
OAZOWE z automatyczną
HONEYWELL o mocy 18-30 kW.
OGRZEWACZE WODY 80l, 120l, 150l/220/380 z możliwością podłączenia do instalacji C.O.
Sprzedaż: hurt. detal. raty
"NOWAPOL", Bielsko-Biała
Partyzantów 98, tel. (33) 1220-04, 1240-27.
09-581-582-910

SKODA Naprawa samochodów osobowych

Posiadamy produkty firmy



**TEXACO
Motor Oils**

Bielsko-Biała, ul. Piękna 6 (9.00-17.00)
obok kina Złote Łany, tel. 12-53-81 (włączonym).
201 173-151

TAPETY

okleiny meblowe itp.

"Kalif" Bielsko-Biała
ul. Głęboka 11

WESOŁYCH ŚWIĄT
oraz
SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO
ROKU

składa Szanownym Klientom

P.H.U.

LUX

polecamy
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

1. Bielsko-Biała, ul. Bardowskiego 12
(boczna od ul. Łaszczyńskiej),
w godz. 8.00 - 19.00, sob. 9.00-14.00
tel. 14-84-60

UWAGA !!!

DO KOŃCA ROKU 1996 OKAZIE-
LOWI TEGO OGŁOSZENIA UDZIE-
LAMY SPECJALNEGO RABATU NA
TOWAR ZNAJDUJĄCY SIĘ W
SKLEPIE 7%



DENTISTRY DEXTRA

lek. stom. Jadwiga GRUDZIŃSKA

wraz z zespołem lekarzy

lek. stom. Joanna SUCHANEK-KOWALSKA

lek. stom. Ireneusz STEC

uprzejmie zapraszają do gabinetu stomatologicznego

"DENTISTRY DEXTRA".

polecając szeroki zakres usług dentystycznych

na wysokiej jakości sprzęcie Firm

CASTELLINI i STERN WEBER FLY 2002.

Zdjęcia
rentgenowskie
wykonujemy
na miejscu.



Zapraszamy w poniedziałki, wtorki
i czwartki w godz. od 9.00 do 20.00,
w środy i piątki od 9.00 do 17.00
oraz w soboty od 9.00 do 13.00

Rejestracja telefoniczna: 0-90 365134
Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136

Firma JANTAR wszystkim swoim
Szanownym Klientom i Partnerom
Handlowym Życzy:
Radosnych Świąt Bożego Narodzenia
Wielu sukcesów w Nowym 1997 r.
oraz dobrej dalszej współpracy.



43-316 Bielsko-Biała Al. Armii Krajowej 220
tel/fax 100-736; tel. 141-722 w 293

101-490

HURTOWNIA ZABAWEK

oferuje:
tanie krajowe i
zagraniczne zabawki
OFERTA SPECJALNA
fajerwerki
petardy
zimne ognie

Bielsko-Biała
ul. Sempołowskiej 19
tel./fax 122475

KORZYŚCINE RABATY I TERMINY
ZAPRASZAMY
8.30-18.30, sob. 9.00-13.00.

132-158-655

Firma Produkcyjno-
Handlowa
(branża spożywcza)
poszukuje SPRZEDAWCÓW
do pracy na terenie całego
kraju

WYMAGANIA: praktyka w zawo-
dzie, wiek do 35 lat, własny samo-
chód osobowy lub dostawczy, refe-
rencje z poprzedniej pracy.
Za dobrą pracę wynagrodzenie od 2000 zł.

OFERTY PISEMNE
POD ADRESEM:
PRACA

43-300 BIELSKO-BIAŁA
ul. Architektów 119

11-06-15

Komunikat

Zarządu Miasta w Bielsku-Białej

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 Ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 7 lipca 1994 roku (Dz.U.Nr 89, poz 419) oraz Uchwały Rady Miejskiej w Bielsku-Białej Nr XXXVII/467/96 z dnia 26 listopada 1996 roku

Zawiadamiam

o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar pomiędzy ulicami Zamkową, Sikorskiego, Kopernika, Listopadową, Lutą, Nad Niprem i obrzeżem placu Chrobrego.

Przedmiotem planu jest rewitalizacja bielskiej starówki.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu.

Wnioski na piśmie należy składać pod adresem:

Biurowo Rozwoju Miasta

Bielsko-Biała, plac Ratuszowy 1
(Dziennik podawczy Urzędu Miejskiego)
w terminie do 15 stycznia 1997 roku.

Wniosek powinien zawierać:

- nazwę jednostki organizacyjnej, adres jej siedziby
- imię i nazwisko oraz adres osoby fizycznej
- przedmiot wniosku oraz oznaczenie na mapce nieruchomości, której dotyczy.

10-536-2

KOMUNIKAT

Zarządu Miasta w Żywcu

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz 415) oraz uchwały Rady Miejskiej w Żywcu nr XXVII/234/96 z dnia 24.10.1996 roku zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar między ulicami Al. Legionów, Al. Wolności, ul. Kościuszki, na odcinku od Al. Legionów do Al. Wolności włącznie.

Przedmiotem planu jest zagospodarowanie terenów j.w.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miejskim w Żywcu, ul. Powstańców Śląskich 9, pokój nr 6, w terminie do 15 stycznia 1997.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

125 055-151

Beskidzka Spółdzielnia Mieszkaniowa

w Bielsku-Białej, ul. Reja 18

ogłasza wybór ofert na obsługę Spółdzielni w zakresie utrzymywania ulic, parkingów i chodników w okresie zimowym, tj. od 1.01.1997r. do zakończenia sezonu zimowego.

W zakres prac wchodzić będzie odśnieżanie i posypywanie ww. terenów przynależnych do osiedla Słonecznego i Beskidzkiego.

Szczegółowych informacji na temat każdego z osiedli udziału będą kierownicy osiedli - Słonecznego, tel. 12-65-19, Beskidzkiego - tel. 12-56-67 oraz kierownik Działu Technicznego, tel. 15-84-21 wew. 311 codziennie w godz. od 7.00 do 13.00.

Oferty prosimy składać w sekretariacie Spółdzielni przy ul. Reja 18, 30.12.1996r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

101 766-151

Miłych i spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia, oraz wszelkiej
pomyślności w Nowym Roku 1997 życzy:
**SPÓŁDZIELNIA PRACY USŁUG
MOTORYZACYJNYCH**

bielmo!

Zapraszamy stałych i przyszłych Klientów do naszych
Punktów Usługowych:

BIELSKO-BIAŁA, ul. Węglowa 33, tel. 1220-76; 1227-91
w godz. 7.00 - 22.00

BIELSKO-BIAŁA, ul. Czajkowskiego 3, tel. 1232-33
w godz. 7.00 - 18.00

CIESZYN, ul. Filasiewicza 2, tel. 522-605 w godz. 7.00 - 17.00

ŻYWIEC, ul. Sienkiewicza 87, tel. 613-303 w godz. 7.00 - 18.00.

W soboty wszystkie zakłady czynne w godz. 7.00 - 13.00.

101-748-151

KOMUNIKAT Zarządu Miasta w Żywcu

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U.Nr 89, poz 415) oraz uchwały Rady Miejskiej w Żywcu nr XXVIII/233/96 z dnia 24.10.1996 roku zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar półwyspu Działy Zadzielskie na północ od linii przebiegającej wzdłuż starej drogi Żywiec - Kraków.

Przedmiotem planu jest ustalenie sposobu zagospodarowania terenów rekreacyjno-wypoczynkowych

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miejskim w Żywcu, ul. Powstańców Śląskich 9, pokój nr 6, w terminie do 15 stycznia 1997r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

125-055-151

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika
Beskidzka

CIESZYN

Redakcja "Głosu Ziemi Cieszyńskiej", ul. Bielska 22,
tel. 520-332, 521-100, 512-221, fax 525-544, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

SKOCZÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Spółdzielnia Mieszkaniowa "PODGÓRSKA" w Bielsku-Białej
ogłasza nabór chętnych do realizacji budynków jednorodzinnych
przy ul. Kolistej-Gościnniej w Bielsku-Białej.
Dane inwestycji: działka o pow. 3,2 - 3,7a; pow. użytkowa 118,0 m²; zabudowa
szeregowa; realizacja do stanu surowego w 1997 roku.
Planowany koszt 600 zł/m².
Informacje pod numerem telefonu 11-94-67.
Decyduje kolejność zgłoszeń.

ZI 397-151

UPLEX GLAZURA Atlas
Jaworze Dolne, ul. Bielska 436, tel. (033) 172-137
DACHÓWKA, POROTHERM, MATERIAŁY BUDOWLANE
OKAZJA!
wykorzystania podatkowej ulgi budowlanej z możliwością przechowania towarów.
Zapraszamy w godz. od 8.00 do 17.00; sob. 8.00 - 13.00.

101 770-151

DRZWI GARAZOWE PODNOŚZONE



pokrycie:

- ☒ blachą trapezową ocynkowaną pokrytą
akrylem brąz-biała
- ☒ boazerią drewnianą
- ☒ płytą JANA
- ☒ konstrukcja do wypełnienia

Na życzenie:

- ☒ ocieplenie (panele PCV)
- ☒ dodatkowe drzwi w drzwiach
- ☒ sterowanie automatyczne

oferuje:

Najtaniej już od 695 zł NETTO

do 28.11.97

dodatkowo 5% rabatu



HEGO

BAŻANOWICE s.c.
GOLESZÓW, ul. Spółdzielcza 16

tel. 528084
tel./fax 528054
fax 528091

BIELSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO INSTALACJI SANITARNYCH

"BEPIS" S.A.

43-300 Bielsko-Biała, ul. Legionów 81



**ZAPRASZA DO NAJWIĘKSZEJ
HURTOWNI MATERIAŁÓW
INSTALACYJNYCH W BIELSKU-BIAŁEJ
przy ul. Komorowickiej 96**

NASZA OFERTA:

- ★ nowoczesne kotły gazowe c.o. produkcji BEPIS i inne
- ★ ogrzewacze promiennikowe do pomieszczeń mieszkalnych 4,5 kW
z odprowadzeniem spalin
- ★ kucharki gazowe, elektryczne, gazowo-elektryczne
- ★ grzejniki PURMO, żeliwne, aluminiowe, łazienkowe-suszarki
- ★ rury i łączniki GENOVA
- ★ rury i kształtki PVC, kanalizacyjne, wodne, ciśnieniowe, ryny PVC, rury
PE do wody i gazu, nowoczesne systemy oczyszczania ścieków, materia-
ły produkcji WAVIN BUK
- ★ sanitarne wyroby fajansowe ZWS Koło i ZWS Wrocław
- ceny fabryczne
- ★ łączniki, armaturę sieci domowej i przemysłowej, manometry, termo-
metry, wanny, zlewozmywaki i inne materiały instalacyjne
- ★ wyroby hutnicze w tym rury czarne i ocynkowane, blachy zimno i gorąco
walcowane.

**Realizujemy kompleksowe bezpłatne dostawy
inwestorskie na plac budowy.**

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ BEZ ŻYRANTÓW.

SKLEP I HURTOWNIA telefon: 274-56 lub 290-31 wew. 357, 388
czynny poniedziałek - piątek godz. 7.00 - 16.00
sobota 7.00 - 13.00

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH ATRAKCYJNE UPUSTY CENOWE.

*WSZYSTKIM NASZYM KLIENTOM
ŻYCZYMY WESOŁYCH ŚWIĄT
I UDANYCH ZAKUPÓW W ROKU 1997.*

101-774-151

Śródmiejska Spółdzielnia Mieszkaniowa

w Bielsku-Białej, ul. Leszczyńska 13, tel. 14-54-73

informuje, że przyjmuje oferty na wykonanie rocznych przeglądów
instalacji gazowych w wielorodzinnych budynkach mieszkalnych w
zakresie wykonania między innymi uproszczonych prób szczelności
oraz obsługę kominiarską budynków znajdujących się w zasobach
Spółdzielni.

Szczegółowych informacji udziela Dział Administracji Spółdzielni,
ul. Kierowa 10.

Pismenne oferty należy składać do 14 dni od daty ukazania się ogło-
szenia w siedzibie Spółdzielni

101 778-151

PPUH



Autoryzowany Dystrybutor

w Bielsku-Białej, tel./fax (033) 12-40-94



Świąteczna niespodzianka!

Oprócz OC gratis, AC i NW za 3,9% a do każdego
diesla 15000 km za darmo, każdy składający zamówie-
nie do końca roku na model SAXO otrzyma radioma-
gnetofon w prezencie.



*Z okazji zbliżających się Świąt Bożego
Narodzenia oraz Nowego Roku życzymy
wszystkim użytkownikom CITROËNA i
potencjalnym Klientom wszystkiego co
dobre, miłe i piękne.*

ZI 319-151

*Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia oraz
szczęśliwego Nowego Roku 1997 obecnym i
przyszłym Klientom życzy:*

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW MOTORYZACYJNYCH

bielmo!

Bielsko-Biała, ul. Węglowa 33, tel. 1220-76; 1227-91
Zapraszamy w godz. 7.00 - 20.00, w soboty 7.00 - 13.00.

**Dla odbiorców hurtowych SUPERCENY oraz ciekawe
AKCJE PROMOCYJNE.**

Najtańsze na Podbeskidziu części do FIATA - 126p.

101-789-151

Reprotechnika Sp. z o.o.
ul. Buczka 2
Bielsko-Biała
tel. (033) 122 850
fax 122 854



usługi

handel

- materiały światłoczułe
na amoniak i wywoływacz
- WENKEN, MULTIPLAN**
- światłokoparki
i kserokoparki
- wielkoformatowe - **DIAZIT**
- materiały eksploatacyjne
do kserokoparek: papiery,
kalki, tonery
- laminatory,
folie - **SALLMETALL**
- kalki **SCHOELLERSHAMMER**
w rolkach i formatkach
- Instrumenty
geodezyjne **ODKKIA**

- wielkoformatowe
wydruki kolorowe
na papierze,
foliach, płótnie
- plotowanie - kolor
- laminowanie
- wielkoformatowe
(jednostronne,
dwustronne,
samoprzylepne
na piankach
reklamowych,
z nieścieralną
powłoką wierzchnią
na podłogi)
- skanowanie
- kserokopie A4-A0

101-771

Beskidzka Spółdzielnia Mieszkaniowa

w Bielsku-Białej, ul. Reja 18, tel. 15-84-21 do 24

ogłasza **LICYTACJĘ** na wyprzedażurządzeń chłodniczych, oświetleniowych, grzejnych i ociepleniowych, które były na wyposażeniu modernizowanego Pawilonu Handlowego "Beskidy".
Licytacja odbędzie się 20.12.1996r., o godz. 9.00 w ww. Pawilonie na osiedlu Beskidzkim w Bielsku-Białej przy ul. Babiogórskiej 1.

Szczegółowych informacji o stanie i cenie wywoławczej poszczególnych urządzeń udziela osobiście w biurze Spółdzielni pokój nr 3, bądź telefonicznie pod nr wew. 319 Inspektor Nadzoru Władysław Zuziak.



43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. TOWAROWA 11

DZ. SPRZED. TEL. 100-684; SKLEP-CZĘŚCI TEL. 100-649; ASO TEL. 160-120

Ten, któremu można zaufać

Zdajesz sobie sprawę ze znaczenia transportu w Twojej Firmie. Odpowiednio dobrany może współtworzyć Twój sukces.

GAMA: DAILY PODWOZIA I FURGONY
EURO CARGO, EUROTECH, EUROSTAR
EUROTRAKER, AUTOBUSY, MIKROBUSY
ZABUDOWY, IZOTERMIE, NACZEPY**IVECO**

SWIAT TRANSPORTU

BIELSKO-BIAŁA
UL. TOWAROWA 11
(BIUROWIEC TRANSBUDU) p.
TEL. 100-684**UBEZPIECZENIA**

OC, AC, NW, CARGO, OC PRZEWÓZNIKA I INNE

PRZEDSTAWICIELSTWO W BIELSKU-BIAŁEJ

FINANSUJEMY TWOJE PLANY
OPERACYJNY I KAPITAŁOWYBIELSKO-BIAŁA
UL. PIEKARSKA 50
(BAZA TRANSBUDU)
TELEFONY:
serwis - 160-120
sklep - 100-649● **BADANIA REJESTRACYJNE** - SAMOCHODY OSOBOWE I DOSTAWCZE
WSZYSTKICH MAREK WŁĄCZNIE ZE SKŁADAKAMI DO 3,5T● **KOMPUTEROWA GEOMETRIA KÓŁ**● **KONTROLA KATALIZATORÓW, ANALIZA SPALIN**● **AKUMULATORY, PRODUKTY SHELL I MOBIL DLA WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW**● **SERWIS I SPRZEDAŻ OGUMIENIA KORMORAN (AUTORYZACJA) DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW**

ORAZ

● **SERWIS I SKLEP CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW FRANCUSKICH**

UWAGA: ZAKUPIONE OPONY I OLEJE U NAS - WYMIANA GRATIS

Wszystkim naszym Klientom życzymy zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku!

**Księgi handlowe
Księgi przychodów i rozchodów
Ryczałt ewidencjonowany
Ewidencję VAT**prowadzi: Biuro Rachunkowe Spółdzielni "Rzemieślnik" w Bielsku-Białej,
ul. Wita Stwosza 10, tel. 12-26-24, 15-90-41 do 43.

Usługi wykonujemy solidnie i tanio.

Zatrudniamy wysoko-kwalifikowanych byłych pracowników Izby Skarbowej.

EKOLOGICZNE BUDOWNICTWO**PUSTAKI DREWNOBETONOWE**
POLSKI SYSTEM MODULARNYATFST
nr 31/95**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO
USŁUGOWE I HANDLOWE**

"Komatex"

ul. Strażacka 60 (Waplenica),
43-382 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 184-293.

P.P.U.H.

KOMATEX

oferuje

**SPRZEDAŻ RATALNA
PRZEZ BANK****stropy
gęstożebrowane
z atestem**Dane techniczne stropu:
- rozpiętość do 6 mb
- dopuszczalne obciążenie 500 kg/m²**pustaki ściennie****PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA:**
Bielsko-Biała
ul. Strażacka 60. Tel. (033) 184-293.**FIRMA NABIAŁOWA ZATRUDNI**♦ **Księgowego**♦ **Pracownika do działu handlu**♦ **Kierowców z kategorią C**

Wymagany wiek do 35 lat i odpowiednie kwalifikacje na danym stanowisku pracy.

Kontakt telefoniczny pod numerem telefonu 11-39-01

DZIAŁ OGŁOSZEŃ KRONIKI BESKIDZKIEJ

Bielsko-Biała, ul. Dubois 4

zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00.
Tel. 276-37.**KONTYNGENT 97****RENAULT MEGANE
SCENIC****NOWA KOLEKCJA RENAULT**ROZCZYNIŁ SIĘ
KREDYTU
12%Rozwiązanie
w 24h
12 472 34 02

Wszystkie samochody z Nowej Kolekcji Renault standardowo wyposażone są w poduszkę powietrzną i ubezpieczenie OC.

Wszystkie modele Renault osobowe i dostawcze najnowsze Megane Classic, Megane Scenic

Sprzedaż samochodów fabrycznie nowych i używanych

P.H. "MADOR" - Gadocha
43-384 Jaworze, ul. Bielska 466
tel. (033) 172-454, 172-596

w godz. pn. - pt. 7.00 - 18.00, sobota 9.00 - 13.00, niedziela 10.00 - 14.00

PIECE NA ZUŻYTY OLEJ

oraz inne nadmuchowe urządzenia grzewcze

ZPD**KONFOMA
THERMOBILE
INDUSTRIES BV**Zdrowych, miłych
i spokojnych
Świąt Bożego
Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego Rokuskłada
FUH Niemiec- warsztatowe podnośniki samochodowe
- łańcuchy rolkowe (Galla) motocyklowe, motorowerowe i rowerowe
Zakład Usługowo-Handlowy "Niemiec"
43-400 Cieszyn, ul. B. Prusa 3, tel./fax (033) 522-724

Od 1 stycznia 1997 roku wchodzi w życie ustawa o doradztwie podatkowym. Przygotuj się na to już teraz i skorzystaj z fachowej pomocy członków

**STOWARZYSZENIA EKSPERTÓW FINANSOWYCH
I DORADCÓW PODATKOWYCH**z siedzibą w Warszawie Oddział Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 28/4;
tel. (0-33) 11-11-53.

Interesują Cię przepisy związane z zawodem doradcy podatkowego - zadzwoń, a otrzymasz szczegółowe informacje. Dyżury pod bielskimi numerami telefonów pełnią od 9.00 do 14.00: poniedziałki 61-56-67 Wiesława Grzybowska, środy 54-27-13 Krystyna Sikora, czwartki 217-09 Ewa Rydzewska, piątki 11-11-53 Bogusław Lalicki; w czwartki po 17.00 18-70-13 Zofia Bylica.

Zł. 395-51

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA**Kronika
Beskidzka****KĘTY**ul. Mickiewicza 13 (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00

Wieczerza dziadów

Wigilijne obrzędy i zwyczaje, których historia sięga kilku stuleci, pielęgnowane są już w niewielu domach. Tradycje zamierają. Warto więc przypomnieć niektóre z nich.

Na Podbeskidziu, jak i w całej Polsce, duże znaczenie przywiązywano do zachowania się w tym dniu. „Jakiś w Wigilię, takiś cały rok” - mówi przysłowie. Wystrzegano się więc kłótni, a nawet drobnych niesnasek, dzieci starały się być posłuszne rodzicom. W okolicach Cieszyńska uważano, że kto tego dnia „miał” dostanie, tego przez siedem kolejnych lat będą trapiły nieszczęścia, a „Gdo we Wilije wloz do gospody, tym cały rok do ni chodzil”. W okolicach Bielska i Białej wierzono, że aby uniknąć wczesnej śmierci, należało w Wigilię przynajmniej raz kichnąć, najlepiej podczas samej wieczerzy. Zaś kierunek wiatru wskazywał, w jakim wieku będą najczęściej umierali ludzie w nadchodzącym roku. Wiatr północny symbolizował ludzi starszych, południowy - dorosłych, wschodni - dzieci, zachodni - „półwiecznych”. W okolicach Ustronia czy Brennej wierzono, że nie należało tego dnia piłować drzewa - dla uniknięcia bólów głowy, ani tym bardziej wbijać gwoździ w ścianę - aby ustrzec się kłopotów z zębami. W protestanckich rodzinach Beskidu Śląskiego żywy był przesąd, że ten kto w Wigilię urządził muchę na ścianie, przez cały rok chroniony będzie przed zjedzeniem owada w potrawach. Niektóre zwyczaje, tak jak karmienie kur w obręczach - „aby się nie rozlażyły i nie gubiły jajek”, znane i kultywowane były w całym kraju, od Górnego do morza.

Najistotniejsze były jednak przygotowania do uroczystej wigilijnej wieczerzy. Tradycja nakazywała możliwie wystawną ucztę, która kontrastować miała z niedostatkiem i całorocznym oszczędzaniem na beskidzkiej wsi. Do wieczerzy należało przygotować nie tylko świąteczny stół. Gospodynie rozdawały domownikom czystą odzież, w wielu wsiach do wigilijnego stołu zasiadano w butach. „Niedobrze miało się dziać w gospodarstwie, gdy trzeba było kogoś, a zwłaszcza gospodarza przywoływać” - głosi stare przysłowie. Powszechne było również przekonanie, że wszystko co potrzebne do uczyty powinno się znajdować na stole, bądź w zasięgu ręki, tak aby podczas wieczerzy ani gospodyni, ani nikt inny nie musiał wstawać i przerywać jedzenia, bo to zwiastowało niechybne nieszczęście dla całego domu i jego mieszkańców. Do stołu zabierano również różne przedmioty o znaczeniu symbolicznym. Wierzono na przykład, że położona pod stołem siekiera uchroni nogi przed „niemocą”. Na Żywiecczyźnie bardzo długo kultywowano zwyczaj stawiania w kącie niewymytocznego snopka zboża i wkładania siana pod obrus. Miało to zapewnić wszystkim domownikom pomyślność w nadchodzącym roku. Wigilijna wieczerza rozpoczynała się

z reguły modlitwą, chociaż w niektórych domach Beskidu Śląskiego modlono się dopiero po spożyciu uroczystej kolacji. Łamano się opłatkiem, któremu oprócz analogii do fundamentalnego dla chrześcijaństwa dzielenia się chlebem, przypisywano również wywodzące się z tradycji pogańskiej znaczenie lecznicze, a wręcz magiczne.

Wigilijne „jadło” zmieniało się zależnie od sytuacji dziejowej. Z historycznych badań wynika, że w okresach głodu, zarazy czy kry-

z czasów było w zwyczaju, że na Wigilię przygotowywano większą liczbę potraw, które w ciągu roku jadane były sporadycznie bądź nie były przyrządzane w ogóle. Różna była również ich liczba, w zależności od przyjętego w danym regionie obyczaju. Od 9 - symbolizujących ilość chorób anielskich, śpiewających przy narodzeniu Chrystusa, do 12 - czyli tylu, ilu było apostołów.

Na stołach nie mogło więc zabraknąć śledzia, który szczególnie przed wojną często zastępował niedostępnego dla biedoty karpia. W tradycyjnym wigilijnym jadłospisie znajdowały się również bułki, zwane inaczej galuszkami (w okolicach Cieszyńska) oraz strudel (na Żywiecczyźnie, gdzie do Wigilii dodawano również chudy żur i jajecznice na oleju z grzybami. Jadło się również kapustę, groch, kaszę, ziemniaki oraz suszone owoce. Na stole nie mogło zabraknąć symbolizującego dostatek jedzenia chleba, który górale beskidzcy - „aby być mądrym” - spożywali z solą. Napoczęty przy Wigilii kawałek chleba przechowywany był przez lud zamieszkujący okolice Cieszyńska jako lekarstwo o uniwersalnym zastosowaniu. W regionie tym wigilijna wieczerza nie mogła się obyć bez scykanek - długich klusek, których spożywanie zapewnić miało długie kłasy w przyszłorocznych zbiorach zbóż.

Z biegiem lat potrawy z Podbeskidzia zaczęły przenikać na Śląsk i odwrotnie. Zmienił się nie tylko zestaw potraw, ale i sposób ich spożywania. Dawniej „zeby rodzina trzymała się razem”, jedzono w Wigilię ze wspólnej misy, zwyczaj ten wśród beskidzkich górali i kultywowany był bardzo długo.

LUKASZ PIĄTEK

zysów gospodarczych, podbeskidzka i górnośląska biedota nie zawsze przygotowywała wigilijną wieczerzę, a jeżeli już, to w pierwszej połowie XIX wieku często nie różniła się ona specjalnie od pożywienia codziennego. Generalnie jednak, już od najdawniejszych

Suto zastawiony stół jest w okresie świąt tak samo nieodzowny jak przystrojona choinka czy gwiazdkowe prezenty. Nawet w trudnych, „kartkowych” latach schyłkowego komunizmu gospodynie domowe robiły wszystko, aby rodzina chociaż na Boże Narodzenie zapomniała o pustych, sklepowych hakach i przymusowej diecie. W zamierzchłej przeszłości Podbeskidzia były jednak i takie okresy, kiedy nawet najbardziej zaradne panie nie mogły zapewnić najbliższym wartościowego pożywienia. Suche bądź ulewne lato, szybkie pojawienie się mrozów lub choroby roślin czy zwierząt zwiastowały katastrofę w zimie albo na przednówku. Do beskidzkich chałup zaglądał wtedy głód. Jak próbowano z nim walczyć? Co jedzono w trudnych czasach?

Gdy głód doskwierał coraz mocniej a brak było pieniędzy na zakup potwornie wówczas drogiej żywności najczęściej sięga-

no po... trawę, pokrzywy czy leblebę. Wiazało się to ze sporym ryzykiem, gdyż nie wszystkie gatunki zielska nadawały się do konsumpcji. Zdarzały się wypadki śmierci na skutek spożycia niewłaściwej rośliny. Z czasem nauczono się jednak rozróżniać gatunki groźne i „pożywne”. W

jakiej formie raczono się trawą? Otóż z pokrzyw, leblebów, koniczyń i wymitych, grubszych kłaków perzu gotowano zupę, dodając do smaku jedynie sól. Te same składniki, wzbogacone o mąkę służyły do sporządzenia tzw. „paćki”, którą podawano z ziemniakami (jeśli oczywiście były w domowej spiżarni). Do przygotowania zupy używano również... drzewnej huby! Zbiórano głównie okazy rosnące na

Stare kroniki podają, że w roku 1880 na wielkiej wystawie rybackiej w Berlinie, pan Adolf Gasz z Kaniowa w powiecie Biała pokazał karpia galicyjskiego i uzyskał za niego duży złoty medal honorowy. Wkrótce wywodzące się od tej ryby gatunki zaczęto masowo hodować w całej Europie. U progu XX wieku, w wydany w Berlinie podręczniku o rybach słodkowodnych, karp galicyjski określony został królem karpi. Jego następcą w prostej linii jest hodowany dzisiaj w stawach Rybackiego Zakładu Doświadczalnego w Zatorze - karp zatorski.

KRÓLESTWO ZA KARPIA

Pierwszymi Europejczykami, którzy docenili smakowe i odżywcze walory karpi byli zakonnicy. W średniowieczu szczególnie często przychodziło im pościć, więc we własnym interesie, postanowili nieco „oszukać” Pana Boga. Zaczęli hodować karpie. Przyrządzali z nich potrawy, które - choć postne, były prawdziwymi przysmakami. Śladem bractw zakonnych poszli możnowładcy. W okolicy pańskich dworów i zamków pojawiły się stawy hodowlane. W XIII wieku hodowia karpi przyjęła się pod Beskidami, najbardziej w Księstwie Cieszyńskim i Zatorskim. Nadwiślańskie tarenny, pełne stawów, rzek i strumieni w naturalny sposób sprzyjały rozwojowi gospodarki rybnej. Nieprzypadkowo też ziemie te nazywano „żabim krajem”, a jego mieszkańców - karpikami. Gospodarskich umiejętności z pewnością im nie brakowało. Już w XV wieku w kasztelańskich włościach Myszkowskich z Przeciszowa stosowano system hodowli karpi, który w prawie niezmienionej postaci przetrwał do naszych czasów.

- Trzyletni cykl hodowlany polega na sukcesywnym, w miarę dorastania, przenoszeniu ryb do osobnych dla danej grupy stawów - wyjaśnia Lech Szarowski, dyrektor Rybackiego Zakładu Doświadczalnego w Zatorze.

Zatorski Zakład należy do największych ośrodków hodowli karpi w naszym kraju. Gospodaruje na 1241 hektarach stawów znajdujących się w czterech gminach: w Zatorze, Przeciszowie, Spytkowicach i Wieprzu. Rocznie odławia się tutaj ponad 900 ton karpi, które trafiają na stoły w całej Polsce. Karp tan, zwany zatorskim jest odporny na różne warunki zewnętrzne, ma

symetryczną budowę ciała, a jego mięso jest bardzo smaczne. Wciąż udoskonalona się jego hodowla. Zakład od dawna jest placówką naukową i wchodzi w skład Instytutu Rybackiego Śródlądowego w Olsztynie. Prowadzone tutaj prace badawcze zmierzają do wyselekcjonowania nowych, doskonalszych odmian ho-



dowlanych. Sukcesów nie brakuje. Zakład otrzymał imienne zezwolenie ministra rolnictwa na rozprowadzanie materiału zarybieniowego do innych ośrodków. Jako jedyny w kraju prowadzi badania hormonalne karpi umożliwiające zastosowanie sztucznego rozrodu w hodowli. Oprócz karpi, choć w znacznie mniejszym zakresie, hodowane są też w zatorskich stawach ryby łososiowate, a nawet sadzawkowe ryby ozdobne.

DARIUSZ BANDOŁA

na masę kładziono bez tłuszczu wprost na blasze pieca. Pewną ilość ziemniaków, potrzebnych do wiosennego sadzenia, chowano w zakamarkach domostwa. Bano się nie tylko rabusiów, lecz także... własnych dzieci! Głodne pociechy przeskakiwały bowiem mieszkanie i wszystko co nadawało się do jedzenia natychmiast pochłaniały. Ich los, podobnie jak i osób starszych, był w okresie nieurodzaju szczególnie ciężki. Nierzadkie były przypadki śmierci głodowej wśród najmłodszych. Sytuacja poprawiała się w cieplejszych porach roku. Orzechy, jagody, szczaw, grzyby czy ptasie jaja uzupełniały dziecięcy jadłospis. Ponieważ dorośli często powierzali swym pociechom funkcje pastarzy, o dodatkową żywność nie było trudno. Mali pasterze ze szczególną uwagą poszukiwali miodu lub słodkiej żywicy, które ówczesnie stanowiły dla nich jedyną formę słodkości.

SŁAWOMIR HOROWSKI

Jak przechrzyć głód?

bukach i jaworach a następnie przez 2 dni gotowano. Chociaż taka potrawa stanowiła często powód zaburzeń pokarmowych, kolejne pokolenia sięgały po nią w okresie głodu. (Może była smaczna? Ale próbować nie radzimy). W ciekawy sposób zwiększono ilość chleba i plac-

ków, owsianych. Po prostu dodawano do nich... trociny lub brukiwi! Za potrawę dobrą jakościowo uchodziła „wodzianka”. Pokrojony w małe kostki chleb zalewano wrzącą wodą i przyprawiano solą oraz czosnkiem. Jeśli w zupie pływał jeszcze kawałek „okras”, była prawdziwym rarytasem. Za podobny uważano w dniach głodu ziemniaki. Najczęściej pieczono z nich placki. Były dietetyczne bo przygotowa-

Czytelnicy w roli jurorów

KTO BĘDZIE MISS KRONIKI?

Kandydatek jest czternaście. Dokładnie tyle, ile finalistek przyszłorocznych wyborów Miss Podbeskidzia. Tradycyjnie już właśnie z tego grona wybierać będziemy faworytkę naszych czytelników! Aby zostać jurorem i oddać swój głos, trzeba wyciąć zamieszczony obok kupon, czytelnie go wypełnić i naklejący na kartę pocztową przysłać lub przynieść do naszej redakcji (43-300 Bielsko-Binia, ul. Dubois 4).

Dzisiaj przedstawiamy wszystkie kandydatki. W metryczkach book zdjęć zamieszczone są krótkie charakterystyki osobowe (wiek, wzrost, wymiary, kolor oczu i włosów, znak zodiaku, miejsce zamieszkania). Dziewczęta zdradziły nam też czym się zajmują, jakie są ich życiowe plany i marzenia, co lubią i co im się nie podoba. Z pewnością dzięki temu można je bliżej poznać i zdecydować się na wybór tej jednej. O tym, która zostanie naszą laureatką, dowiemy się 25 stycznia w trakcie finałowego koncertu wyborów Miss Podbeskidzia'97. Czy werdykt czytelników będzie pokrywał się z opi-

najjurorów? W dotychczasowych edycjach naszego plebiscytu i wyborów piękności nie zawsze panowała zgodność. Natomiast jak zwykle redakcja ufundowała wspaniałą nagrodę dla laureatki oraz upominki dla osób, które na nią głosowały i prawidłowo odpowiadziały na zamieszczone na kuponie obok pytanie. Konkursowy kupon na którym **wyłącznie** można głosować zamieścimy jeszcze raz w następnym wydaniu gazety. Na głosy czekamy do 18 stycznia!

Plebiscyt opracował:
DARIUSZ BANDOŁA
Foto: Józef Ciszek

WYBIERAM MISS KRONIKI BESKIDZKIEJ

- Głosuję na kandydatkę nr ...
imię
nazwisko
● Kto jest organizatorem wyborów?
nadawca
adres

Izabela Welusz

- Wiek: 20 lat
- Wzrost: 170
- Wymiary: 86-58-86
- Oczy: zielone
- Włosy: blond
- Znak: Rak
- Absolwentka liceum
- Bielsko-Biała

Iza bardzo ceni piękną modelkę Naomi Campbell. Tak jak i ona chciałaby osiągnąć życiową niezależność i sama decydować o swoim losie. Dlatego stawia na naukę i wiedza to bowiem klucz do szczęścia. W jej pianach są studia w krakowskiej Szkole Ekonomicznej. Teraz szlifuje swoją znajomość obcych języków i czyta bardzo dużo książek. Intrzygują ją zjawiska nadprzyrodzone, gdyż uważa, że nie wszystko da się wytłumaczyć w racjonalny sposób. Bardzo lubi podróżować, poznawać nieznanne miejsca i mieszkających tam ludzi. Ci, którzy kłamią bądź aroganci, nie znajdują w niej sprzymierzeńca. Bliźnich ceni natomiast za szczerość i uczciwość. Mama zawsze była jej najlepszą przyjaciółką, z którą o wszystkim można mówić i liczyć na pomoc w trudnych chwilach. Taką osobą jest także jej chłopak. Z nim nie nudziłaby się nawet na bezludnej wyspie.

Monika Staron

- Wiek: 20 lat
- Wzrost: 172
- Wymiary: 89-62-89
- Oczy: niebieskie
- Włosy: brązowe
- Znak: Rak
- Studentka
- Bielsko-Biała

Dla Moniki najważniejsze jest ukończenie studiów Kierunek, który wybrała, odpowiada jej zainteresowaniom, gdy obroni dyplom będzie specjalistką od reklamy Sądzi, że zdobyła zawód, który da jej finansową niezależność Interesuje się także fotografią, modą, kinem, psychologią W wolnym czasie spędza w kinie na wykładach fotograficznych, czytając książki oraz delektując się dobrą kuchnią Nie ma preferowanego ideału życia ceni za przymioty ducha W jej oczach dyskredytuje innych przywiązanie do dwulicowości i trud za poznaniem Człowiek inteligentny powinien mieć poczucie humoru i wlecieć w towarzyskie życie osób najciekawszej przebywa Jest jednak ostrożna w doborze przyjaciół Jważy się najlepiej i żyć wyłącznie na mieście

Maria Pajak

- Wiek: 22 lata
- Wzrost: 172
- Wymiary: 92-62-89
- Oczy: niebieskie
- Włosy: blond
- Znak: Lew
- Studentka
- Oświećm

Maria, dziś jeszcze pilnie studiująca w Wyższej Szkole Biznesu w Białymstoku, to przyszła kobieta interesów. Branża, jakiej zamierza się poświęcić, powinna być związana z podróżami, bo wtedy mogłaby łączyć piękne z pożytecznym. Poza nauką znaj-

duje czas aby latem popływać pod żaglami, a zimą poszusować na nartach. Lubi też wpaść do kina na ciekawy film. Najlepiej, gdy w głównej roli występuje Krystyna Janda, która jest dla Marii niemal ideałem. Ceni ją, podobnie jak i innych, za ambicję i konsekwentne zmierzanie do celu. Łanistwo idzie, jej zdaniem, w parze z głupotą i tego u innych nie potrafi tolerować. Jest jednak optymistycznie nastawiona do świata, gdyż wtedy można lepiej go zrozumieć. Dobra zabawa to dla niej muzyka i taniec. Najlepiej w towarzystwie najbliższych przyjaciół.

Beata Kowal

- Wiek: 22 lata
- Wzrost: 171
- Wymiary: 89-80-89
- Oczy: niebieskie
- Włosy: blond
- Znak: Byk
- Studentka
- Bielsko-Biała

Chciałaby robić w życiu to co najlepiej potrafi i swoją pracą zjednać sobie szacunek innych. Jak na studentkę IV roku Wydziału Organizacji i Zarządzania Politechniki Łódzkiej przystało jej mocną stroną jest znajomość komputerów i oprogramowania. Lista zainteresowań Beaty jest

jednak znacznie bogalsza - a figuruje na niej klasyczny teatr, sport - z siatkówką na czele, oraz muzyka. Właśnie jedną z gwiazd estrady - Korę Jackowską - bardzo sobie ceni. Zanim Beaty nikt tak jak ona nie potrafi łączyć kobiecości, talentu i inteligencji. Nie znosi lekczenia innych, praku zrozumienia agresji i tego wszystkiego co sprawia, że ludzie stają się wrogi do siebie i usposobieni. Ziu zawsze będzie przeciwnostawiała szczerą i ciepłą atmosferę swego rodzinnego domu. A skoro o miłości ziołach mowa - to nic tak bardzo Beatcie nie smakuje jak świeże surówki i sałatki

Edyta Nowak

- Wiek: 21 lat
- Wzrost: 173
- Wymiary: 87-62-90
- Oczy: niebieskie
- Włosy: blond
- Znak: Lew
- Studentka
- Bielsko Biala

Zawsze chciała pracować w inie-
resującym i pożytecznym dla innych
zawodzie. Dlatego zdecydowała się
studiować w Bielskiej Szkole Polityki
Socjalnej i bardzo jest z tego zado-
wolona. Edyta dobrze zdaje sobie
sprawę, że nasz świat nie jest ideal-
ny. Nie znosi kłamstwa, obłudy, fał-
szu. Na szczęście zna wielu dobrych
ludzi, którzy podobnie jak i ona, po-
trafią nie tylko współczuć, lecz i po-
magać cierpiącym. Gdy coś ją gnębi,
lubi - choć na moment - wrócić w bez-
troski świat swojego dzieciństwa. Miłe
wspomnienia potrafią zmobilizować
do działania. Ostatnio, obok psycho-
logii i psychologii, włączyła do swoich
zainteresowań filozofię ZEN, z której
wiele można się nauczyć. Interesuje
się też modą, a jej ulubioną modelką
to Karen Mulder. Największym moral-
nym autorytetem jest dla Edyty papież
Jan Paweł II.



5

Marta Waleśiak

- Wiek: 18 lat
- Wzrost: 174
- Wymiary: 89-61-89
- Oczy: niebieskie
- Włosy: ciemny blond
- Znak: Lew
- Licealistka
- Bielsko-Biala

Marta to stuprocentowa reali-
stka dlatego nie istnieją dla niej
żadne ideały. Plany ma konkre-
tne. Najpierw chce zdać maturę, a
potem egzaminy na wyższą uczel-
nię. Jaką, jeszcze się zastanawia.
Twardo chodzi po ziemi więc bez-
ludna wyspa też nie dla niej. Uwa-

ża zresztą, że zarezerwowała ją
sobie pani Nina Terentiew. Jej ulu-
bione miejsce to folet za kierow-
nicą własnego samochodu. Jest
nim... trabant, ale nie była jak
Auto wzbudza powszechne zain-
teresowanie oryginalną trójbarw-
ną kolorystyką, a brawurowa nim
jazda to jest właśnie to co Marta
lubi najbardziej. Ceni przyjaciół,
spośród których nie ma lepszych
od jej rodziców. Z daleka omija lu-
dzi fałszywych i zarozumiałych.
Nie znosi braku tolerancji, leni-
stwa, chamstwa i niepunktualno-
ści. Pilnie uczy się języków ob-
cych, a pasjonuje ją teatr, muzy-
ka i współczesna poezja.



8

Monika Włodarska

- Wiek: 18 lat
- Wzrost: 170
- Wymiary: 97-60-90
- Oczy: niebieskie
- Włosy: ciemne
- Znak: Rak
- Licealistka
- Bielsko-Biala

O tym, że ma artystyczną duszę,
nie trzeba nikogo przekonywać. Inte-
resuje się historią sztuki, malarstwem,
parapsychologią. Nie tylko bardzo
lubi, ale i wierzy w kolorowe sny, które
przenoszą ją w świat marzeń. Jej ży-
ciowe pragnienia mają jednak bardziej
konkretną postać. Gdy ukończy biel-
skiego "plastyka", zamierza podjąć
studia związane z projektowaniem
komputerowym. Byłoby wspaniale,
gdyby to się udało i w przyszłości dało
wymarzoną pracę. Ceni ludzi potra-
fiących radzić sobie ze swoimi słabo-
ściami. Idealem są dla niej osoby pew-
nie kroczące po ziemi, ale zarazem
potrafiące dostrzegać i życzliwie trak-
tować innych. Jest osobą towarzyską.
Nie przepada za samotnością i źle się
czuje, gdy brakuje przy niej najbliż-
szych. Przyjaciela już wybrała - na
imię ma Krzysiu.



6

Celina Śliwa

- Wiek: 20
- Wzrost: 172
- Wymiary: 89-61-90
- Oczy: piwne
- Włosy: czarne
- Znak: Skorpion
- Absolwentka liceum
ogólnokształcącego
- Szczyrk

Gdy się mieszka u stóp Skrzycz-
nego to wiadomo, że nie ma nic wspan-
ialszego ponad narciarstwo. Spędza
więc zimą sporo czasu na górskich
stokach, natomiast latem - nad wodą.
Bez względu na porę roku potrafi cie-
szyc się przyrodą, a mało jest takich,
co dorównują jej w układaniu kwiat-
owych kompozycji. Nie znosi ludzi nie-
punktualnych i takich, którzy lubią in-
gerować w cudze życie. Idealu nie
musi daleko szukać, bo dla niej jest
nim mama. Na najbliższych zawsze
może liczyć, a lepszych przyjaciół niż
rodzice nigdy nie miała. Twierdzi, że
w życiu każdemu przyda się odrobina
samotności, gdyż potem można lepiej
zrozumieć innych. Poza sportem in-
teresuje się modą i kosmetyką. Bar-
dzo chciałaby studiować charaktery-
zację i stylizację. Wierzy, że te plany
zostaną spełnione.



7

Katarzyna Sacharewicz

- Wiek: 21 lat
- Wzrost: 175
- Wymiary: 94-65-95
- Oczy: brązowe
- Włosy: ciemny blond
- Znak: Byk
- Studentka
- Andrychów

Gdyby miała znaleźć się na
bezludnej wyspie, to przedtem za-
dbałaby o kompas, nóż i o konser-
wy wraz z otwieraczem. Przydałby
się również Prętaszek. Z reguły li-
czy jednak na siebie, a jeśli już
szuka pomocy, to u rodziców - jej
zdaniem idealnych - lub siostry,

którą uważa za najlepszą przyja-
ciółkę. Plany na przyszłość zwią-
zane są z tym, czym się aktualnie
zajmuje, czyli z ukończeniem stu-
diów w Filii Politechniki Łódzkiej
w Bielsku-Białej. Będzie inżynie-
rem włókiennikiem lub specjalist-
ką ochrony środowiska. To jednak
wcale nie przeszkadza jej pasjo-
nować się muzyką, modą i spo-
rtem. Wolny czas lubi spędzać w
dyskotece, jeżdżąc na tyżwach lub
na samochodowych wycieczkach.
Jeśli ktoś jest niepunktualny, za-
rozumiały, a w dodatku kłamie nie
ma u Kasi żadnych szans. Takich
osób po prostu nie znosi.



9

Aneta Smarowska

- Wiek: 22 lata
- Wzrost: 175
- Wymiary: 89-60-90
- Oczy: niebieskie
- Włosy: kasztanowe
- Znak: Koziorożec
- Absolwentka szkoły średniej
- Bielsko-Biała

Anetę bardzo często można spotkać na spacerze z Aronem. To pies, (bokser), który jak sama twierdzi, jest jej najlepszym przyjacielem. Z nim mogłaby nawet trafić na bezludną wyspę. Nie lubi jednak samotności, dlatego trudno byłoby tam wytrzymać bez rodziny i liczego grona znajomych. W tym towarzystwie nie ma ludzi obłudnych i kłamiących, bo takimi Aneta pogardza. W ideały jednak też nie wierzy, ale gdyby miała się na kogo wzorować, to pewnie wybrałaby Matkę Teresę. Ceni ją, bo bezinteresownie potrafi poświęcać się dla innych. Wśród licznych swoich zainteresowań najwięcej czasu poświęca na naukę języka niemieckiego. Bardzo chce na tyle biegle nim władać, aby zostać tłumaczką. Uwielbia lody czekoladowe, które choć są bombą kaloryczną, najwyraźniej nie szkodzą jej figurze.



10

Anna Stec

- Wiek: 18 lat
- Wzrost: 178
- Wymiary: 89-62-92
- Oczy: brązowe
- Włosy: szatynka
- Znak: Panna
- Licealistka
- Bielsko-Biała

Ania to realistka. Do niczego, według niej, nie należy się zmuszać, niczego nie udawać. Uważa, że żyjemy w niepewnych czasach, dlatego odrzuca marzenia i stara się robić jak najmniej planów na przyszłość. Te najbliższe

związane są przede wszystkim ze szkołą. Wkrótce czeka ją matura, a potem zobaczy. Ceni kobiety ambitne i wykształcone, więc można przypuszczać, że na iaurach nie spocznie. Interesuje się muzyką, bo pozwala na odprężenie. Także modą, dzięki której można się znaleźć w innym świecie. Lubi śpiewać, tańczyć i gotować. Najbardziej denerwują ją bezsensowne nakazy i zakazy. Według niej przymus nie prowadzi do niczego dobrego. Najwspanialsza jest natomiast mama. To osoba bliska sercu, a jednocześnie najlepszy kumpel.



13

Magdalena Józefacka

- Wiek: 18 lat
- Wzrost: 178
- Wymiary: 86-59-86
- Oczy: niebieskie
- Włosy: ciemny blond
- Znak: Koziorożec
- Licealistka
- Jasienica

Ma jasno sprecyzowane plany. Najpierw ukończy liceum, potem pójdzie na studia. W następnej kolejności jest otwarcie własnej firmy i założenie rodziny. Nie lubi samotności, ale specjalnie nie musi się tego obawiać. Ma wielu bliższych i dalszych znajomych. Najlepszego przyjaciela odnalazła jednak w chłopaku, z którym chodzi. Jeszcze nigdy się na nim nie zawiodła. Ceni aktywny tryb życia, dlatego jeździ na rowerze, nartach, rolkach. To bardzo się przydaje na scenie, bo jest również modelką i to utytułowaną. Przed rokiem zwyciężyła w polskiej edycji konkursu Look of Year. Ten sukces nie przewrócił jej w głowie. Pozwolił za to spojrzeć z dystansu na wiele spraw i przekonać się, że bezinteresowna zazdrość jednak istnieje. Właśnie fałszywych ludzi podobnie jak plotek i polityki, najbardziej nie znosi.



11

Anna Kufel

- Wiek: 18 lat
- Wzrost: 178
- Wymiary: 90-65-95
- Oczy: ciemne
- Włosy: kasztanowe
- Znak: Wodnik
- Licealistka
- Bielsko-Biała

Ania uwielbia długie jesienne spacerować. Podobnie zresztą jak taniec i grę na pianinie. Interesuje się również muzyką filmową i jazzem. Fascynuje ją kultura krajów Dalekiego Wschodu. Często, gdy ma ku temu okazję, wybiera się do teatru, kina bądź na koncert. Wolnego czasu jednak ostatnio brakuje, bo maturalna klasa ma swoje wymagania. Świadectwo dojrzałości, dające przepustkę na studia, to teraz najważniejsza sprawa. W przyszłości musi być praca, nie tylko satysfakcjonująca, ale i umożliwiająca zdobycie finansowej niezależności. Ceni ludzi, którzy wyznaczyli sobie cel i udało im się go zrealizować. Najwerniejszą powierniczką wszelkich sekretów jest dla Ani mama, z którą o wszystkim można porozmawiać. Cieszy ją też, że znalazła odpowiedniego chłopaka, na którym może polegać. To dostatecznie istotny powód, aby optymistycznie patrzeć na świat.



12

Joanna Wróbel

- Wiek: 22 lata
- Wzrost: 180
- Wymiary: 90-80-90
- Oczy: brązowe
- Włosy: brązowe
- Znak: Waga
- Studentka
- Bielsko-Biała

Wysoko ustawia sobie poprzeczkę i konsekwentnie dąży do celu. Jeśli spełnia się jej plany, to polskim służbom dyplomatycznym przybędzie urodziwa przedstawicielka. Póki co, wszystko ku temu zmierza, bo Joanna jest już studentką III roku Wydziału Pra-

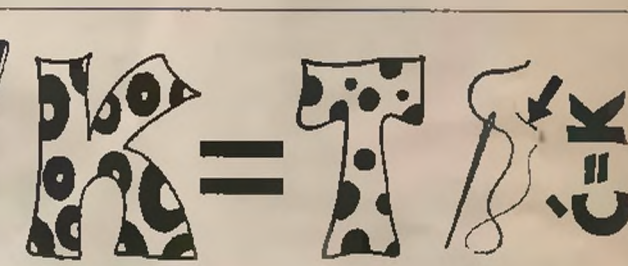
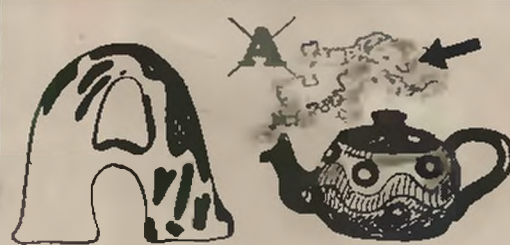
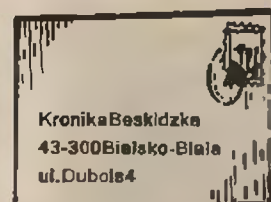
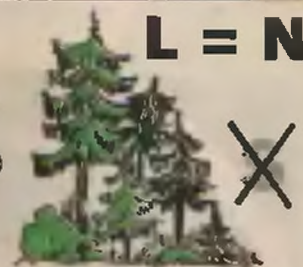
wa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Jak na przyszłą dyplomatkę przystało lubi podróże, dzięki którym może poznawać obce kultury i obyczaje. Trochę świata już zwiedziła, wciąż jednak chce docierać w nowe miejsca. Do tego przydaje się również znajomość obcych języków, więc na ich naukę poświęca sporo czasu. Oczywiście nie może go też zabraknąć na sportowe pasje, zwłaszcza uprawianie alpejskiego narciarstwa. W ogóle ruch to dla niej najlepszy sposób na stres. Nigdy też nie będzie pesymistką, bo przecież życie jest piękne.



14

ZABAWY POD CHOINKĘ

Opracowanie i ilustracje Renata Boratyńska-Żywczak



UWAGA! KONKURS!

Wśród dzieci, które do 6 stycznia 1997 roku nadesłały prawidłowe rozwiązania zadań świątecznego dodatku rozlosujemy 5 atrakcyjnych nagród - zabawek. Odpowiedzi, z wyciętym i naklejonym kuponem, należy dostarczyć do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" pod adresem: 43-300 Bielsko-Biala, ul. Dubois 4, z dopiskiem na kopercie: ZABA-
WY SPOD CHOINKI

KUPON

KRZYŻÓWKA



W tej krzyżówce rozwiązaniem jest hasło utworzone przez pierwsze i ostatnie litery poszczególnych wyrazów, czytane poziomo.

1 - zamienia się w nie wiejska droga po deszczu, 2 - silnik żagłówek, jachtu lub żaglowca, 3 - igła zawsze jest jej lokomotywą, 4 - daszek w kapeluszu albo skrzyżowanie w kształcie koła, 5 - ryba morska, mieszka np. w Bałtyku, 6 - w kinie jest biały, a w telewizorze - szklany, 7 - kraj, w którym mieszkają Hindusi

UKRYWANKA

Odnajdź ukryte w zdaniach nazwy wędlin.

1. Uwraź na ten bardzo głęboki parów, Karolu.
2. Sledząc w tej malej salce sonet napisalem.
3. Schowaj chleb, ale rondel zostaw na stole.
4. Ta mala maszyna to jest właśnie maszynka.
5. Czy stoł ma ostry kiel? Ba, sam go ostrzyłem!

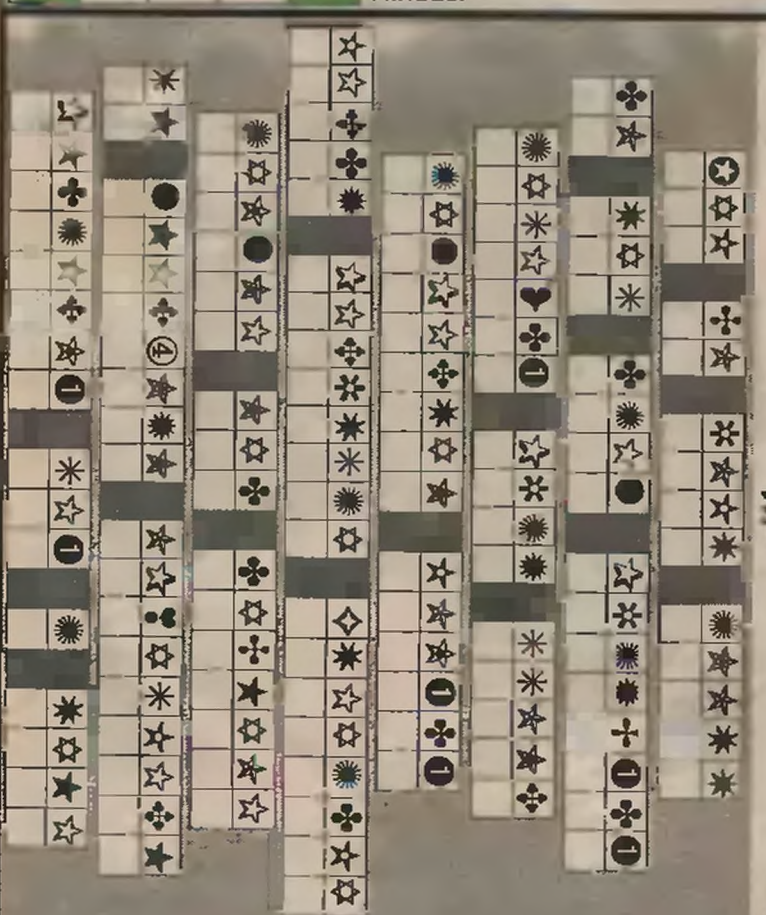
ZAGADKI

Tu się nie przychodzi, by spać albo gadać.
Tutaj stać nie wolno - wszyscy muszą ślada
Chociaż prądu nie brak, światło wyłączają,
A na białej ścianie ludzie się zjawiają.

Takiej wiedzy nie ma w głowie żaden z ludzi:
Ilość wiadomości szczerzy podziw budzi.
Według alfabetu wszystko ułożone
I na tomów grubych kilka podzielone.

Te stalowe puszki gnają jak gazy.
W środku jest wygodnie: mięciutkie fotele
Koń je ciągnie silny, szybki oraz słiczny,
Włókna lub kasztan, ale mechaniczny

ZAGADKI



SZYFR

Odgadnij co znajduje się na osmiu obrazkach, a następnie wpisz odpowiednie nazwy do małych diagramów. Jak widzisz, każdej literce odpowiada jakiś znaczek. Wykorzystując ten klucz wypelnij każdy diagram. Słodycysty i słodki już gniowa, poznasz słodkie trumidowe hasło.



HOROSKOP 1997



Dla większości osób spod tego znaku będzie to rok pełen ważnych zmian. Niektóre z nich są już zaplanowane, inne będą niespodzianką. Pierwsze miesiące upłyną ci na porządkowaniu życia osobistego i zawodowego. Będzie to czas balansów i krytycznych nierzadko ocen. Najważniejsze dla ciebie wydarzenia nastąpią w połowie roku. Wtedy właśnie najmocniej odczujesz potrzebę życiowych modyfikacji i będziesz starał się wprowadzić je w życie. Znajdziesz się w całkowicie nowych sytuacjach, które będą wymagać wiele inicjatywy i pomysłów. Uważaj, aby w tym okresie nie lekceważyć problemów zdrowotnych. Ostatnie miesiące roku będą już zdecydowanie bardziej ustabilizowane. Zaznacz więcej spokoju i harmonii. Poprawi się także twoja sytuacja materialna.



W ten rok będziesz wkraczał z nowymi pomysłami i planami. Przyływ energii i wiara we własne siły umożliwią ci realizację wielu przedsięwzięć, o których teraz jeszcze nie myślisz. W sferze zawodowej postaw przede wszystkim na współpracę z osobami bardziej doświadczonymi i kompetentnymi. Latem możesz oczekiwać awansów i wynikających z nich korzyści materialnych. Będzie to jednak czas, kiedy zaczniesz również popełniać błędy. W połowie roku wystrzegaj się nadmiernej brawury i nie do końca przemyślanych interesów. Jesienią będziesz musiał podreperować zdrowie. Rekonwalescencja zmusi cię do rezygnacji z części planów. W ostatnim kwartale wszystko wróci do formy i zaczniesz znów panować nad sytuacją. To dobry czas na wzmocnienie więzi rodzinnych.



Pierwsze miesiące nowego roku upłyną ci na wyłożonej pracy i pozbywaniu się zaległości. Powinieneś bardziej uodpornić się na wpływy osób, które w kontaktach z tobą dbają wyłącznie o własne interesy. W tym roku będzie ci potrzebna szczególna dyscyplina i stanowczość, gdyż twoja energia jest zbyt rozproszona. Późną wiosną twoje wysiłki zostaną wynagrodzone i będziesz mógł sobie pozwolić na pewne luksusy. Latem czekają cię niezwykle emocje i korzystne oferty. Wiele problemów znajdzie wtedy pozytywne rozwiązanie, a będziesz musiał włożyć w to wiele wysiłku. W drugiej połowie roku zaczniesz podejmować ważne decyzje, których latami unikałeś. Uważaj, aby przy okazji kogoś nie skrzywdzić. Zimą zafunduj sobie jakieś turystyczne atrakcje.



Początek roku będzie dla ciebie niezwykle zabiegany i męczący. Wiele energii stracisz w urzędach i różnych instytucjach, w których będą się decydowały ważne dla ciebie sprawy. Mimo zniechęcenia nie rezygnuj z ich sfinalizowania, gdyż korzyści okażą się poważniejsze niż sądzisz. Latem czekają cię duże sukcesy zawodowe, ale będą się one wiązać z dodatkowymi obowiązkami. Dłuższy wypoczynek będziesz musiał odłożyć na inny czas. Jesienią zostaniesz zmuszony do zmiany układów towarzyskich, do których zdołałeś już się przyzwyczaić. Przydziej ci podejmować trudne decyzje, a brak odwagi i konsekwencji może cię wtedy dużo kosztować. Będzie to czas próby charakteru i nie powinneś pozwolić sobie na przegraną. Pod koniec roku wyraźnie wzmocni się twoja pozycja zawodowa.



W nadchodzącym roku będziesz stał zaferowany, ale też zaczniesz zbierać plony wieloletniej pracy. Obmyśliś starannie strategię swych całorocznych działań, gdyż jeden nieprzemyślany ruch może pociągnąć za sobą lawinę. W pierwszym kwartale sporo nowych problemów, które będziesz musiał rozwiązywać w porozumieniu z doradcami i wysokiej klasy specjalistami. Zadbaj w tym okresie o dobre kontakty z osobami, które mogą ci wiele rzeczy ułatwić. Późną wiosną odetchniesz i zajmiesz się bieżącymi sprawami. Latem zaczną ci dopisywać szczęście i będziesz mógł pozwolić sobie na bardziej radykalne posunięcia. Będą one potrzebne zwłaszcza w zaniebanej przez ciebie sferze uczuciowej. Pod koniec roku doświadczysz dobrodziejstw wynikających z uczuciowych wyborów.



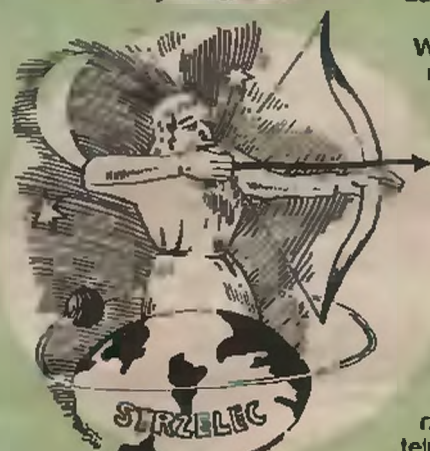
W tym roku zaczniesz uwalniać się spod dominacji różnych osób. Będziesz więcej inwestować w siebie i w realizację własnych planów. Staraj się nie rozpamiętywać przeszłości i unikać sentymentów. Już w pierwszych dniach nowego roku zacznij myśleć o tym, co chciałbyś osiągnąć i jakie działania cię do tego zbliżą. Oceń chłodno i realistycznie swoje możliwości, unikając bujania w obłokach. Wszystkie postanowienia realizuj od razu, gdyż w połowie roku zapomnisz już, o co ci chodziło. Latem możesz poczuć się samotny i opuszczony, ale będzie to tylko wynik krótkotrwałego zagubienia się. Najwspanialsze chwile przeżyjesz dopiero jesienią, kiedy zaczniesz odczuwać efekty pracy nad sobą i utwierdzisz się w przekonaniu o słuszności dokonanych wyborów.



Przełomowe wydarzenia skłonią cię w tym roku do różnych przewartościowań. Już w pierwszych miesiącach odczujesz potrzebę zmiany otoczenia, która będzie się wyrażała w licznych podróżach. Dalekosiężne plany zaczną się krystalizować dopiero w drugim kwartale, ale potem nic cię już od nich nie odwiedzie. Nie będziesz musiał do niczego się zmuszać, gdyż wszystko zacznie się układać po twojej myśli. Miesiące letnie to dla ciebie najlepszy czas na wyłożoną pracę intelektualną. Staraj się go maksymalnie wykorzystać, gdyż wówczas będziesz w najdoskonalszej formie. Pod koniec roku pochłonię cię sprawy innych osób, które będą wymagały twojej troski i opieki. Jeśli zdecydujesz się na przejęcie inicjatywy, szybko rozwiążesz problemy, z którymi otoczenie sobie nie radzi.



Twoje pracowite skłonności dadzą ci się w tym roku mocno we znaki. Stracisz umiar w braniu na siebie nowych obowiązków i już niebawem odczujesz przykre tego konsekwencje. W pierwszych miesiącach będziesz borykał się ze zdrowiem i złym samopoczuciem. Reakcję organizmu potraktuj jako poważne ostrzeżenie i zaplanuj latem bardzo solidny wypoczynek. Jesienią czekają cię problemy majątkowe. Jeśli w tej dziedzinie istnieją jakieś niejasne, nie załatwione sprawy, zajmij się nimi już na początku roku. Nie lekceważ żadnych formalności, gdyż ich niedopełnienie może się srogo zemścić. Fascynacja pewną osobą wniesie w twoje życie sporo wahań, rozterek i niepokojów. Nie widać jednak żadnego wyjścia z tej sytuacji i będziesz skazany na niebezpieczne balansowanie.



W nadchodzącym roku dominować będą problemy rodzinne. Zaczną one wymagać dodatkowych wydatków i poświęceń z twojej strony. Staną się też dla ciebie pewnym sprawdzianem, który pozwoli ci odkryć w sobie wiele nieprzeżytych walorów. Talenty zawodowe będziesz miał okazję ujawnić na przełomie zimy i wiosny. Twoja pozycja zawodowa będzie zależała od wycucia chwili i odpowiedniego zareklamowania swych umiejętności. Stawiaj na profesjonalizm i latami gromadzone doświadczenie. Niedzielną skromność spowoduje utratę szansy. Będziesz musiał zagrać w banque, choć nie należy to do twoich specjalności. Druga połowa roku raczej stabilna, bez nadzwyczajnych wydarzeń. Będzie to dobry czas na systematyczną, rzetelną pracę i doskonałe kwalifikacje.



Dla osób spod tego znaku nadchodzący rok będzie trudny i pełen różnorodnych problemów. Zaciągną na nim nie decyzje i wcześniej dokonane wybory. One bowiem sprawią, że będziesz stale odczuwał psychiczny dyskomfort, który w połowie roku może cię doprowadzić do poważnego kryzysu. Wiele ważnych dla ciebie więzi zostanie zerwanych, a ich odbudowa pochłonie mnóstwo energii. Nastawienie na gromadzenie dóbr materialnych okaże się zbyt wysoką barierą, a efekty pracy nie zawsze będą proporcjonalne do wysiłku. Jedynie latem możesz liczyć na lepszą passę. Wygospodaruj w tym okresie więcej czasu na refleksję i zmianę trybu życia. W sferze uczuciowej bez twojej inicjatywy nie nastąpią żadne korzystne zmiany. Jesienią odczujesz ożywienie, ale zwycięży twój konformizm.



Nadchodzący rok wynagrodzi ci minione nieprzyjemności i kłopoty. Odrobisz straty i pogodzisz się z osobami, z którymi jesteś w konflikcie. Już w pierwszych miesiącach spotkają cię liczne zaszczyty i zasłużone komplementy. Twoje dokonania zostaną docenione i uhonorowane. Wiosną zaczniesz myśleć o przeprowadzce lub zakupie poważniejszych dóbr. Nie grożą ci wprawdzie pochopne decyzje, ale nie gardź informacjami, które do ciebie dotrą. Upewnij się, że lokata jest całkiem pewna, gdyż będziesz wtedy działał pod presją emocji. Latem będzie najwspanialszym okresem w całym roku. Nie tylko doskonale wypoczniesz, ale i odkryjesz nowe zainteresowania, którym potem będziesz się z przyjemnością oddawał. Koniec roku może przynieść nieco niespodzianek.



Na początku roku zawiadną tobą silne emocje i złe nastroje. Czekaj konfrontacji z ludźmi, z którymi dotąd harmonijnie współpracowałeś. Jej przebieg będzie burzliwy, a konsekwencje nader nieprzyjemne. Jeśli do niej doprowadzisz, liczyć z koniecznością zmiany miejsca pracy. Na szczęście wszystko ulegnie korzystnym zmianom wraz z pojawieniem się pierwszych oznak wiosny. Będziesz żądny nowych wrażeń i wiele zrobisz, aby otoczenie puściło w niepamięć twoje wcześniejsze zachowanie. Wykorzystaj ten czas na samokształcenie i doskonałe umiejętności. W drugiej połowie roku czekają cię zupełnie nowe zadania i wyzwania. Będziesz miał okazję sprawdzenia siebie w nieznanej dotychczas roli. Pozytywny wynik tego egzaminu doda ci pod koniec roku nowych sił.

PORADNIK CIUŁACZA

W przedświątecznym tygodniu nasi reporterzy odwiedzili kilkanaście podbeskidzkich sklepów, w których zanotowano ceny wybranych towarów. Warto bowiem - zwłaszcza, gdy planuje się większe zakupy - porównać gdzie, co i ile kosztuje.

NAZWA TOWARU SKLEPY	Siedz solony 1kg	Grzyby suszone 1 kg	Pieczarki 1kg	Indyk 1 kg	Kurczak Mrożony 1kg	Szynka gotowana 1 kg	Boczek wędzony 1 kg	Kiebasa myśliwska 1 kg	Jajko (duże) 1 szt.	Twaróg półtusty 1 kg	Słuki suszone 1 kg	Mąka tortowa 1 kg	Margaryna Palma 1 kostka	Masło 1 kostka	Chrzan tarty (mały słoik)	Majonez kielecki (mały słoik)	Groszek konserwowy (mała puszka)	Cytryny 1kg	Banany 1 kg	Mandarynki 1 kg	Orzechy luskane 100 g	Mak niebieski 1 kg	Rodzynki 100 g
Andrychów Rynek 7 Sezam	-	-	-	8,00	-	16,00	-	-	0,38	6,60	-	1,90	1,05	2,25	1,50	1,45	1,40	4,50	3,00	-	1,40	-	0,70
Andrychów Włókniarzy 1 a Supermarket Savia	-	-	4,60	-	6,20	15,80	10,80	12,90	0,30	6,20	-	1,49	1,00	1,90	1,35	1,60	1,19	4,00	3,20	4,20	1,06	7,50	0,74
Bielsko-Biała Delikatesy ul. 11 Listopada	-	-	5,15	5,15	5,70	14,60	10,00	15,85	0,33	7,40	-	1,90	1,20	2,30	1,20	1,50	1,40	4,90	3,15	4,65	1,50	-	0,70
Bielsko-Biała Czantoria	-	32,00	4,20	7,50	6,20	15,00	10,50	14,00	0,31	6,00	-	1,59	0,85	2,30	1,08	1,79	1,19	3,60	2,90	3,60	1,84	-	0,74
Bielsko-Biała Aleksander ul. Sukiennicza	-	35,00	-	8,50	7,60	15,50	9,20	15,30	0,35	-	-	1,78	1,00	2,00	1,12	1,44	1,25	4,40	3,40	4,70	-	-	0,60
Bystra Sam	3,60	76,00	-	8,00	6,20	15,80	9,50 extra	13,80	0,34	6,50	13,00	1,70	0,95	1,90	1,00	1,40	1,40	4,20	2,90	3,90	1,20	8,00	0,60
Wilkowice Rogacz	-	-	-	-	7,10	14,00	-	-	0,38	6,50	15,00	1,80	1,10	2,00	1,40	1,40	1,40	4,40	3,00	4,40	1,50	9,00	0,70
Chełmek ul. Krakowska 26 Sklep GS nr 28	-	32,0	4,20	-	5,60	15,00	9,00	-	0,32	6,40	30,00	2,00	1,13	2,20	1,10	1,60	1,75	4,50	3,00	4,20	-	8,50	0,75
Chełmek ul. Młyny Sklep spożywczy 24	-	-	-	8,50	5,70	14,10	9,00	-	0,32	7,00	30,00	2,10	-	2,20	1,10	1,60	1,75	4,50	3,00	-	-	9,50	0,75
Cieszyn ul. Kossak-Szczuckiej 18 Sieć sklepów Romer	6,80	-	4,50	-	7,50	14,50	9,00	12,50	0,35	7,20	-	2,00	1,10	2,20	1,20	1,50	1,50	4,50	2,70	5,00	1,50	8,50	0,75
Cieszyn ul. Krzywa 1 Karolinka	6,80	-	5,00	-	7,50	15,00	8,70	-	0,33	6,80	-	2,00	1,00	2,40	1,40	1,60	1,55	4,60	3,00	4,80	-	-	0,70
Czechowice-Dz. ul. Kochanowskiego 15 Sklep Spoż. Prywatny	-	31,00	4,50	-	7,80	15,40	10,70	-	0,34	6,50	-	1,60	1,10	2,10	1,30	1,50	1,75	4,40	3,00	4,20	1,10	10,00	0,80
Czechowice-Dz. ul. Niepodległości PSS Spółem 33	-	-	4,80	9,78	7,07	15,48	8,24	16,67	0,26	6,79	-	1,82	1,09	2,16	1,11	1,62	1,56	4,80	3,10	4,00	1,20	10,05	0,75
Kęty Rynek 1 Delikatesy	-	-	5,00	8,00	-	15,00	8,40	-	0,33	6,50	-	1,70	1,00	2,10	0,95	-	1,40	4,20	3,10	4,60	-	-	0,60
Kęty ul. Sienkiewicza 18 Bistro	-	-	5,00	-	-	-	-	-	-	-	-	1,90	1,05	2,20	1,05	1,45	1,40	3,90	2,80	4,50	2,00	-	0,85
Maków Podhalański ul. Wolności 1 Skl. Ogólnospożywczy	-	-	-	9,00	7,00	15,00	8,40	14,50	0,33	6,30	35,00	1,75	1,10	2,10	1,40	1,70	1,50	4,40	2,70	4,50	1,10	7,90	0,70
Oświęcim ul. Śniadeckiego 22 A Delikatesy	-	-	4,60	8,50	-	15,20	10,20	13,40	0,34	6,40	40,00	1,90	1,05	2,20	1,20	1,50	1,40	4,20	2,90	4,20	1,05	8,00	0,86
Oświęcim ul. Staszica 1 Sklep ogólnospożywczy	-	-	-	-	-	17,80	9,80	-	0,35	6,40	-	1,85	1,05	2,00	1,10	1,45	1,75	4,30	3,30	4,50	-	8,50	0,70
Oświęcim ul. Mały Rynek 9 Sklep spożywczo-rybny	4,50	-	-	-	-	-	-	-	0,30	-	-	-	-	-	1,15	1,50	1,50	-	-	-	-	-	-
Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 29 Sklep ogólnospożywczy	6,50	-	5,00	-	7,50	15,00	7,62	-	0,33	6,31	-	1,85	1,10	2,10	1,40	1,40	1,30	4,20	2,60	4,40	1,10	6,80	0,85
Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza Pod Wiażem	-	-	5,00	-	7,00	15,00	6,20	9,44	0,33	6,80	32,00	1,80	1,10	2,20	1,35	1,40	1,90	4,20	3,00	4,40	1,10	7,80	0,95
Ustroń ul. Cieszyńska PSS nr 26	-	-	-	-	8,00	-	-	-	0,35	7,30	-	1,80	1,10	2,30	1,10	1,20	1,40	-	-	-	-	9,00	1,00
Ustroń ul. Partyzantów 1 Delikatesy	-	39,00	-	10,40	8,80	12,80	7,40	9,30	0,40	7,80	-	1,90	1,40	2,10	1,20	1,80	1,20	4,60	2,50	4,40	-	-	0,80
Wisła ul. 1 Maja GS nr 16	7,20	64,00	-	8,25	7,70	17,70	8,31	15,00	0,38	6,55	32,50	1,70	1,05	2,20	1,20	1,80	1,50	4,15	3,00	3,90	1,45	8,00	0,80
Wisła ul. Lipowa 3 Spożywczy nr 11	-	70,00	-	-	7,60	-	-	-	0,35	6,80	-	1,80	1,10	2,20	1,20	1,50	1,50	4,00	3,00	4,00	1,20	8,00	0,80
Żywiec ul. Dworcowa 42 Savia	7,00	-	4,50	-	7,70	15,90	9,80	18,00	0,34	7,80	20,90	1,59	1,00	2,30	1,10	1,80	1,19	4,20	3,20	4,00	1,89	8,00	0,74
Żywiec ul. Browarna 2 PSS Spółem	7,20	-	-	-	7,70	15,50	9,00	-	0,30	7,00	-	1,80	1,00	2,00	1,40	1,50	1,70	-	3,10	3,90	-	10,00	0,75

RYNEK I



● PZU ogłosiło podwyżkę stawek ubezpieczeniowych OC na przyszły rok. Średnio wzrastają one o 43 procent, a średnio dla samochodów osobowych o 39 procent. W ślady potencjalnie poszła już Warta, która podniosła stawki OC od 30-35 procent.

● Ubezpieczeniowy Fundusz Gwarancyjny wypłacił ponad 10 milionów złotych odszkodowań osobom poszkodowanym w wyniku bankructwa towarzystwa ubezpieczeniowego Gryf.

● O 35,5 procent wzrosną w przyszłym roku wydatki na utrzymanie sejmiku.

● Około 1,2 miliona polskich rodzin nie ma własnych mieszkań.

● Po roku od otwarcia w Polsce biura Visa, przy pomocy kart kredytowych tej firmy wystawionych w kraju zawarto transakcje za ponad 188 milionów dolarów.

● Podatnik, który kupione przez siebie obligacje skarbu państwa podaruje drugiej osobie, nie może sobie odliczyć tej darowizny od podstawy opodatkowania - informuje Ministerstwo Finansów.

● Od 16 grudnia polonezy caro i atu są sprzedawane z bonifikatą 1000 złotych. Najtańszy caro GLI kosztuje 18 900 złotych, a najtańszy atu - 20 900 złotych.

● Oddział Warty przy ul. Stojalowskiej 44 w Bielsku-Białej odnowił i zmodernizował swoją siedzibę. Poszerzono ją o pomieszczenia byłego Pewex-u, do piwnic przeniesiono archiwum. Klienci zyskali dzięki temu nowy salon sprzedaży polis i obsługę w lepszych warunkach. (tar)

BOMB(K)OWE DRZEWKA

Wiele problemów sprawia w tym roku zakup choinki. Jest ich po prostu za dużo. Minęły czasy, gdy obowiązywał jeden, jedyny wzór - rzadki chojak owinięty jasnozieloną folią, imitującą igły. Teraz, jeśli tylko ma się pieniądze, można kupić drzewko ludzko podobne do rosnących w lesie.

WSDH Klimczok od 5 listopada działają dwa stoiska, oferujące wyłącznie sztuczne choinki i ozdoby świąteczne. Najwięcej sprzedaje się choinek polskich. Wybór jest ogromny: od maleńkich, 40-centymetrowych sosenek (24 zł) po 3,5-metrowe świerki (880 zł). Kilkanaście modeli różni się długością igieł, kolorem, niekiedy są "oszlone" lub ozdobione szyszkami. Sprzedawcy twierdzą, że w tym roku najlepiej sprzedają się sosny - zarówno syberyjskie, jak i zwykłe. Kto chce kupić bombki, ma w czym wybierać. Najtańsze kosztują poniżej złotych. Najdroższe giganty - 12 złotych.

W jednej z największych bielskich hurtowni choinek i ozdób świątecznych Vitro planuje się w tym roku sprzedaż 5-6 tysięcy drzewek. Tu również wybór jest ogromny, choć asortyment nieco inny niż w Klimczoku - zdecydowanie dominują drzewka włoskie i angielskie. - *Polskie choinki, zewnętrznie coraz bardziej podobne do zachodnich, są wykonane z gorszej folii i drutu, przez co mniej trwałe* - twierdzi właściciel hurtowni. Klienci najczęściej pytają o te rodzaje, których tu nie ma już od dawna - oszlone sosny. Nie brakuje sosen, świerków i jodeł. Sztuczne choinki nie mają zapachu, ale za to ich nazwy pachną wielkim światem: Black Forrest, Rocky, Finlandia. Można wybierać nie tylko według urody drzewek, ale

także sposobu montażu: gałązki są bowiem zginane, składane na zawiasach lub - co jest podobno najlepsze - wyciągane z pnia. Ceny są najróżniejsze - od 12 zł za 40-centymetrową sosenkę do blisko 1800 zł za drzewo o wysokości 4,6 m. Drzewko o wysokości 1,8 metra można kupić za 150 zł, ale równocześnie za choinkę o kilkadziesiąt centymetrów wyższą trzeba już zapłacić 450-540 zł.

Można tu też kupić najróżniejsze ozdoby choinkowe. Najtańsze drobne bombki kosztują kilkadziesiąt groszy, najdroższe - o średnicy 15 cm - to już wydatek rzędu 18 zł.

Sztuczne choinki, najczęściej polskiej produkcji, kupić można też na targowiskach, a nawet na ulicy. Ceny są zróżnicowane, tak jak w sklepach czy hurtowniach.

Dla tradycjonalistów oraz tych, których nie stać przed świętami na jednorazowy większy wydatek, pozostają drzewka naturalne. Tu również jest w czym wybierać. Zdaniem Jerzego Kopcia, naczelnika Wydziału Gospodarki Drewnem i Handlu kato-wickiej Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych, popyt na cięte choinki z roku na rok maleje. W 1993 roku w nadleśnictwach województwa bielskiego sprzedano ich ponad 10 tysięcy, w tym roku szacuje się, że ta liczba będzie o połowę mniejsza. Cenniki ustalają same nadleśnictwa, Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych określa jedynie przybliżo-

ne wysokości - w tym roku drzewka poniżej metra powinny kosztować mniej niż dziesięć złotych. Cena dużych, od trzech i pół metra do pięciu, nie powinna przekraczać dwudziestu sześciu złotych. W przypadku jeszcze wyższych choinek ich cena jest każdorazowo negocjowana - twierdzi Jerzy Kopeć. Dodaje, że wszystkie drzewka sprzedawane w nadleśnictwach pochodzą wyłącznie z tzw. cięć higienicznych, odbywających się bez szkody dla lasu. - W górskich gminach Podbeskidzia w sprzedaży najwięcej będzie świerków, a tylko niewiele sosen - około pięciuset sztuk. Zgodnie z ogólnymi przepisami w ogóle nie można wycinać jodeł - informuje naczelnik.

W Ustroniu planuje się sprzedaż około 1200 świerków i 200 sosen - tyle można wyciąć w tym roku w tamtejszych lasach. Ceny zależą od wysokości drzewka. Za 2,5-metrową sosnę trzeba zapłacić 25 zł, świerka - 18 zł. Sosna poniżej półtora metra kosztuje 17 zł, świerk - 8 zł. Nieco drożej jest w bielskim Nadleśnictwie, gdzie planuje się sprzedać w tym roku około tysiąca drzewek - samych świerków. Półtora-me-

trowa choinka kosztuje tu 11 zł. Jeszcze wyższe ceny są u leśników z Suchoj Beskidzkiej. Rekordowe ceny obowiązują w Nadleśnictwie Andrychów. Tam za najmniejszy świerczek (do 90 cm) zapłacić trzeba 20 zł, drzewko 2,5-metrowe kosztuje 60 zł. Planuje się tam wyciąć przed świętami około dwustu choinek.

Sprzedaż drzewek zajmuje się także bielska Zielen Miejska. Jej towar - wyłącznie tzw. świerki kołące sine - pochodzi z własnych szkółek. Spółka ta oferuje między innymi choinki w donicach, które na wiosnę można zasadzić na działce lub w lesie. Jest to jednak dość droga zakup - takie drzewko o wysokości do 1,8 metra kosztują od 13 do 80 zł. W Zieleni Miejskiej przygotowano ich zaledwie sto sztuk. - *Popyt jest znacznie większy, lecz ziemia jest tak zmarznięta, że nie da się już nic wykopać* - powiedzieliśmy się w firmowym sklepie. Cięte drzewka, również świerki, o wysokości od metra do dwóch kosztują tam 5-20 zł. Do sprzedaży przeznaczonych jest w tym roku ok. 500 sztuk.

ARTUR KASPRZYKOWSKI

RYBY W CENIE

Święta bez karpia? Wykluczone! Problem w tym, aby rybę będącą tradycyjną wigilijną potrawą dostać jak najtaniej. Jeśli zdecydujemy się na zakupy w sklepie lub z prowizorycznego basenu rozstawionego na ulicy będziemy musieli się liczyć, że za kilogram ryby zapłacimy około 7,5 zł (bielska Billa - 7,4 zł, punkt pod Klimczokiem - 7,5 zł). Dużo taniej będzie, jeśli zdecydujemy się na kup-

no bezpośrednio u producenta. Po karpia można się na przykład wybrać do Gołysza, gdzie ryba prosto ze stawów hodowlanych kosztuje 6 zł za kilogram (przy zakupie powyżej 50 kg) i 7 zł w detalu. Nieco taniej jest w Grojcu koło Oświęcimia - 6,2 zł za kilogram w hurcie (powyżej 50 kilogramów) i 6,5 zł w detalu. Natomiast w Roztropicach karp sprzedawany jest po 6 zł (hurt) i 6,5 zł (detal). (ska)

BAT NA PARTACZY

28 grudnia wchodzi w życie znówelizowany kodeks cywilny, który zmienia warunki korzystania z gwarancji i rękojmi. Kupujący będzie mógł sam zdecydować, czy chce korzystać z gwarancji na zakupiony towar czy też z rękojmi.

Gwarancja dotyczy wad fizycznych zakupionego towaru i obowiązuje wtedy, gdy konsument otrzymał od sprzedającego dokument gwarancyjny. Korzystając z niej możemy żądać usunięcia wady w zakupionym towarze lub wymiany na nowy, bez wad. Jednak ostatecznie o wyborze jednej z tych możliwości decyduje ten, kto gwarancji udzielił, a nie kupujący. Gwarancja obowiązuje również wtedy, gdy kupujący w momencie kupna wiedział o wadach towaru, który nabywa. Nie można skorzystać z gwarancji jedynie wte-

dy, gdy kupujemy z bonifikatą towar niepełnowartościowy.

Uprawnienia z tytułu rękojmi trwają rok, jeśli chodzi o wady fizyczne. W przypadku kupna budynków - trzy lata. Aby z tych uprawnień skorzystać, należy w ciągu miesiąca od wykrycia wady powiadomić o tym sprzedawcę. W przeciwnym wypadku można stracić uprawnienia do rękojmi. Zasadą rękojmi jest odpowiedzialność sprzedającego wobec klienta. Klient nie może więc być odsyłany w przypadku wady towaru do jego producenta, czy też hurtownika. Sprzeda-



jący odpowiada również za wady, których nie było w momencie zakupu towaru oraz kiedy kupujący o wadzie nie mógł wiedzieć w czasie zakupu. Nowe przepisy umożliwiają kupującemu skorzystanie z rękojmi również w przypadku, kiedy na zakupioną rzecz nie otrzymał gwarancji. (tar)

KANTOROWE NOTOWANIA

W kantorach nadal nie widać przedświątecznej gorączki. Nie ma też znaczących zmian w cenach walut. 100 dolarów amerykańskich kosztowało przeciętnie (w skali województwa) 285,50 zł; jedynie w Cieszynie 100 USD można było nabyć o 80 groszy taniej. Markę niemiecką najkorzystniej dla nabywców wyceniano również nad Olzą i w Oświęcimiu - po 184,50 zł (100 DM). W Bielsku-Białej trzeba było zapłacić złotówkę więcej. Wartość koron czeskich oraz słowackich szacowano podobnie. Za 100 KCS życzone sobie 10,38 zł, a za tę samą ilość waluty słowackiej od 8,80 zł do 9,00 zł (sprzedaż). Kantory notują pewne nadwyżki zrygnowań austriackich - efekt przyjazdów na świąteczne urlopy osób pracujących w Austrii. 100 ATS kosztuje 26,20 zł (sprzedaż) i 26,00 zł (skup). Zbysławac świadectwo udziałowe możemy otrzymać od 130,00 do 135,00 zł. (tom)

BAZAROWE TO I OWO

	Bielsko-Biała	Żywiec	Wadowice	Oświęcim
ziemniaki	0 40 zł	0 30 zł	0 35 zł	0 40 zł
kapusta	0 40 zł	0 35 zł	0 40 zł	0 40 zł
kapusta czerwona	0 80 zł	0 70 zł	0 80 zł	0 90 zł
cebula	0 90 zł	0 70 zł	0 80 zł	0 90 zł
marchew	0 90 zł	0 80 zł	0 80 zł	1 00 zł
buraki czerw.	0 90 zł	0 70 zł	0 80 zł	1 00 zł
pietruska korzeń	2 30 zł	2 00 zł	2 00 zł	2 50 zł
pietruska natka	1 20 zł	1 00 zł	1 10 zł	1 20 zł
pomidory	5 00 zł	5 00 zł	5 00 zł	5 00 zł
ogórki	6 00 zł	5 50 zł	5 80 zł	6 00 zł
jabłka ekstra	1 50 zł	1 50 zł	1 50 zł	1 80 zł
jabłka (I gat.)	1 20 zł	1 20 zł	1 20 zł	1 40 zł
jabłka (II gat.)	0 80 zł	0 70 zł	0 80 zł	1 00 zł
banany	3 00 zł	2 80 zł	2 80 zł	3 00 zł
pomarańcze	3 50 zł	3 30 zł	3 40 zł	3 50 zł
mandarynki	4 50 zł	4 20 zł	4 30 zł	4 50 zł
papryka czerw.	6 00 zł	5 70 zł	5 60 zł	6 00 zł

Na targowisku w Cieszynie duży ruch. Seler kosztował 2 zł za kg, marchew - 70 gr, cebula - 65 gr, ziemniaki - 40 gr, buraki - 70 gr, pieczarki - 4 zł 70 gr, cebula czerwona - 1 zł 20 gr, fasola - 5 zł, pomidory - 5 zł, kapusta czerwona - 60 gr, kapusta biała - 50 gr, papryka czerwona - 5 zł, groch - 2 zł, brukselka - 1 zł 50 gr za kg. Kapusta pekińska i por kosztowały 1 zł 50 gr. Orzechy włoskie po 3 zł 50 gr (w łupinach) i 10 zł (bez łupin), jabłka kosztowały 80 gr - 2 zł 20 gr za kg, orzechy laskowe - 8 zł, śliwki suszone - 4 zł, jabłka suszone - 7 zł, mak - 7 zł 50 gr, pomarańcze - 3 zł 50 gr za kg, figi - 2 zł 50 gr, migdały - 5 zł, cytryny - 4 zł, mandarynki - 4 zł, winogrona - 4 zł 20 gr, kiwi - 50 gr za sztukę. Nedał drogie są jajka - 32 gr za sztukę. Boczek wędzony kosztował 8 zł 80 gr za kg, parówki wieprzowe - 7 zł, parówki śląskie - 5 zł 90 gr, kiełbasa myśliwska - 1 zł 25 gr, krakowska parzona - 11 zł, pasztecik domowy - 4 zł 50 gr, kiełbasa swojska - 8 zł, salami - 14 zł 50 gr, smalec domowy - 3 zł 30 gr, kiełbasa jałowcowa - 9 zł 80 gr. (mark)

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

Wsobotę, 14 grudnia, na targowisku przy ul. Lompy sprzedawano żywe karpie po 7 zł za kg. Sztuczne choinki kosztowały od 50 do 100 zł za sztukę. Grające lampki na choinkę można było kupić już za 5 zł 50 gr komplet. Kilogram maku wyceniony był na 7 zł 50 gr.

W niedzielę, 15 grudnia, na bielskiej giełdzie samochodowej przy ul. Sami Stok było zimno i ślisko. Mimo to przyjechało sporo aut. Ceny w tysiącach nowych zł: fiat 126 el: 1995 r. - 9,5; fiat 126p 1993 r. - 6,8; 1992 r. - 6,8-7, 1991 r. - 5,4-5,6; 1990 r. - 4,5-5,5; 1989 r. - 4,3-4,9; 1988 r. - 3,4-5, 1987 r. - 3,3-3,9; 1986 r. - 2,6; 1985 r. - 2,1-2,9; 1984 r. - 1,6-2,5; 1983 r. - 2,1; 1982 r. - 1,5-2, 1980 r. - 1,8; 1979 r. - 1,4; cinquecento 700: 1994 r. - 13,7-14,5; 1993 r. - 13,5; 1992 r. -

12,7; fso 1500. składak z 1992 r. - 4,3; 1987 r. - 4; 1986 r. - 3,1; 1985 r. - 2,7; 1984 r. - 2,6; 1983 r. - 1,5-2,5; polonez caro: 1995 r. - 15,5-19; 1994 r. - 12-14,6; 1992 r. - 10-12,8; polonez 1990 r. - 6,2-7,6; 1989 r. - 6,3; 1983 r. - 2,7-3; 1980 r. - 2,6; skoda favorit: 1992 r. - 14,3; 1990 r. - 12; lada samara 1300: 1986 r. - 7,9; lada samara 1500 1991 r. - 12,3; wartsburg: 1987 r. - 3; 1984 r. - 3,5; tawria 1991 r. - 6; olcit 1989 r. - 7,8; vw golf: 1990 r. - 17,5; 1989 r. - 16,3; 1988 r. - 14,8-15,6; 1986 r. - 12,5; 1985 r. - 12,5; 1984 r. - 11,9; vw jetta: 1981 r. - 4,4; 1980 r. - 6,2; vw passat: 1979 r. - 3,3-3,9; 1975 r. - 2,8; vw polo 1991 r. - 17-18; 1976 r. - 2,7; vw scirocco 1988 r. - 15,4; vw vento 1992 r. - 33; ford fiesta: 1982 r. - 5; 1979 r. - 4,5; ford sierra: 1989 r. -

16,3; 1988 r. - 13,4; 1984 r. - 9; ford escort: 1991 r. - 20,5; 1986 r. - 12,3; 1981 r. - 5,8; opel kadett: 1989 r. - 17,5; 1988 r. - 13,9; 1987 r. - 13,8; 1986 r. - 12,3; 1983 r. - 6,5-6,8; 1981 r. - 5,8; 1979 r. - 5; opel ascona 1985 r. - 11,2; 1983 r. - 6,3; opel astra: 1993 r. - 26,5; opel omega 1989 r. - 18,5; opel vectra: 1994 r. - 35,5; 1993 r. - 28; 1992 r. - 25,5; audi 80: 1989 r. - 22; 1987 r. - 12,5; audi 100: 1989 r. - 22; 1984 r. - 12; mercedes 190D: 1987 r. - 22; 1982 r. - 25; mercedes 200D: 1976 r. - 5-6,5; pontiac le mans 1991 r. - 17,5; renault 5 1987 r. - 8,5; renault 19 1992 r. - 22,8; 1991 r. - 21,5; renault clio 1995 r. - 26; peugeot 205: 1990 r. - 13,5; peugeot 309 1988 r. - 12,7; peugeot 405: 1990 r. - 16,4; citroen CX pallas 1984 r. - 8; seat Ibiza 1990 r. - 16,2; 1988 r. - 12; fiat uno: 1989 r. - 14,5; 1987 r. - 11,5; 1983 r. - 7,2; fiat panda 1992 r. - 12,6; fiat tipo: 1995 r. - 24,7; 1994 r. - 22,8; 1989 r. - 14-15,5; fiat 131 1981 r. - 3,9; toyota corolla: 1992 r. - 23,5; mazda 323 1995 r. - 38,5; 1991 r. - 18,8; nissan sunny 1984 r. - 8,5; subaru 4WD 1984 r. - 8 (bf)

ALFABET FIRM



WESOŁYCH ŚWIĄT!

BIELSKO-BIAŁA
Hotel *** Prezydent
Hotel *** Ondraszek
Restauracja "Na Podcieniach"
Biuro Podróży



"Jako PREZYDENT swoją kadencję, na ziemi bielskiej, rozpocząłem przeszło 100 lat temu. Tylko dzięki Państwa przyzwoleniu przez tyle lat godnie pełniłem swoją służbę dla dobra nas wszystkich. Przy okazji nadchodzących Świąt pragnę za wszystkie minione lata serdecznie podziękować i życzyć Państwu szczęśliwych, spokojnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia".

Zarząd oraz pracownicy
Spółki "PREZYDENT" w Bielsku-Białej

NOVICO

Z okazji Świąt i Nowego Roku życzymy stałym oraz potencjalnym odbiorcom zdrowia, spełnienia marzeń i pomyślności. Pragniemy, aby Państwo przez nasze znakomite okna spoglądali na piękno naszego kraju oraz oczekiwaną coraz lepszą przyszłość.

"NOVICO"



43-340 Kozy, ul. Szkolna 12

**Zdrowych, spokojnych, szczęśliwych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Do Siego Roku 1997**

życzy wszystkim swoim Klientom i Sympatykom
Zarząd i Rada Spółdzielni
wraz ze współpracownikami

Solali
Rok założenia
1833

Zywieckie Zakłady Papiernicze S.A.
34-300 Żywiec, ul. Ks. Prałata St. Słonki 24
Miłych, szczęśliwych Świąt Bożego Narodzenia
oraz dobrego Nowego Roku 1997
wszystkim swoim Klientom i Kontrahentom
życzy Zarząd Spółki



**Najlepsze życzenia świąteczne i noworoczne
wszystkim swoim Klientom
składu**

SALON SPRZEDAŻY KOMINKÓW GRZEWCZYCH
"MATLAK"
43-305 Bielsko-Biała, ul. Krakowska 247a



SALON FRYZJERSKI "u Cieślików"

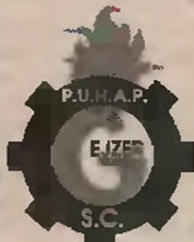
Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku 1997
życzy swoim Klientom i Klientom
wszystkiego dobrego, wszelkiej pomyślności i spełnienia marzeń.

Jednocześnie zapraszamy do odwiedzania naszego Salonu
w Kozach przy ul. Krakowskiej 24. Obiecujemy, że Państwa nie zawiedzimy!

HASIO

SKLEP SZKŁO - PORCELANA
Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 25

przesyła swoim Klientom
życzenia szczęśliwych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia oraz sukcesów
w Nowym 1997 Roku



PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWA
AGENCJA POŻARNICZA

"GEJZER" S.C.

KRAUS & RUDNICKI

Biuro: 43-382 Bielsko-Biała (Wapienica)
ul. Strażacka 62
tel./fax (033) 183-044
Sklep: ul. Sempolowskiej 13



TWÓJ NIEZAWODNY PARTNER WYKONUJĄCY KOMPLEKSOWO
SPECJALISTYCZNE ZABEZPIECZENIA PRZECIWOPOŻAROWE

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzy swoim Klientom samych radosnych i spokojnych dni
oraz wszystkiego co najlepsze w Nowym Roku 1997

Wcisko

43-300 Bielsko-Biała,
ul. 11 Listopada 10, tel. 12-68-90

Mamy przyjemność złożyć na Państwa ręce serdeczne życzenia
szczęśliwych, radosnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu sukcesów i szczęścia w nadchodzącym Roku 1997



Zarząd Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej
"JELENICA" w Ustroniu
przy ul. 3 Maja 44, tel./fax 542800



życzy

**wszystkim swoim Klientom zdrowych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia oraz Do Siego Roku 1997**

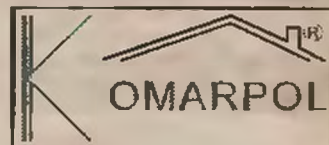


Jednocześnie zapraszamy do korzystania z usług
Składow Celnych o powierzchni 3000 m²
oraz do odwiedzenia naszej Hurtowni w Ustroniu-Hermanicach
przy ul. Skoczowskiej 76, tel./fax 543201,
czynnej w godz. od 7.00 do 19.00 od poniedziałku do soboty,
w której oferujemy: około 1500 artykułów spożywczych
a także piwa, wina, szampany, papierosy, napoje soki 100%.
Zapewniamy miłą i szybką obsługę oraz **superniskie ceny!!!**

Uwaga: Od 16 grudnia otwieramy przy hurtowni
nowoczesny sklep dla klientów detalicznych.



HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
WOD.-KAN.-GAZ.-CD



Przesyła swoim Klientom życzenia
szczęśliwych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz radosnego i pełnego sukcesów
Nowego Roku 1997

Z.U.H. "KOMARPOL" Jerzy Komar
Bielsko-Biała, ul. Kustronia 4

tel./fax 144323
145323

Miłych, pięknych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz pełnego pomyślności Nowego Roku 1997
życzy wszystkim swoim Klientom



Przedsiębiorstwo "WÓJCIK"

Generalny Importer na Polskę
lampowentylatorów i wentylatorów
Bielsko-Biała, ul. Gorkiego 1



z wielką przyjemnością składa swoim Klientom i Kontrahentom
życzenia zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz obfitującego jedynie w sukcesy 1997 Roku



Żywiec,
ul. Fabryczna 5

Ma przyjemność złożyć swoim Klientom
życzenia świąteczne i noworoczne
oraz
podziękować za miłą i owocną współpracę
zapraszając jednocześnie w 1997 roku
do naszej siedziby.



PPHU "YUMA" Zbigniew Kreczko
ul. Liburnia 43, 43-400 Cieszyn

Najserdeczniejsze życzenia Świąteczne i Noworoczne
składa swoim Klientom
"YUMA"

PRODUCENT SPECJALISTYCZNYCH WYROBÓW LAKIEROWYCH



AGENCJA PROMOCYJNO-REKLAMOWA "CONTRACT" MIROSLAW BOCHENEK, BIELSKO-BIAŁA, WZGÓRZE 5, tel./fax 282-47 • 9.00-17.00

Osoby działające w imieniu Agencji Promocyjno-Reklamowej "Contract" nie są pracownikami "Kroniki Beskidzkiej"

Piwowarow i Wagner:

Chcemy wrócić do Bielska!

SENSACJA

Towarzyski, bądź co bądź, mecz siatkarzy BBTS-u z belgijskim zespołem Callant Torhout ścignął do hali przy ulicy Widok sporą grupę kibiców. Sentyment i magia nazwisk Wadima Piwowarowa i Grzegorza Wagnera najwidoczniej zrobiły swoje. A może bielska publika ma po prostu „nosa” i wie co (za)piszczy w trawie? Po spotkaniu, w rozmowie z dziennikarzem „Kroniki”, obaj eks-włókniarze zadeklarowali zgola sensacyjnie: - *Chcemy wrócić do Bielska!* Z ich wypowiedzi wynika, że sprawę mają dobrze przemyślaną...

Wadim Piwowarow: - *Z belgijskim klubem podpisałem dwuletni kontrakt, ale jest w nim klauzula, że jeśli „coś” mi się trafi, to będę mógł odejść. Na razie nie szukam; mam nadzieję, że mnie znajdą i to działacze z Bielska! Chciałbym tu wrócić! Ale jeśli miałbym to zrobić, to tylko z Grześkiem. To, od lat, „mój wystawiacz”. No i trzeba byłoby poszukać jeszcze jednego chłopaka ze „starego” bielskiego zespołu. I znowu byśmy zagrali!* Grzegorz Wagner: - *Cztery lata gry za granicą to dla mnie już zbyt długi okres. Do Polski wrócę na pewno. Nla miałbym nic przeciwko temu, żeby był to BBTS. Miło, że Wadik swoje ewentualne przejście wiąże z moją osobą. Trudno, zabrzmi to nieskromnie, ale myślę, że po naszym powrocie zespół o połowę zyskałby na sile. Jest kilku młodych siatkarzy, którzy mają wszelkie dane, by stać się graczami na poziomie serii „A”. Jest gdzie i po co wracać. (tom)*



BBTS Włóknarz - Callant Torhout 0:3 (-11, -8, -12). W związku z przyjazdem Belgów włókniarze przełożyli swój ligowy dwumecz z Chelmem Walbrzych na 18 i 19 grudnia (hala BBTS; 17 00)

Wyrwany z za biurka

PREZES STRAŻAKIEM

Narciarki wreszcie nie wytrzymały! Końcem listopada wygarnęły prawdę o trenerze kadry narodowej i został on zwolniony w trybie natychmiastowym. Natychmiast też trzeba było go zastąpić - do styczniowych mistrzostw świata w biegach narciarskich czasu pozostało niewiele. Delikatna sprawa. Na kandydata z Bielska krzywo „pa-



trzyłoby” Zakopane. I vice versa. Salomon lepiej by nie rozstrzygnął. Wybrano dwóch „strażaków” - zakopiańczyka Władysława Wawrytkę i, znakomicie znanego kibicom na Podbeskidziu, olimpijczyka z Sapporo, Wiesława Gębale! Były trzykrotny mistrz Polski w narciarskim maratonie „porzucił” więc gabinet wiceprezesa BBTS Włóknarz (na zdjęciu - właśnie w nim) i wyjechał z kadrowiczkami na cykl przedświątecznych startów do Włoch (Puchar Świata) i Niemiec. „Salomonowe” rozwiązanie działacze Polskiego Związku Narciarskiego traktują doraźnie.

Zdymisjonowany trener Aleksander Siemionow chciał „upiec dwie pieczenie”. Na zgrupowania kadry narodowej przyjeżdżał w towarzystwie swej rosyjskiej podopiecznej, której, zdaniem polskich zawodniczek, poświęcał znacznie więcej szkoleniowej uwagi niż kadrowiczkom. Miara się przebrała, gdy podopieczna zaczęła jeździć „śladem” kadry na zawody międzynarodowe, pochłaniając bez reszty uwagę Siemionowa. Złośliwi twierdzą, że Rosjanin nawet nie zauważył, iż Polkom, które dotąd w pucharowych biegach pisały się nie niżej niż w połowie stawki, udawało się teraz wyprzedzać zaledwie kilka rywalek... (tom)

SIATKÓWKA

I LIGA - SERIA „B”

RESOVIA RZESZÓW - BBTS WŁÓKNIARZ 3:2 (-8, 13, -11, 13, 11) i 1:3 (13, -2, -14, -8) BBTS Jasek, Jasiński, Jabłoński, Wiktorowicz, Popik, Laskowski oraz Otfinowski, Marzewski, Branka Wyprawa włóknarzy do Rzeszowa (11-12 grudnia) mogła przynieść komplet punktów. W pierwszym meczu zabrakło głównie trudnej zagrywki. Złazcza podczas „nagłej śmierci”. Miejscowi mogli bez problemów stosować szybki, kombinacyjny atak. Kluczowym podczas rewanżu był trzeci set. Rzeszowianie, choć długo i wysoko prowadzili, dość łatwo oddali jego końcówkę. W przekroju obu spotkań najlepszym graczem w zespole gości był Zdzisław Jabłoński. Po potyczkach z Resovią Włóknarz awansował na czwarte miejsce (punkt przewagi nad Chelmem Walbrzych i 7 pkt straty do trzeciego w tabeli GKS-u Jastrzębie).

★ ★ ★

W III lidze rozegrano dwa spotkania z udziałem drużyn z naszego województwa. Beskid Andrychów pokonał Hejnal Kęty 3:0, a BBTS Włóknarz II wygrał z bielskim AZS-em 3:1

★ ★ ★

WCzańcu odbył się Turniej Integracyjny Zrzeszenia Sportowo-Rehabilitacyjnego Start. Pierwszą trójkę utworzyły zespoły z Kęt: 1. PKS Sokół, 2. Spółdzielnia Met-Chem, 3. TKKF Metale.

NARCIARSTWO

5 stycznia o 10.00 spod Szkoły Podstawowej w Radziechowach ruszą na trasę pierwszy biegacze - uczestnicy XI Biegu Dudka (20 km). W ramach imprezy rozegrane zostaną Mistrzostwa Polski Izby Lekarskiej oraz wyścigi na krótszych dystansach. Zgłoszenia do zawodów przyjmowane są telefonicznie (nr 67 60 02); w dniu imprezy - od 9.00 w biurze zawodów.

TENIS STOŁOWY

KARPATIA BIELSKO-BIAŁA - AZS WSP CZĘSTOCHOWA 2:5. Punkty dla Karpatii: Langosz-Pekala 2.

Porażka ze smaczkiem. W częstochowskiej drużynie występuje Jolanta Prusienie, która w minionym sezonie punkty zdobywała dla Karpatii. Jej potyczka z Jolantą Langosz-Pekalą stała na znakomitym poziomie. Obie tenisistki preferują atak, więc przy stole „iskrzyło”. Liderce bielskiej drużyny „siedziały” na raketce kontra i to zdecydowało o jej zwycięstwie (21:19, 20:22, 21:19).

Sportowy cennik

Z CZYM DO STOŁU?

Ile kosztuje sport? - pytamy na łamach. „Podliczyliśmy” już siatkarzy, piłkarzy i bokserów. Wszędzie drogo! Nasz redakcyjny kalkulator skierowaliśmy w stronę tenisistów stołowych. Też nie mają łatwego (czytaj: taniego) życia. Nawet amator, chcąc się po „amatorsku” ubrać i zaopatrzyć w sprzęt średniej jakości musi „od ręki” wyłożyć 250 zł. Wyczynowiec, korzystając z wszystkiego co najlepsze w tenisowej ofercie, przebija amatora... czterokrotnie! Dla budżetów klubowych nie są zbyt wielkim obciążeniem jedynie, co zdumiewa, koszty związane z pracą panów w przepisowych granatowych marynarkach. Za prowadzenie meczu w ekstraklasie sędzia otrzymuje... 24 zł.

Z czym do stołu? Najtańsza raketka dla stawiających pierwsze kroki juniorów, kosztuje 35 zł. Te, których używają powszechnie ligowcy, są o blisko 50 zł droższe (za szlufkę). Cena raketki z wkładem węglowym bądź metalowym, bardzo lekkiej i „szybkiej”, sięga 140 zł. Okładzinę można kupić już za 22 zł, ale zawodowy gracz nawet na nią nie spojrzy - używa znacznie droższych (od 70 zł do 80 zł).

W stolicy Podbeskidzia, przy nikłej frekwencji, rozegrano drużynowe mistrzostwa Polski juniorek i juniorów w judo. Zawodniczki bielskiej Gwardii nie miały godnych siebie rywalek, zdobywając „w cuglach” mistrzowski laur. Ich koledzy klubowi ponieśli dwie porażki i nie odegrali w turnieju żadnej roli.

Bez, wydającego się zbędnym luksusem, pokrowca na raketkę profesjonalista nie zagra w turnieju. I też sięgnie po najdroższy, z wkładem termozolacyjnym - za 45 zł (najtańszy - 15 zł). Taki pokrowiec „trzyma” temperaturę kleju, którym posmarowane są okładziny. Najpopularniejszy obecnie klej ekologiczny kosztuje od 25 do 32 zł (250 ml starcza na tydzień regularnego grania). Podczas gry zawodnicy często używają ręczników - 35 zł (za szlufkę). Są piłeczki (50 gr) i - piłeczki (4 zł). Wśród toreb na sprzęt mniejsza dyskryminacja. Za najtańszą też trzeba „nleco” zapłacić - 50 zł (droższe - do 80 zł).

W czym przy stole? Spodenki i koszulki kupić można za podobną cenę - od 40 do 90 zł, a para skarpet kosztuje od 18 do 25 zł. Buty (podłóżka kauczukowe, bez wzmocnionej piąty)

dostępne są już za 30 zł; ligowcy grają zwykle w obuwiu za około 200 zł.

„Okragłe” sumy pochłania wyposażenie sali. Koszt stołu dla profesjonalistów wynosi około 2000 zł (najtańsze nabyć można za piątą część tej kwoty). Cena siatek waha się między 30 a 65 zł. W trakcie ligowych spotkań stół, przy którym toczy się mecz, oddzielony jest od widowni osiemnastoma prostokątnymi płótkami (2 m x 4 m; cena jednego - 50 zł) i oświetlony wiszącymi lampami (najczęściej trzema-pięcioma; cena jednej - 50 zł). Marzenie szkoleniowców klubowych - robot do wyrzucania piłeczek, pozostaje zwykle... marzeniem. Jego cena oscyluje między 2000 a 4000 zł. Na terenie Bielskiego jest tylko jeden - w Chybiu. Działacze Cukrownika otrzymali go przed laty w prezencie od gliwickiego AZS-u, którego zawodnicy często przyjeżdżali tu na zgrupowania. (tom)

WYNIKI KRONIKI

Nazwa drużyny	Miejsce w finale PP			
1. Augusto Kalisz	1	2	3	4
2. BKS Stal-Elektrom	1	2	3	4
3. Chemik Police	1	2	3	4
4. Dick Black-La Festa	1	2	3	4

DICK BLACK®

Kolejnymi laureatami naszej sportowej zabawy (kupon z 5 grudnia) zostali: Łukasz Stawinoga (Wilkowice, ul. Ślusarska 12) - zestaw soków Lemarpolu, Czesław Kasolik (Kobiernice, ul. Centralna 13) - kaseta wideo (film) oraz Janusz Szarota (Żywiec, ul. os. 700-lecia 36/17). Szczęśliwców wylosiliśmy poprzez losowanie spośród czterestu (4) osób, które trafnie przewidziały rezultaty trzech spotkań (uwzględniony na kuponie siatkarski dwumecz BBTS Włóknarz - Chelmeć Walbrzych nie odbył się).

imię i nazwisko

adres

W cuglach na macie

W zmaganiach dziewcząt udział wzięło zaledwie sześć zespołów - w tym dwie drużyny gospodarzy. Niektóre ekipy oddawały walkower, co i tak nie było przeszkodą w zdobyciu medalu. Nie obstawiając dwu kategorii wagowych drużyna Lublińki zdobyła „srebro”, a Gwardia II „brąz”. Mistrzowski zespół wystąpił w składzie: Barbara Bukowska, Monika Cabaj, Katarzyna Mazur, Agata Głogowska, Barbara Byrdy, Ida Brzezinska, Iwona Handzlik i Anna Kostecka. (tom)

SIATKARSKIE SERCA

To nie był wywiad. Bardziej pogawędka. Serdeczna i szczerą. Może sprawił to przedświąteczny nastrój? A może w tym domu tak właśnie się rozmawia? Usadziwszy mnie pośrodku, na eleganckiej skórzanej kanapie, gospodarze spoczęli w fotelach. Początkowo byli zaskoczeni. Tym razem ich sportowe osiągnięcia miały pozostać w tle. Gabriela i Tomasz Laskowscy - siatkarska para prywatnie. Zrewanżowali się szybko, wkrótce ja zostałem zbity z tropu. Oni - sportowcy z krwi i kości, przyzwyczajeni do ciągłych wojaży - nie znoszą rozstań. Nawet tych krótkich, podczas weekendu. - *Świata poza sobą nie widzą* - przemknęło mi przez myśl. Gościnne mieszkanie przy ulicy Milusińskich (!) opuszczałem z precyzyjnie już sformułowaną maksymą. - *Jedno dla drugiego światem* - pomyślałem. Byłem zły na swoje gapiostwo. To nie ja, lecz gospodarze winni zająć miejsca na kanapie. Przez blisko dwie godziny, robiąc mi uprzejmość, byli tak daleko od siebie...



Najważniejszy w ich życiorysach wydaje się być sam fakt wkroczenia na siatkarską drogę. Będąc już na niej, prędzej czy później - jak twierdzą - musieli sobie odciążyć. Nastoletnią Gabrysię Próchnicką, zapamiętaną w gimnastyce artystycznej i ćwiczeniach baletowych, na siatkarski parkiet "wypchnęła" rodzicielska stanowczość i domowe tradycje. Wówczas miała ogromny żal do rodziców, teraz za nic nie pozwoliłaby zmienić tej decyzji. Młody Tomek wybierał sam. Między koszykówką,

w którą grał ojciec a siatkówką, którą "zaraził" go wujek. Poszedł śladami stryja. Od sześciu lat, bo tyle już się znają z Gabrysią, darzy wujka podwójną sympatią! Parą, dość młodą: maturzystą i młodszą o trzy lata koleżanką, zaczęli być w Rzeszowie. I choć po roku on wrócił do rodzinnego Radomia, a jej koleżną siatkarską przystanią stała się Świdnica - parą pozostali. - *Tomek zburzył moją wyobraźnię o mężczyznach - oschłych i skrytych. Dla mnie był, i takim pozostał, otwarty. Od początku dawał mi do zrozumie-*

nia, że jestem dla niego najważniejsza. Nie wstydził się do tego przystąpić i przed innymi.

- *Uroda Gabrysi wywarła na mnie tak silne wrażenie, że potrzebny był miesiąc, bym ochłonął i odważył się podejść do niej. Nie bardzo wierzyłem, że tak śliczna dziewczyna może spojrzeć na takiego "klienta" jak ja. Spojrzała i nawet przemówiła. Z tym ujmującym śląskim akcentem. A gdy się okazało, że ma niezwykle pogod-*



lizować, snute wcześniej, plany o wspólnym życiu.

Zeszlone święta Bożego Narodzenia były dla nich szczególne. Pobrali się. Od prawie pół roku mieszkają i grają w Bielsku-Białej. Tu jednak chciałoby pozostać! - *Tak marzy-*

im najlepiej. "Odrabiają" stracony na dojazdy przez lata czas. Na boisku oboje mają pozycje atakujących. Czasami, ale na krótko, przenoszą je na grunt domowy... Atakują wówczas z podobną siłą, z tym, że Tomek lepiej się broni. - Mąż jest bar-

dziej opanowany. Po moim mocnym "zbiściu" potrafi nie tylko "przyjąć", ale i ponownie zaatakować. Na odbiór nie mam wtedy najmniejszych szans. Z kolei "gra w polu" to domena pani domu. - Jak wyjeżdżam na trochę dłużej, Tomek dzielnie przejmuję część moich codziennych obowiązków. Z praniem jednak jeszcze sobie nie radzi...

Z faktu, że są siatkarskim małżeństwem, wyni-

kają dla nich same plusy. Robią to samo, więc wspólnych tematów nie brakuje. Siatkówka jest dla ludzi odpornych psychicznie. Nie denerwują ich życiowe błahostki (zepsuty telewizor, ciekający kran). W sytuacjach, gdy ktoś "leczy rany" po nieudanym występie, partner doskonale wie jak ma się zachować. - *O Gabrysię byłem zadrosny do tego stopnia, że denerwował mnie widok mężczyzn "gapiących" się na nią podczas meczu. Gdybym nie był siatkarzem nigdy bym się do tego nie przyzwyczail* - mówi Tomek.

Święta. Odkąd są razem, dzielą je sprawiedliwie - na obie swoje rodziny. Jeśli wigilia w Sosnowcu, to druga połowa świąt w Radomiu. Tak będzie i w tym roku. Pierogi, kapusta, "ogrom" przeróżnie przyrządzonych ryb, no i "królowa" wigilijnej wieczerzy - zupa grzybowa z łazankami. Może najmniejszym wzięciem cieszył się będzie kompot z suszonych owoców - Tomek za nim nie przepada.

TOMASZ GIŻYŃSKI

SPORTOWA CHOINKA

Kolejne wyzwania dla kibiców sportowych - czytelników "Kroniki"! Do odgadnięcia: 9 haseł pomocniczych rozwieszonych na naszej sportowej choince oraz hasło główne ukryte w świątecznej świeczce. Do wygrania - trzy plecaki turystyczne (są już pod choinką!). W losowaniu nagród wezmą udział kartki z naklejonym kuponem konkursowym, na których wypisanych będzie przynajmniej sześć prawidłowo brzmiących haseł pomocniczych oraz - obowiązkowo - treść hasła głównego. Hasło główne otrzymamy, przenosząc z "drzewka" do "świeczki" litery z kratek oznaczonych cyframi rzymskimi. Na odpowiedzi czekamy do 9 stycznia. Listę laureatów przedstawimy tydzień później.

Lewoskośnie

1 - drzewo lub nazwa piłkarskiego klubu z Tomia, przodownika rozgrywek o mistrzostwo wadowickiej klasy "B"

2 - "profesor Anna", podpora andrychowskiej drużyny siatekarek, walczącej o mistrzostwo ekstraklasy (podaj nazwisko)

3 - obrońca, czołowy hokeista Unii Oświęcim, do niedawna i reprezentacji (podaj nazwisko)

4 - wykonuje je łóżniarz figurowy, skoczek do wody, akrobata itd. Prawoskośnie

1 - stopień mistrzowski nadawany w judo i karate

2 - ma je róża i sprintar-lekkoatleta

3 - bielski mistrz motocrossu, laureat dziesiątego miejsca w plebiscycie "Kroniki Beskidzkiej" na sportowca roku 1994 (podaj nazwisko)

4 - przyrząd dla siłacza

Pionowo

1 - prywatny klub siatkarski z Andrychowa sponsorowany przez miejscową firmę Lemarpol i Maspex Wadowice (podaj pełną nazwę)



ŻYCZENIA PREZESÓW

Czego życzą sobie pod choinkę prezesi klubów sportowych? Awansów podopiecznych i...zdrowia na następny rok!

Tadeusz Pilarz (BBTS Wióknarz): - *Zdrowia i wytrwałości! Żonie - by zachowała godną podziwu cierpliwość i wyrozumiałość...*

Ryszard Klaczak (Beskid Skoczów): - *Jestem zmęczony mijającym rokiem, ale nie mam zbyt wygórowanych życzeń. Wystarczyłoby skierowanie na wczasy do któregoś z ciepłych krajów. Sportowo niech się Beskidowi darzy jeszcze lepiej niż dotychczas.*

Jan Żurek (Piast Cieszyń): - *Jak największej ilości dzieci i młodzieży podczas klubowych zajęć, rychłego uregulowania spraw własnościowych związanych z majątkiem klubu i, co oczywiste, awansów we wszystkich sekcjach.*

Wiktor Duniewicz (Koszarawa Żywiec): - *Prywatnie - stabilizacji w życiu. Sportowo - awansu na piłkarski czwarty front.*

Złodzieje w klubie

Dziewiątego grudnia wieczorem nieznani sprawcy włamali się do siedziby Towarzystwa Etnologiczno-Kulturalnego Klub Gaja przy ul. 3 Maja w Bielsku-Białej. Złodzieje zabrali komputer stacjonarny, laptop, fax z telefonem oraz porywacz. Straty oszacowano na około 10 tysięcy złotych.

Włamywacze użyli narzędzi, aby dostać się do środka. Po tym, jak włamywacze weszli do środka, przysiadli, zabrali potrzebne materiały. Była godzina dwudziesta trzecia - opowiada prezes Gai, Jacek Bożek (na zdjęciu). - Wtedy zauważyliśmy wyłamane zamki i straszny bałagan. Biuro zostało zamknięte, a cała ciemność. Kłosa wy-

korzystał czas, gdy nikogo nie było w środku.

Poszlaki wskazują na to, że złodzieje byli dobrze zorientowani co mogą znaleźć w siedzibie klubu. Zabrali bowiem tylko wartościowe przedmioty, nie próbując nawet forsować innych drzwi, jakby z góry wiedzieli, że za nimi nic nie znajdują. Chcieliśmy, żeby było to zwykłe włamanie, a nie

zaplanowany atak na Gaję - mówi Bożek. - Strata wyposażenia biurowego jest dotkliwa, ale to nie w porównaniu z tym, iż wraz z komputerami zniknęły wszystkie bazy danych oraz dokumentacja prowadzonych przez nas akcji. Jeśli nie odzyskamy tych informacji czeka nas trudne odtwarzanie wszystkiego z ulotnych pism i notatek. Dajemy sobie również sprawę z tego, że wiele danych utracimy bezpowrotnie. Mamy jeszcze nadzieję, iż włamywacze, dla których nasze informacje są kompletnie bezużyteczne odeślą nam, za co będziemy wdzięczni. (ska)



RÓWNANIE RACHUNKÓW

Przyjaciółka pewnego młodzieńca, wyjeżdżając w interesach, powierzyła mu klucz od swojego mieszkania, aby pilnował dobytku. Ze swojej misji chłopak starał się wywiązać, ale niestety to mu się nie udało. Trudno go jednak za to winić.

Było już po dwudziestej drugiej, gdy do drzwi wejściowych ktoś zapukał. Gospodarz nieopatrznie otworzył i wtedy do środka wdarło się dwóch drabów. Jeden z nich, posługujący się dzwieczną mową naszych wschodnich sąsiadów, chwycił go za rękę. W tym czasie

drugi zaczął wynosić z mieszkania co cenniejsze przedmioty. Kolejno zniknęły: telewizor, radio, magnetowid, aparat telefoniczny. Rabuś bynajmniej nie ukrywał z czyjego polecenia działa. - Jeśli chcecie odzyskać te rzeczy, musicie się zgłosić do pani W.



Jak się okazało, owa kobieta była wierzycielką właścicielki mieszkania i nie mogąc odzyskać swoich pieniędzy spróbowała zdobyć je w inny sposób. Pokrzywdzona - po powrocie do domu - zwróciła się o pomoc do organów ścigania. Większość swoich rzeczy odzyskała. Najgorzej na tym interesie wyszedł Mariusz K., który podjął się misji wyniesienia sprzętu z mieszkania. Został przez bielską prokuraturę oskarżony o zmuszanie przemocą innych do określonego zachowania. Na ławie oskarżonych nie zasiadzie natomiast jego kompan ze Wschodu, który mu w akcji pomagał. Po prostu nie udało się ustalić kto to był. (ban)

ZIĘĆ I POLISA

Bielska prokuratura zarzuca Marianowi P., że dla osiągnięcia korzyści majątkowej usiłował doprowadzić jedno z towarzystw ubezpieczeniowych do niekorzystnego rozporządzenia jego pieniędzmi. Aby osiągnąć swój cel, posłużył się podrobionym dokumentem.

Podejrzany, który był agentem ubezpieczeniowym, zawarł w imieniu zatrudniającego go towarzystwa umowę ubezpieczeniową ze swoją teściową. Przewidywała ona otrzymanie pieniędzy w wypadku choroby lub śmierci kobiety. Wkrótce umowa została podwyższona, a w kilka miesięcy później podniesiono ją do maksymalnej kwoty wypłat. Tak jak poprzednio, wszystkimi niezbędnymi formalnościami zajął się zieć-agent.



W tym samym roku starsza pani, na skutek wylewu, doznała poważnego uszczerbku na zdrowiu.

Marian P. zebrał wszystkie dokumenty, aby otrzymać z towarzystwa odszkodowanie w wysokości 13,5 tysiąca złotych. W zakładzie jednak bardzo starannie przeglądnięto wszystkie dostarczone papiery i dostrzeżono pewną nieprawidłowość. Z dokumentów wynikało bowiem, że ostatnią umowę z towarzystwem ubezpieczeniowym zawarła, gdy w ciężkim stanie znajdowała się w szpitalu. Jak się okazało, jej podpis na polisie został sfalszowany. Do podróbki przyznał się Marian P., ale - jak twierdził - uczynił to ze szlachetnych pobudek. Po prostu nie chciał starszej pani niepokoić, więc podpisał się za nią. Kategorycznie jednak zaprzeczył, jakoby zamierzał wyludzić od towarzystwa pieniądze.

Prokurator był jednak innego zdania. Przede wszystkim zieć, podpisując w imieniu teściowej nową umowę, nie zmienił jej warunków. Jako agent ubezpieczeniowy, powinien był w takim wypadku poinformować towarzystwo o tzw. zwiększonym ryzyku, wpływającym na większe prawdopodobieństwo wystąpienia u ubezpieczonej zdarzenia losowego. Jeśli nawet towarzystwo wyraziłoby zgodę na zawarcie takiej umowy, to niewątpliwie ustaliłoby znacznie wyższe składki. (ban)

* imię i nazwisko - zmienione

Siedmiu mężczyzn, którzy złakomili się na metalowe krążki, zasiada na ławie oskarżonych przed bielskim sądem. Krążki pochodziły z czechowickiej Walcowni i były produkowane

Jak złotówki

na potrzeby mennicy. Oskarżonym służyły jako żetony do automatycznych gier.

Blisko 30 tysięcy metalowych krążków, o wartości około 2,9 tysiąca złotych, wyniósł z zakładu zatrudniony tam Tomasz S. Ten specyficzny towar sprzedawał znajomym, a oni z kolei znajdowali innych nabywców. Wszyscy "klienti" wiedzieli w jaki sposób krążki zostały zdobyte, a mimo to godzili się na transakcje. W ten sposób stali się paserami. W wyniku działań policyjnych ponad 20 tysięcy krążków udało się odzyskać. Inne znajdowane były w automatach do gier. (ban)

Makabra nad Sołą

Zwłoki Jakuba Krysa¹⁾ znaleziono 9 czerwca w przyzmię rozmytych wodą trocin nad brzegiem Soły. Na szyi denata znajdował się wisielczy sznur, co mogło sugerować śmierć samobójczą. Jednak wszczęte w tej sprawie śledztwo już na początku wykluczyło taką możliwość. Krok po kroku rozszyfrowano scenariusz makabrycznej zbrodni.

We wsi nie było tajemnicą, że od dłuższego czasu w małżeństwie Krysów nie układało się najlepiej. Żona, Ewa²⁾, miała najwyraźniej dosyć swojego męża. W ostatnim czasie utrzymywała towarzyskie kontakty z Arturem W. Jakub Kryś ciągle jej to wypominał i na tym tle dochodziło pomiędzy małżonkami do nieporozumień. Sytuacja stawała się coraz bardziej napięta. Kryś często zaglądał do kieliszka, a gdy wypił odgrzązał się, że będzie musiał wreszcie zrobić z tym wszystkim porządek. Jak często bywa w takich sytuacjach, roli mediatorów w małżeńskim spo-

rze podejmowali się inni członkowie rodziny. Feralnego dnia Ignacy W., ojciec Artura, odwiedził rodziców Ewy. Gdy rozmawiał z nimi przed domem, niespodziewanie pojawił się tam Jakub Kryś. Sprawiał wrażenie nietrzeźwego. Wyciągnął aparat fotograficzny i zrobił rozmawiającym zdjęcie. Gdy Ignacy W. opowiedział potem o tym zdarzeniu swojemu synowi ten uznał, że trzeba sprawdzić co się dzieje, bo Kryś zakazał swojej rodzinie jakichkolwiek kontaktów z W. i może im zrobić coś złego. Po godzinie dwudziestej, gdy zapadł zmrok, wyszli z domu. Po drodze - jak zeznali w śledztwie - spotkali pijanego Krysa. Stał po drugiej stronie drogi i wymachując nożem groził, że się z nimi rozprawi. Podjęli wyzwanie. Pomiędzy mężczyznami doszło do bójki. Kryś został obezwładniony i zaciągnięty przez przeciwników do płynącego nie opodal potoku. Tam W. kopali i bili swoją ofiarę kamieniem po głowie. Pobitego pozostawili nieprzytomnego na brze-

gu rzeki. Po dwóch dniach Artur i Ignacy W. wrócili, aby ukryć zwłoki. Dookoła szyi zabitego mężczyzny zawiązali sznur i zaciągnęli ciało do leżącej nad brzegiem Soły przyzmy trocin, gdzie je ukryli. Odnaleziono w blisko trzy tygodnie później było już w takim stanie rozkładu, że biegli mieli trudności z jednoznacznym ustaleniem przyczyny zgonu.

W prowadzącej śledztwo żywieckiej prokuraturze uznano na podstawie zebranych dowodów, że śmierć Krysa była następstwem pobicia go przez Artura i Ignacego W. Początkowo do popełnienia tego czynu przyznał się tylko ojciec. Syn najpierw zaprzeczał, aby miał z tym coś wspólnego i dopiero w miarę skłaniania kolejnych wyjaśnień powiedział jak było w rzeczywistości. Na początku grudnia sprawa trafiła do sądu. Jeśli potwierdzą się zarzuty oskarżenia, sprawcom grozi kara pozbawienia wolności nie krótsza niż rok. (ban)

* imiona i nazwiska - zmienione

KUCHNIE STUDIO



WOLSZTYŃSKIE MEBLE

Bielsko-Biała, ul. Barlickiego 15, tel. 125-865

Jak to było?

Trzynastego grudnia, około godziny dwunastej piętnaście na ul. M.C. Skłodowskiej w Żywcu samochód osobowy polonez potrącił 7-letniego Piotra, który wtargnął na jezdnię. Kierowca odwiózł dziecko do pobliskiej szkoły podstawowej, gdzie przekazał je pielęgniarce. Czekal na diagnozę, która była pozytywna: chłopiec nie doznał żadnych obrażeń. Potem odjechał, nie podając swolch danych osobowych. Dziecko przebadane dla pewności w szpitalu, doznało jednak urazu głowy i z podejrzeniem pęknięcia kości czołowej pozostało na leczeniu.

Policja prosi więc kierowcę poloneza o kontakt osobisty lub telefoniczny (610301 wewn. 215, Żywiec). O skontaktowanie się z policją proszone są również osoby postronne, które były świadkami wypadku. (tap)

MGŁA

- Światła pozycyjne zniknęły w ułamku sekundy. Dobilem do czegoś. Wysiadłem. Ktoś powiedział: Chyba nic się nie stało! Kto to powiedział - nie wiem. Miejsce wypadku tonęło w białym atramencie...

Mgła spadła na Podbeskidzie w czwartek, 12 grudnia, około osiemnastej. Mgła, jakiej nie notowano tu od kilkudziesięciu lat. Kierowca radiowozu OP KWP: - Zjechałem na pobocze. Kierowcy posłepowali podobnie. W takich warunkach dalsza jazda byłaby samobójstwem. Widzialność sięgała zaledwie dwóch - trzech metrów...

Meldunek dzienny KWP z 12 grudnia - 17 sfuczek, 8 wypadków i jedna osoba zabiła. To ci, którzy przecenili swe siły

Nawet w mieście, na rzeźnię oświetlonych skrzyżowaniach kierowcy błądzili. Autobusy zatrzymywały się "w rejonie przystanków".

- Jaka mgła? - pyta mieszkaniec Bystrej Górnjej. - Nad Pięknym światłem gwiazdy! Ale samo wzniesienie, gdyby spojrzeć na nie z lotu ptaka, było samotną wysepką w morzu mgły. Kilka takich "wysepki" znaczyło topografię województwa. Lipnicka Kępa, Bukaków, Salmopol. A granica cienia była w nocy zupełnie niewidoczna!

Mgła ma również swoją skalę ocen. Nie firmuje jej co prawda żaden Beaufort lub Richter, jednak meteorolodzy mówią, że mgła słaba to widzialność od 1000 do 500 metrów, mgła umiarkowana - od 500 do 200, a mgła silna od 200 do...

Fenomen mgły objaśnia kierownik stacji meteorologicznej w Aleksandrowicach, Zbigniew Stasiński: - Mgła to nic innego tylko kondensacja pary wodnej. Jej nasilenie warunkują inne zjawiska meteorologiczne, ale wiatr odgrywa tu rolę decydującą. A tego dnia panowała cisza na Podbeskidziu! Proszę zobaczyć: wiatr - zero metrów na sekundę chwilami siaby, metr na sekundę. W tych warunkach skondensowana para wodna, jako cięższa od powietrza wlewała się po prostu w doliny i zalegała w bezruchu. Na wyżynach było bezchmurne niebo, w nizinach kłębiło się wszystko, co w normalnych warunkach atmosferycznych wypełnia atmosferę. To tak jak w herbacie: wystarczy posłodzić i nie pomieszać. U góry będzie gorzka, na dole słodka...

Metafora jest czytelna, ale zupełnie nieadekwatna do kłopotów, jakie nie zamieszana atmosfera sprawiła tego dnia ludziom...

TADEUSZ PATAN

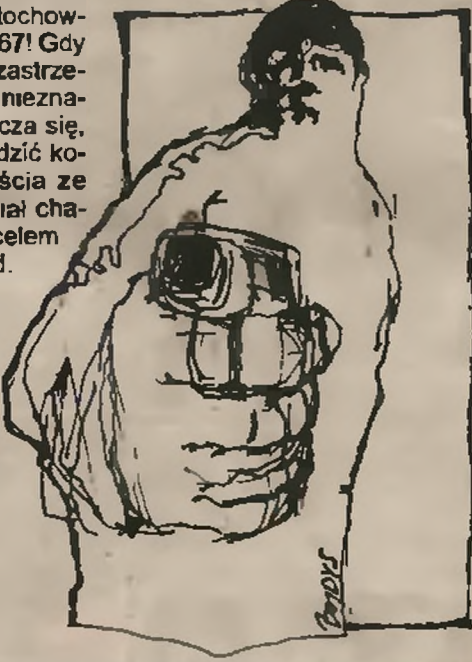
STRZAŁY W WIŚLE

Zbliżała się godzina sledemnasta, kiedy w Wiśle Jaworniku padły strzały z broni palnej. Ofiarą kul była 45-letnia właścicielka sklepu meblowego w Bielsku-Białej, która podjechała samochodem pod swój dom i otwierała bramę wjazdową. Okoliczni mieszkańcy twierdzą, że słyszeli dwa strzały, które w konsekwencji okazały się śmiertelne.

Jak na razie policja wie na temat zdarzenia niewiele. Ustalono jedynie, że kiedy ofiara otwierała bramę, napastnik wsiadł do

jej renault laguna z częstochowskimi tablicami, CEB 08-67! Gdy kobieta wróciła do auta zastrzelił ją, po czym odjechał w nieznanym kierunku. Przypuszcza się, że napastnik musiał śledzić kobietę od momentu wyjścia ze sklepu, a sam napad miał charakter rabunkowy. Jego celem był głównie samochód. Znajdujący się w aucie całodniowy utarg pochodzący ze sklepu, wynosił bowiem tylko kilkaset złotych.

Zarządzona natychmiast blokada dróg na całym Podbeskidziu oraz współpraca policji z województw ościennych nie dały żadnych rezultatów. Sprawca zabójstwa pozostaje nadal na wolności. (tup)



Zbój na szlaku

Mieszkanca wysoko położonego przysiółka Pośrednie w Szczyrku wracała górskim szlakiem z zakupami do domu. W pewnym momencie dołączył do niej młody mężczyzna. Wydał się sympatyczny. Razem szli pod górę rozmawiając. W pewnej chwili młodzieniec chwycił niespodziewanie góralkę za kolarz i groźnym tonem oznajmił, aby oddała mu pieniądze. Kobieta obawiając się o swoje życie dała mu 50 złotych i kupioną niedawno kielbasę Bandzior, najwyraźniej zadowolony z łupu, oddał się leśną ścieżką.

Pokrzywdzona nie miała jednak zamiaru puścić mu tego łupu. Powiadomiła męża i razem poszli szukać rabusia. Okazało się, że daleko nie uciekł. Odnaleziono go w pobliskim zajeździe na Przełęczy Salmopolskiej, gdzie najspokojniej w świecie raczył się piwem. Wkrótce na miejsce przybyła policja zatrzymując amatora cudzej własności. Okazał się nim Leszek C. z pobliskiej Wiśły, którego bielska prokuratura oskarżyła o rozbójnicze wymuszanie. (ban)

Okazja żeby napić się wódki znajdzie się zawsze. Mogą być nią nawet święta Bożego Narodzenia. W wigilię i dwa świąteczne dni do bielskiej Izby Wytrzeźwień trafiają nie tylko "pospolici pljaczkowie", ale również przykładni na co dzień ojcowie rodzin, którzy

noworocznym w izbie jest tłoczno, jak w każdy powszedni dzień. Nawet w wigilię nasze usługi są potrzebne - mówi Edward Brzóska, wieloletni dyrektor Izby Wytrzeźwień w Bielsku-Białej.

Najwięcej osób trafiła do izby w nocy z 23 na 24 grudnia. W zeszłym roku wigili-

na trzy dni - od dwudziestego czwartego do dwudziestego szóstego grudnia zamykać izbę w celu przeprowadzenia dezynsekcji czy drobnych porządków, jednak na wyraźne sugestie policji, która nie miała co robić z pijanymi, musieliśmy wznowić świąteczną działalność.

W świątecznej izbie

nie wróciwszy na czas z ostatnich świątecznych zakupów, budzą się nagle zaskoczeni w izbie. W depozycie czekają na nich karpie, po które wyskoczyli tylko do sklepu na rogu. W kolejce za rybą spotkali kolegę ze szkolnej ławy i tak jakoś wyszło... Czasem trafiają się również klienci z choinką pod pachą.

- W tych dniach policja traktuje nietrzeźwych łagodniej. W okresie świąteczno-

ny poranek przywitało tam 14 delikwentów. Sytuacja nie zmienia się od lat. Wiele zależy od układu świątecznych dni, a tegoroczna "tygodniówka" nte wróży, zdaniem Brzóska, nic dobrego.

- Z praktyki wiemy, że nadmiar wolnego czasu sprzyja sięganiu po kieliszek. Mamy nadzieję, że nie będziemy mieli kompletu - w izbie jest dwadzieścia pięć łóżek - mówi Brzóska. - W latach 1989-1994, udawało nam się

W sylwestrową noc wielu bielszczan weźmie udział w zabawie sylwestrowej na placu Wojska Polskiego. - Będziemy pod ręką i na pewno znajdzie się dla nas zajęcie do białego rana - przewiduje Brzóska.

W tym roku do izby trafiło 4500 osób, czyli o blisko 250 więcej, niż w roku poprzednim. Tendencja zwykła utrzymuje się nieprzerwanie od kilku lat...

ŁUKASZ PIĄTEK

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 10 GRUDNIA

● Tylko jednego dnia, podczas wtórnych kontroli samochodów, wjeżdżających do Polski od strony Czech, zabezpieczono ponad 500 butelek alkoholu różnych gatunków, przeważnie jednak spirytusu Prima. Tylko w jednym mikrobuse - aż 187, w tym również kilka butelek koniaku Napoleon Polski Monopol Spirytusowy może spokojnie zwolnić tempo...

ŚRODA, 11 GRUDNIA

● W Pewli Małej, kierowca fiata 126 pragnąc instynktownie uniknąć zderzenia z psem, zjechał na pobocze stoczył się ze skarpy i uderzył w drzewo. Pies ocalał, kierowca jest ranny a samochód w opłakanym stanie.

● Fała aresztowań w Bielsku-Białej. Do końca tygodnia zatrzymano wszystkich członków niezwykle groźnej grupy włamywaczy, która ma m.in. na koncie kradzież obuwia, sprzętu komputerowego oraz wyrobów ze złota, ogólnej wartości 78 tys. złotych. Aresztowano także tymczasowo przywódcę grupy, Ryszarda K., 39-letniego mieszkańca Bielska-Białej.

● Z korytarza budynku przy ul. Zwierzynieckiej w Bielsku-Białej skradziono komplet mebli.

● Dwie kurtki skórzane z "zawartością" ponad 200 złotych zniknęły z poczekalni dentystycznej przy ul. Krakowskiej w Andrychowcu.

● Z wagonu pocztowego, po rozrwaneniu kartonu, skradziono parę butów damskich wartości 180 złotych! Buty były włoskie - złodziej rodzimy.

PIĄTEK, 13 GRUDNIA

● W Bielsku-Białej aresztowano tymczasowo dealerkę narkotyków. Znamna policji narkomanka została ujęta w momencie przekazywania większej ilości "komputu" nabywcy. Jak w amerykańskim kryminale!

● W Brennej, podczas załadunku zwierza na samochód ciężarowy, zginął tragicznie 59-letni mieszkaniec tej miejscowości, nadzorujący załadunek. Poszkodowany nie zachował należytej ostrożności i został przygnieciony kołem zarypowym maszyny ładującej.

● W Międzybrodziu Żywieckim spadła paralotnia, pilotowana przez 35-letniego mieszkańca Końskich, członka kadry narciarskiej. Przyczyną wypadku była nagła turbulencja spokojnego tego dnia powietrza. Upadek nastąpił na szczęście z wysokości ok. 3 metrów więc pilot żyje!

WEEKEND NA DROGACH

● 19 wypadków, 2 zabitych, 23 rannych i 40 kolizji. W kraju (sobota - niedziela) - 352 wypadki i 30 ofiar śmiertelnych.

● Okoliczności jednego ze śmiertelnych wypadków w województwie bielskim: W Babicach nie ustalony samochód prowadzony przez nie ustalonego kierowcę potrącił mężczyznę o nie ustalonych personaliach, który zginął na miejscu. Sprawca oddalił się z miejsca wypadku. Może ktoś potrafi rozwikłać tę tragiczną zagadkę?

SOBOTA, 14 GRUDNIA

● W Brennej, z domu letniskowego pewnego mieszkańca Kalowic, skradziono skórę dzika. Wartość trofeum oceniono na 650 złotych.

● Klient znalazł w kaszance dwucalowy gwóźdź. W sklepie, w którym dokonał zakupu, nie okazano zdziwienia, nagradzając go podwójną ilością kaszanki bez gwoździ. Jaki to był sklep, nie powiemy bo firma zbankrutowała.

PONIEDZIAŁEK, 16 GRUDNIA

● O 3.30 spłonęła w łowiczy stodoła. Tylko sprawnej akcji gaśniczej, prowadzonej przez 8 jednostek OSP należy zawdzięczać, że ogień nie pochłonął sąsiednich zabudowań mieszkalnych, co nieco już nadpalonych. (tap)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych